



3 1761 11849019 2



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761118490192>



Catalogue 65-001 Monthly

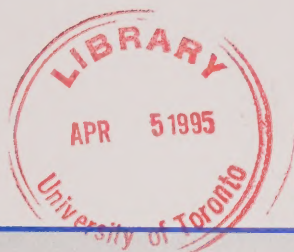
Canadian International Merchandise Trade

January 1995

Catalogue 65-001 Mensuel

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 1995



97



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and Client Services Section,
International Trade Division,
Facsimile Number (1-613-951-0117)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section du marketing et des services à la clientèle,
Division du commerce international,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0117)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

NOTICE \ AVIS

Changes to the Country Classification 1995 Modifications à la classification des pays 1995

Country\Pays	Notes
Macedonia Macédoine	Previously part of the entry <i>Former Yugoslavia</i> . Anciennement partie de l'entrée <i>Yougoslavie antér.</i>
Bosnia'herzegovina Bosnie'herzégovine	Previously part of the entry <i>Former Yugoslavia</i> . Anciennement partie de l'entrée <i>Yougoslavie antér.</i>
Slovenia Slovénie	Previously part of the entry <i>Former Yugoslavia</i> . Anciennement partie de l'entrée <i>Yougoslavie antér.</i>
Croatia Croatie	Previously part of the entry <i>Former Yugoslavia</i> . Anciennement partie de l'entrée <i>Yougoslavie antér.</i>
Former Yugoslavia Yougoslavie antér.	Excludes trade with <i>Macedonia, Bosnia'herzegovina, Slovenia and Croatia</i> . Sans le commerce avec la <i>Macédoine, la Bosnie'herzégovine, la Slovénie, et la Croatie</i> .

Principal Trading Areas \ Marchés principaux

EU (European Union).	Beginning with the January 1995 data, the Principal Trading Area "EU" includes new members Austria, Finland and Sweden. This trading area now includes the following countries Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom
UE (Union européenne).	À partir de la publication des données de janvier 1995, les nouveaux pays membres de l'Union européenne: l'Autriche, la Finlande et la Suède sont maintenant inclus dans le marché principal "UE". Cette zone commerciale comprend maintenant les pays suivants: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne, le Royaume-Uni et la Suède.
Other OECD.	Beginning with the January 1995 data, the Principal Trading Area "Other OECD" excludes trade with Austria, Finland and Sweden. This trading area now includes the following countries: Australia, Canada, Iceland, New Zealand, Norway, Mexico, Switzerland and Turkey. The European Union (EU) countries, the United States and Japan are also members of the OECD (<i>Organisation for Economic Co-operation and Development</i>) but are shown separately
Autres OCDE.	À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède ont été exclus du marché principal "Autres OCDE". Cette zone commerciale comprend maintenant les pays suivants: l'Australie, le Canada, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Mexique, la Suisse et la Turquie. Les pays de l'Union européenne (UE), les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE (<i>l'Organisation de coopération et de développement économique</i>) mais ils sont montrés séparément.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

January 1995

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 49, No. 1

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 49, n° 1

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

Ellis Drover, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4809
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Head, Analysis Unit (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4809
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro :
et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10
Text Tables	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13
Note to Users	14
Analytical Charts and Tables	
Charts	
Export Trends by Commodity Groupings	16
Import Trends by Commodity Groupings	17
Export Trends by Principal Trading Areas	18
Import Trends by Principal Trading Areas	19
Tables	
1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Tableaux explicatifs	
1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
Note aux utilisateurs	14
Graphiques et tableaux analytiques	
Graphiques	
Tendance des exportations par groupe de marchandises	16
Tendance des importations par groupe de marchandises	17
Tendance des exportations par marchés principaux	18
Tendance des importations par marchés principaux	19
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	20
2. Exportations par groupe de marchandises	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Exports surged 6.2% in January (to a record \$22.5 billion), propelled by strong US-bound auto shipments and healthy worldwide demand for Canadian industrial goods. Exports of most other commodities increased as well, reflecting in part a lower valued Canadian dollar.

A 5.2% increase in exports to the US was rivalled by growth in shipments to the rest of the OECD. Higher demand for machinery and industrial goods helped advance our exports to the EU by 20%, while overall shipments to Japan advanced by 11.7%.

Reflecting Canada's buoyant manufacturing sector, imports grew more than 5% in January to reach \$20.1 billion. Most commodities advanced, especially autos, industrial goods, and energy products.

Although imports from the US grew the most in absolute terms (\$646 million), high rates of growth were seen in imports from the EU (30%) and Japan (12.7%).

Since exports grew more than imports in January, the merchandise trade surplus was up by \$285 million, reaching \$2.4 billion.

Fast advancing exports to the US helped push our surplus with that country to a record \$3.1 billion in January. Our surplus with Japan grew to \$142 million, while balances with all other trading partners remained negative.

Faits saillants

En janvier, les exportations ont augmenté de 6,2% pour atteindre le niveau record de \$22,5 milliards, en raison de la vigueur des exportations des produits de l'automobile vers les États-Unis et de la forte demande de biens industriels canadiens dans le monde. Les exportations de la plupart des autres marchandises ont été elles aussi à la hausse, ceci s'explique en partie par la faiblesse du dollar canadien.

L'augmentation de 5,2% des exportations vers les États-Unis se compare à celle des exportations vers le reste des pays de l'OCDE. L'accroissement de la demande en machines et en biens industriels explique en partie l'augmentation de 20% de nos exportations à destination de l'UE, tandis que dans l'ensemble les exportations vers le Japon progressent de 11,7%.

En raison de la prospérité du secteur canadien de la fabrication, les importations s'accroissent de plus de 5% en janvier pour atteindre \$20,1 milliards. Les importations pour la plupart des marchandises sont à la hausse, plus particulièrement les produits de l'automobile, les biens industriels et les produits énergétiques.

Bien que les importations en provenance des États-Unis aient augmenté le plus en valeur absolue (\$646 millions), celles en provenance de l'UE et du Japon enregistrent également des taux de croissance élevés de 30% et de 12,7% respectivement.

Comme les exportations ont augmenté plus rapidement que les importations en janvier, l'excédent du commerce de marchandises augmente de \$285 millions et atteint \$2,4 milliards.

La croissance rapide des exportations canadiennes vers les États-Unis a contribué à relever l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis, qui a ainsi atteint le niveau record de \$3,1 milliards en janvier. L'excédent commercial du Canada avec le Japon augmente pour atteindre \$142 millions. Les soldes avec tous les autres partenaires commerciaux restent négatifs.

Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

In the fourth quarter of 1994, the overall merchandise trade surplus of \$6.2 billion contrasted with a current account deficit of \$5.4 billion.

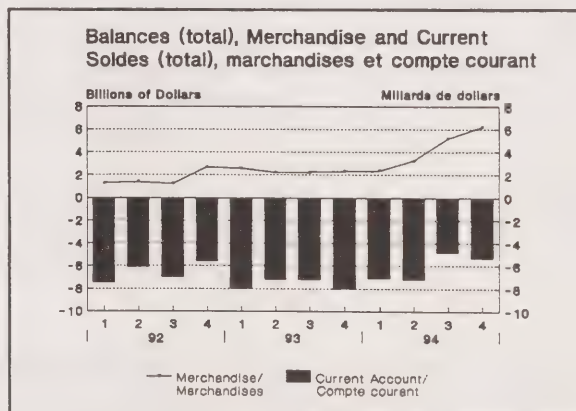
Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

Au quatrième trimestre de 1994, l'excédent global du commerce de marchandises atteignait \$6,2 milliards, alors que le déficit du compte courant était de \$5,4 milliards.



The month in trade

Exports surged 6.2% in January (to a record \$22.5 billion), propelled by strong US-bound auto shipments and healthy worldwide demand for Canadian industrial goods. Exports of most other commodities increased as well, reflecting in part a lower valued Canadian dollar.

A 5.2% increase in exports to the US was rivalled by growth in shipments to the rest of the OECD. Higher demand for machinery and industrial goods helped advance our exports to the EU by 20%, while overall shipments to Japan advanced by 11.7%.

Reflecting Canada's buoyant manufacturing sector, imports grew more than 5% in January to reach \$20.1 billion. Most commodities advanced, especially autos, industrial goods, and energy products.

Although imports from the US grew the most in absolute terms (\$646 million), high rates of growth were seen in imports from the EU (30%) and Japan (12.7%).

Since exports grew more than imports in January, the merchandise trade surplus was up by \$285 million, reaching \$2.4 billion.

Résultats du mois

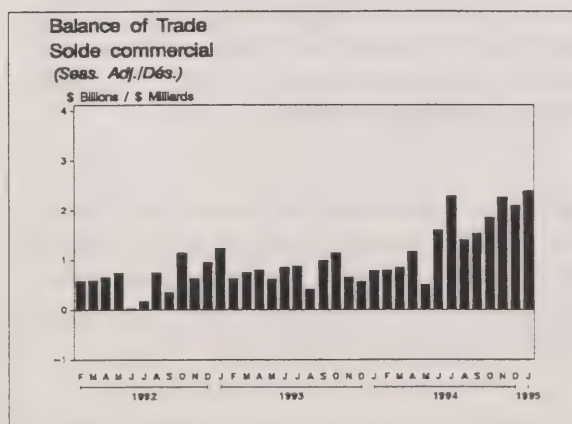
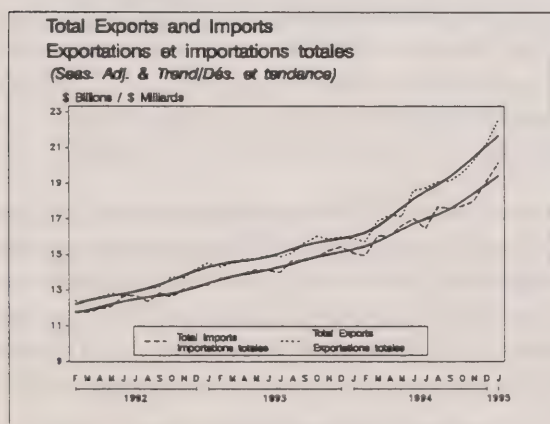
En janvier, les exportations ont augmenté de 6,2% pour atteindre le niveau record de \$22,5 milliards, en raison de la vigueur des exportations des produits de l'automobile vers les États-Unis et de la forte demande de biens industriels canadiens dans le monde. Les exportations de la plupart des autres marchandises ont été elles aussi à la hausse, ceci s'explique en partie par la faiblesse du dollar canadien.

L'augmentation de 5.2% des exportations vers les États-Unis se compare à celle des exportations vers le reste des pays de l'OCDE. L'accroissement de la demande en machines et en biens industriels explique en partie l'augmentation de 20% de nos exportations à destination de l'UE, tandis que dans l'ensemble les exportations vers le Japon progressent de 13%.

En raison de la prospérité du secteur canadien de la fabrication, les importations s'accroissent de plus de 5% en janvier pour atteindre \$20,1 milliards. Les importations pour la plupart des marchandises sont à la hausse, plus particulièrement les produits de l'automobile, les biens industriels et les produits énergétiques.

Bien que les importations en provenance des États-Unis aient augmenté le plus en valeur absolue (\$646 millions), celles en provenance de l'UE et du Japon enregistrent également des taux de croissance élevés de 30% et de 12,7% respectivement.

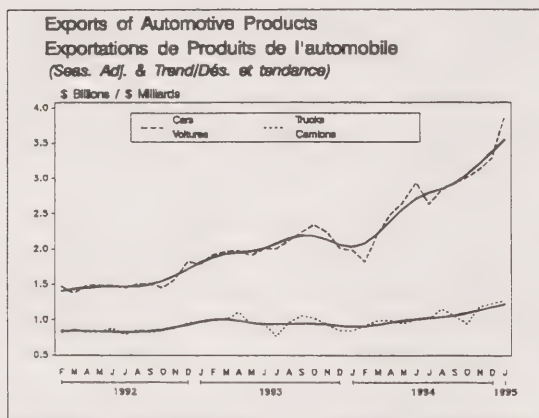
Comme les exportations ont augmenté plus rapidement que les importations en janvier, l'excédent du commerce de marchandises augmente de \$285 millions et atteint \$2,4 milliards.



Fast advancing exports to the US helped push our surplus with that country to a record \$3.1 billion in January. Our surplus with Japan grew to \$142 million, while balances with all other trading partners remained negative.

Exports start year off on strong note

Automotive products made up more than a third of this month's increase in exports. Most were shipments of cars destined for the US, where dealer inventories accelerated sharply from the previous month for some vehicles. The 18% increase in cars was dampened by more marginal changes in exports of trucks (3.6%) and parts (-1.7%).



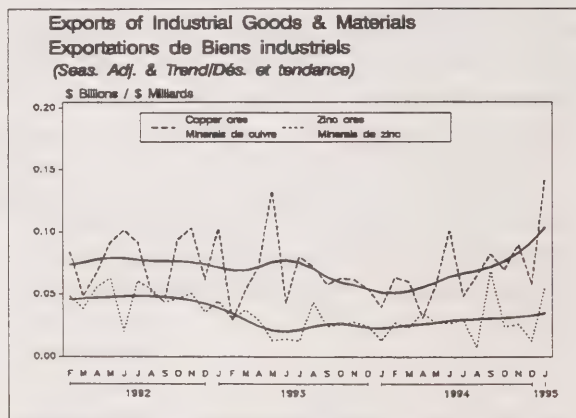
Exports of industrial goods advanced strongly in January (13%), reflecting overseas demand and further advances in US capacity utilization. Destined primarily for smelters in Europe and Japan, exports of metal ores such as copper and zinc surged 63%. Major growth occurred in US-bound shipments of synthetic rubber and plastics (24%), aluminum (11%), and fertilizers (20%).

Agricultural exports grew to a record level, buoyed once again by strong canola shipments to non-US destinations (up by over 300%). Although quite variable on a month to month basis, canola exports have followed an upward trend since late 1993.

La croissance rapide des exportations canadiennes vers les États-Unis a contribué à relever l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis, qui a ainsi atteint le niveau record de \$3,1 milliards en janvier. L'excédent commercial du Canada avec le Japon augmente pour atteindre \$142 millions. Les soldes avec tous les autres partenaires commerciaux restent négatifs.

Forte progression des exportations au début de l'année

Les produits de l'automobile représentent plus du tiers de l'accroissement des exportations en janvier. La plus grande partie était des livraisons de voitures vers les États-Unis, où les stocks des concessionnaires ont fortement augmenté par rapport au mois précédent pour certains véhicules. La hausse de 18% des exportations de voitures est freinée par d'autres variations minimales des exportations de camions (3,6%) et de pièces (-1,7%).



Les exportations de biens industriels augmentent en janvier (13%), reflétant ainsi la croissance de la demande outre-mer ainsi qu'une augmentation de l'utilisation de la capacité industrielle aux États-Unis. Les exportations de minerais métalliques tels que le cuivre et le zinc destinées principalement aux fonderies d'Europe et du Japon bondissent 63%. Les exportations de caoutchouc synthétique, de matières plastiques, d'aluminium et d'engrais augmentent de façon significative de 24%, 11% et 20% respectivement.

Les exportations de produits agricoles ont atteint un niveau record, soutenues une nouvelle fois par une forte croissance des exportations de canola vers des destinations autres que les États-Unis (progression supérieure à 300%). Les exportations de canola fluctuent nettement d'un mois à un autre, mais elles suivent une tendance à la hausse depuis la fin de 1993.

January's natural resource exports were strong overall, although there were some low spots. Double-digit growth in woodpulp and non-newsprint paper boosted forestry products by 6.1% in the month. Meanwhile, reduced demand for lumber exports reflected a lull in US building activity. A small upsurge in energy products came as natural gas and crude petroleum gained by 9.2% and 5.7%. But, this was dampened by lower exports of coal and electricity.

Machinery and equipment exports have followed an upward trend for the past three and a half years. Most of January's gain was in aircraft purchased by overseas customers.

Imports up on strength of three sectors

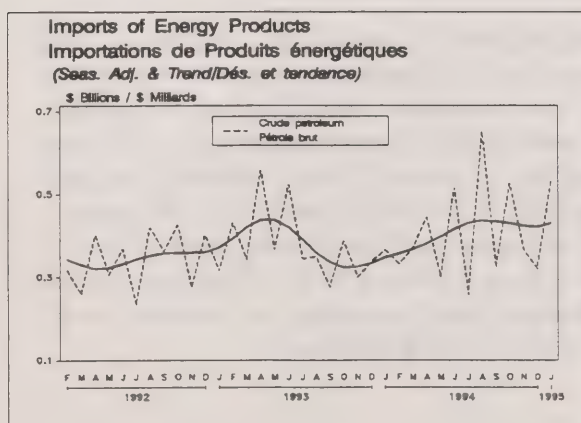
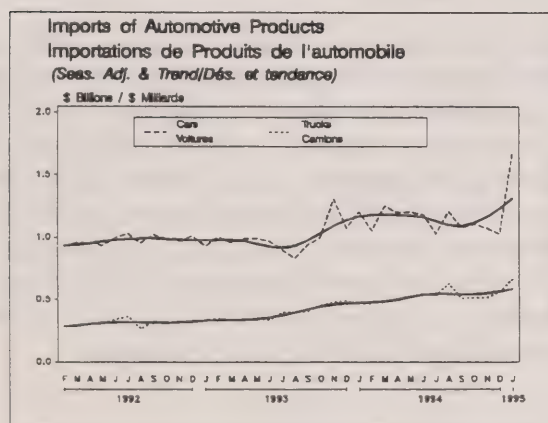
Import growth for the month of January came mostly from the automotive sector. As with exports, import growth was the greatest in the case of cars (63%), followed by trucks (18.5%) and parts (1.5%). Dealers imported more autos in January, perhaps anticipating further sales increases following a strong December. Moreover, this magnitude of import growth, which in past years has occurred in February, appears to have happened a month early this year.

Les exportations de ressources naturelles en janvier sont vigoureuses dans l'ensemble, en dépit de quelques points faibles. Une croissance à deux chiffres des exportations de la pâte de bois et du papier autre que le papier journal a conduit à une hausse des exportations de produits forestiers de 6,1% en janvier. Pendant ce temps, on a enregistré une baisse de la demande aux États-Unis pour le bois d'œuvre, en raison d'un ralentissement dans le secteur de la construction. La faible hausse des exportations de produits énergétiques s'explique par la croissance des exportations de gaz naturel et de pétrole brut en hausse de 9,2% et de 5,7% respectivement. Mais, cette croissance a été quelque peu atténuée par la baisse des exportations de charbon et d'électricité.

Les exportations de machines et équipement suivent une tendance à la hausse depuis trois ans et demi. La plus grande partie de la progression de janvier est attribuable aux avions achetés par les clients d'outre-mer.

Progression des importations en raison de la fermeté dans trois secteurs

Le secteur de l'automobile est la cause principale de la croissance des importations en janvier. A l'instar des exportations, la demande au niveau des importations a été très forte pour les voitures (63%), mais aussi les camions (18,5%) et les pièces (1,5%). Les concessionnaires ont importé plus d'automobiles en janvier, anticipant peut être le prolongement de la croissance des ventes amorcée en décembre. De plus, cette croissance des ventes qui dans les années précédentes se produisait surtout au cours du mois de février semble se produire un mois plus tôt cette année.



Within natural resource imports, there was strength only in crude petroleum. Growing demand for crude at Quebec and Maritime refineries was met by overseas suppliers. Elsewhere in the energy and forestry sectors, imports changed less significantly.

Imports of industrial goods were up 5.5% in January, feeding Canada's burgeoning manufacturing sector. Growth came mostly from chemicals and plastics, and metals and metal ores. This was further underscored by increased imports of miscellaneous consumer goods such as non-metallic minerals and textiles.

Elsewhere gains were more spotty. Imports of machinery and equipment and consumer goods were each up about one per cent. And, agricultural products were pulled down more than 10% by falling coffee imports.

Price movements

The Office Machinery and Equipment import price indexes published for January 1995 are significantly lower (-5.5%) than those published for December 1994. According to International Trade Division policy, data from the previous year are frozen until the time of the annual revision. As a result, the 1994 indexes will be revised downward only at the time of release of April data in June 1995.

The price index for total exports on a Customs basis maintained its upward trend, rising for the third month in a row, this time by 2.9%. The growth in the index is related to higher prices registered for agricultural and fishing products (5.6%), industrial goods and materials (5.3%), energy products (3.7%), machinery and equipment (2.3%), forestry products (1.3%), and automotive products (0.1%). The only downward influence came from prices for consumer goods, which fell by 4.0% in January.

S'agissant des ressources naturelles, seules les importations de pétrole brut sont à la hausse. La croissance de la demande de pétrole brut dans les raffineries du Québec et dans les Maritimes est satisfaite par les fournisseurs d'outre-mer. Il y a eu très peu de changements en ce qui a trait aux importations des autres composantes des secteurs énergétiques et forestiers.

Les importations de biens industriels ont augmenté de 5,5 % en janvier. Elles alimentent un secteur canadien de la fabrication, en pleine prospérité. Ce sont les importations de produits chimiques et de matières plastiques, ainsi que de métaux et de minerais métalliques, qui contribuent le plus à la croissance des importations. Cette croissance s'est quelque peu accélérée suite à la hausse des importations de biens de consommation divers tels que les minerais non métalliques et les produits textiles.

Ailleurs, les augmentations sont plus éparpillées. Les importations de machines et équipement ainsi que de biens de consommation s'accroissent dans les deux cas d'environ 1 %. Et, les importations de produits agricoles se replient de plus de 10 % en raison d'une baisse des importations de café.

Mouvements des prix

Les indices de prix à l'importation pour les machines et équipement publiés pour le mois de janvier 1995 sont en baisse de 5,5% par rapport au chiffre de décembre 1994. Selon une politique en vigueur dans la division du commerce international, les données de l'année précédente demeurent inchangées jusqu'à la révision annuelle. Ainsi, les indices de prix pour l'année 1994 seront révisés à la baisse seulement au moment de la publication des données du mois d'avril, soit au mois de juin 1995.

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif, cette fois-ci de 2,9%. Cette croissance de l'indice est reliée à la hausse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (5,6%), des biens industriels (5,3%), des produits énergétiques (3,7%), des machines et équipement (2,3%), des produits forestiers (1,3%) et des produits de l'automobile (0,1%). Le seul mouvement à la baisse a été celui des prix des biens de consommation qui ont reculé de 4,0% en janvier.

After three consecutive monthly increases, the price index for total imports reversed its upward trend to register a 0.4% decline in January. The decline in the index is mostly related to lower prices registered for machinery and equipment (-3.0%), automotive products (-0.6%), and agricultural and fishing products (-0.3%).

Offsetting these declines were higher prices registered for consumer goods (2.4%), energy products (2.1%), industrial goods and materials (1.2%), and forestry products (0.5%).

Après trois hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 0,4% en janvier. Ce recul de l'indice s'explique par la baisse des prix des machines et équipement (-3,0%), des produits de l'automobile (-0,6%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (-0,3%).

Ces baisses de prix ont été plus ou moins compensées par les hausses enregistrées pour les biens de consommation (2,4%), les produits énergétiques (2,1%), les biens industriels (1,2%) et les produits forestiers (0,5%).

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Dec. 94 Déc. 94	Jan. 95 Jan. 95	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 95/94 Jan. 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										Exportations vers:
United States	17,449	18,353	904	5.2	12,921	18,353	5,432	42.0	42.0	États-Unis
Japan	828	925	97	11.7	702	925	223	31.8	31.8	Japon
EU	1,125	1,354	229	20.4	873	1,354	481	55.1	55.1	UE
Other OECD	445	316	-129	-29.0	298	316	18	6.0	6.0	Autres OCDE
Other countries	1,338	1,556	218	16.3	1,071	1,556	485	45.3	45.3	Autres pays
Total	21,185	22,504	1,319	6.2	15,865	22,504	6,639	41.8	41.8	Total
Imports from:										Importations de:
United States	14,643	15,289	646	4.4	11,128	15,289	4,161	37.4	37.4	États-Unis
Japan	695	783	88	12.7	628	783	155	24.7	24.7	Japon
EU	1,385	1,804	419	30.3	1,376	1,804	428	31.1	31.1	UE
Other OECD	821	580	-241	-29.4	411	580	169	41.1	41.1	Autres OCDE
Other countries	1,543	1,666	123	8.0	1,543	1,666	123	8.0	8.0	Autres pays
Total	19,087	20,121	1,034	5.4	15,086	20,121	5,035	33.4	33.4	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,806	3,064	258	...	1,793	3,064	1,271	...	...	États-Unis
Japan	133	142	9	...	74	142	68	...	...	Japon
EU	-260	-450	-190	...	-503	-450	53	...	...	UE
Other OECD	-376	-264	112	...	-113	-264	-151	...	...	Autres OCDE
Other countries	-205	-110	95	...	-472	-110	362	...	...	Autres pays
Total	2,098	2,383	285	...	779	2,383	1,604	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1995	1994	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	1994	
	Jan.	Dec.					Annual	
	Jan.	Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	21,384	20,412	21,908	20,953	19,920	19,153	226,630	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-662	-303	-736	-599	-599	-608	-7,241	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-445	-407	-445	-436	-445	-463	-5,203	Fret à la frontière É-U
Other freight	-	-40	-103	-76	-97	13	-498	Autre fret
Discounts	-30	-30	-45	-34	-33	-41	-516	Rabais
Other valuation	-18	-26	-22	-29	-30	-29	-366	Autre évaluation
Timing	-197	95	-100	11	56	-40	-215	Périodes
Residency	12	27	-70	-52	-7	-101	-592	Résidence
Coverage	19	81	54	20	-38	56	155	Couverture
Balance of Payments Basis	20,722	20,108	21,171	20,352	19,319	18,544	219,388	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	1995	1994	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	1994	
	Jan.	Dec.					Annual	
	Jan.	Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	18,456	17,179	18,588	18,363	17,857	18,162	202,020	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-49	82	1	-158	54	-298	257	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-41	-41	-46	-46	-46	-49	-513	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	2	71	-39	-196	37	-307	-186	Périodes
Residency	-25	-8	-24	-31	-34	-38	-285	Résidence
Coverage	16	63	113	117	99	97	1,244	Couverture
Balance of Payments Basis	18,407	17,260	18,589	18,204	17,910	17,863	202,277	Base de la balance des paiements

Note to Users

As readers are aware, since 1990 Canada's exports are compiled using US import data. Theoretically, the only difference between each country's figures should be the exchange rate. However, for a number of conceptual and practical reasons (illustrated in the table below), there are differences between the two sets of numbers. For January 1995 there is an additional divergence between US and Canadian data. The US Bureau of the Census, which is responsible for compiling import data from Canada, has acknowledged a \$280 million under-estimation of automotive imports (Canadian exports). We have incorporated these figures in this month's export data. Revised US data will be available at a later date.

Note aux utilisateurs

Comme nos lecteurs le savent, depuis 1990 les exportations du Canada à destination des États-Unis sont préparées à partir des données des importations des États-Unis. En théorie, la seule différence entre les chiffres pour chaque pays devrait être le taux de change. Toutefois, pour un certain nombre de raisons théoriques et pratiques (présentées au tableau ci-dessous), il y a des différences entre les deux ensembles de chiffres. Pour janvier 1995, il y a un écart supplémentaire entre les données américaines et canadiennes. Le US Bureau of the Census, qui est chargé de rassembler les données des importations en provenance du Canada, a admis une sous-estimation de \$280 millions des importations automobiles (exportations canadiennes). Nous avons incorporé ces chiffres dans les données pour les exportations de ce mois. Les données américaines révisées seront disponibles plus tard.

Statistical Alignment of Canadian Exports to the United States with United States Imports from Canada. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada.

Customs Basis / Base douanière
January / Janvier 1995

\$millions

Total Canadian exports to the United States Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	17,245.6
Freight and other related charges incurred in bringing the merchandise to the Canadian border Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-445.6
Values included in Canadian trade, but excluded from US trade Chiffres inclus dans les statistiques commerciales du Canada, mais exclus dans celles des États-Unis	-280.0
Canadian re-exports of goods of foreign origin to United States Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-1,034.6
United States imports of goods of Canadian origin from other countries Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	29.3
Re-exports of US goods returned through Canada and designated as Canadian origin by the US Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	578.2
Monthly average exchange rate (\$US/\$Cdn) Taux de change moyen (\$US/\$Cdn)	1.4129
Total United States imports from Canada (Country of Origin and F.O.B. place of lading basis) Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	11,390.0

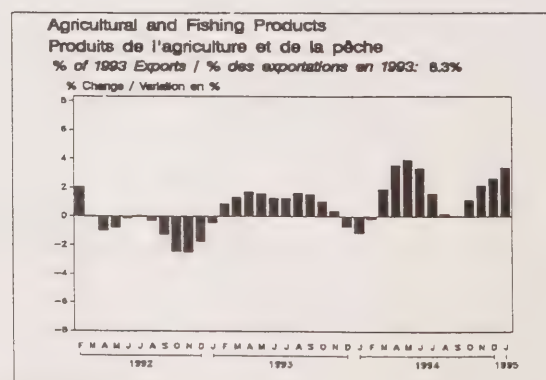
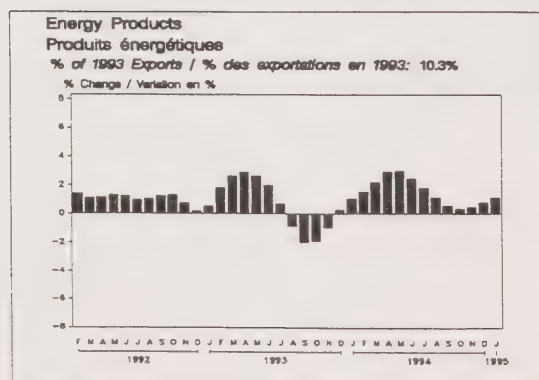
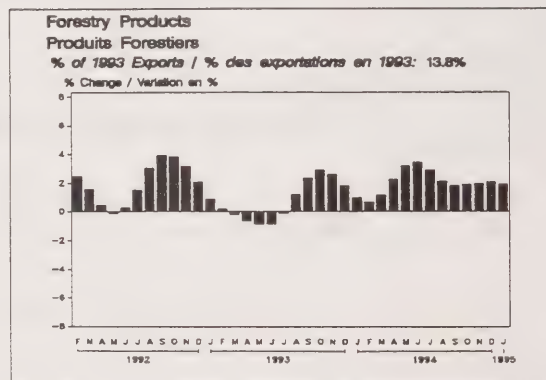
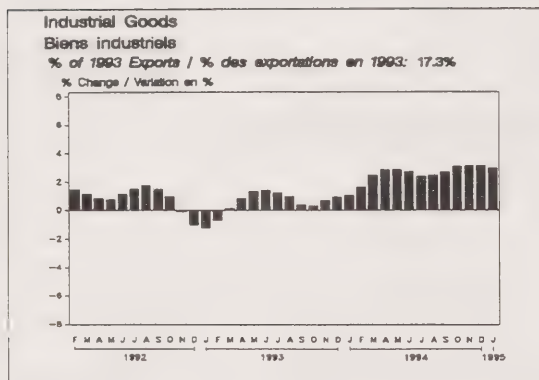
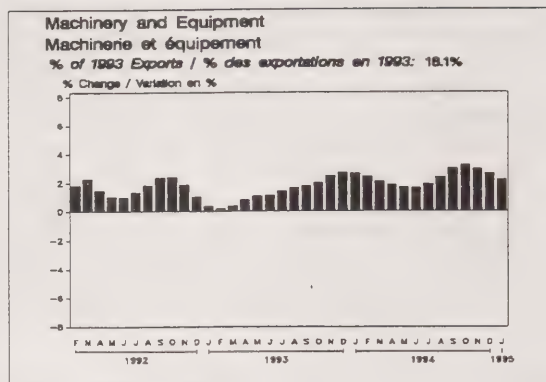
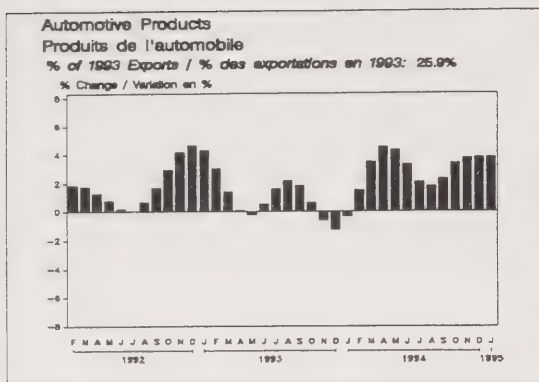
Notes:

1. United States trade data includes Puerto Rico and the Virgin Islands.
Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Totals may not add due to rounding.
Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Readers interested in aligning Canadian imports from the United States to the United States exports to Canada should refer to the *United States Department of Commerce News Release (FT900)* or contact the International Trade Division Marketing and Client Services Section at (613) 951-9647.
Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release (FT900)* ou communiquer avec la Section du Marketing et de Services à la clientèle de la Division du commerce international au (613) 951-9647.

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

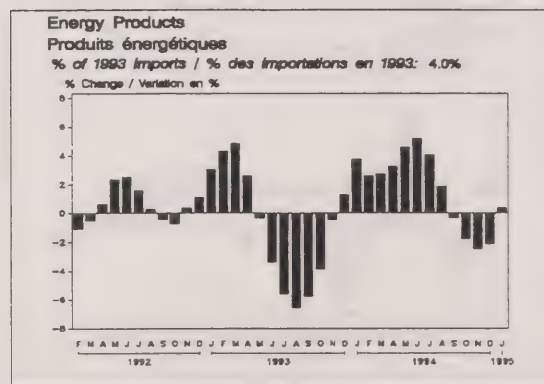
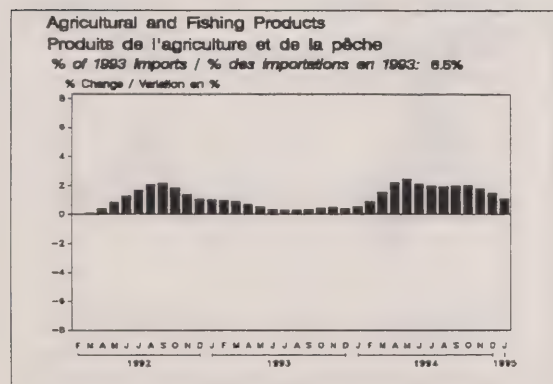
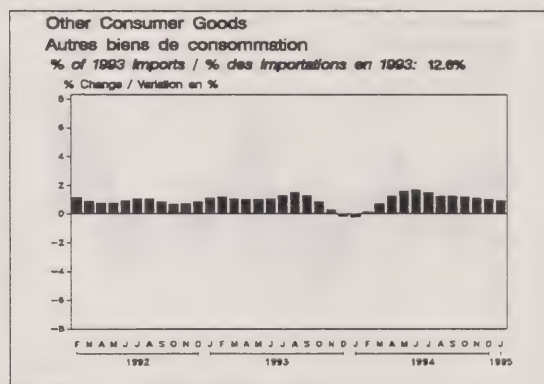
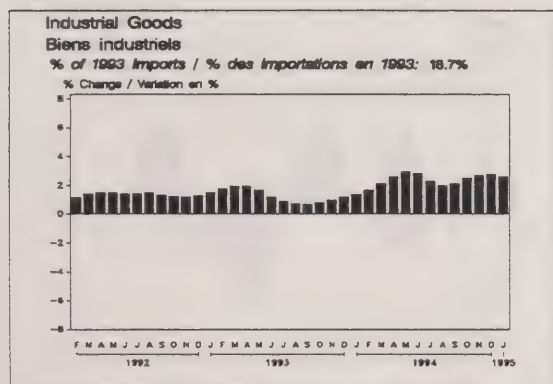
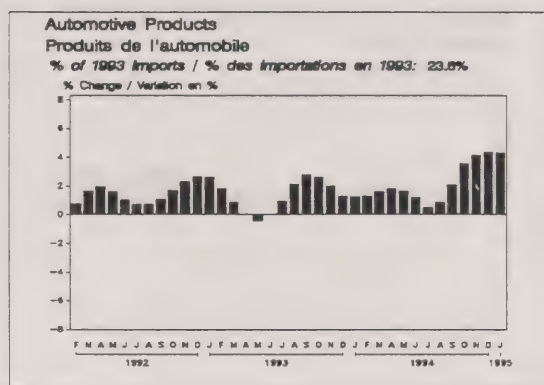
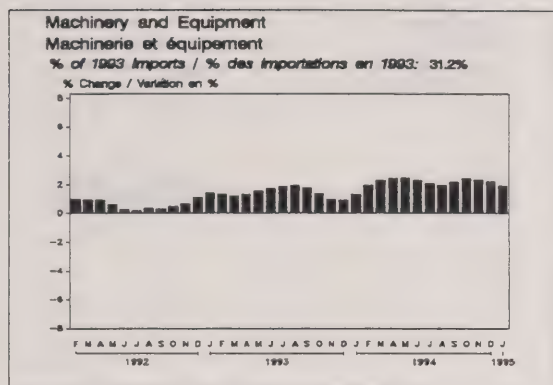
Export Trends by Commodity Groupings Tendance des exportations par groupe de marchandise



Six groupings accounted for 93.7% of Exports in 1993 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data
Les six groupes représentent 93.7% des exportations en 1993 * Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

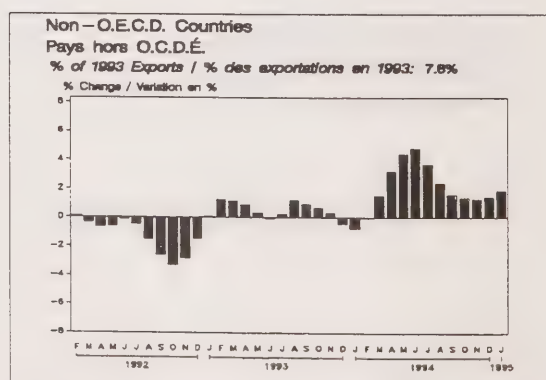
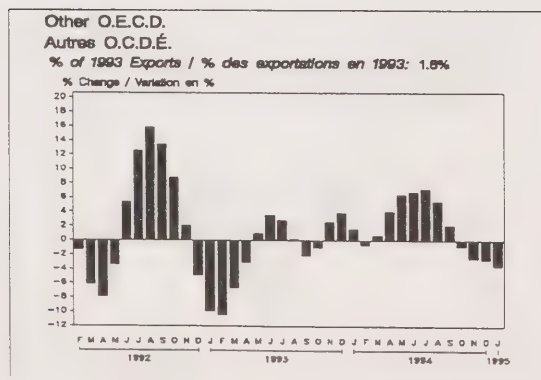
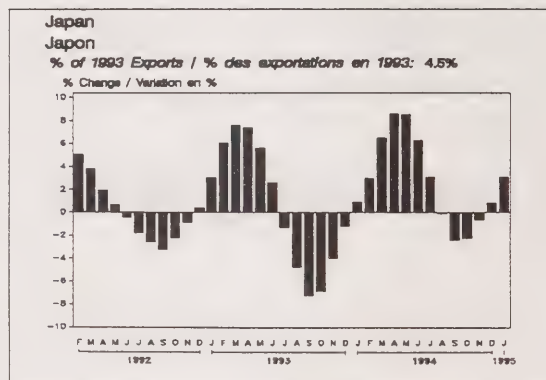
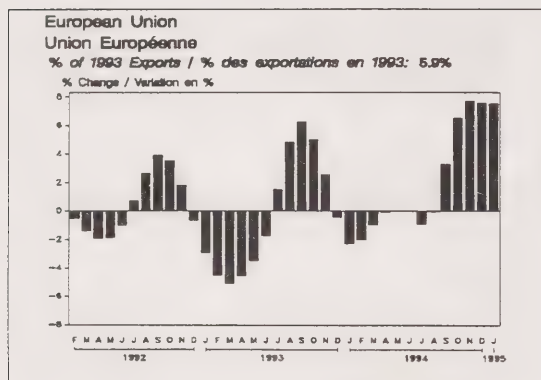
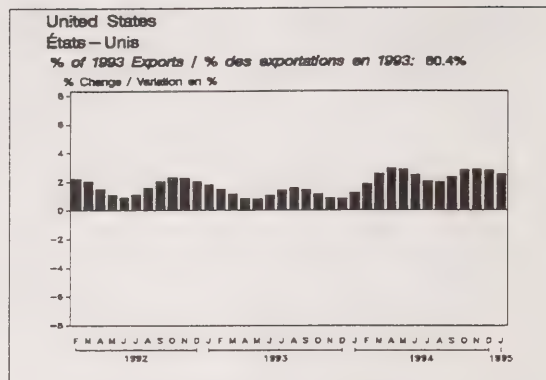
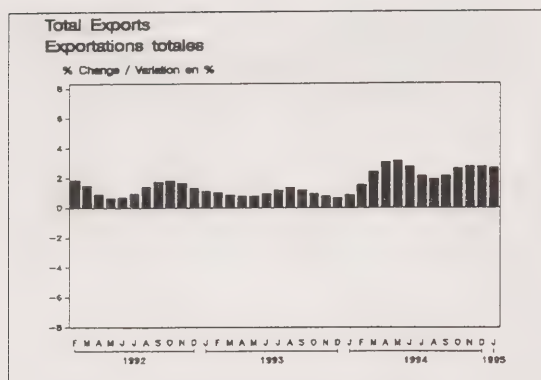
Import Trends by Commodity Groupings

Tendance des importations par groupe des marchandise



Six groupings accounted for 96.6% of Imports in 1993 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data
 Les six groupes représentent 96.6% des importations en 1993 *Nota: Les échelles différent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

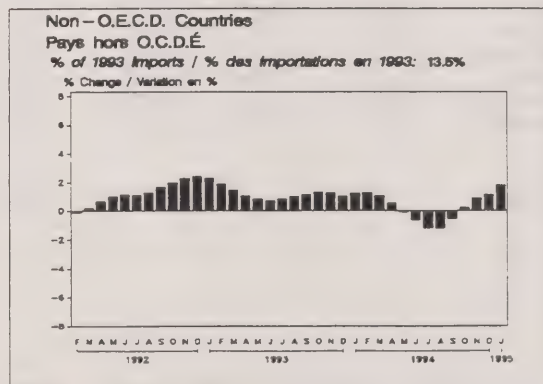
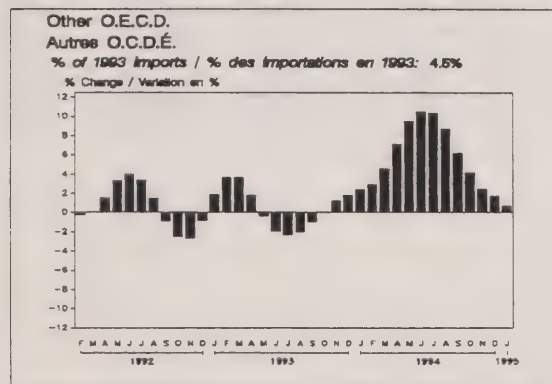
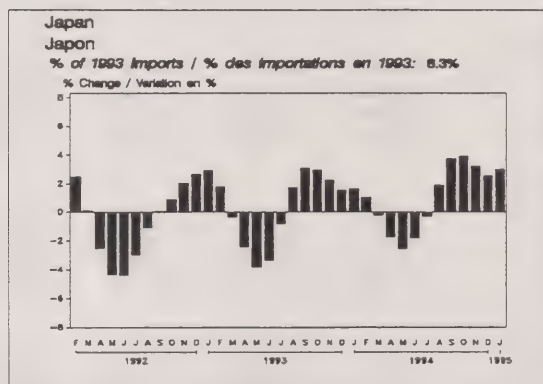
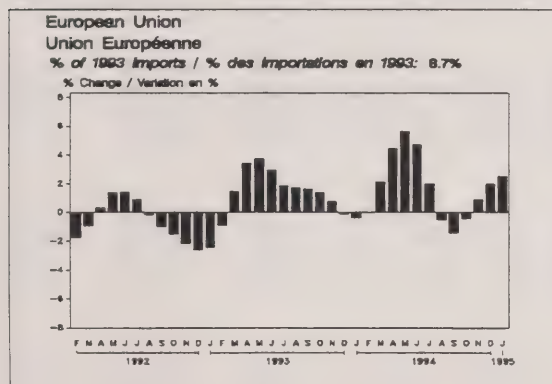
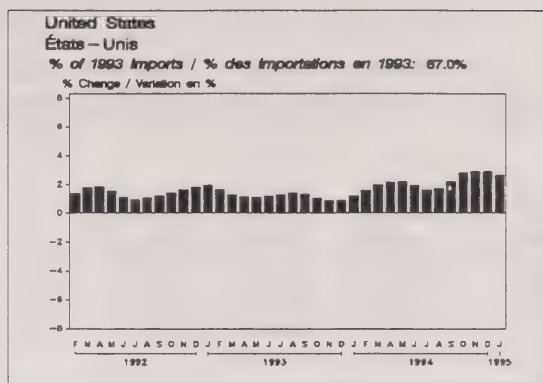
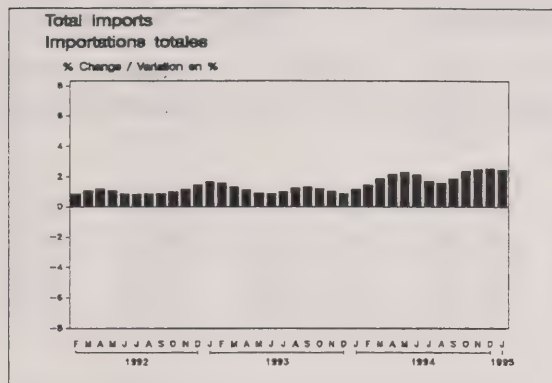
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1988	137,780	128,862	8,918	-	-	-	136,247	133,877	2,370
1989	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,859	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,220	136,617	3,603	-3.7	-0.2	-5,093	146,289	145,845	444
1992	155,794	149,101	6,693	11.1	9.1	3,090	158,482	156,459	2,023
1993	181,342	171,827	9,515	16.4	15.2	2,822	175,484	173,679	1,805
1994	219,387	202,277	17,110	21.0	17.7	7,595	203,030	195,745	7,285
1992									
QI	36,834	35,560	1,274	5.2	2.4	977	38,358	37,849	509
QII	38,131	36,696	1,435	3.5	3.2	161	39,200	38,570	630
QIII	39,184	37,913	1,271	2.8	3.3	-164	39,855	40,010	-155
QIV	41,645	38,932	2,713	6.3	2.7	1,442	41,069	40,029	1,040
1993									
QI	43,378	40,762	2,616	4.2	4.7	-97	42,564	41,640	924
QII	44,500	42,238	2,262	2.6	3.6	-354	43,365	42,964	401
QIII	45,601	43,327	2,274	2.5	2.6	12	43,972	43,486	486
QIV	47,863	45,500	2,363	5.0	5.0	89	45,583	45,590	-7
1994									
QI	48,485	46,063	2,422	1.3	1.2	59	46,129	45,787	342
QII	52,931	49,673	3,258	9.2	7.8	836	48,836	47,946	890
QIII	56,942	51,723	5,219	7.6	4.1	1,961	51,981	49,671	2,310
QIV	61,028	54,818	6,210	7.2	6.0	991	56,083	52,341	3,742
1994									
January	15,865	15,086	779	-0.8	-2.2	217	15,235	15,084	151
February	15,744	14,951	793	-0.8	-0.9	14	15,035	14,915	120
March	16,876	16,026	850	7.2	7.2	57	15,859	15,788	71
April	17,212	16,052	1,160	2.0	0.2	310	15,995	15,504	491
May	17,134	16,630	504	-0.5	3.6	-656	15,878	16,109	-231
June	18,585	16,991	1,594	8.5	2.2	1,090	16,963	16,333	630
July	18,735	16,454	2,281	0.8	-3.2	687	17,017	15,756	1,261
August	19,076	17,671	1,405	1.8	7.4	-876	17,272	16,810	462
September	19,132	17,599	1,533	0.3	-0.4	128	17,692	17,105	587
October	19,570	17,715	1,855	2.3	0.7	322	18,221	17,190	1,031
November	20,273	18,016	2,257	3.6	1.7	402	18,529	17,206	1,323
December	21,185	19,087	2,098	4.5	5.9	-159	19,334	17,945	1,389
1995									
January	22,504	20,121	2,383	6.2	5.4	285	19,968	18,998	970

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	102.3	97.5	104.9	-	-	-	1988
1.2	5.4	104.7	97.7	107.2	2.3	0.2	2.1	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.5	3.0	99.6	97.3	102.4	-4.0	-1.8	-2.1	1991
8.3	7.3	102.6	102.0	100.6	3.0	4.8	-1.8	1992
10.7	11.0	108.7	108.3	100.4	5.9	6.2	-0.2	1993
15.7	12.7	115.3	115.1	100.2	6.1	6.3	-0.2	1994
								1992
2.9	0.5	100.0	99.6	100.4	1.7	2.3	-0.5	TI
2.2	1.9	101.8	100.9	100.9	1.8	1.3	0.5	TII
1.7	3.7	102.9	101.8	101.1	1.1	0.9	0.2	THI
3.0	-	105.9	105.6	100.3	2.9	3.7	-0.8	TIV
								1993
3.6	4.0	107.3	106.1	101.1	1.3	0.5	0.8	TI
1.9	3.2	108.0	107.2	100.7	0.7	1.0	-0.4	TII
1.4	1.2	109.0	109.3	99.7	0.9	2.0	-1.0	THI
3.7	4.8	110.4	110.5	99.9	1.3	1.1	0.2	TIV
								1994
1.2	0.4	111.8	112.1	99.7	1.3	1.4	-0.2	TI
5.9	4.7	114.3	115.3	99.1	2.2	2.9	-0.6	TII
6.4	3.6	116.2	116.1	100.1	1.7	0.7	1.0	THI
7.9	5.4	118.8	117.0	101.5	2.2	0.8	1.5	TIV
								1994
0.5	-2.5	110.8	110.7	100.1	0.5	-0.2	0.6	Janvier
-1.3	-1.1	111.7	112.3	99.5	0.8	1.4	-0.6	Février
5.5	5.9	112.8	113.5	99.4	1.0	1.1	-0.1	Mars
0.9	-1.8	113.5	115.0	98.7	0.6	1.3	-0.7	Avril
-0.7	3.9	113.8	115.1	98.9	0.3	0.1	0.2	Mai
6.8	1.4	115.6	115.8	99.8	1.6	0.6	1.0	Juin
0.3	-3.5	115.8	116.7	99.2	0.2	0.8	-0.6	Juillet
1.5	6.7	116.9	116.4	100.4	0.9	-0.3	1.2	Août
2.4	1.8	115.9	115.4	100.4	-0.9	-0.9	-	Septembre
3.0	0.5	116.6	115.5	101.0	0.6	0.1	0.5	Octobre
1.7	0.1	119.1	116.9	101.9	2.1	1.2	0.9	Novembre
4.3	4.3	120.9	118.8	101.8	1.5	1.6	-0.1	Décembre
								1995
3.3	5.9	123.4	118.9	103.8	2.1	0.1	2.0	Janvier

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. 94 Déc. 94	Jan. 95 Jan. 95	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 95/94 Jan. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	21,517	23,178	1,661	7.7	16,322	23,178	6,856	42.0	42.0
Agricultural and Fishing products	1,491	1,854	363	24.3	1,388	1,854	466	33.6	33.6
Wheat	337	402	65	19.3	286	402	116	40.6	40.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,154	1,452	298	25.8	1,102	1,452	350	31.8	31.8
Live animals	98	114	16	16.3	77	114	37	48.1	48.1
Fish and fish preparations	257	211	-46	-17.9	217	211	-6	-2.8	-2.8
Barley	38	30	-8	-21.1	38	30	-8	-21.1	-21.1
Wheat flour	7	4	-3	-42.9	3	4	1	33.3	33.3
Other cereals unmilled	21	26	5	23.8	23	26	3	13.0	13.0
Other cereal preparations	64	69	5	7.8	54	69	15	27.8	27.8
Meat and meat preparations	134	146	12	9.0	141	146	5	3.5	3.5
Alcoholic beverages	80	91	11	13.8	90	91	1	1.1	1.1
Other food, feed, beverages and tobacco	288	327	39	13.5	284	327	43	15.1	15.1
Rapeseed	80	318	238	297.5	114	318	204	178.9	178.9
Other crude vegetable products	87	117	30	34.5	61	117	56	91.8	91.8
Energy Products	1,960	2,018	58	3.0	1,594	2,018	424	26.6	26.6
Crude Petroleum	750	793	43	5.7	460	793	333	72.4	72.4
Natural Gas	456	498	42	9.2	514	498	-16	-3.1	-3.1
Other Energy Products	753	727	-26	-3.5	620	727	107	17.3	17.3
Coal and other bituminous substances	233	200	-33	-14.2	229	200	-29	-12.7	-12.7
Petroleum and coal products	416	431	15	3.6	286	431	145	50.7	50.7
Electricity	104	95	-9	-8.7	105	95	-10	-9.5	-9.5
Forestry Products	2,933	3,112	179	6.1	2,272	3,112	840	37.0	37.0
Lumber and Sawmill Products	1,261	1,239	-22	-1.7	1,107	1,239	132	11.9	11.9
Other crude wood products	32	20	-12	-37.5	33	20	-13	-39.4	-39.4
Lumber	1,012	978	-34	-3.4	907	978	71	7.8	7.8
Other wood fabricated materials	218	241	23	10.6	167	241	74	44.3	44.3
Wood Pulp and Other Wood Products	704	874	170	24.1	395	874	479	121.3	121.3
Newsprint and Other Paper and Paperboard	968	999	31	3.2	770	999	229	29.7	29.7
Newsprint paper	627	622	-5	-0.8	520	622	102	19.6	19.6
Other paper and paperboard	341	377	36	10.6	250	377	127	50.8	50.8
Industrial Goods and Materials	3,711	4,188	477	12.9	2,849	4,188	1,339	47.0	47.0
Metal Ores	308	501	193	62.7	210	501	291	138.6	138.6
Iron ores, concentrates and scrap	97	144	47	48.5	93	144	51	54.8	54.8
Copper ores, concentrates and scrap	58	143	85	146.6	39	143	104	266.7	266.7
Nickel ores, concentrates and scrap	75	61	-14	-18.7	24	61	37	154.2	154.2
Zinc ores, concentrates and scrap	12	56	44	366.7	12	56	44	366.7	366.7
Other ores, concentrates and scrap	66	97	31	47.0	41	97	56	136.6	136.6
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,162	1,290	128	11.0	802	1,290	488	60.8	60.8
Inorganic chemicals	198	183	-15	-7.6	149	183	34	22.8	22.8
Organic chemicals	281	278	-3	-1.1	147	278	131	89.1	89.1
Fertilizers and fertilizer materials	183	220	37	20.2	143	220	77	53.8	53.8
Synthetic rubber and plastics	386	477	91	23.6	267	477	210	78.7	78.7
Other chemical products	113	132	19	16.8	97	132	35	36.1	36.1

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 94 Déc. 94	Jan. 95 Jan. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 95/94 Jan. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
19,541	20,453	912	4.7	15,578	20,453	4,875	31.3	31.3	Total
1,273	1,499	226	17.8	1,252	1,499	247	19.7	19.7	Produits de l'agriculture et de la pêche
272	265	-7	-2.6	254	265	11	4.3	4.3	Blé
1,001	1,234	233	23.3	997	1,234	237	23.8	23.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
69	77	8	11.6	54	77	23	42.6	42.6	Animaux vivants
224	183	-41	-18.3	214	183	-31	-14.5	-14.5	Poisson et préparations de poisson
24	19	-5	-20.8	28	19	-9	-32.1	-32.1	Orge
5	3	-2	-40.0	3	3	-	-	-	Farine de blé
18	24	6	33.3	19	24	5	26.3	26.3	Autres céréales, non moulues
46	46	-	-	38	46	8	21.1	21.1	Autres préparations céréalières
128	136	8	6.3	133	136	3	2.3	2.3	Viandes et préparations de viandes
66	66	-	-	67	66	-1	-1.5	-1.5	Boissons alcooliques
278	312	34	12.2	295	312	17	5.8	5.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
68	265	197	289.7	95	265	170	178.9	178.9	Graine de colza
74	103	29	39.2	50	103	53	106.0	106.0	Autres produits végétaux bruts
2,246	2,230	-16	-0.7	1,873	2,230	357	19.1	19.1	Produits énergétiques
665	691	26	3.9	551	691	140	25.4	25.4	Pétrole brut
772	747	-25	-3.2	638	747	109	17.1	17.1	Gaz naturel
808	793	-15	-1.9	684	793	109	15.9	15.9	Autres produits énergétiques
261	244	-17	-6.5	250	244	-6	-2.4	-2.4	Charbon et substances bitumineuses brutes
435	449	14	3.2	334	449	115	34.4	34.4	Dérivés du pétrole et du charbon
113	100	-13	-11.5	100	100	-	-	-	Electricité
2,048	2,145	97	4.7	1,870	2,145	275	14.7	14.7	Produits forestiers
740	765	25	3.4	653	765	112	17.2	17.2	Bois d'oeuvre et produits connexes
23	13	-10	-43.5	24	13	-11	-45.8	-45.8	Autres matières en bois brutes
551	571	20	3.6	499	571	72	14.4	14.4	Bois d'oeuvre
166	181	15	9.0	131	181	50	38.2	38.2	Autres demi-produits en bois
484	584	100	20.7	420	584	164	39.0	39.0	Pâte de bois et autres produits du bois
824	795	-29	-3.5	797	795	-2	-0.3	-0.3	Papier journal, autres papiers et cartons
573	544	-29	-5.1	570	544	-26	-4.6	-4.6	Papier journal
251	251	-	-	227	251	24	10.6	10.6	Autre papier et carton
3,121	3,343	222	7.1	2,824	3,343	519	18.4	18.4	Biens industriels
260	388	128	49.2	194	388	194	100.0	100.0	Minerais métalliques
91	135	44	48.4	81	135	54	66.7	66.7	Minerais, concentrés et déchets de fer
34	79	45	132.4	32	79	47	146.9	146.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
69	59	-10	-14.5	27	59	32	118.5	118.5	Minerais, concentrés et déchets de nickel
9	36	27	300.0	10	36	26	260.0	260.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
57	79	22	38.6	44	79	35	79.5	79.5	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
975	1,042	67	6.9	809	1,042	233	28.8	28.8	Produits chimiques, plastiques et engrais
217	187	-30	-13.8	184	187	3	1.6	1.6	Produits chimiques inorganiques
198	205	7	3.5	130	205	75	57.7	57.7	Produits chimiques organiques
140	166	26	18.6	122	166	44	36.1	36.1	Engrais et matières fertilisantes
333	387	54	16.2	295	387	92	31.2	31.2	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
87	98	11	12.6	80	98	18	22.5	22.5	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 94	Jan. 95	Change/		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur	
	Déc. 94	Jan. 95	Variation		1994	1995	l'année précédente	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,463	1,577	114	7.8	1,234	1,577	343	27.8
Primary iron and steel	36	50	14	38.9	26	50	24	92.3
Steel bars, rods, plates, sheets	182	209	27	14.8	189	209	20	10.6
Other iron and steel and alloys	111	117	6	5.4	94	117	23	24.5
Aluminum including alloys	491	546	55	11.2	327	546	219	67.0
Copper and alloys	155	182	27	17.4	83	182	99	119.3
Nickel and alloys	94	96	2	2.1	47	96	49	104.3
Precious metals and alloys	267	242	-25	-9.4	381	242	-139	-36.5
Zinc and alloys	77	84	7	9.1	59	84	25	42.4
Other non-ferrous metals and alloys	51	51	-	-	30	51	21	70.0
Other Industrial Goods and Materials	779	820	41	5.3	602	820	218	36.2
Asbestos unmanufactured	23	22	-1	-4.3	26	22	-4	-15.4
Other crude animal products	39	46	7	17.9	40	46	6	15.0
Other crude non-metallic minerals	67	60	-7	-10.4	39	60	21	53.8
Other crude materials, inedible	65	67	2	3.1	31	67	36	116.1
Metal fabricated basic products	199	227	28	14.1	172	227	55	32.0
Textile fabricated materials	115	119	4	3.5	101	119	18	17.8
Non-metallic mineral basic products	116	137	21	18.1	88	137	49	55.7
Other fabricated materials	155	142	-13	-8.4	105	142	37	35.2
Machinery and Equipment	4,146	4,222	76	1.8	3,093	4,222	1,129	36.5
Industrial and Agricultural Machinery	881	928	47	5.3	694	928	234	33.7
Industrial machinery	795	835	40	5.0	605	835	230	38.0
Agricultural machinery includ. tractors	86	94	8	9.3	89	94	5	5.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	743	879	136	18.3	627	879	252	40.2
Aircraft, engines, parts	425	549	124	29.2	381	549	168	44.1
Other transportation equipment	318	329	11	3.5	245	329	84	34.3
Other Machinery and Equipment	2,521	2,415	-106	-4.2	1,772	2,415	643	36.3
Television, telecommunication equipment	705	666	-39	-5.5	482	666	184	38.2
Office machines and equipment	728	701	-27	-3.7	412	701	289	70.1
Other equipment and tools	765	715	-50	-6.5	612	715	103	16.8
Other end products, inedible	323	333	10	3.1	267	333	66	24.7
Automotive Products	5,754	6,365	611	10.6	4,036	6,365	2,329	57.7
Passenger Autos and Chassis	3,286	3,874	588	17.9	1,983	3,874	1,891	95.4
Trucks and Other Motor Vehicles	1,230	1,274	44	3.6	844	1,274	430	50.9
Motor Vehicle Parts	1,238	1,217	-21	-1.7	1,210	1,217	7	0.6
Other Consumer Goods	520	535	15	2.9	434	535	101	23.3
Special Transactions Trade	1,003	883	-120	-12.0	655	883	228	34.8

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 94 Déc. 94	Jan. 95 Jan. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 95/94 Jan. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,105	1,110	5	0.5	1,210	1,110	-100	-8.3	-8.3	Métaux et alliages
22	22	-	-	14	22	8	57.1	57.1	Fer et acier primaires
169	187	18	10.7	202	187	-15	-7.4	-7.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
90	92	2	2.2	82	92	10	12.2	12.2	Autres fer, acier et alliages
346	359	13	3.8	365	359	-6	-1.6	-1.6	Aluminium, y compris alliages
75	82	7	9.3	68	82	14	20.6	20.6	Cuivre et alliages
56	52	-4	-7.1	34	52	18	52.9	52.9	Nickel et alliages
267	235	-32	-12.0	379	235	-144	-38.0	-38.0	Métaux précieux et alliages
51	53	2	3.9	45	53	8	17.8	17.8	Zinc et alliages
29	28	-1	-3.4	20	28	8	40.0	40.0	Autres métaux non ferreux et alliages
781	802	21	2.7	611	802	191	31.3	31.3	Autres biens industriels
19	19	-	-	23	19	-4	-17.4	-17.4	Amiante, non ouvré
28	39	11	39.3	38	39	1	2.6	2.6	Autres produits bruts d'origine animale
120	103	-17	-14.2	79	103	24	30.4	30.4	Autres minéraux non métalliques bruts
109	93	-16	-14.7	51	93	42	82.4	82.4	Autres matières brutes, non comestibles
211	239	28	13.3	181	239	58	32.0	32.0	Ouvrages de base en métal
78	80	2	2.6	72	80	8	11.1	11.1	Demi-produits en matières textiles
102	123	21	20.6	79	123	44	55.7	55.7	Produits minéraux non métalliques de base
115	107	-8	-7.0	87	107	20	23.0	23.0	Autres matières travaillées, non comestibles
4,725	4,704	-21	-0.4	3,259	4,704	1,445	44.3	44.3	Machines et équipement
671	706	35	5.2	546	706	160	29.3	29.3	Machines industrielles et agricoles
600	629	29	4.8	468	629	161	34.4	34.4	Machinerie industrielle
71	77	6	8.5	78	77	-1	-1.3	-1.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
621	716	95	15.3	538	716	178	33.1	33.1	Avions et autres équipements de transport
326	434	108	33.1	308	434	126	40.9	40.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
295	282	-13	-4.4	230	282	52	22.6	22.6	Autre matériel de transport
3,432	3,283	-149	-4.3	2,175	3,283	1,108	50.9	50.9	Autres machines et équipements
636	601	-35	-5.5	425	601	176	41.4	41.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,903	1,831	-72	-3.8	1,010	1,831	821	81.3	81.3	Machines et matériel de bureau
613	572	-41	-6.7	502	572	70	13.9	13.9	Autre matériel et outils
280	279	-1	-0.4	239	279	40	16.7	16.7	Autres produits finis, non comestibles
4,811	5,315	504	10.5	3,517	5,315	1,798	51.1	51.1	Produits de l'automobile
2,713	3,242	529	19.5	1,689	3,242	1,553	91.9	91.9	Voitures particulières et chassis
967	984	17	1.8	688	984	296	43.0	43.0	Camions et autres véhicules moteurs
1,131	1,089	-42	-3.7	1,140	1,089	-51	-4.5	-4.5	Pièces de véhicules automobiles
408	437	29	7.1	357	437	80	22.4	22.4	Autres biens de consommation
911	779	-132	-14.5	625	779	154	24.6	24.6	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States	1994	648.5	1,426.2	1,530.1	2,004.6	2,123.3	3,115.6	272.2	159.8	11,280.1
États-Unis	1995	719.1	1,875.8	2,040.7	2,997.4	2,968.7	5,025.4	364.8	208.7	16,200.5
Mexico	1994	37.9	5.9	4.0	16.6	9.1	13.8	0.9	0.2	88.4
Mexique	1995	69.5	5.2	10.7	8.1	18.6	15.4	0.3	0.4	128.2
Japan	1994	171.7	147.3	256.6	58.2	27.9	6.9	5.2	0.1	674.1
Japon	1995	210.3	90.0	355.4	181.2	28.1	8.4	7.2	0.3	880.7
EU / UE										
Germany	1994	9.6	—	53.9	21.0	34.4	4.9	3.8	0.1	127.6
Allemagne	1995	38.2	-	95.7	30.1	71.6	7.3	7.5	0.7	251.1
France	1994	16.8	—	29.2	16.4	48.2	0.8	8.6	0.3	120.1
France	1995	25.8	—	34.5	29.8	55.5	1.8	5.6	0.9	153.9
United Kingdom	1994	15.9	6.5	72.1	95.5	44.4	2.1	6.3	0.9	243.7
Royaume-Uni	1995	26.0	5.1	73.4	92.9	63.2	1.8	7.1	0.5	269.9
Italy	1994	6.7	—	32.9	16.6	8.7	0.1	1.9	0.1	66.9
Italie	1995	22.2	9.2	77.5	36.7	57.5	0.5	1.6	—	205.2
Other EU	1994	36.0	5.7	41.6	92.8	27.0	2.6	9.3	0.4	215.4
Autres UE	1995	143.3	10.4	86.0	164.5	84.1	5.3	11.6	0.3	505.7
Total	1994	84.9	12.3	229.8	242.3	162.6	10.4	29.9	1.8	774.0
	1995	255.5	24.7	367.1	354.1	332.0	16.7	33.5	2.5	1,386.1
NIC / PNI										
Korea, South	1994	40.7	49.5	19.2	47.5	16.5	0.3	1.6	3.5	178.8
Corée du Sud	1995	10.7	58.2	50.5	52.4	56.3	3.9	1.1	0.2	233.2
Hong Kong	1994	13.5	0.1	8.1	29.8	8.7	1.2	4.4	0.1	65.9
Hong Kong	1995	19.3	0.3	8.9	52.1	18.2	0.2	2.6	0.2	101.7
Taiwan	1994	3.8	1.1	16.1	22.2	9.4	0.3	2.2	—	55.1
Taiwan	1995	3.9	8.3	28.4	84.4	12.3	3.6	1.6	0.1	142.4
Singapore	1994	1.2	—	2.8	5.1	11.0	0.3	0.9	1.6	23.0
Singapour	1995	2.0	—	6.8	6.8	16.5	1.0	1.6	0.4	35.1
Total	1994	59.3	50.7	46.2	104.6	45.6	2.2	9.1	5.2	322.9
	1995	35.9	66.8	94.6	195.7	103.3	8.6	6.9	0.8	512.6
Other countries	1994	156.9	33.8	99.9	248.2	227.1	40.5	29.6	7.1	843.1
Autres pays	1995	317.1	32.5	148.0	286.0	254.2	37.5	26.6	4.6	1,106.4
Total	1994	1,159.3	1,676.2	2,166.6	2,674.5	2,595.7	3,189.5	346.9	174.1	13,982.8
	1995	1,607.3	2,095.0	3,016.5	4,022.4	3,705.0	5,112.1	439.3	217.2	20,214.7

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States États-Unis	1994	648.5	1,426.2	1,530.1	2,004.6	2,123.3	3,115.6	272.2	159.8	11,280.1
	1995	719.1	1,875.8	2,040.7	2,997.4	2,968.7	5,025.4	364.8	208.7	16,200.5
Mexico Mexique	1994	37.9	5.9	4.0	16.6	9.1	13.8	0.9	0.2	88.4
	1995	69.5	5.2	10.7	8.1	18.6	15.4	0.3	0.4	128.2
Japan Japon	1994	171.7	147.3	256.6	58.2	27.9	6.9	5.2	0.1	674.1
	1995	210.3	90.0	355.4	181.2	28.1	8.4	7.2	0.3	880.7
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	9.6	—	53.9	21.0	34.4	4.9	3.8	0.1	127.6
	1995	38.2	-	95.7	30.1	71.6	7.3	7.5	0.7	251.1
France France	1994	16.8	—	29.2	16.4	48.2	0.8	8.6	0.3	120.1
	1995	25.8	—	34.5	29.8	55.5	1.8	5.6	0.9	153.9
United Kingdom Royaume-Uni	1994	15.9	6.5	72.1	95.5	44.4	2.1	6.3	0.9	243.7
	1995	26.0	5.1	73.4	92.9	63.2	1.8	7.1	0.5	269.9
Italy Italie	1994	6.7	—	32.9	16.6	8.7	0.1	1.9	0.1	66.9
	1995	22.2	9.2	77.5	36.7	57.5	0.5	1.6	—	205.2
Other EU Autres UE	1994	36.0	5.7	41.6	92.8	27.0	2.6	9.3	0.4	215.4
	1995	143.3	10.4	86.0	164.5	84.1	5.3	11.6	0.3	505.7
Total	1994	84.9	12.3	229.8	242.3	162.6	10.4	29.9	1.8	774.0
	1995	255.5	24.7	367.1	354.1	332.0	16.7	33.5	2.5	1,386.1
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	40.7	49.5	19.2	47.5	16.5	0.3	1.6	3.5	178.8
	1995	10.7	58.2	50.5	52.4	56.3	3.9	1.1	0.2	233.2
Hong Kong Hong Kong	1994	13.5	0.1	8.1	29.8	8.7	1.2	4.4	0.1	65.9
	1995	19.3	0.3	8.9	52.1	18.2	0.2	2.6	0.2	101.7
Taiwan Taiwan	1994	3.8	1.1	16.1	22.2	9.4	0.3	2.2	—	55.1
	1995	3.9	8.3	28.4	84.4	12.3	3.6	1.6	0.1	142.4
Singapore Singapour	1994	1.2	—	2.8	5.1	11.0	0.3	0.9	1.6	23.0
	1995	2.0	—	6.8	6.8	16.5	1.0	1.6	0.4	35.1
Total	1994	59.3	50.7	46.2	104.6	45.6	2.2	9.1	5.2	322.9
	1995	35.9	66.8	94.6	195.7	103.3	8.6	6.9	0.8	512.6
Other countries Autres pays	1994	156.9	33.8	99.9	248.2	227.1	40.5	29.6	7.1	843.1
	1995	317.1	32.5	148.0	286.0	254.2	37.5	26.6	4.6	1,106.4
Total	1994	1,159.3	1,676.2	2,166.6	2,674.5	2,595.7	3,189.5	346.9	174.1	13,982.8
	1995	1,607.3	2,095.0	3,016.5	4,022.4	3,705.0	5,112.1	439.3	217.2	20,214.7

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Groenland
St Pierre-Miq.	2.1	1.2	2.1	1.2	-42.9	St-Pierre-Miq.
United States	11,280.2	16,200.6	11,280.2	16,200.6	43.6	États-Unis
Total	11,282.5	16,202.1	11,282.5	16,202.1	43.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	21.2	41.8	21.2	41.8	97.2	Autriche
Belgium	74.6	185.3	74.6	185.3	148.4	Belgique
Denmark	6.9	19.0	6.9	19.0	175.4	Danemark
Finland	5.4	6.3	5.4	6.3	16.7	Finlande
France	120.2	154.0	120.2	154.0	28.1	France
Germany	127.7	251.1	127.7	251.1	96.6	Allemagne
Gibraltar	—	0.1	—	0.1	—	Gibraltar
Greece	5.3	5.3	5.3	5.3	-	Grèce
Iceland	0.3	0.3	0.3	0.3	-	Islande
Ireland	8.6	11.0	8.6	11.0	27.9	Irlande
Italy	66.9	205.3	66.9	205.3	206.9	Italie
Luxembourg	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Luxembourg
Malta	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Malte
Netherlands	84.7	119.7	84.7	119.7	41.3	Pays-Bas
Norway	61.2	57.0	61.2	57.0	-6.9	Norvège
Portugal	9.7	2.4	9.7	2.4	-75.3	Portugal
Spain	25.1	90.6	25.1	90.6	261.0	Espagne
Sweden	16.4	24.2	16.4	24.2	47.6	Suède
Switzerland	102.2	12.7	102.2	12.7	-87.6	Suisse
United Kingdom	243.7	270.0	243.7	270.0	10.8	Royaume-Uni
Total	981.0	1,456.7	981.0	1,456.7	48.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	0.6	—	0.6	—	Albanie
Armenia	—	-	—	-	—	Arménie
Belarus	0.1	—	0.1	—	—	Bélarus
Bulgaria	0.4	0.1	0.4	0.1	-75.0	Bulgarie
Croatia	-	0.7	-	0.7	...	Croatie
Czech Republic	2.7	3.1	2.7	3.1	14.8	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.8	0.2	0.8	0.2	-75.0	Yougoslavie antér.
Hungary	1.3	1.7	1.3	1.7	30.8	Hongrie
Kazakhstan	0.1	—	0.1	—	—	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	—	-	—	...	Kirghizistan
Latvia	—	0.2	—	0.2	—	Lettonie
Lithuania	—	0.1	—	0.1	—	Lithuanie
Macedonia	-	0.1	-	0.1	...	Macedoine
Moldova	-	0.1	-	0.1	...	Moldavie
Poland	4.3	6.1	4.3	6.1	41.9	Pologne
Romania	4.0	0.5	4.0	0.5	-87.5	Roumanie
Russia	9.9	8.8	9.9	8.8	-11.1	Russie
Slovakia	0.3	1.0	0.3	1.0	233.3	Slovaquie
Slovenia	-	0.8	-	0.8	...	Slovénie
Turkmenistan	-	—	-	—	...	Turkménistan
Ukraine	0.6	0.5	0.6	0.5	-16.7	Ukraine
Total	24.7	24.9	24.7	24.9	0.8	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	0.6	0.3	0.6	100.0	Bahreïn
Cyprus	0.6	1.2	0.6	1.2	100.0	Chypre
Egypt	3.3	5.5	3.3	5.5	66.7	Égypte
Ethiopia	0.7	0.1	0.7	0.1	-85.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	15.5	78.4	15.5	78.4	405.8	Iran, Rép. Islam.
Israel	7.2	12.0	7.2	12.0	66.7	Israël
Jordan	0.6	1.5	0.6	1.5	150.0	Jordanie
Kuwait	1.8	2.9	1.8	2.9	61.1	Koweït
Lebanon	1.0	1.6	1.0	1.6	60.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.5	8.7	0.5	8.7	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.2	1.5	0.2	1.5	650.0	Oman (Muscat)
Qatar	0.4	0.7	0.4	0.7	75.0	Qatar
Saudi Arabia	27.6	18.7	27.6	18.7	-32.2	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	...	Somalie
Sudan	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.0	1.6	1.0	1.6	60.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	9.2	18.5	9.2	18.5	101.1	Turquie
United Arab Emir.	4.9	14.1	4.9	14.1	187.8	Émir. arabes unis
Yemen	0.2	0.8	0.2	0.8	300.0	Yémen
Total	75.2	168.5	75.2	168.5	124.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	12.9	28.1	12.9	28.1	117.8	Algérie
Angola	-	0.5	-	0.5	-	Angola
Benin	0.2	0.8	0.2	0.8	300.0	Bénin
Botswana	0.5	-	0.5	-	-	Botswana
Burkina Faso	-	0.4	-	0.4	-	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	-	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.9	0.1	0.9	0.1	-88.9	Cameroun
Congo	-	-	-	-	-	Congo
Côte-d'Ivoire	0.2	1.9	0.2	1.9	850.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Djibouti
Gabon	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	...	Gambie
Ghana	0.4	1.8	0.4	1.8	350.0	Ghana
Guinea	-	0.1	-	0.1	-	Guinée
Kenya	0.6	0.4	0.6	0.4	-33.3	Kenya
Lesotho	-	-	-	-	...	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	-	0.1	-	0.1	-	Madagascar
Malawi	-	-	-	-	-	Malawi
Mali	0.3	2.3	0.3	2.3	666.7	Mali
Mauritius	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Maurice
Morocco	7.5	26.9	7.5	26.9	258.7	Maroc
Mozambique	0.1	0.5	0.1	0.5	400.0	Mozambique
Nigeria	1.3	7.9	1.3	7.9	507.7	Nigéria
Reunion	-	0.1	-	0.1	...	Réunion
Rwanda	-	0.2	-	0.2	-	Rwanda
Senegal	0.1	-	0.1	-	-	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	...	Seychelles
Sierra Leone	-	-	-	-	-	Sierra Leone
South Africa	8.3	37.3	8.3	37.3	349.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	0.1	-	0.1	...	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.9	0.1	0.9	800.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	-	0.1	-	-	Togo
Tunisia	0.9	1.0	0.9	1.0	11.1	Tunisie
Uganda	0.2	0.8	0.2	0.8	300.0	Ouganda
Zaire	0.2	0.9	0.2	0.9	350.0	Zaire
Zambia	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Zambie

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Zimbabwe	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Zimbabwe
Total	36.2	114.2	36.2	114.2	215.5	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	4.6	5.9	4.6	5.9	28.3	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	-	-	...	Cambodge
China, P. Rep.	60.1	196.5	60.1	196.5	227.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	66.0	101.8	66.0	101.8	54.2	Hong Kong
India	21.9	23.9	21.9	23.9	9.1	Inde
Indonesia	60.8	51.4	60.8	51.4	-15.5	Indonésie
Japan	674.1	880.8	674.1	880.8	30.7	Japon
Korea, North	-	-	-	-	-	Corée du Nord
Korea, South	178.8	233.3	178.8	233.3	30.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	...	Laos, rép. dm p.
Macao	1.2	0.3	1.2	0.3	-75.0	Macao
Malaysia	13.2	33.2	13.2	33.2	151.5	Malaisie
Maldives	-	-	-	-	-	Maldives
Myanmar	-	-	-	-	...	Myanmar
Nepal	0.9	-	0.9	-	-	Népal
Pakistan	1.1	13.8	1.1	13.8	...	Pakistan
Philippines	9.8	25.2	9.8	25.2	157.1	Philippines
Singapore	23.0	35.1	23.0	35.1	52.6	Singapour
Sri Lanka	0.1	1.0	0.1	1.0	900.0	Sri Lanka
Taiwan	55.1	142.4	55.1	142.4	158.4	Taiwan
Thailand	41.1	32.0	41.1	32.0	-22.1	Thaïlande
Vietnam	1.4	0.9	1.4	0.9	-35.7	Viêt-Nam
Total	1,213.4	1,777.4	1,213.4	1,777.4	46.5	Total
Oceania						Océanie
Australia	56.9	75.8	56.9	75.8	33.2	Australie
Fiji	0.1	-	0.1	-	-	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	-	0.1	-	-100.0	Polynésie fr.
Guam	-	0.2	-	0.2	-	Guam
New Caledonia	-	0.2	-	0.2	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	8.6	9.2	8.6	9.2	7.0	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	-	-	Île Pitcairn
Tonga	-	-	-	-	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	-	-	-	-	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	0.1	-	0.1	-	-100.0	Samoa occidentale
Total	65.9	85.6	65.9	85.6	29.9	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	18.4	30.6	18.4	30.6	66.3	Argentine
Bolivia	1.7	0.1	1.7	0.1	-94.1	Bolivie
Brazil	50.4	68.3	50.4	68.3	35.5	Brésil
Chile	13.5	19.5	13.5	19.5	44.4	Chili
Colombia	30.7	27.2	30.7	27.2	-11.4	Colombie
Ecuador	10.7	5.3	10.7	5.3	-50.5	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
South America						Amérique du Sud
Guyana	1.0	1.8	1.0	1.8	80.0	Guyane
Paraguay	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Paraguay
Peru	4.0	4.7	4.0	4.7	17.5	Pérou
Surinam	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Surinam
Uruguay	1.1	2.1	1.1	2.1	90.9	Uruguay
Venezuela	26.7	21.8	26.7	21.8	-18.4	Venezuela
Total	158.7	182.0	158.7	182.0	14.7	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	-	--	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.9	1.6	0.9	1.6	77.8	Bahamas
Barbados	1.9	1.6	1.9	1.6	-15.8	Barbade
Belize	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Belize
Bermuda	1.3	1.3	1.3	1.3	-	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	--	--	--	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.3	4.9	0.3	4.9	...	Îles Cayman
Costa Rica	3.9	7.5	3.9	7.5	92.3	Costa Rica
Cuba	10.0	20.3	10.0	20.3	103.0	Cuba
Dominica	--	--	--	--	--	Dominique
Dominican Rep.	4.4	4.5	4.4	4.5	2.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.1	1.4	1.1	1.4	27.3	El Salvador
Grenada	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Grenade
Guadeloupe	0.8	0.3	0.8	0.3	-62.5	Guadeloupe
Guatemala	3.1	3.1	3.1	3.1	-	Guatemala
Haiti	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Haiti
Honduras	1.6	1.4	1.6	1.4	-12.5	Honduras
Jamaica	12.0	7.9	12.0	7.9	-34.2	Jamaïque
Martinique	3.5	0.3	3.5	0.3	-91.4	Martinique
Mexico	88.4	128.2	88.4	128.2	45.0	Mexique
Montserrat	--	--	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	2.5	1.7	2.5	1.7	-32.0	Antilles néerl.
Nicaragua	0.5	0.9	0.5	0.9	80.0	Nicaragua
Panama	2.6	6.2	2.6	6.2	138.5	Panama
Saint Lucia	0.3	1.9	0.3	1.9	533.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.4	0.1	0.4	0.1	-75.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	4.9	5.9	4.9	5.9	20.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.1	--	--	Î. Turks Caicos
Total	145.1	203.3	145.1	203.3	40.1	Total
All Countries	13,982.8	20,214.7	13,982.8	20,214.7	44.6	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	12.0	47.1	44.3	25.8	0.4	—	—	1.5	131.1
Terre-Neuve	1995	10.2	20.4	47.5	32.6	1.0	0.1	—	2.0	113.7
Prince Edward Is.	1994	12.5	—	—	0.1	1.7	—	0.3	1.8	16.5
Î. Prince-Édouard	1995	12.4	—	—	0.3	4.3	—	0.5	4.6	22.2
Nova Scotia	1994	56.2	2.4	34.6	15.8	57.3	1.2	0.6	2.0	170.2
Nouvelle-Écosse	1995	55.9	2.9	57.4	24.8	78.9	0.7	1.3	2.8	224.8
New Brunswick	1994	39.6	74.8	130.1	15.0	7.8	0.5	0.7	2.4	270.8
Nouveau-Brunswick	1995	41.8	126.7	187.0	43.3	11.5	0.6	2.4	3.3	416.6
Quebec	1994	120.1	61.6	504.2	731.1	704.4	358.2	109.3	43.2	2,632.2
Québec	1995	111.8	80.0	728.6	1,156.1	1,060.6	352.1	152.1	44.9	3,686.1
Ontario	1994	279.3	106.1	368.4	1,401.0	1,566.7	2,771.2	205.5	90.9	6,789.1
Ontario	1995	323.9	58.7	526.5	1,771.6	2,207.4	4,657.0	242.2	116.4	9,903.7
Manitoba	1994	122.2	31.8	13.4	34.5	68.3	24.0	4.9	4.2	303.4
Manitoba	1995	217.7	39.4	28.9	64.4	71.1	47.2	7.9	6.2	482.7
Saskatchewan	1994	231.5	106.3	15.7	111.1	14.6	1.1	0.3	3.0	483.7
Saskatchewan	1995	410.9	140.3	37.3	205.1	21.8	2.6	0.6	3.9	822.4
Alberta	1994	198.8	1,047.9	73.2	193.1	82.8	10.3	6.7	14.4	1,627.3
Alberta	1995	318.7	1,506.8	158.2	342.2	117.3	8.0	6.3	19.8	2,477.3
British Columbia	1994	86.8	198.0	982.8	146.8	91.7	23.0	18.4	10.6	1,558.1
Colombie britann.	1995	104.0	119.8	1,244.9	382.1	131.1	43.9	26.0	13.5	2,065.1
Yukon/N.W.T.	1994	0.3	—	—	0.1	0.1	—	—	—	0.5
Yukon/T.N.-O.	1995	—	—	0.1	—	—	—	—	—	0.1
Total	1994	1,159.3	1,676.2	2,166.6	2,674.5	2,595.7	3,189.5	346.9	174.1	13,982.8
Total	1995	1,607.3	2,095.0	3,016.5	4,022.4	3,705.0	5,112.1	439.3	217.2	20,214.7
Re-Exports	1994	16.9	5.9	8.3	38.0	232.1	87.6	24.9	438.0	851.7
Réexportations	1995	23.9	80.6	5.0	52.5	270.9	110.3	33.5	594.0	1,170.6
Total Exports	1994	1,176.1	1,682.0	2,174.9	2,712.5	2,827.9	3,277.1	371.8	612.1	14,834.4
Exportations tot.	1995	1,631.2	2,175.5	3,021.5	4,074.9	3,975.9	5,222.4	472.7	811.2	21,385.4

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	12.0	47.1	44.3	25.8	0.4	—	—	1.5	131.1
Terre-Neuve	1995	10.2	20.4	47.5	32.6	1.0	0.1	—	2.0	113.7
Prince Edward Is.	1994	12.5	-	—	0.1	1.7	-	0.3	1.8	16.5
Î. Prince-Édouard	1995	12.4	-	—	0.3	4.3	—	0.5	4.6	22.2
Nova Scotia	1994	56.2	2.4	34.6	15.8	57.3	1.2	0.6	2.0	170.2
Nouvelle-Écosse	1995	55.9	2.9	57.4	24.8	78.9	0.7	1.3	2.8	224.8
New Brunswick	1994	39.6	74.8	130.1	15.0	7.8	0.5	0.7	2.4	270.8
Nouveau-Brunswick	1995	41.8	126.7	187.0	43.3	11.5	0.6	2.4	3.3	416.6
Quebec	1994	120.1	61.6	504.2	731.1	704.4	358.2	109.3	43.2	2,632.2
Québec	1995	111.8	80.0	728.6	1,156.1	1,060.6	352.1	152.1	44.9	3,686.1
Ontario	1994	279.3	106.1	368.4	1,401.0	1,566.7	2,771.2	205.5	90.9	6,789.1
Ontario	1995	323.9	58.7	526.5	1,771.6	2,207.4	4,657.0	242.2	116.4	9,903.7
Manitoba	1994	122.2	31.8	13.4	34.5	68.3	24.0	4.9	4.2	303.4
Manitoba	1995	217.7	39.4	28.9	64.4	71.1	47.2	7.9	6.2	482.7
Saskatchewan	1994	231.5	106.3	15.7	111.1	14.6	1.1	0.3	3.0	483.7
Saskatchewan	1995	410.9	140.3	37.3	205.1	21.8	2.6	0.6	3.9	822.4
Alberta	1994	198.8	1,047.9	73.2	193.1	82.8	10.3	6.7	14.4	1,627.3
Alberta	1995	318.7	1,506.8	158.2	342.2	117.3	8.0	6.3	19.8	2,477.3
British Columbia	1994	86.8	198.0	982.8	146.8	91.7	23.0	18.4	10.6	1,558.1
Colombie britann.	1995	104.0	119.8	1,244.9	382.1	131.1	43.9	26.0	13.5	2,065.1
Yukon/N.W.T.	1994	0.3	—	-	0.1	0.1	-	—	—	0.5
Yukon/T.N.-O.	1995	-	—	0.1	—	-	-	-	—	0.1
Total	1994	1,159.3	1,676.2	2,166.6	2,674.5	2,595.7	3,189.5	346.9	174.1	13,982.8
Total	1995	1,607.3	2,095.0	3,016.5	4,022.4	3,705.0	5,112.1	439.3	217.2	20,214.7
Re-Exports	1994	16.9	5.9	8.3	38.0	232.1	87.6	24.9	438.0	851.7
Réexportations	1995	23.9	80.6	5.0	52.5	270.9	110.3	33.5	594.0	1,170.6
Total Exports	1994	1,176.1	1,682.0	2,174.9	2,712.5	2,827.9	3,277.1	371.8	612.1	14,834.4
Exportations tot.	1995	1,631.2	2,175.5	3,021.5	4,074.9	3,975.9	5,222.4	472.7	811.2	21,385.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 94	Jan. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Jan. 95/94
	Déc. 94	Jan. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jan. 95/94
	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	19,008	20,189	1,181	6.2	14,964	20,189	5,225	34.9
Agricultural and Fishing Products	1,242	1,112	-130	-10.5	918	1,112	194	21.1
Fruits and Vegetables	330	333	3	0.9	284	333	49	17.3
Fresh fruits and berries	103	113	10	9.7	100	113	13	13.0
Dried fruits, fruits and fruit prep.	59	61	2	3.4	56	61	5	8.9
Fresh vegetables	107	97	-10	-9.3	74	97	23	31.1
Other vegetables and vegetable prep.	61	62	1	1.6	54	62	8	14.8
Other Agricultural and Fishing Products	912	778	-134	-14.7	652	778	126	19.3
Live animals	17	20	3	17.6	16	20	4	25.0
Meat and meat preparations	113	98	-15	-13.3	85	98	13	15.3
Fish and marine animals	101	113	12	11.9	80	113	33	41.3
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	297	161	-136	-45.8	124	161	37	29.8
Dairy produce, eggs and honey	21	25	4	19.0	23	25	2	8.7
Corn (maize) shelled	13	15	2	15.4	6	15	9	150.0
Other cereals and cereal preparations	68	70	2	2.9	59	70	11	18.6
Sugar and sugar preparations	74	68	-6	-8.1	71	68	-3	-4.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	53	51	-2	-3.8	44	51	7	15.9
Beverages	76	71	-5	-6.6	64	71	7	10.9
Tobacco	4	10	6	150.0	3	10	7	233.3
Crude vegetable products	65	63	-2	-3.1	51	63	12	23.5
Cotton	11	13	2	18.2	7	13	6	85.7
Energy Products	512	721	209	40.8	524	721	197	37.6
Crude Petroleum	319	529	210	65.8	365	529	164	44.9
Other Energy Products	193	193	-	-	159	193	34	21.4
Coal and other related products	54	46	-8	-14.8	45	46	1	2.2
Petroleum and coal products	138	146	8	5.8	114	146	32	28.1
Forestry Products	175	177	2	1.1	133	177	44	33.1
Forestry Products	175	177	2	1.1	133	177	44	33.1
Crude wood products	39	37	-2	-5.1	28	37	9	32.1
Wood fabricated materials	136	140	4	2.9	105	140	35	33.3
Industrial Goods and Materials	3,741	3,945	204	5.5	2,801	3,945	1,144	40.8
Metals and Metal Ores	964	1,024	60	6.2	659	1,024	365	55.4
Metals in ores, concentrates and scrap	204	294	90	44.1	169	294	125	74.0
Steel bars, rods, plates, sheets	293	234	-59	-20.1	145	234	89	61.4
Other iron and steel products	135	158	23	17.0	99	158	59	59.6
Precious metals including alloys	57	56	-1	-1.8	66	56	-10	-15.2
Other non-ferrous metals and alloys	274	283	9	3.3	180	283	103	57.2
Chemicals and Plastics	1,302	1,439	137	10.5	1,018	1,439	421	41.4
Organic chemicals	303	386	83	27.4	244	386	142	58.2
Plastic materials	435	481	46	10.6	316	481	165	52.2
Other chemicals and related prod.	564	571	7	1.2	457	571	114	24.9

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 94 Déc. 94	Jan. 95 Jan. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 95/94 Jan. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
17,862	19,056	1,194	6.7	14,950	19,056	4,106	27.5	27.5	Total
1,087	975	-112	-10.3	904	975	71	7.9	7.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
279	279	-	-	263	279	16	6.1	6.1	Fruits et légumes
92	102	10	10.9	96	102	6	6.3	6.3	Fruits frais et baies
47	47	-	-	47	47	-	-	-	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
85	74	-11	-12.9	68	74	6	8.8	8.8	Légumes frais
54	56	2	3.7	51	56	5	9.8	9.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
808	696	-112	-13.9	642	696	54	8.4	8.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	17	1	6.3	16	17	1	6.3	6.3	Animaux vivants
123	106	-17	-13.8	104	106	2	1.9	1.9	Viandes et préparations de viandes
87	107	20	23.0	78	107	29	37.2	37.2	Poisson et animaux marins
284	168	-116	-40.8	172	168	-4	-2.3	-2.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
22	22	-	-	22	22	-	-	-	Produits laitiers, oeufs et miel
11	12	1	9.1	4	12	8	200.0	200.0	Blé d'inde (maïs) égrené
53	58	5	9.4	51	58	7	13.7	13.7	Autres céréales et préparations céréalières
48	46	-2	-4.2	54	46	-8	-14.8	-14.8	Sucre et préparations à base de sucre
43	44	1	2.3	36	44	8	22.2	22.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
51	47	-4	-7.8	43	47	4	9.3	9.3	Boissons
2	5	3	150.0	2	5	3	150.0	150.0	Tabac
58	54	-4	-6.9	51	54	3	5.9	5.9	Produits végétaux bruts
8	10	2	25.0	8	10	2	25.0	25.0	Coton
474	654	180	38.0	610	654	44	7.2	7.2	Produits énergétiques
280	468	188	67.1	416	468	52	12.5	12.5	Pétrole brut
194	186	-8	-4.1	195	186	-9	-4.6	-4.6	Autres produits énergétiques
59	48	-11	-18.6	47	48	1	2.1	2.1	Houille et autres produits connexes
135	139	4	3.0	148	139	-9	-6.1	-6.1	Dérivés du pétrole et du charbon
134	135	1	0.7	108	135	27	25.0	25.0	Produits forestiers
134	135	1	0.7	108	135	27	25.0	25.0	Produits forestiers
25	23	-2	-8.0	22	23	1	4.5	4.5	Matières en bois brutes
109	111	2	1.8	86	111	25	29.1	29.1	Demi-produits en bois
3,204	3,337	133	4.2	2,669	3,337	668	25.0	25.0	Biens industriels
787	824	37	4.7	618	824	206	33.3	33.3	Métaux et minerais métalliques
136	196	60	44.1	127	196	69	54.3	54.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
247	193	-54	-21.9	127	193	66	52.0	52.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
117	147	30	25.6	101	147	46	45.5	45.5	Autres produits de fer et d'acier
78	83	5	6.4	78	83	5	6.4	6.4	Métaux précieux, y compris alliages
208	204	-4	-1.9	185	204	19	10.3	10.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,161	1,256	95	8.2	995	1,256	261	26.2	26.2	Produits chimiques et plastiques
282	342	60	21.3	252	342	90	35.7	35.7	Produits chimiques organiques
395	423	28	7.1	319	423	104	32.6	32.6	Matières plastiques
484	491	7	1.4	424	491	67	15.8	15.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 94	Jan. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Jan. 95/94
	Déc. 94	Jan. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jan. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,476	1,482	6	0.4	1,125	1,482	357	31.7
Crude animal products	23	25	2	8.7	15	25	10	66.7
Wool and man-made fibres	26	26	-	-	20	26	6	30.0
Crude non-metallic minerals	89	91	2	2.2	50	91	41	82.0
Textile fabricated materials	289	296	7	2.4	232	296	64	27.6
Metal fabricated basic products	457	457	-	-	355	457	102	28.7
Rubber fabricated materials	65	68	3	4.6	50	68	18	36.0
Oils, fats, animal and vegetable	46	40	-6	-13.0	35	40	5	14.3
Non-metallic minerals	162	166	4	2.5	141	166	25	17.7
Other fabricated materials	319	313	-6	-1.9	227	313	86	37.9
Machinery and Equipment	6,306	6,354	48	0.8	4,743	6,354	1,611	34.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,678	1,722	44	2.6	1,279	1,722	443	34.6
Engines, turbines and elec. motors	147	144	-3	-2.0	113	144	31	27.4
Drilling mining machinery	60	61	1	1.7	48	61	13	27.1
Excavating machinery	143	155	12	8.4	92	155	63	68.5
Metal working machinery	161	159	-2	-1.2	117	159	42	35.9
Other industrial machinery	970	988	18	1.9	713	988	275	38.6
Agricultural machinery incl. tractors	197	215	18	9.1	197	215	18	9.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	585	577	-8	-1.4	504	577	73	14.5
Aircraft, engines, parts	270	305	35	13.0	298	305	7	2.3
Other transportation equipment & parts	315	272	-43	-13.7	206	272	66	32.0
Office Machines and Equipment	1,051	1,096	45	4.3	779	1,096	317	40.7
Other Machinery and Equipment	2,992	2,959	-33	-1.1	2,181	2,959	778	35.7
Other commun. and related equipment	1,284	1,237	-47	-3.7	876	1,237	361	41.2
Other equipment and tools	1,708	1,722	14	0.8	1,305	1,722	417	32.0
Automotive Products	4,464	5,255	791	17.7	3,659	5,255	1,596	43.6
Passenger Autos and Chassis	1,025	1,668	643	62.7	1,200	1,668	468	39.0
Trucks and Other Motor Vehicles	560	664	104	18.6	466	664	198	42.5
Motor Vehicle Parts	2,879	2,923	44	1.5	1,993	2,923	930	46.7
Other Consumer Goods	2,107	2,138	31	1.5	1,794	2,138	344	19.2
Apparel and Footwear	402	439	37	9.2	351	439	88	25.1
Apparel and apparel accessories	311	339	28	9.0	278	339	61	21.9
Footwear	92	100	8	8.7	73	100	27	37.0
Miscellaneous Consumer Goods	1,705	1,699	-6	-0.4	1,442	1,699	257	17.8
Television, radios, phonographs	115	127	12	10.4	97	127	30	30.9
Printed matter	239	238	-1	-0.4	209	238	29	13.9
Watches, sporting goods and toys	217	208	-9	-4.1	184	208	24	13.0
House furnishings	302	303	1	0.3	246	303	57	23.2
Photographic goods	162	155	-7	-4.3	135	155	20	14.8
Miscellaneous end products	669	667	-2	-0.3	571	667	96	16.8
Special Transactions Trade	459	486	27	5.9	392	486	94	24.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 94 Déc. 94	Jan. 95 Jan. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Jan. 95/94 Jan. 95/94	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,257	1,258	1	0.1	1,055	1,258	203	19.2	19.2	Autres produits industriels
26	36	10	38.5	26	36	10	38.5	38.5	Produits bruts d'origine animale
24	23	-1	-4.2	21	23	2	9.5	9.5	Laine et fibres artificielles
79	72	-7	-8.9	45	72	27	60.0	60.0	Minéraux non métalliques bruts
251	260	9	3.6	224	260	36	16.1	16.1	Demi-produits en matières textiles
380	380	-	-	323	380	57	17.6	17.6	Demi-produits de base en métal
54	56	2	3.7	44	56	12	27.3	27.3	Demi-produits en caoutchouc
39	35	-4	-10.3	32	35	3	9.4	9.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
143	140	-3	-2.1	126	140	14	11.1	11.1	Minéraux non métalliques
262	256	-6	-2.3	216	256	40	18.5	18.5	Autres matières travaillées non comest.
7,027	7,302	275	3.9	5,463	7,302	1,839	33.7	33.7	Machines et équipement
1,342	1,385	43	3.2	1,092	1,385	293	26.8	26.8	Machines industrielles et agricoles
118	115	-3	-2.5	97	115	18	18.6	18.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
50	51	1	2.0	44	51	7	15.9	15.9	Machines de forage et pour mines
107	117	10	9.3	73	117	44	60.3	60.3	Machines à creuser
119	119	-	-	94	119	25	26.6	26.6	Machines pour le travail des métaux
778	800	22	2.8	601	800	199	33.1	33.1	Autres machineries industrielles
169	183	14	8.3	183	183	-	-	-	Machines agricoles y compris les tracteurs
461	455	-6	-1.3	417	455	38	9.1	9.1	Avions et autres équipements de transport
194	221	27	13.9	228	221	-7	-3.1	-3.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
267	235	-32	-12.0	188	235	47	25.0	25.0	Autre matériel de transport de pièces
2,887	3,187	300	10.4	2,147	3,187	1,040	48.4	48.4	Machines et matériel de bureau
2,337	2,274	-63	-2.7	1,807	2,274	467	25.8	25.8	Autres machines et équipements
930	877	-53	-5.7	685	877	192	28.0	28.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,407	1,398	-9	-0.6	1,122	1,398	276	24.6	24.6	Autre équipement et outils
3,818	4,523	705	18.5	3,316	4,523	1,207	36.4	36.4	Produits de l'automobile
875	1,461	586	67.0	1,092	1,461	369	33.8	33.8	Voitures particulières et châssis
444	529	85	19.1	399	529	130	32.6	32.6	Camions et autres véhicules moteurs
2,499	2,533	34	1.4	1,825	2,533	708	38.8	38.8	Pièces de véhicules automobiles
1,687	1,672	-15	-0.9	1,489	1,672	183	12.3	12.3	Autres biens de consommation
284	304	20	7.0	257	304	47	18.3	18.3	Vêtements et chaussures
211	228	17	8.1	194	228	34	17.5	17.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
73	76	3	4.1	63	76	13	20.6	20.6	Chaussures
1,403	1,367	-36	-2.6	1,232	1,367	135	11.0	11.0	Biens de consommation divers
104	112	8	7.7	92	112	20	21.7	21.7	Téléviseurs, radios et phonographes
167	166	-1	-0.6	158	166	8	5.1	5.1	Imprimés
167	160	-7	-4.2	146	160	14	9.6	9.6	Montres, articles pour sports et jeux
262	262	-	-	227	262	35	15.4	15.4	Fournitures de maison
146	140	-6	-4.1	128	140	12	9.4	9.4	Articles photographiques
557	526	-31	-5.6	481	526	45	9.4	9.4	Divers produits finis, non comestibles
431	459	28	6.5	391	459	68	17.4	17.4	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States	1994	468.0	107.3	123.7	1,914.6	2,755.2	2,322.6	854.0	207.8	8,753.2
États-Unis	1995	571.1	110.6	164.8	2,746.3	3,862.4	3,672.2	1,074.3	233.1	12,434.8
Mexico	1994	18.8	12.0	0.1	10.8	60.7	181.5	10.9	0.6	295.4
Mexique	1995	27.6	9.8	0.1	23.8	99.2	182.0	19.7	1.1	363.2
Japan	1994	3.0	0.1	—	73.9	334.7	280.5	77.1	4.1	773.3
Japon	1995	2.7	0.2	0.1	83.9	512.3	327.4	85.8	4.9	1,017.1
EU / UE										
Germany	1994	8.2	0.2	0.5	87.1	132.8	42.5	31.7	4.0	306.9
Allemagne	1995	10.0	1.2	0.7	122.2	167.4	45.3	36.4	4.2	387.4
France	1994	15.8	2.3	0.1	43.6	162.0	6.1	43.7	2.0	275.5
France	1995	16.8	7.7	—	44.9	69.7	4.7	36.3	3.2	183.3
United Kingdom	1994	13.5	117.4	0.1	64.8	91.1	11.3	40.4	3.9	342.4
Royaume-Uni	1995	15.4	153.7	0.1	84.7	132.9	11.1	43.9	5.0	446.7
Italy	1994	12.2	—	1.0	49.4	69.6	8.7	31.9	1.9	174.6
Italie	1995	13.3	0.1	2.2	69.2	87.8	7.5	42.9	3.7	226.6
Other EU	1994	28.3	3.6	0.8	69.5	51.1	2.2	34.8	1.0	191.3
Autres UE	1995	44.9	12.8	1.6	163.0	145.3	29.9	79.6	3.3	480.4
Total	1994	78.1	123.5	2.3	314.5	506.6	70.8	182.5	12.8	1,290.9
	1995	100.4	175.5	4.6	484.1	603.1	98.5	239.1	19.3	1,724.7
NIC / PNI										
Korea, South	1994	2.5	—	—	25.4	85.5	20.1	42.4	0.8	176.8
Corée du Sud	1995	2.7	—	—	37.0	125.0	18.6	34.9	1.4	219.6
Hong Kong	1994	4.0	—	—	6.0	27.9	—	69.3	1.0	108.3
Hong Kong	1995	3.8	—	0.1	7.7	35.9	0.3	85.3	1.0	134.2
Taiwan	1994	2.5	—	0.7	36.0	122.1	4.2	59.4	1.9	226.7
Taiwan	1995	1.7	—	0.8	40.4	149.5	6.2	54.2	2.4	255.1
Singapore	1994	2.8	—	0.4	5.5	64.2	0.2	6.5	0.3	79.9
Singapour	1995	5.6	—	0.3	10.2	95.5	0.2	6.2	0.3	118.3
Total	1994	11.8	—	1.1	72.8	299.7	24.6	177.6	4.1	591.9
	1995	13.8	—	1.2	95.3	406.0	25.3	180.6	5.1	727.3
Other countries	1994	225.0	255.1	9.9	270.6	354.5	26.8	363.6	95.6	1,601.0
Autres pays	1995	299.8	406.5	15.6	422.7	430.4	19.0	450.1	144.9	2,188.9
Total	1994	804.8	498.1	137.2	2,657.1	4,311.3	2,906.7	1,665.7	325.0	13,305.9
	1995	1,015.4	702.6	186.4	3,856.1	5,913.4	4,324.4	2,049.7	408.3	18,456.2

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1994	468.0	107.3	123.7	1,914.6	2,755.2	2,322.6	854.0	207.8	8,753.2
États-Unis	1995	571.1	110.6	164.8	2,746.3	3,862.4	3,672.2	1,074.3	233.1	12,434.8
Mexico	1994	18.8	12.0	0.1	10.8	60.7	181.5	10.9	0.6	295.4
Mexique	1995	27.6	9.8	0.1	23.8	99.2	182.0	19.7	1.1	363.2
Japan	1994	3.0	0.1	—	73.9	334.7	280.5	77.1	4.1	773.3
Japon	1995	2.7	0.2	0.1	83.9	512.3	327.4	85.8	4.9	1,017.1
EU / UE										
Germany	1994	8.2	0.2	0.5	87.1	132.8	42.5	31.7	4.0	306.9
Allemagne	1995	10.0	1.2	0.7	122.2	167.4	45.3	36.4	4.2	387.4
France	1994	15.8	2.3	0.1	43.6	162.0	6.1	43.7	2.0	275.5
France	1995	16.8	7.7	—	44.9	69.7	4.7	36.3	3.2	183.3
United Kingdom	1994	13.5	117.4	0.1	64.8	91.1	11.3	40.4	3.9	342.4
Royaume-Uni	1995	15.4	153.7	0.1	84.7	132.9	11.1	43.9	5.0	446.7
Italy	1994	12.2	—	1.0	49.4	69.6	8.7	31.9	1.9	174.6
Italie	1995	13.3	0.1	2.2	69.2	87.8	7.5	42.9	3.7	226.6
Other EU	1994	28.3	3.6	0.8	69.5	51.1	2.2	34.8	1.0	191.3
Autres UE	1995	44.9	12.8	1.6	163.0	145.3	29.9	79.6	3.3	480.4
Total	1994	78.1	123.5	2.3	314.5	506.6	70.8	182.5	12.8	1,290.9
	1995	100.4	175.5	4.6	484.1	603.1	98.5	239.1	19.3	1,724.7
NIC / PNI										
Korea, South	1994	2.5	—	—	25.4	85.5	20.1	42.4	0.8	176.8
Corée du Sud	1995	2.7	—	—	37.0	125.0	18.6	34.9	1.4	219.6
Hong Kong	1994	4.0	—	—	6.0	27.9	—	69.3	1.0	108.3
Hong Kong	1995	3.8	—	0.1	7.7	35.9	0.3	85.3	1.0	134.2
Taiwan	1994	2.5	—	0.7	36.0	122.1	4.2	59.4	1.9	226.7
Taiwan	1995	1.7	—	0.8	40.4	149.5	6.2	54.2	2.4	255.1
Singapore	1994	2.8	—	0.4	5.5	64.2	0.2	6.5	0.3	79.9
Singapour	1995	5.6	—	0.3	10.2	95.5	0.2	6.2	0.3	118.3
Total	1994	11.8	—	1.1	72.8	299.7	24.6	177.6	4.1	591.9
	1995	13.8	—	1.2	95.3	406.0	25.3	180.6	5.1	727.3
Other countries	1994	225.0	255.1	9.9	270.6	354.5	26.8	363.6	95.6	1,601.0
Autres pays	1995	299.8	406.5	15.6	422.7	430.4	19.0	450.1	144.9	2,188.9
Total	1994	804.8	498.1	137.2	2,657.1	4,311.3	2,906.7	1,665.7	325.0	13,305.9
	1995	1,015.4	702.6	186.4	3,856.1	5,913.4	4,324.4	2,049.7	408.3	18,456.2

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	214.6	311.5	214.6	311.5	45.2	Canada
Greenland	—	0.1	—	0.1	—	Groenland
St Pierre-Miq.	—	0.1	—	0.1	—	St-Pierre-Miq.
United States	8,753.2	12,434.8	8,753.2	12,434.8	42.1	États-Unis
Total	8,967.8	12,746.4	8,967.8	12,746.4	42.1	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	25.8	38.5	25.8	38.5	49.2	Autriche
Belgium	31.0	53.2	31.0	53.2	71.6	Belgique
Denmark	17.9	27.1	17.9	27.1	51.4	Danemark
Finland	21.2	33.9	21.2	33.9	59.9	Finlande
France	275.5	183.4	275.5	183.4	-33.4	France
Germany	307.0	387.5	307.0	387.5	26.2	Allemagne
Greece	3.5	5.6	3.5	5.6	60.0	Grèce
Iceland	2.0	2.0	2.0	2.0	—	Islande
Ireland	38.7	53.3	38.7	53.3	37.7	Irlande
Italy	174.7	226.7	174.7	226.7	29.8	Italie
Luxembourg	2.4	3.5	2.4	3.5	45.8	Luxembourg
Malta	3.3	0.6	3.3	0.6	-81.8	Malte
Netherlands	51.2	66.4	51.2	66.4	29.7	Pays-Bas
Norway	87.0	247.5	87.0	247.5	184.5	Norvège
Portugal	8.2	14.4	8.2	14.4	75.6	Portugal
Spain	38.5	74.0	38.5	74.0	92.2	Espagne
Sweden	66.5	110.5	66.5	110.5	66.2	Suède
Switzerland	55.9	65.7	55.9	65.7	17.5	Suisse
United Kingdom	342.4	446.8	342.4	446.8	30.5	Royaume-Uni
Total	1,552.7	2,040.4	1,552.7	2,040.4	31.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	1.0	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Belarus	0.3	2.3	0.3	2.3	666.7	Bélarus
Bosnia/herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	1.1	5.7	1.1	5.7	418.2	Bulgarie
Croatia	—	1.4	—	1.4	—	Croatie
Czech Republic	2.4	6.7	2.4	6.7	179.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	0.2	0.4	0.2	-50.0	Estonie
Former Yugoslavia	4.3	—	4.3	—	—	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	—	—	Géorgie
Hungary	4.8	3.7	4.8	3.7	-22.9	Hongrie
Kazakhstan	—	—	—	—	—	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	—	0.1	—	—	Kirghizistan
Latvia	—	0.1	—	0.1	—	Lettonie
Lithuania	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Lithuanie
Macedonia	—	0.2	—	0.2	—	Macedoine
Moldova	—	0.6	—	0.6	—	Moldavie
Poland	5.0	7.6	5.0	7.6	52.0	Pologne
Romania	1.5	4.1	1.5	4.1	173.3	Roumanie
Russia	15.9	50.7	15.9	50.7	218.9	Russie
Slovakia	0.5	2.4	0.5	2.4	380.0	Slovaquie
Slovenia	—	4.0	—	4.0	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	0.1	1.0	0.1	1.0	900.0	Ukraine
Total	36.8	92.1	36.8	92.1	150.3	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 / 94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Bahreïn
Cyprus	-	-	-	-	-	Chypre
Egypt	1.1	1.6	1.1	1.6	45.5	Égypte
Ethiopia	0.3	0.3	0.3	0.3	-	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.0	4.7	4.0	4.7	17.5	Iran, Rép. Islam.
Israel	15.3	19.5	15.3	19.5	27.5	Israël
Jordan	-	0.3	-	0.3	-	Jordanie
Kuwait	-	-	-	-	-	Koweït
Lebanon	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Liban
Oman (Muscat)	-	-	-	-	...	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	-	0.1	-	-	Qatar
Saudi Arabia	40.4	47.8	40.4	47.8	18.3	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	...	Somalie
Sudan	-	-	-	-	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.5	-	0.5	-	-	Syrienne, Rép. ar
Turkey	3.8	11.4	3.8	11.4	200.0	Turquie
United Arab Emir.	0.1	0.3	0.1	0.3	200.0	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	-	-	-	Yémen
Total	65.9	86.3	65.9	86.3	31.0	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	-	23.4	-	23.4	-	Algérie
Botswana	-	-	-	-	-	Botswana
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	...	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	-	0.2	-	0.2	...	Burundi
Cameroon	9.6	0.1	9.6	0.1	-99.0	Cameroon
Central Af. Rep.	-	-	-	-	...	Rép. Centrafr.
Chad	-	-	-	-	...	Tchad
Comoros	-	-	-	-	...	Comores
Congo	-	-	-	-	...	Congo
Côte-d'Ivoire	2.5	1.7	2.5	1.7	-32.0	Côte-d'Ivoire
Gabon	-	2.1	-	2.1	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	0.4	0.7	0.4	0.7	75.0	Ghana
Guinea	-	-	-	-	...	Guinée
Kenya	1.2	2.7	1.2	2.7	125.0	Kenya
Lesotho	0.1	0.6	0.1	0.6	500.0	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	0.6	0.2	0.6	0.2	-66.7	Madagascar
Malawi	0.1	-	0.1	-	-	Malawi
Mali	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Mali
Mauritania	-	-	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.3	1.3	0.3	1.3	333.3	Maurice
Morocco	4.0	3.3	4.0	3.3	-17.5	Maroc
Mozambique	0.1	-	0.1	-	-100.0	Mozambique
Namibia	-	-	-	-	-	Namibie
Niger	-	0.1	-	0.1	-	Niger
Nigeria	76.5	41.7	76.5	41.7	-45.5	Nigéria
Sao Tome Prn.	0.3	-	0.3	-	-100.0	Sao Tomé Prn.
Senegal	-	0.1	-	0.1	-	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	-	0.3	-	0.3	-	Sierra Leone
South Africa	13.1	19.1	13.1	19.1	45.8	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	-	...	Sainte-Hélène
Swaziland	-	0.1	-	0.1	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	5.2	-	5.2	-	Togo

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afr
Tunisia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Tunisie
Uganda	-	0.5	-	0.5	...	Ouganda
Zaire	1.3	3.5	1.3	3.5	169.2	Zaire
Zambia	-	-	-	-	-	Zambie
Zimbabwe	1.1	2.1	1.1	2.1	90.9	Zimbabwe
Total	112.0	109.8	112.0	109.8	-2.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	-	-	-	Afghanistan
Bangladesh	8.0	9.4	8.0	9.4	17.5	Bangladesh
Brunei Darussalam	-	-	-	-	-	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.1	-	0.1	-	Cambodge
China, P. Rep.	277.2	395.8	277.2	395.8	42.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	108.3	134.2	108.3	134.2	23.9	Hong Kong
India	30.2	41.3	30.2	41.3	36.8	Inde
Indonesia	36.4	47.7	36.4	47.7	31.0	Indonésie
Japan	773.4	1,017.2	773.4	1,017.2	31.5	Japon
Korea, North	-	-	-	-	-	Corée du Nord
Korea, South	176.8	219.6	176.8	219.6	24.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	0.1	-	0.1	...	Laos, rép. dm p.
Macau	3.3	5.2	3.3	5.2	57.6	Macao
Malaysia	74.7	110.0	74.7	110.0	47.3	Malaisie
Maldives	-	-	-	-	-	Maldives
Myanmar	0.4	2.0	0.4	2.0	400.0	Myanmar
Nepal	0.2	0.6	0.2	0.6	200.0	Népal
Pakistan	16.1	19.4	16.1	19.4	20.5	Pakistan
Philippines	34.9	38.3	34.9	38.3	9.7	Philippines
Singapore	80.0	118.4	80.0	118.4	48.0	Singapour
Sri Lanka	6.0	7.4	6.0	7.4	23.3	Sri Lanka
Taiwan	226.7	255.1	226.7	255.1	12.5	Taiwan
Thailand	60.7	88.4	60.7	88.4	45.6	Thaïlande
Vietnam	1.6	2.4	1.6	2.4	50.0	Viêt-Nam
Total	1,915.1	2,512.7	1,915.1	2,512.7	31.2	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	-	Samoa américaines
Australia	101.9	103.7	101.9	103.7	1.8	Australie
Cook Islands	-	-	-	-	-	Îles Cook
Fiji	1.6	0.7	1.6	0.7	-56.3	Fidji
Fr. Polynesia	-	-	-	-	-	Polynésie fr.
Guam	-	0.1	-	0.1	-	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
New Caledonia	-	-	-	-	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	24.3	21.6	24.3	21.6	-11.1	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	-	0.5	-	0.5	-	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	0.3	-	0.3	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	-	-	-	Îles Salomon
Tokelau	-	-	-	-	-	Tokélaou
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	0.5	-	0.5	-	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	-	-	Vanuatu
Western Samoa	-	-	-	-	-	Samoa occidentale
Total	127.9	127.4	127.9	127.4	-0.4	Total

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
South America					%	Amérique du Sud
Argentina	14.9	11.8	14.9	11.8	-20.8	Argentine
Bolivia	0.5	0.6	0.5	0.6	20.0	Bolivie
Brazil	67.0	85.2	67.0	85.2	27.2	Brésil
Chile	21.5	39.9	21.5	39.9	85.6	Chili
Colombia	13.1	36.2	13.1	36.2	176.3	Colombie
Ecuador	14.2	10.4	14.2	10.4	-26.8	Équateur
Guyana	11.4	14.9	11.4	14.9	30.7	Guyane
Paraguay	—	0.5	—	0.5	—	Paraguay
Peru	1.4	8.5	1.4	8.5	507.1	Pérou
Surinam	—	—	—	—	—	Surinam
Uruguay	1.1	1.6	1.1	1.6	45.5	Uruguay
Venezuela	31.1	67.8	31.1	67.8	118.0	Venezuela
Total	176.3	277.5	176.3	277.5	57.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	—	—	—	—	—	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.2	1.9	2.2	1.9	-13.6	Bahamas
Barbados	0.7	1.5	0.7	1.5	114.3	Barbade
Belize	—	0.1	—	0.1	—	Belize
Bermuda	7.4	—	7.4	—	—	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	—	—	—	—	—	Îles Cayman
Costa Rica	8.8	13.8	8.8	13.8	56.8	Costa Rica
Cuba	9.0	21.6	9.0	21.6	140.0	Cuba
Dominica	—	0.1	—	0.1	—	Dominique
Dominican Rep.	2.1	3.0	2.1	3.0	42.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.7	6.5	1.7	6.5	282.4	El Salvador
Grenada	—	0.1	—	0.1	—	Grenade
Guadeloupe	—	—	—	—	—	Guadeloupe
Guatemala	4.8	9.8	4.8	9.8	104.2	Guatemala
Haiti	—	0.3	—	0.3	—	Haiti
Honduras	2.9	4.0	2.9	4.0	37.9	Honduras
Jamaica	10.1	31.6	10.1	31.6	212.9	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	295.5	363.3	295.5	363.3	22.9	Mexique
Neth. Antilles	2.7	0.1	2.7	0.1	-96.3	Antilles néerl.
Nicaragua	—	1.2	—	1.2	—	Nicaragua
Panama	1.5	3.5	1.5	3.5	133.3	Panama
Saint Lucia	—	—	—	—	—	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	—	0.3	—	0.3	—	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	1.7	0.8	1.7	0.8	-52.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	—	Î. Turks Caicos
Total	351.3	463.6	351.3	463.6	32.0	Total
All Countries	13,305.9	18,456.2	13,305.9	18,456.2	38.7	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Newfoundland	1994	2.9	2.9	--	3.7	6.7	1.4	0.8	0.5	18.9
Terre-Neuve	1995	9.8	63.0	--	3.0	3.8	2.7	0.7	0.3	83.5
Prince Edward Is.	1994	0.1	-	--	0.1	0.5	0.6	0.1	--	1.3
Î. Prince-Édouard	1995	0.1	-	--	0.1	0.4	0.7	--	--	1.3
Nova Scotia	1994	14.7	65.0	0.2	20.7	29.3	54.4	7.8	3.2	195.3
Nouvelle-Écosse	1995	25.6	139.1	0.6	35.2	44.0	69.6	24.3	2.0	340.3
New Brunswick	1994	25.7	111.1	4.4	34.7	29.0	4.4	6.3	4.5	220.2
Nouveau-Brunswick	1995	23.2	124.0	5.8	62.7	35.6	14.4	6.5	3.6	275.9
Quebec	1994	127.5	247.6	41.6	556.6	715.3	122.1	366.9	66.7	2,244.3
Québec	1995	162.8	285.2	56.6	766.0	1,062.6	185.6	440.6	74.9	3,034.2
Ontario	1994	421.0	48.0	50.2	1,621.7	2,621.5	2,343.5	1,030.0	185.5	8,321.4
Ontario	1995	524.4	66.1	76.7	2,382.0	3,731.6	3,534.7	1,259.5	250.4	11,825.3
Manitoba	1994	24.8	2.1	4.2	65.9	145.7	41.5	41.2	10.3	335.7
Manitoba	1995	35.6	2.9	4.6	109.5	202.7	57.3	56.6	11.1	480.2
Saskatchewan	1994	11.4	1.2	1.7	58.5	68.5	31.8	5.8	3.8	182.7
Saskatchewan	1995	15.0	1.9	2.0	99.7	110.1	50.6	9.0	4.0	292.4
Alberta	1994	32.6	2.0	3.6	99.9	210.4	43.1	35.2	18.2	445.2
Alberta	1995	45.2	1.6	3.1	142.8	267.1	75.4	38.9	23.0	597.0
British Columbia	1994	144.1	18.1	31.2	195.3	484.4	263.8	171.6	32.2	1,340.6
Colombie britann.	1995	173.7	18.5	37.0	255.1	455.4	333.4	213.6	36.5	1,523.3
Yukon/N.W.T.	1994	--	--	-	--	0.1	--	--	-	0.2
Yukon/T.N.-O.	1995	--	0.3	-	--	0.2	--	--	2.3	2.9
Total	1994	804.8	498.1	137.2	2,657.1	4,311.3	2,906.7	1,665.7	325.0	13,305.9
	1995	1,015.4	702.6	186.4	3,856.1	5,913.4	4,324.4	2,049.7	408.3	18,456.2

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Newfoundland	1994	2.9	2.9	--	3.7	6.7	1.4	0.8	0.5	18.9
Terre-Neuve	1995	9.8	63.0	--	3.0	3.8	2.7	0.7	0.3	83.5
Prince Edward Is.	1994	0.1	-	--	0.1	0.5	0.6	0.1	--	1.3
Î. Prince-Édouard	1995	0.1	-	--	0.1	0.4	0.7	--	--	1.3
Nova Scotia	1994	14.7	65.0	0.2	20.7	29.3	54.4	7.8	3.2	195.3
Nouvelle-Écosse	1995	25.6	139.1	0.6	35.2	44.0	69.6	24.3	2.0	340.3
New Brunswick	1994	25.7	111.1	4.4	34.7	29.0	4.4	6.3	4.5	220.2
Nouveau-Brunswick	1995	23.2	124.0	5.8	62.7	35.6	14.4	6.5	3.6	275.9
Quebec	1994	127.5	247.6	41.6	556.6	715.3	122.1	366.9	66.7	2,244.3
Québec	1995	162.8	285.2	56.6	766.0	1,062.6	185.6	440.6	74.9	3,034.2
Ontario	1994	421.0	48.0	50.2	1,621.7	2,621.5	2,343.5	1,030.0	185.5	8,321.4
Ontario	1995	524.4	66.1	76.7	2,382.0	3,731.6	3,534.7	1,259.5	250.4	11,825.3
Manitoba	1994	24.8	2.1	4.2	65.9	145.7	41.5	41.2	10.3	335.7
Manitoba	1995	35.6	2.9	4.6	109.5	202.7	57.3	56.6	11.1	480.2
Saskatchewan	1994	11.4	1.2	1.7	58.5	68.5	31.8	5.8	3.8	182.7
Saskatchewan	1995	15.0	1.9	2.0	99.7	110.1	50.6	9.0	4.0	292.4
Alberta	1994	32.6	2.0	3.6	99.9	210.4	43.1	35.2	18.2	445.2
Alberta	1995	45.2	1.6	3.1	142.8	267.1	75.4	38.9	23.0	597.0
British Columbia	1994	144.1	18.1	31.2	195.3	484.4	263.8	171.6	32.2	1,340.6
Colombie britann.	1995	173.7	18.5	37.0	255.1	455.4	333.4	213.6	36.5	1,523.3
Yukon/N.W.T.	1994	--	--	-	--	0.1	--	--	-	0.2
Yukon/T.N.-O.	1995	--	0.3	-	--	0.2	--	--	2.3	2.9
Total	1994	804.8	498.1	137.2	2,657.1	4,311.3	2,906.7	1,665.7	325.0	13,305.9
	1995	1,015.4	702.6	186.4	3,856.1	5,913.4	4,324.4	2,049.7	408.3	18,456.2

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors serie</i>	65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (*For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001*).

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (*Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue*).

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. **Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. **Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

ase print)

company

Department

ention

Title

dress

Province

Postal Code

Phone _____

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

FAX TO:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Purchase Order Number	
---	--

(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

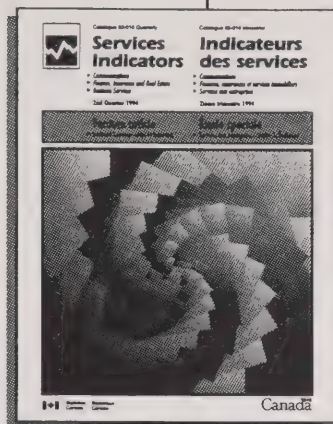
If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to emerge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For more convenient, fax your order to **1-613-951-1584** or call **1-800-267-6677** toll-free in Canada and the United States [**1-613-951-7277** elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL!**

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le **1-613-951-1584** ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au **1-800-267-6677** [ou d'ailleurs, au **1-613-951-7277**] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

1 o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

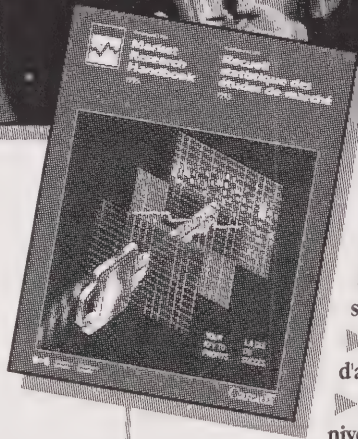
- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



P our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

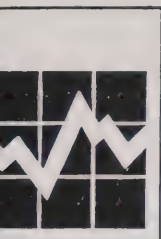
Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



Catalogue 65-001 Monthly

Canadian International Merchandise Trade

February 1995



Catalogue 65-001 Mensuel

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and Client Services Section,
International Trade Division,
Facsimile Number (1-613-951-0117)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section du marketing et des services à la clientèle,
Division du commerce international,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0117)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

February 1995

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1995

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 49, No. 2

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Avril 1995

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 49, n° 2

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

Ellis Drover, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4809
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Head, Analysis Unit (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4809
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Recent Feature Articles	14
--	----

Analytical Charts and Tables

Charts

Export Trends by Commodity Groupings	16
Import Trends by Commodity Groupings	17
Export Trends by Principal Trading Areas	18
Import Trends by Principal Trading Areas	19

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11

Tableaux explicatifs

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) . .	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales récemment parues . . .	14
--	----

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques

Tendance des exportations par groupe de marchandises	16
Tendance des importations par groupe de marchandises	17
Tendance des exportations par marchés principaux	18
Tendance des importations par marchés principaux	19

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada . . .	20
2. Exportations par groupe de marchandises . .	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Faits saillants

- Following last month's surge, exports were off 4.4% in February, settling at \$21.5 billion. Demand for many goods moderated, especially in the case of autos, where reduced shipments to the United States reflected softer sales figures. The auto sector excluded, exports were down 3.6%. Total exports have advanced by nearly 37% over the past 12 months, increasing 6.2% since November 1994.
- Imports also fell in February, down by 5.0% to \$19.1 billion. The decline came as automotive, industrial goods, and machinery imports recoiled, following two months of exceptional growth.
- The merchandise trade surplus remained virtually unchanged at \$2.4 billion.
- Canada's trade surplus with the United States and Japan grew smaller in February. For the first time since 1988, there was a small trade surplus with non-OECD countries. Growth in demand for our woodpulp and industrial goods has helped improve Canada's balance of trade with non-OECD countries over the past year.
- Après une poussée le mois précédent, les exportations se replient de 4,4% en février pour s'établir à \$21,5 milliards. La demande pour un grand nombre de biens était en baisse en février, en particulier celle pour les produits de l'automobile, dont la baisse des livraisons à destination des États-Unis traduit un affaiblissement des ventes. Si l'on exclut le secteur de l'automobile, les exportations étaient en baisse de 3,6% en février. Les exportations ont tout de même progressé de 37% au cours des 12 derniers mois et ont de plus augmenté de 6,2% depuis novembre 1994.
- A l'instar des exportations, les importations étaient également en baisse en février de 5,0% pour tomber à \$19,1 milliards. Cette diminution est imputable au recul des importations de produits de l'automobile, de biens industriels et de machines. Cette baisse survient après deux mois de croissance exceptionnelle.
- L'excédent du commerce de marchandises du Canada demeure virtuellement inchangé par rapport à son niveau du mois dernier de \$2,4 milliards.
- L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis et le Japon diminue en février. Pour la première fois depuis 1988, le commerce avec les pays hors OCDE dégage un faible excédent. La croissance de la demande pour la pâte de bois et les biens industriels canadiens a contribué à réduire le déficit du Canada avec les pays hors OCDE au cours de l'année écoulée.

Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the fourth quarter of 1994, the overall merchandise trade surplus of \$6.2 billion contrasted with a current account deficit of \$5.4 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. Au quatrième trimestre de 1994, le commerce des marchandises a dégagé un excédent de \$6,2 milliards, et le compte courant, un déficit de \$5,4 milliards.

The month in trade

Following last month's surge, exports were off 4.4% in February, settling at \$21.5 billion. Demand for many goods moderated, especially in the case of autos, where reduced shipments to the United States reflected softer sales figures. The auto sector excluded, exports were down 3.6%. Total exports have advanced by nearly 37% over the past 12 months, increasing 6.2% since November 1994.

Imports also fell in February, down by 5.0% to \$19.1 billion. The decline came as automotive, industrial goods, and machinery imports recoiled, following two months of exceptional growth.

The merchandise trade surplus remained virtually unchanged at \$2.4 billion.

Canada's trade surplus with the United States and Japan grew smaller in February. For the first time since 1988, there was a small trade surplus with non-OECD countries. Growth in demand for our woodpulp and industrial goods has helped improve Canada's balance of trade with non-OECD countries over the past year.

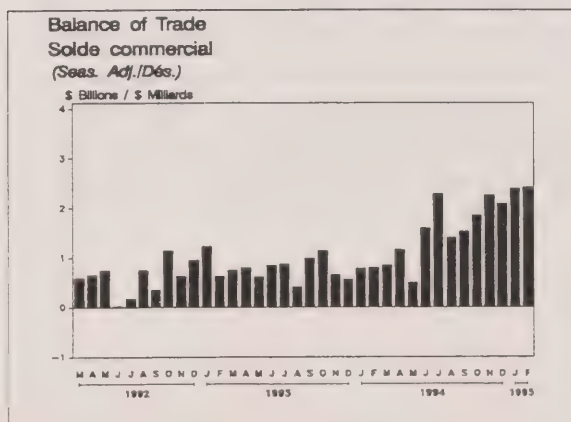
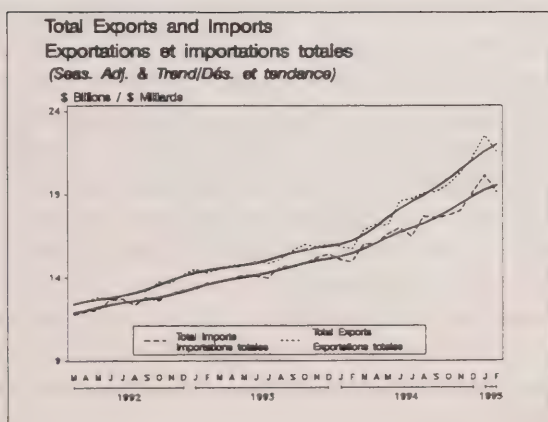
Résultats du mois

Après une poussée le mois précédent, les exportations se repliées de 4,4% en février pour s'établir à \$21,5 milliards. La demande pour un grand nombre de biens était en baisse en février, en particulier celle pour les produits de l'automobile, dont la baisse des livraisons à destination des États-Unis traduit un affaiblissement des ventes. Si l'on exclut le secteur de l'automobile, les exportations étaient en baisse de 3,6% en février. Les exportations ont tout de même progressé de 37% au cours des 12 derniers mois et ont de plus augmenté de 6,2% depuis novembre 1994.

A l'instar des exportations, les importations étaient également en baisse en février de 5,0% pour tomber à \$19,1 milliards. Cette diminution est imputable au recul des importations de produits de l'automobile, de biens industriels et de machines. Cette baisse survient après deux mois de croissance exceptionnelle.

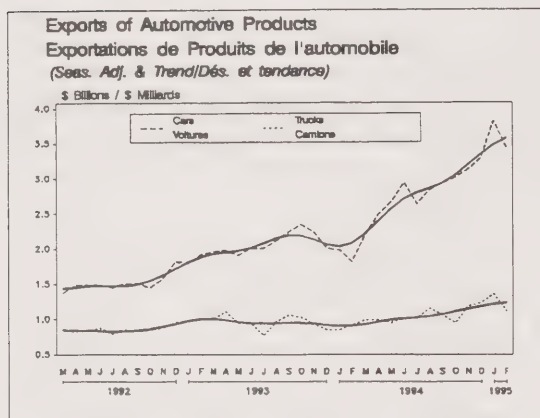
L'excédent du commerce de marchandises du Canada demeure virtuellement à \$2,4 milliards.

L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis et le Japon diminue en février. Pour la première fois depuis 1988, le commerce avec les pays hors OCDE dégagait un faible excédent. La croissance de la demande pour la pâte de bois et les biens industriels canadiens a contribué à réduire le déficit du Canada avec les pays hors OCDE au cours de l'année écoulée.



Exports recoil from upward spike

The decline in February's exports was largely influenced by reduced shipments of autos - especially to the United States. A 9.9% drop in exports of cars and a 17.8% decline in truck exports reflected softer vehicle sales south of the border. So far this year, however, automotive exports remain 52.4% above their 1994 level.

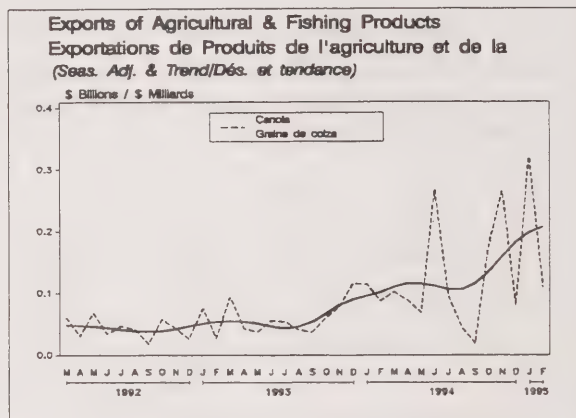


Agricultural exports declined 18.4%, as shipments of canola to non-US destinations fell, following a spike in January. Export demand also fell in the case of beverages and tobacco, consistent with declining shipments by domestic producers.

Natural resource exports grew softer in February, as forestry and energy products fell 2.9% and 12.6% respectively. Lumber exports were unchanged in the month, amid a lull in US building activity. Wood pulp lost some strength (-7.9%), as did paper (-5.5%). However, newsprint increased 2.1%, growing mainly in volume. Declines in crude oil, coal, and petroleum products may reflect mild weather conditions, which have dampened prices for some energy commodities in recent months.

Recul des exportations après une poussée

La diminution des exportations en février est attribuable dans une large mesure à une baisse des livraisons de produits de l'automobile, particulièrement ceux destinés aux États-Unis. La baisse des exportations de voitures de 9,9% et celles des camions de 17,8% reflète en quelque sorte le repli des ventes de produits de l'automobile aux États-Unis. Toutefois, depuis le début de l'année, les exportations de produits de l'automobile ont dépassé de 52.4% leur niveau de 1994.



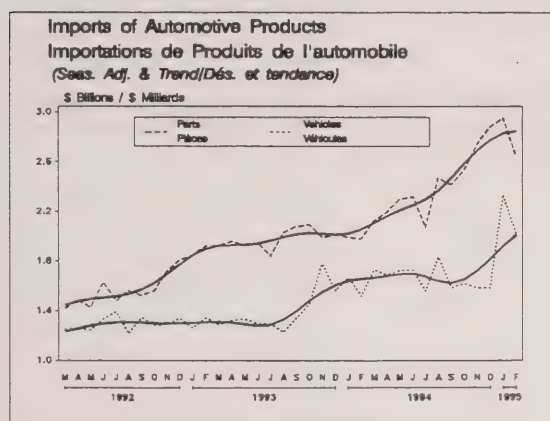
Les exportations de produits de l'agriculture ont diminué de 18,4 % en février en raison d'une baisse des exportations de canola vers des pays autres que les États-Unis. Cette baisse survient après une forte poussée des exportations de canola en janvier. Les exportations de boissons et tabacs étaient également en baisse en février, ce qui traduit une baisse constante des livraisons des fabricants canadiens.

Les exportations de ressources naturelles n'augmentent pas aussi rapidement en février, compte tenu des diminutions de 2,9% et de 12,6% respectivement dans le cas des produits forestiers et énergétiques. Les exportations de bois d'oeuvre restent inchangées au cours du mois, en raison d'une pause dans l'activité du secteur de la construction aux États-Unis. On observe un certain recul au niveau des exportations de la pâte de bois (-7,9%) et du papier (-5,5%). Par contre, les exportations de papier journal ont augmenté de 2,1%, en raison d'une croissance soutenue du volume des exportations. La diminution des exportations de pétrole brut, de charbon et de dérivés du pétrole pourrait s'expliquer par les températures plus clémentes enregistrées au cours des derniers mois qui ont pu exercer une certaine pression à la baisse sur les prix de certains produits énergétiques.

Not all exports declined in February. Aircraft manufacturers saw a 20.4% increase in their exports, with over two-thirds going to the US. Exports also grew in the case of specialized equipment and agricultural machinery. Demand was up as well for industrial goods such as metals and alloys, chemicals, and fertilizers. However, the greatest advance came from shipments of precious metals, which went mainly to non-OECD countries.

Imports softer, on falling autos and machinery

In the wake of two exceptional months of growth, import demand for automotive products retracted somewhat in February. Reflecting slower sales at home, car and truck imports fell 17.9% and 2.9% respectively. Parts imports also declined (-10.6%), as did the shipments of domestically produced automobiles. As a result of price and volume gains, automotive imports have grown by more than a third in the past year.

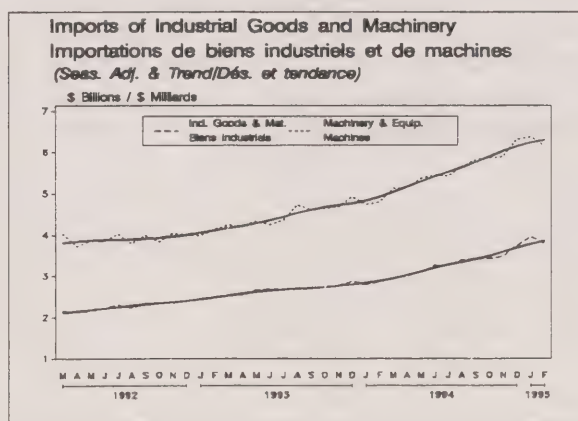


Imports of industrial goods and machinery and equipment have increased by over a third since February of last year. These imports fell by 3.9% and 3.3% respectively in the most recent month.

Les exportations n'ont pas reculé pour toutes les marchandises en février. Car, les fabricants d'avions ont enregistré une hausse de 20,4% de leurs exportations au cours du mois de février, les deux tiers de ces exportations étaient destinées aux États-Unis. Les exportations de matériel spécialisé et de machines agricoles se sont accrues. La demande était également à la hausse pour les biens industriels, tels que les métaux et alliages, les produits chimiques et les engrais. Cependant, ce sont les livraisons des métaux précieux qui ont été les plus importantes. Ces livraisons étaient surtout destinées aux pays hors OCDE.

Fléchissement des importations en raison d'un recul pour les automobiles et les machines

Après deux mois de croissance exceptionnelle, la demande pour les importations de produits de l'automobile s'est repliée quelque peu en février. Compte tenu du ralentissement des ventes au pays, les importations de voitures et de camions ont chuté de 17,9% et de 2,9% respectivement. Les importations de pièces diminuent également (-10,6%), de même que les livraisons de voitures produites au Canada. Suite à une croissance au niveau des prix et des volumes, les importations d'automobiles ont progressé de plus d'un tiers au cours de l'année écoulée.



Les importations de biens industriels et de machines et équipement se sont accrues de plus d'un tiers depuis février 1994. Ces importations ont reculé de 3,9% et de 3,3% respectivement au cours du dernier mois.

Within natural resource imports, energy products were off 6.6%, reflecting a more moderate intake of crude oil. Last month, import demand for crude had advanced by almost two-thirds. Elsewhere in natural resources, forestry products were off 7.9%.

Price movements

The export price index on a Customs basis maintained its upward trend, rising by a further 0.4% in February. The advance in the index resulted from higher prices for consumer goods (1.6%), machinery and equipment (1.5%), agricultural and fishing products (1.2%), forestry products (0.9%), and automotive products (0.9%). Offsetting these increases were lower prices registered for industrial goods and materials (-1.7%), as well as energy products, which fell by 0.4% as a result of a 5.0% decline in the price of natural gas.

The price index for total imports resumed its upward trend, rising by 0.9% in February after a 0.6% decline in January. The increase in the index is attributable to higher prices registered for agricultural and fishing products (3.9%), automotive products (2.7%), industrial goods and materials (1.9%), and consumer goods (0.3%). These increases were somewhat dampened by lower prices registered for machinery and equipment (-0.2%), energy products (-0.2%), and forestry products (-0.1%).

S'agissant des importations de ressource naturelles, celles de produits énergétiques sont repliés de 6,6%, ce qui traduit un recul des arrivages de pétrole brut. En janvier, la demande à l'importation de pétrole brut s'était accrue de presque des deux tiers. Par ailleurs, les importations de produits forestiers ont baissé de 7,9%.

Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse de 0,4% en février. Cette progression de l'indice s'explique par la hausse des prix des biens de consommation (1,6%), des machines et équipement (1,5%), des produits de l'agriculture et de la pêche (1,2%), des produits forestiers (0,9%), et des produits de l'automobile (0,9%). Ces hausses ont été quelque peu atténuées par la baisse des prix des biens industriels (-1,7%) et des produits énergétiques, en baisse de 0,4%, suite à une baisse des prix du gaz naturel de 5,0%.

L'indice des prix pour le total des importations a repris sa tendance à la hausse progressant de 0,9% en février après une baisse de 0,6% en janvier. Cette croissance de l'indice est attribuable à la hausse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (3,9%), des produits de l'automobile (2,7%), des biens industriels (1,9%) et des biens de consommation (0,3%). Une légère pression à la baisse a par contre été exercée sur l'indice par la baisse des prix des machines et équipement (-0,2%), des produits énergétiques (-0,2%) et des produits forestiers (-0,1%).

Revisions / Révisions

In accordance with International Trade Division policy, revisions are made to data for each month of the current year in order to correct for classification anomalies, include information for late documents, and in the case of energy to reflect differences between original estimates and actual figures.

Revisions to January trade data were small. At the total level, imports were revised downward \$2.4 million and exports were revised up by \$0.7 million.

Conformément à la politique de la Division du commerce international, des révisions sont apportées aux données de chaque mois de l'année courante afin de corriger les anomalies de classification, d'inclure les données provenant des documents reçus tardivement, et dans le cas de l'énergie, de tenir compte de l'écart entre les estimations initiales et les chiffres réels.

Les révisions apportées aux données du mois de janvier ont été minimales. Le total des importations a été révisé à la baisse de \$2,4 millions, alors que le total des exportations a été révisé à la hausse de \$0,7 million.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Jan. 95 Jan. 95	Feb. 95 Fév. 95	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 95/94 Fév. 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	18,303	17,346	-957	-5.2	25,961	35,649	9,688	37.3	33.0	États-Unis
Japan	939	922	-17	-1.8	1,309	1,862	553	42.2	51.9	Japon
EU	1,369	1,184	-185	-13.5	1,719	2,553	834	48.5	40.0	UE
Other OECD	324	237	-87	-26.9	586	561	-25	-4.3	-17.7	Autres OCDE
Other countries	1,569	1,837	268	17.1	2,033	3,406	1,373	67.5	90.8	Autres pays
Total	22,505	21,526	-979	-4.4	31,609	44,031	12,422	39.3	36.7	Total
Imports from:										Importations de:
United States	15,255	14,470	-785	-5.1	22,311	29,724	7,413	33.2	29.4	États-Unis
Japan	791	854	63	8.0	1,385	1,645	260	18.8	12.8	Japon
EU	1,740	1,424	-316	-18.2	2,337	3,163	826	35.3	48.0	UE
Other OECD	646	587	-59	-9.1	774	1,233	459	59.3	61.3	Autres OCDE
Other countries	1,688	1,781	93	5.5	3,228	3,469	241	7.5	5.7	Autres pays
Total	20,119	19,116	-1,003	-5.0	30,037	39,234	9,197	30.6	27.9	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	3,048	2,876	-172	...	3,650	5,925	2,275	...	...	États-Unis
Japan	148	68	-80	...	-76	217	293	...	...	Japon
EU	-371	-240	131	...	-618	-610	8	...	...	UE
Other OECD	-322	-350	-28	...	-188	-672	-484	...	...	Autres OCDE
Other countries	-119	56	175	...	-1,195	-63	1,132	...	...	Autres pays
Total	2,386	2,410	24	...	1,572	4,797	3,225	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - l'Organisation de coopération et de développement économique).

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1995 Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	1994 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	20,709	21,497	20,412	21,908	20,953	19,920	226,630	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-506	-780	-303	-736	-599	-599	-7,241	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-411	-463	-407	-445	-436	-445	-5,203	Fret à la frontière É-U
Other freight	-6	-16	-40	-103	-76	-97	-498	Autre fret
Discounts	-50	-44	-30	-45	-34	-33	-516	Rabais
Other valuation	-13	-24	-26	-22	-29	-30	-366	Autre évaluation
Timing	70	-191	95	-100	11	56	-215	Périodes
Residency	-43	-12	27	-70	-52	-7	-592	Résidence
Coverage	-48	-26	81	54	20	-38	155	Couverture
Balance of Payments Basis	20,203	20,717	20,108	21,171	20,352	19,319	219,388	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1995 Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	1994 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	17,959	18,493	17,179	18,588	18,363	17,857	202,020	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	1	-108	82	1	-158	54	257	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-42	-47	-41	-46	-46	-46	-513	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-87	-120	71	-39	-196	37	-186	Périodes
Residency	41	-25	-8	-24	-31	-34	-285	Résidence
Coverage	90	86	63	113	117	99	1,244	Couverture
Balance of Payments Basis	17,959	18,384	17,260	18,589	18,204	17,910	202,277	Base de la balance des paiements

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

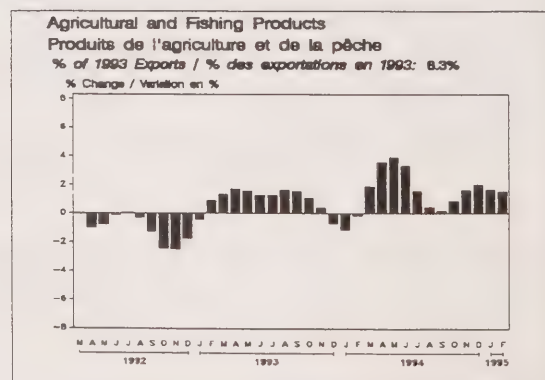
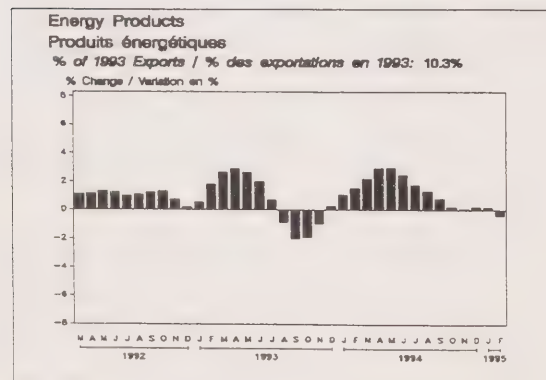
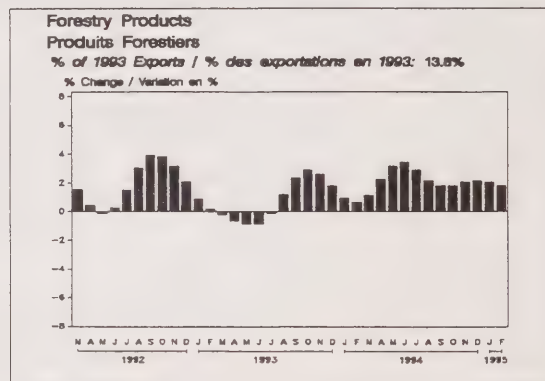
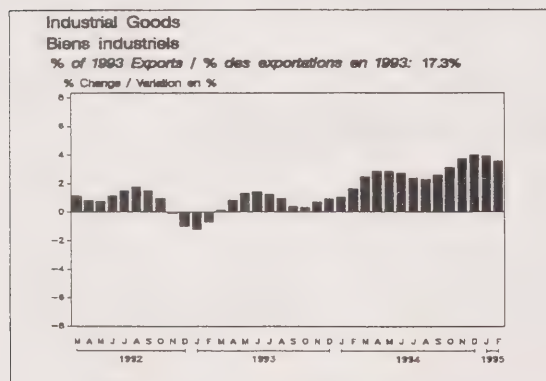
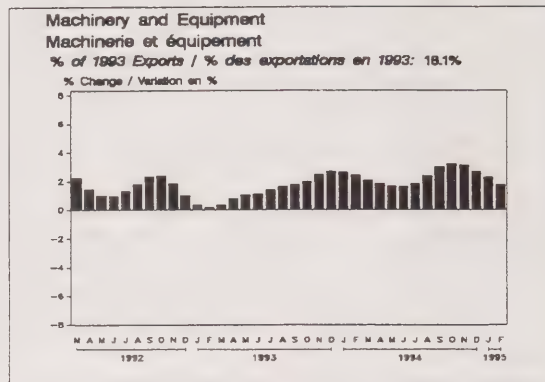
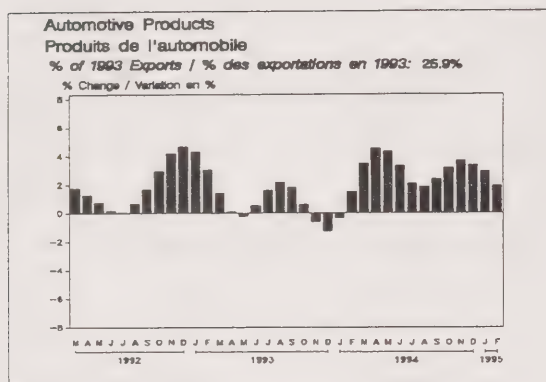
Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise



Six groupings accounted for 93.7% of Exports in 1993 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data
Les six groupes représentent 93.7% des exportations en 1993 * Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

Tendance des importations par groupe des marchandise

Machinery and Equipment

Machinerie et équipement

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 31.2%

% Change / Variation en %

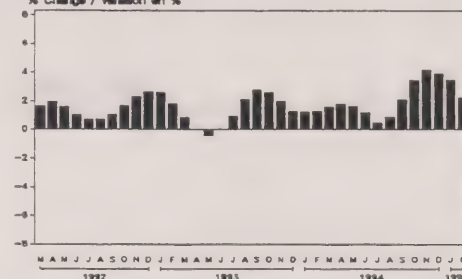


Automotive Products

Produits de l'automobile

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 23.6%

% Change / Variation en %

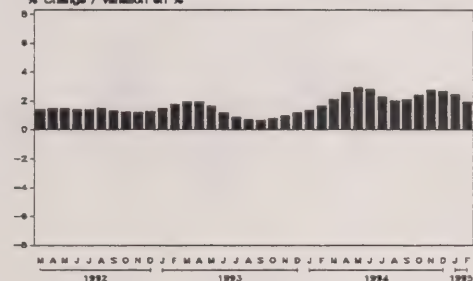


Industrial Goods

Biens industriels

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 18.7%

% Change / Variation en %

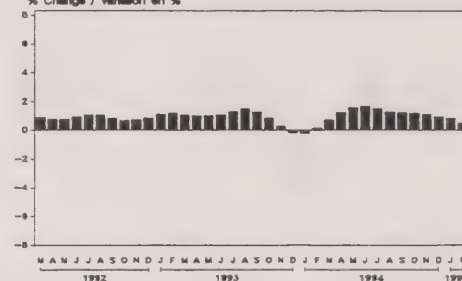


Other Consumer Goods

Autres biens de consommation

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 12.6%

% Change / Variation en %

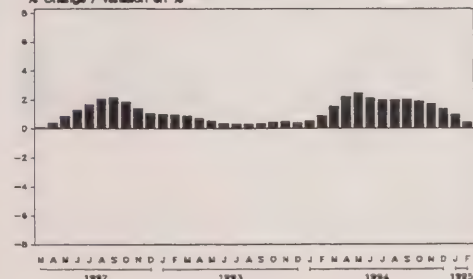


Agricultural and Fishing Products

Produits de l'agriculture et de la pêche

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 6.5%

% Change / Variation en %



Energy Products

Produits énergétiques

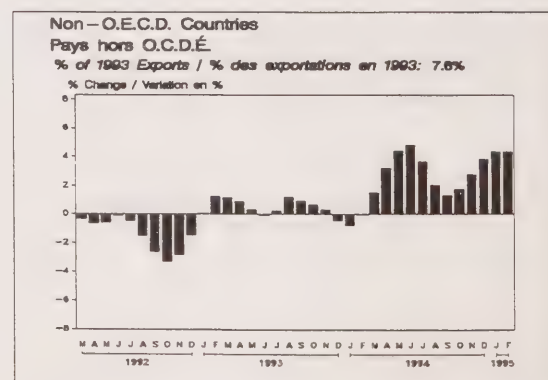
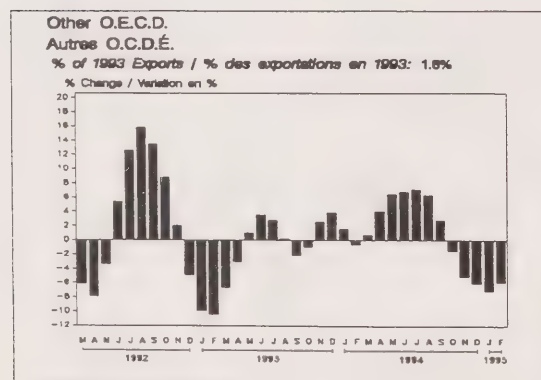
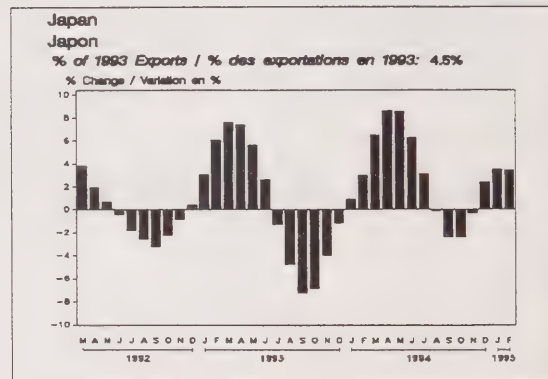
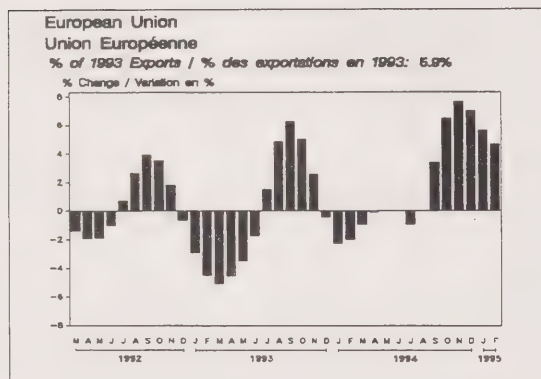
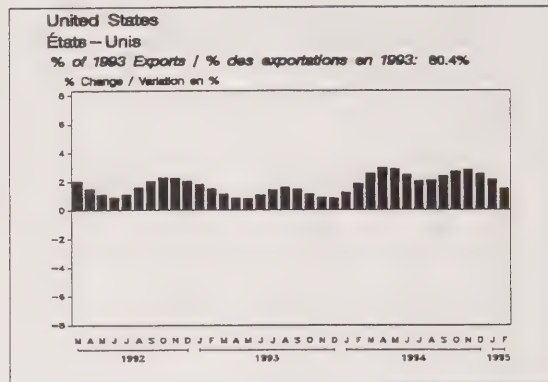
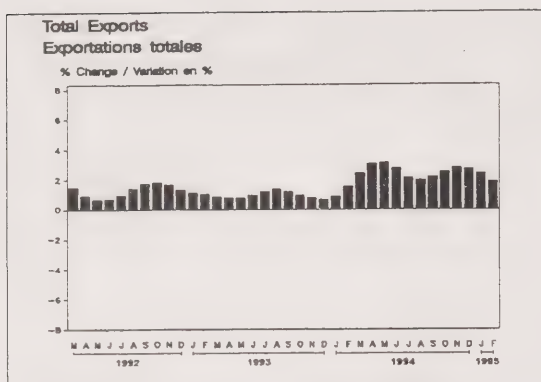
% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 4.0%

% Change / Variation en %



Six groupings accounted for 96.6% of Imports in 1993 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data
Les six groupes représentent 96.6% des importations en 1993 *Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



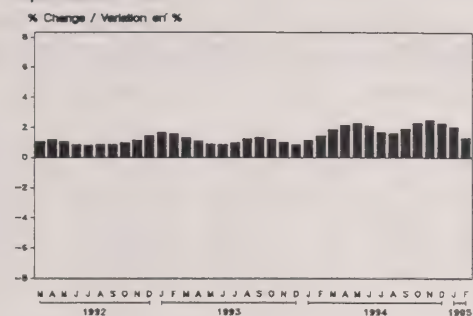
* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas

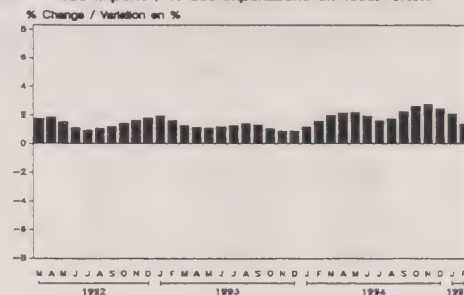
Tendance des importations par marchés principaux

Total Imports
Importations totales



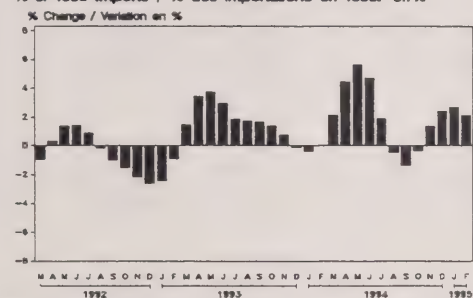
United States
États-Unis

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 67.0%



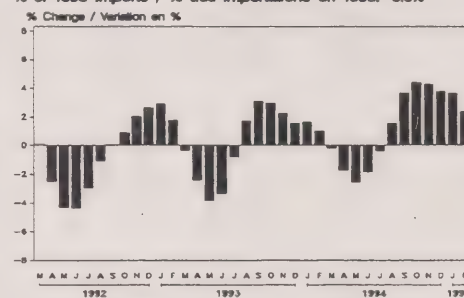
European Union
Union Européenne

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 8.7%



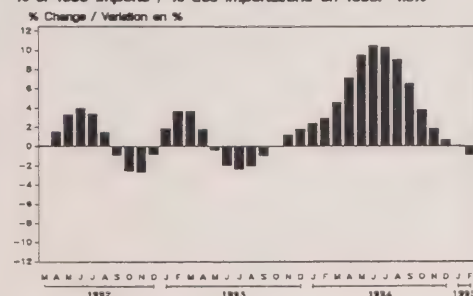
Japan
Japon

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 6.3%



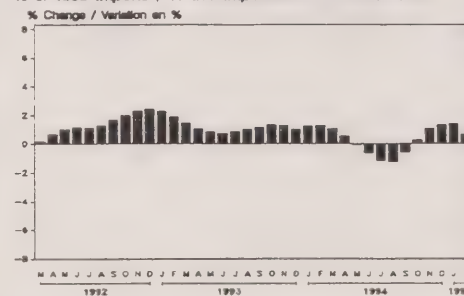
Other O.E.C.D.
Autres O.C.D.E.

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 4.5%



Non-O.E.C.D. Countries
Pays hors O.C.D.E.

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 13.5%



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles différent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1988	137,780	128,862	8,918	-	-	-	136,247	133,877	2,370
1989	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,859	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,220	136,617	3,603	-3.7	-0.2	-5,093	146,289	145,845	444
1992	155,794	149,101	6,693	11.1	9.1	3,090	158,482	156,459	2,023
1993	181,342	171,827	9,515	16.4	15.2	2,822	175,484	173,679	1,805
1994	219,387	202,277	17,110	21.0	17.7	7,595	203,030	195,745	7,285
1992									
QI	36,834	35,560	1,274	5.2	2.4	977	38,358	37,849	509
QII	38,131	36,696	1,435	3.5	3.2	161	39,200	38,570	630
QIII	39,184	37,913	1,271	2.8	3.3	-164	39,855	40,010	-155
QIV	41,645	38,932	2,713	6.3	2.7	1,442	41,069	40,029	1,040
1993									
QI	43,378	40,762	2,616	4.2	4.7	-97	42,564	41,640	924
QII	44,500	42,238	2,262	2.6	3.6	-354	43,365	42,964	401
QIII	45,601	43,327	2,274	2.5	2.6	12	43,972	43,486	486
QIV	47,863	45,500	2,363	5.0	5.0	89	45,583	45,590	-7
1994									
QI	48,485	46,063	2,422	1.3	1.2	59	46,129	45,787	342
QII	52,931	49,673	3,258	9.2	7.8	836	48,836	47,946	890
QIII	56,942	51,723	5,219	7.6	4.1	1,961	51,981	49,671	2,310
QIV	61,028	54,818	6,210	7.2	6.0	991	56,083	52,341	3,742
1994									
January	15,865	15,086	779	-0.8	-2.2	217	15,235	15,084	151
February	15,744	14,951	793	-0.8	-0.9	14	15,035	14,915	120
March	16,876	16,026	850	7.2	7.2	57	15,859	15,788	71
April	17,212	16,052	1,160	2.0	0.2	310	15,995	15,504	491
May	17,134	16,630	504	-0.5	3.6	-656	15,878	16,109	-231
June	18,585	16,991	1,594	8.5	2.2	1,090	16,963	16,333	630
July	18,735	16,454	2,281	0.8	-3.2	687	17,017	15,756	1,261
August	19,076	17,671	1,405	1.8	7.4	-876	17,272	16,810	462
September	19,132	17,599	1,533	0.3	-0.4	128	17,692	17,105	587
October	19,570	17,715	1,855	2.3	0.7	322	18,221	17,190	1,031
November	20,273	18,016	2,257	3.6	1.7	402	18,529	17,206	1,323
December	21,185	19,087	2,098	4.5	5.9	-159	19,334	17,945	1,389
1995									
January	22,505	20,119	2,386	6.2	5.4	288	19,790	19,114	676
February	21,526	19,116	2,410	-4.4	-5.0	24	18,843	18,033	810

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	102.3	97.5	104.9	-	-	-	1988
1.2	5.4	104.7	97.7	107.2	2.3	0.2	2.1	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.5	3.0	99.6	97.3	102.4	-4.0	-1.8	-2.1	1991
8.3	7.3	102.6	102.0	100.6	3.0	4.8	-1.8	1992
10.7	11.0	108.7	108.3	100.4	5.9	6.2	-0.2	1993
15.7	12.7	115.3	115.1	100.2	6.1	6.3	-0.2	1994
								1992
2.9	0.5	100.0	99.6	100.4	1.7	2.3	-0.5	TI
2.2	1.9	101.8	100.9	100.9	1.8	1.3	0.5	TII
1.7	3.7	102.9	101.8	101.1	1.1	0.9	0.2	TIH
3.0	-	105.9	105.6	100.3	2.9	3.7	-0.8	TIV
								1993
3.6	4.0	107.3	106.1	101.1	1.3	0.5	0.8	TI
1.9	3.2	108.0	107.2	100.7	0.7	1.0	-0.4	TII
1.4	1.2	109.0	109.3	99.7	0.9	2.0	-1.0	TIH
3.7	4.8	110.4	110.5	99.9	1.3	1.1	0.2	TIV
								1994
1.2	0.4	111.8	112.1	99.7	1.3	1.4	-0.2	TI
5.9	4.7	114.3	115.3	99.1	2.2	2.9	-0.6	TII
6.4	3.6	116.2	116.1	100.1	1.7	0.7	1.0	TIH
7.9	5.4	118.8	117.0	101.5	2.2	0.8	1.5	TIV
								1994
0.5	-2.5	110.8	110.7	100.1	0.5	-0.2	0.6	Janvier
-1.3	-1.1	111.7	112.3	99.5	0.8	1.4	-0.6	Février
5.5	5.9	112.8	113.5	99.4	1.0	1.1	-0.1	Mars
0.9	-1.8	113.5	115.0	98.7	0.6	1.3	-0.7	Avril
-0.7	3.9	113.8	115.1	98.9	0.3	0.1	0.2	Mai
6.8	1.4	115.6	115.8	99.8	1.6	0.6	1.0	Juin
0.3	-3.5	115.8	116.7	99.2	0.2	0.8	-0.6	Juillet
1.5	6.7	116.9	116.4	100.4	0.9	-0.3	1.2	Août
2.4	1.8	115.9	115.4	100.4	-0.9	-0.9	-	Septembre
3.0	0.5	116.6	115.5	101.0	0.6	0.1	0.5	Octobre
1.7	0.1	119.1	116.9	101.9	2.1	1.2	0.9	Novembre
4.3	4.3	120.9	118.8	101.8	1.5	1.6	-0.1	Décembre
								1995
2.4	6.5	123.5	118.9	103.9	2.2	0.1	2.1	Janvier
-4.8	-5.7	123.9	120.5	102.8	0.3	1.3	-1.0	Février

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 95	Feb. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Feb. 95/94	
	Jan. 95	Fév. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Fév. 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	23,286	22,079	-1,207	-5.2	32,671	45,364	12,693	38.9	35.0
Agricultural and Fishing products	1,864	1,521	-343	-18.4	2,570	3,385	815	31.7	28.7
Wheat	402	358	-44	-10.9	459	759	300	65.4	106.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,462	1,164	-298	-20.4	2,111	2,626	515	24.4	15.4
Live animals	114	115	1	0.9	167	229	62	37.1	27.8
Fish and fish preparations	214	229	15	7.0	428	443	15	3.5	8.5
Barley	30	22	-8	-26.7	77	51	-26	-33.8	-42.1
Wheat flour	4	4	-	-	5	7	2	40.0	100.0
Other cereals unmilled	26	28	2	7.7	49	54	5	10.2	7.7
Other cereal preparations	69	68	-1	-1.4	108	137	29	26.9	28.3
Meat and meat preparations	147	136	-11	-7.5	261	283	22	8.4	13.3
Alcoholic beverages	91	80	-11	-12.1	165	171	6	3.6	6.7
Other food, feed, beverages and tobacco	331	298	-33	-10.0	524	629	105	20.0	23.7
Rapeseed	318	108	-210	-66.0	200	427	227	113.5	24.1
Other crude vegetable products	118	76	-42	-35.6	127	195	68	53.5	16.9
Energy Products	2,058	1,799	-259	-12.6	3,326	3,858	532	16.0	3.9
Crude Petroleum	793	680	-113	-14.2	901	1,473	572	63.5	54.2
Natural Gas	539	535	-4	-0.7	1,198	1,074	-124	-10.4	-21.8
Other Energy Products	727	584	-143	-19.7	1,227	1,310	83	6.8	-3.6
Coal and other bituminous substances	200	111	-89	-44.5	364	311	-53	-14.6	-17.8
Petroleum and coal products	431	370	-61	-14.2	639	802	163	25.5	4.8
Electricity	95	102	7	7.4	224	197	-27	-12.1	-14.3
Forestry Products	3,121	3,032	-89	-2.9	4,542	6,153	1,611	35.5	33.6
Lumber and Sawmill Products	1,245	1,232	-13	-1.0	2,178	2,477	299	13.7	15.0
Other crude wood products	21	18	-3	-14.3	61	39	-22	-36.1	-35.7
Lumber	981	985	4	0.4	1,787	1,966	179	10.0	12.1
Other wood fabricated materials	243	229	-14	-5.8	330	472	142	43.0	39.6
Wood Pulp and Other Wood Products	874	805	-69	-7.9	820	1,679	859	104.8	89.9
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,002	995	-7	-0.7	1,544	1,997	453	29.3	28.4
Newsprint paper	623	636	13	2.1	1,036	1,259	223	21.5	23.3
Other paper and paperboard	379	358	-21	-5.5	508	738	230	45.3	38.2
Industrial Goods and Materials	4,197	4,280	83	2.0	5,730	8,477	2,747	47.9	48.5
Metal Ores	501	411	-90	-18.0	463	912	449	97.0	62.5
Iron ores, concentrates and scrap	144	128	-16	-11.1	197	271	74	37.6	23.1
Copper ores, concentrates and scrap	143	81	-62	-43.4	103	224	121	117.5	28.6
Nickel ores, concentrates and scrap	61	56	-5	-8.2	30	118	88	293.3	833.3
Zinc ores, concentrates and scrap	56	12	-44	-78.6	39	68	29	74.4	-55.6
Other ores, concentrates and scrap	97	134	37	38.1	94	231	137	145.7	152.8
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,293	1,292	-1	-0.1	1,625	2,584	959	59.0	57.2
Inorganic chemicals	183	181	-2	-1.1	300	364	64	21.3	19.9
Organic chemicals	279	298	19	6.8	303	576	273	90.1	91.0
Fertilizers and fertilizer materials	221	228	7	3.2	293	449	156	53.2	52.0
Synthetic rubber and plastics	478	470	-8	-1.7	533	948	415	77.9	76.7
Other chemical products	132	115	-17	-12.9	196	248	52	26.5	17.3

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 95 Jan. 95	Feb. 95 Fév. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 95/94 Fév. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
20,376	19,246	-1,130	-5.5	31,177	39,622	8,445	27.1	23.4	Total
1,514	1,221	-293	-19.4	2,320	2,736	416	17.9	14.3	Produits de l'agriculture et de la pêche
265	226	-39	-14.7	413	491	78	18.9	43.0	Blé
1,249	995	-254	-20.3	1,907	2,244	337	17.7	9.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
76	77	1	1.3	116	153	37	31.9	24.2	Animaux vivants
183	203	20	10.9	415	386	-29	-7.0	1.0	Poisson et préparations de poisson
19	13	-6	-31.6	57	32	-25	-43.9	-55.2	Orge
3	3	-	-	5	6	1	20.0	50.0	Farine de blé
24	23	-1	-4.2	40	46	6	15.0	9.5	Autres céréales, non moulues
47	48	1	2.1	75	94	19	25.3	29.7	Autres préparations céréalières
136	132	-4	-2.9	245	268	23	9.4	17.9	Viandes et préparations de viandes
67	64	-3	-4.5	128	131	3	2.3	3.2	Boissons alcooliques
317	288	-29	-9.1	553	604	51	9.2	11.2	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
276	79	-197	-71.4	166	356	190	114.5	11.3	Graine de colza
100	67	-33	-33.0	105	168	63	60.0	21.8	Autres produits végétaux bruts
2,241	1,966	-275	-12.3	3,838	4,208	370	9.6	0.1	Produits énergétiques
691	554	-137	-19.8	1,080	1,245	165	15.3	4.7	Pétrole brut
747	781	34	4.6	1,408	1,529	121	8.6	1.4	Gaz naturel
803	631	-172	-21.4	1,350	1,434	84	6.2	-5.3	Autres produits énergétiques
244	131	-113	-46.3	408	375	-33	-8.1	-17.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
460	392	-68	-14.8	720	852	132	18.3	1.6	Dérivés du pétrole et du charbon
100	108	8	8.0	222	208	-14	-6.3	-11.5	Electricité
2,151	2,070	-81	-3.8	3,793	4,222	429	11.3	7.7	Produits forestiers
770	775	5	0.6	1,318	1,545	227	17.2	16.7	Bois d'oeuvre et produits connexes
14	13	-1	-7.1	42	26	-16	-38.1	-27.8	Autres matières en bois brutes
573	596	23	4.0	1,012	1,169	157	15.5	16.2	Bois d'oeuvre
183	166	-17	-9.3	264	349	85	32.2	23.9	Autres demi-produits en bois
587	509	-78	-13.3	865	1,096	231	26.7	14.4	Pâte de bois et autres produits du bois
794	787	-7	-0.9	1,610	1,581	-29	-1.8	-3.2	Papier journal, autres papiers et cartons
544	558	14	2.6	1,145	1,102	-43	-3.8	-3.0	Papier journal
250	229	-21	-8.4	466	479	13	2.8	-3.8	Autre papier et carton
3,348	3,473	125	3.7	5,676	6,821	1,145	20.2	21.8	Biens industriels
389	336	-53	-13.6	420	725	305	72.6	48.7	Minerais métalliques
135	110	-25	-18.5	168	246	78	46.4	26.4	Minerais, concentrés et déchets de fer
79	42	-37	-46.8	84	121	37	44.0	-19.2	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
59	44	-15	-25.4	34	104	70	205.9	633.3	Minerais, concentrés et déchets de nickel
36	9	-27	-75.0	31	44	13	41.9	-57.1	Minerais, concentrés et déchets de zinc
79	131	52	65.8	103	210	107	103.9	122.0	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,039	1,020	-19	-1.8	1,597	2,059	462	28.9	29.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
182	185	3	1.6	361	367	6	1.7	4.5	Produits chimiques inorganiques
206	206	-	-	260	412	152	58.5	58.5	Produits chimiques organiques
164	167	3	1.8	244	331	87	35.7	36.9	Engrais et matières fertilisantes
389	376	-13	-3.3	572	765	193	33.7	35.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
98	86	-12	-12.2	160	184	24	15.0	7.5	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Jan. 95	Feb. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Jan. 95	Fév. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	
					1994	1995	l'année précédente	Feb. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,578	1,729	151	9.6	2,398	3,307	909	37.9
Primary iron and steel	50	30	-20	-40.0	53	80	27	50.9
Steel bars, rods, plates, sheets	209	215	6	2.9	386	425	39	10.1
Other iron and steel and alloys	118	124	6	5.1	190	242	52	27.4
Aluminum including alloys	546	512	-34	-6.2	668	1,058	390	58.4
Copper and alloys	182	205	23	12.6	167	387	220	131.7
Nickel and alloys	96	99	3	3.1	88	195	107	121.6
Precious metals and alloys	242	405	163	67.4	664	646	-18	-2.7
Zinc and alloys	84	73	-11	-13.1	120	157	37	30.8
Other non-ferrous metals and alloys	51	66	15	29.4	61	117	56	91.8
Other Industrial Goods and Materials	826	849	23	2.8	1,245	1,674	429	34.5
Asbestos unmanufactured	23	29	6	26.1	52	51	-1	-1.9
Other crude animal products	46	48	2	4.3	75	95	20	26.7
Other crude non-metallic minerals	61	57	-4	-6.6	91	118	27	29.7
Other crude materials, inedible	67	97	30	44.8	87	164	77	88.5
Metal fabricated basic products	228	221	-7	-3.1	353	449	96	27.2
Textile fabricated materials	119	122	3	2.5	200	241	41	20.5
Non-metallic mineral basic products	138	127	-11	-8.0	174	265	91	52.3
Other fabricated materials	144	148	4	2.8	212	292	80	37.7
Machinery and Equipment	4,246	4,249	3	0.1	6,308	8,494	2,186	34.7
Industrial and Agricultural Machinery	936	900	-36	-3.8	1,430	1,836	406	28.4
Industrial machinery	842	792	-50	-5.9	1,266	1,634	368	29.1
Agricultural machinery includ. tractors	94	108	14	14.9	164	202	38	23.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	880	1,003	123	14.0	1,232	1,883	651	52.8
Aircraft, engines, parts	550	662	112	20.4	725	1,213	488	67.3
Other transportation equipment	330	341	11	3.3	507	671	164	32.3
Other Machinery and Equipment	2,429	2,346	-83	-3.4	3,646	4,775	1,129	31.0
Television, telecommunication equipment	667	607	-60	-9.0	1,017	1,273	256	25.2
Office machines and equipment	702	662	-40	-5.7	848	1,364	516	60.8
Other equipment and tools	718	762	44	6.1	1,223	1,480	257	21.0
Other end products, inedible	343	315	-28	-8.2	557	658	101	18.1
Automotive Products	6,378	5,780	-598	-9.4	7,978	12,158	4,180	52.4
Passenger Autos and Chassis	3,807	3,430	-377	-9.9	3,797	7,238	3,441	90.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,352	1,112	-240	-17.8	1,763	2,464	701	39.8
Motor Vehicle Parts	1,219	1,237	18	1.5	2,417	2,456	39	1.6
Other Consumer Goods	538	529	-9	-1.7	877	1,067	190	21.7
Special Transactions Trade	883	889	6	0.7	1,341	1,772	431	32.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 95 Jan. 95	Feb. 95 Fév. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 95/94 Fév. 95/94	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,110	1,266	156	14.1	2,343	2,376	33	1.4	11.6	Métaux et alliages
22	13	-9	-40.9	29	35	6	20.7	-18.8	Fer et acier primaires
187	190	3	1.6	402	377	-25	-6.2	-5.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
92	99	7	7.6	169	191	22	13.0	15.1	Autres fer, acier et alliages
359	332	-27	-7.5	738	691	-47	-6.4	-11.0	Aluminium, y compris alliages
82	95	13	15.9	134	176	42	31.3	43.9	Cuivre et alliages
52	49	-3	-5.8	62	100	38	61.3	75.0	Nickel et alliages
235	405	170	72.3	675	641	-34	-5.0	36.8	Métaux précieux et alliages
53	47	-6	-11.3	91	100	9	9.9	-	Zinc et alliages
28	36	8	28.6	43	64	21	48.8	63.6	Autres métaux non ferreux et alliages
809	851	42	5.2	1,315	1,661	346	26.3	20.7	Autres biens industriels
19	23	4	21.1	43	42	-1	-2.3	15.0	Amiante, non ouvré
41	40	-1	-2.4	68	81	13	19.1	33.3	Autres produits bruts d'origine animale
104	110	6	5.8	203	213	10	4.9	-11.3	Autres minéraux non métalliques bruts
94	138	44	46.8	155	232	77	49.7	32.7	Autres matières brutes, non comestibles
240	233	-7	-2.9	371	473	102	27.5	22.6	Ouvrages de base en métal
80	78	-2	-2.5	141	159	18	12.8	13.0	Demi-produits en matières textiles
123	120	-3	-2.4	159	243	84	52.8	51.9	Produits minéraux non métalliques de base
109	109	-	-	176	218	42	23.9	23.9	Autres matières travaillées, non comestibles
4,716	4,650	-66	-1.4	6,655	9,367	2,712	40.8	36.9	Machines et équipement
710	683	-27	-3.8	1,123	1,394	271	24.1	18.4	Machines industrielles et agricoles
633	594	-39	-6.2	979	1,227	248	25.3	16.5	Machinerie industrielle
78	89	11	14.1	144	167	23	16.0	34.8	Machinerie agricole, y compris tracteurs
716	819	103	14.4	1,054	1,536	482	45.7	58.4	Avions et autres équipements de transport
433	523	90	20.8	580	956	376	64.8	91.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
283	297	14	4.9	474	579	105	22.2	21.7	Autre matériel de transport
3,290	3,148	-142	-4.3	4,478	6,437	1,959	43.7	36.7	Autres machines et équipements
605	546	-59	-9.8	896	1,151	255	28.5	15.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,832	1,729	-103	-5.6	2,083	3,561	1,478	71.0	61.0	Machines et matériel de bureau
570	605	35	6.1	1,000	1,174	174	17.4	21.2	Autre matériel et outils
284	267	-17	-6.0	498	551	53	10.6	3.1	Autres produits finis, non comestibles
5,194	4,666	-528	-10.2	6,891	9,860	2,969	43.1	38.3	Produits de l'automobile
3,063	2,701	-362	-11.8	3,200	5,764	2,564	80.1	78.8	Voitures particulières et chassis
1,041	861	-180	-17.3	1,424	1,902	478	33.6	17.0	Camions et autres véhicules moteurs
1,089	1,105	16	1.5	2,267	2,194	-73	-3.2	-1.9	Pièces de véhicules automobiles
438	424	-14	-3.2	725	862	137	18.9	15.2	Autres biens de consommation
773	775	2	0.3	1,280	1,547	267	20.9	18.3	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	1994	652.7	1,612.3	1,513.8	1,979.7	2,343.4	3,621.3	312.2	150.3	12,185.5
États-Unis	1995	661.6	1,659.3	1,888.9	2,773.0	3,132.3	5,301.0	373.1	201.0	15,990.2
Mexico	1994	23.8	—	6.5	10.5	9.3	12.5	1.3	—	63.9
Mexique	1995	14.0	2.5	6.2	13.4	7.5	15.3	0.5	0.1	59.4
Japan	1994	115.0	83.5	245.7	99.4	31.6	5.7	6.5	0.1	587.4
Japon	1995	165.5	58.2	350.7	211.0	29.3	8.5	8.2	—	831.4
EU / UE										
Germany	1994	8.1	—	42.7	21.4	36.5	6.0	6.9	0.2	121.7
Allemagne	1995	5.9	0.1	74.8	24.4	62.6	9.3	11.1	0.2	188.5
France	1994	19.3	-	13.8	24.2	16.5	1.5	5.4	0.3	80.9
France	1995	5.7	-	34.9	24.7	56.4	1.9	5.2	0.3	129.2
United Kingdom	1994	12.9	0.1	57.5	41.4	62.2	2.7	5.8	1.2	183.7
Royaume-Uni	1995	9.7	4.1	67.7	104.2	72.7	2.3	6.6	3.2	270.4
Italy	1994	6.2	-	31.7	9.9	13.8	0.5	1.5	0.5	64.1
Italie	1995	17.6	3.1	45.0	19.3	12.0	0.6	1.2	—	98.8
Other EU	1994	28.3	9.5	43.9	80.8	32.8	2.6	11.4	0.5	209.8
Autres UE	1995	83.9	4.2	75.2	70.0	59.2	4.9	8.8	0.9	307.1
Total	1994	74.7	9.6	189.6	177.7	161.8	13.4	31.1	2.7	660.4
	1995	122.8	11.4	297.7	242.7	263.0	19.1	32.9	4.6	994.2
NIC / PNI										
Korea, South	1994	22.8	20.7	23.8	29.3	9.6	0.7	1.3	0.2	108.3
Corée du Sud	1995	20.1	12.0	48.8	45.2	19.1	2.7	0.7	0.1	148.6
Hong Kong	1994	5.1	—	6.0	8.0	17.3	0.3	2.7	—	39.5
Hong Kong	1995	17.1	0.2	10.7	162.2	14.0	0.7	4.1	0.1	209.0
Taiwan	1994	4.6	7.0	22.3	34.4	6.2	0.1	0.6	—	75.1
Taiwan	1995	3.7	11.2	27.7	98.0	10.4	4.3	1.8	—	157.1
Singapore	1994	1.3	—	3.9	5.4	10.0	0.9	0.7	1.6	23.8
Singapour	1995	1.4	0.2	6.7	9.0	14.4	1.0	1.1	0.4	34.2
Total	1994	33.8	27.8	56.0	77.1	43.1	2.0	5.3	1.9	246.9
	1995	42.3	23.6	93.9	314.3	58.0	8.7	7.7	0.7	549.1
Other countries	1994	107.1	32.6	94.1	255.5	184.9	44.0	24.9	7.0	750.1
Autres pays	1995	272.6	20.8	170.6	285.0	275.8	35.2	24.1	3.7	1,087.8
Total	1994	1,007.1	1,765.8	2,105.7	2,599.9	2,774.1	3,698.9	381.2	162.0	14,494.5
	1995	1,278.7	1,775.9	2,808.0	3,839.4	3,765.9	5,387.7	446.6	210.0	19,512.2

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
January to February - Janvier à février										
United States	1994	1,301.1	3,038.5	3,043.9	3,984.3	4,466.7	6,736.9	584.3	310.0	23,465.7
États-Unis	1995	1,380.7	3,612.8	3,926.9	5,771.0	6,104.5	10,326.0	738.2	409.8	32,270.0
Mexico	1994	61.7	5.9	10.5	27.1	18.4	26.3	2.2	0.2	152.3
Mexique	1995	83.4	7.8	16.9	21.6	26.4	31.5	0.8	0.5	188.9
Japan	1994	286.7	230.8	502.3	157.6	59.5	12.6	11.8	0.2	1,261.5
Japon	1995	377.3	148.1	706.3	392.4	57.6	16.9	15.4	0.3	1,714.3
EU / UE										
Germany	1994	17.7	--	96.6	42.4	70.8	10.8	10.7	0.3	249.4
Allemagne	1995	44.6	0.1	171.6	54.9	134.4	17.8	18.7	0.9	442.9
France	1994	36.0	--	43.0	40.6	64.7	2.3	14.0	0.6	201.1
France	1995	32.1	--	69.4	55.0	112.4	3.7	10.9	1.3	284.8
United Kingdom	1994	28.8	6.6	129.6	136.9	106.6	4.9	12.1	2.0	427.4
Royaume-Uni	1995	36.3	9.2	142.1	197.5	137.6	4.1	14.2	3.7	544.7
Italy	1994	12.8	--	64.7	26.4	22.5	0.6	3.4	0.6	131.0
Italie	1995	39.9	12.3	122.9	56.5	69.6	1.1	3.0	0.1	305.2
Other EU	1994	64.3	15.2	85.5	173.6	59.8	5.2	20.6	0.9	425.2
Autres UE	1995	227.9	14.6	162.3	236.9	146.8	10.5	20.7	1.2	820.9
Total	1994	159.6	21.8	419.3	420.0	324.4	23.8	60.9	4.5	1,434.4
	1995	380.9	36.2	668.3	600.8	600.8	37.2	67.5	7.1	2,398.7
NIC / PNI										
Korea, South	1994	63.5	70.2	43.0	76.8	26.1	1.0	2.8	3.7	287.2
Corée du Sud	1995	30.8	70.2	99.7	97.7	75.6	7.1	1.8	0.3	383.2
Hong Kong	1994	18.7	0.2	14.1	37.7	26.0	1.6	7.1	0.1	105.4
Hong Kong	1995	36.8	0.5	19.7	214.4	32.4	0.9	6.9	0.3	311.8
Taiwan	1994	8.4	8.1	38.4	56.6	15.6	0.4	2.8	--	130.3
Taiwan	1995	7.9	19.5	56.3	182.5	22.8	7.9	3.4	0.1	300.1
Singapore	1994	2.5	--	6.7	10.6	21.0	1.2	1.6	3.2	46.8
Singapour	1995	3.5	0.2	13.5	16.0	31.3	2.0	2.8	0.9	70.1
Total	1994	93.1	78.5	102.2	181.7	88.7	4.2	14.3	7.1	569.9
	1995	79.0	90.4	189.2	510.6	162.0	17.9	14.8	1.5	1,065.4
Other countries	1994	264.0	66.4	194.0	503.7	412.0	84.5	54.5	14.1	1,593.3
Autres pays	1995	593.2	53.3	322.6	573.3	541.5	83.5	52.3	8.3	2,228.0
Total	1994	2,166.3	3,442.0	4,272.3	5,274.4	5,369.8	6,888.4	728.1	336.1	28,477.3
	1995	2,894.5	3,948.7	5,830.3	7,869.8	7,492.8	10,512.9	889.1	427.4	39,865.5

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisés)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94 %	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.4	0.3	0.6	0.6	-	Groenland
St Pierre-Miq.	1.3	1.2	3.5	2.4	-31.4	St-Pierre-Miq.
United States	12,185.6	15,990.2	23,465.7	32,270.0	37.5	États-Unis
Total	12,187.3	15,991.7	23,469.8	32,273.0	37.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	44.5	10.3	65.7	52.6	-19.9	Autriche
Belgium	81.3	104.1	155.9	291.3	86.9	Belgique
Denmark	4.9	19.5	11.8	38.7	228.0	Danemark
Finland	4.4	13.9	9.9	21.6	118.2	Finlande
France	81.0	129.3	201.2	284.8	41.6	France
Germany	121.8	188.5	249.5	443.0	77.6	Allemagne
Gibraltar	-	-	-	0.1	-	Gibraltar
Greece	8.0	8.6	13.3	14.0	5.3	Grèce
Iceland	0.1	1.2	0.5	1.5	200.0	Islande
Ireland	10.1	12.8	18.7	24.0	28.3	Irlande
Italy	64.1	98.8	131.0	305.3	133.1	Italie
Luxembourg	0.3	1.0	0.9	1.1	22.2	Luxembourg
Malta	0.2	0.3	0.5	0.8	60.0	Malte
Netherlands	72.7	93.3	157.5	215.3	36.7	Pays-Bas
Norway	16.3	19.2	77.5	76.9	-0.8	Norvège
Portugal	12.2	4.8	21.8	7.3	-66.5	Portugal
Spain	20.3	22.2	45.4	113.0	148.9	Espagne
Sweden	13.9	16.6	30.3	42.0	38.6	Suède
Switzerland	114.3	37.6	216.5	50.7	-76.6	Suisse
United Kingdom	183.7	270.5	427.5	544.7	27.4	Royaume-Uni
Total	854.2	1,052.5	1,835.3	2,528.8	37.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	-	-	0.7	-	Albanie
Armenia	-	0.3	-	0.3	-	Arménie
Azerbaijan	-	0.2	-	0.2	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	0.2	-	-	Bélarus
Bulgaria	0.2	0.7	0.6	0.9	50.0	Bulgarie
Croatia	-	0.3	-	1.0	...	Croatie
Czech Republic	2.2	3.9	4.9	7.1	44.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	0.7	0.2	0.9	350.0	Estonie
Former Yugoslavia	1.2	0.2	2.0	0.4	-80.0	Yougoslavie antér.
Hungary	1.3	1.7	2.6	3.5	34.6	Hongrie
Kazakhstan	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	-	0.1	...	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.2	0.1	0.4	300.0	Lettonie
Lithuania	-	0.1	-	0.2	-	Lithuanie
Macedonia	-	0.6	-	0.6	...	Macedoine
Moldova	-	0.1	-	0.2	...	Moldavie
Poland	2.2	5.9	6.5	12.3	89.2	Pologne
Romania	2.4	1.1	6.4	1.6	-75.0	Roumanie
Russia	16.4	14.7	26.3	25.6	-2.7	Russie
Slovakia	0.4	0.7	0.6	1.6	166.7	Slovaquie
Slovenia	-	1.0	-	1.8	...	Slovénie
Turkmenistan	-	-	-	-	...	Turkménistan
Ukraine	0.9	1.0	1.5	1.7	13.3	Ukraine
Uzbekistan	-	-	-	-	...	Ouzbékistan
Total	27.5	33.3	52.2	61.2	17.2	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	1.8	0.6	2.4	300.0	Bahreïn
Cyprus	0.4	1.9	1.0	3.5	250.0	Chypre
Egypt	3.7	8.1	6.9	13.6	97.1	Égypte
Ethiopia	0.3	0.3	1.0	0.4	-60.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	38.8	31.2	54.3	109.6	101.8	Iran, Rép. Islam.
Israel	8.2	15.5	15.4	27.8	80.5	Israël
Jordan	1.9	2.0	2.6	3.5	34.6	Jordanie
Kuwait	1.6	2.9	3.4	5.8	70.6	Koweït
Lebanon	0.7	0.9	1.8	2.6	44.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	3.5	11.0	4.1	19.7	380.5	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.3	1.7	0.5	3.2	540.0	Oman (Muscat)
Qatar	0.9	1.8	1.3	2.6	100.0	Qatar
Saudi Arabia	48.0	42.9	75.6	79.6	5.3	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	...	Somalie
Sudan	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.3	0.3	1.3	2.0	53.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	21.5	6.7	30.7	26.9	-12.4	Turquie
United Arab Emir.	4.4	13.5	9.3	27.5	195.7	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.7	0.3	1.5	400.0	Yémen
Total	135.0	143.3	210.2	332.4	58.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	0.2	34.3	13.1	62.4	376.3	Algérie
Angola	0.8	0.3	0.8	0.8	-	Angola
Benin	0.3	0.6	0.5	1.4	180.0	Bénin
Botswana	-	0.1	0.5	0.1	-80.0	Botswana
Burkina Faso	-	-	-	0.4	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.1	-	Burundi
Cameroun	0.1	0.1	1.0	0.2	-80.0	Cameroun
Cap-Vert	-	-	-	-	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	0.1	-	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	-	-	Tchad
Congo	-	-	-	-	-	Congo
Côte-d'Ivoire	-	0.9	0.2	2.8	...	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	0.1	0.3	0.2	-33.3	Djibouti
Gabon	0.1	-	0.1	0.2	100.0	Gabon
Gambia	0.1	-	0.1	-	-	Gambie
Ghana	0.6	1.7	1.1	3.5	218.2	Ghana
Guinea	0.1	0.3	0.1	0.4	300.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	-	Guinée-Bissau
Kenya	0.2	0.6	0.8	1.1	37.5	Kenya
Lesotho	-	-	-	-	...	Lesotho
Libéria	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	-	-	0.1	0.1	-	Madagascar
Malawi	-	0.4	-	0.4	-	Malawi
Mali	-	0.2	0.3	2.5	733.3	Mali
Mauritania	-	-	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	-	0.1	0.3	0.3	-	Maurice
Morocco	1.6	5.7	9.1	32.7	259.3	Maroc
Mozambique	4.5	0.1	4.7	0.6	-87.2	Mozambique
Namibia	-	-	-	-	-	Namibie
Niger	-	-	-	-	-	Niger
Nigeria	1.0	0.6	2.3	8.5	269.6	Nigéria
Réunion	-	-	-	0.1	...	Réunion
Rwanda	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Rwanda
Sénégal	0.9	0.1	0.9	0.2	-77.8	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	...	Seychelles
Sierra Leone	-	-	-	-	-	Sierra Leone
South Africa	8.8	16.6	17.0	54.0	217.6	Afrique du Sud

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 / 94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
St-Helena	-	-	-	0.1	...	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.7	0.2	1.7	750.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	-	0.1	-	-	Togo
Tunisia	1.0	1.2	1.9	2.3	21.1	Tunisie
Uganda	1.4	0.5	1.6	1.4	-12.5	Ouganda
Zaire	0.3	26.3	0.5	27.2	...	Zaire
Zambia	0.6	-	0.7	0.1	-85.7	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.5	0.9	1.0	11.1	Zimbabwe
Total	23.3	92.5	59.5	207.4	248.6	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	10.0	0.5	14.5	6.3	-56.6	Bangladesh
Brunei Darussalam	-	0.3	0.1	0.4	300.0	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.1	-	0.1	...	Cambodge
China, P. Rep.	48.9	223.0	109.0	419.9	285.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	39.5	209.1	105.5	311.8	195.5	Hong Kong
India	22.6	47.3	44.5	72.0	61.8	Inde
Indonesia	43.0	60.1	103.8	111.6	7.5	Indonésie
Japan	587.5	831.4	1,261.6	1,714.3	35.9	Japon
Korea, North	0.1	-	0.1	-	-100.0	Corée du Nord
Korea, South	108.4	148.7	287.2	383.3	33.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macao	-	0.1	1.3	0.3	-76.9	Macao
Malaysia	19.3	24.9	32.5	58.6	80.3	Malaisie
Maldives	-	-	0.1	-	-100.0	Maldives
Myanmar	-	0.1	-	0.1	...	Myanmar
Nepal	0.1	-	1.0	-	-	Népal
Pakistan	0.7	25.3	1.8	39.2	...	Pakistan
Philippines	6.2	17.0	16.0	42.3	164.4	Philippines
Singapore	23.8	34.2	46.9	70.1	49.5	Singapour
Sri Lanka	0.3	0.7	0.4	1.7	325.0	Sri Lanka
Taiwan	75.2	157.2	130.3	300.2	130.4	Taiwan
Thailand	24.0	40.0	65.1	72.9	12.0	Thaïlande
Vietnam	0.5	1.1	1.8	2.0	11.1	Viêt-Nam
Total	1,010.2	1,820.9	2,223.6	3,607.2	62.2	Total
Oceania						Océanie
Australia	47.9	62.1	104.8	140.1	33.7	Australie
Fiji	0.1	0.7	0.2	0.7	250.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.3	0.1	0.4	0.1	-75.0	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.2	0.1	0.4	300.0	Guam
New Caledonia	-	-	-	0.2	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	7.1	13.3	15.7	22.7	44.6	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	0.3	0.2	0.5	150.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	-	-	Île Pitcairn
Tonga	-	-	-	-	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	-	-	-	-	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	-	-	0.1	-	-100.0	Samoa occidental
Total	55.6	76.6	121.5	164.7	35.6	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	16.3	7.6	34.7	38.5	11.0	Argentine
Bolivia	0.2	0.4	2.0	0.6	-70.0	Bolivie
Brazil	38.3	80.2	88.8	150.4	69.4	Brésil
Chile	10.7	21.5	24.1	41.1	70.5	Chili
Colombia	5.9	22.5	36.6	49.8	36.1	Colombie
Ecuador	2.3	4.5	13.0	9.9	-23.8	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	0.4	0.7	1.3	2.5	92.3	Guyane
Paraguay	2.3	1.4	2.7	1.7	-37.0	Paraguay
Peru	4.6	13.5	8.6	18.3	112.8	Pérou
Surinam	0.2	0.1	0.3	0.1	-66.7	Surinam
Uruguay	0.3	0.6	1.4	2.7	92.9	Uruguay
Venezuela	16.5	18.4	43.2	40.2	-6.9	Venezuela
Total	97.9	171.5	256.6	355.8	38.7	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	-	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	1.0	0.4	1.3	0.9	-30.8	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.2	1.3	2.1	2.9	38.1	Bahamas
Barbados	1.8	1.3	3.7	2.9	-21.6	Barbade
Belize	0.6	0.3	0.7	0.7	-	Belize
Bermuda	1.3	1.3	2.6	2.6	-	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.6	0.3	5.5	...	Îles Cayman
Costa Rica	5.9	3.5	9.8	11.0	12.2	Costa Rica
Cuba	4.5	20.4	14.4	40.8	183.3	Cuba
Dominica	0.1	-	0.1	0.1	-	Dominique
Dominican Rep.	8.8	5.4	13.2	9.9	-25.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.1	1.4	1.2	2.8	133.3	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.1	0.6	500.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	0.9	0.5	-44.4	Guadeloupe
Guatemala	2.0	1.9	5.1	5.0	-2.0	Guatemala
Haiti	-	1.2	0.2	1.7	750.0	Haïti
Honduras	0.5	2.5	2.1	4.0	90.5	Honduras
Jamaica	4.6	3.9	16.6	12.0	-27.7	Jamaïque
Martinique	0.1	0.4	3.5	0.7	-80.0	Martinique
Mexico	63.9	59.4	152.3	188.9	24.0	Mexique
Montserrat	-	-	-	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	0.9	6.1	3.4	7.8	129.4	Antilles néerl.
Nicaragua	0.2	1.1	0.6	2.0	233.3	Nicaragua
Panama	1.1	3.4	3.7	9.7	162.2	Panama
Saint Lucia	0.6	1.0	0.9	3.0	233.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.1	0.2	0.2	-	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.1	0.5	0.3	-40.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	3.9	12.2	8.8	18.2	106.8	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	-	0.1	0.1	-	Î. Turks Caicos
Total	103.5	129.9	248.6	334.8	34.7	Total
All Countries	14,494.5	19,512.2	28,477.3	39,865.5	40.0	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	13.0	48.5	26.4	0.2	3.5	—	—	1.1	92.7
Terre-Neuve	1995	16.4	34.2	23.7	21.9	0.3	—	—	1.5	98.0
Prince Edward Is.	1994	9.6	0.1	—	0.2	0.9	—	0.3	1.8	13.0
Î. Prince-Édouard	1995	6.7	—	0.4	0.1	3.0	—	0.4	2.0	12.6
Nova Scotia	1994	57.0	12.9	31.7	20.3	54.1	1.9	1.4	1.8	181.1
Nouvelle-Écosse	1995	45.1	6.5	52.9	28.3	60.2	0.9	1.1	2.6	197.6
New Brunswick	1994	38.6	111.1	108.7	25.7	7.6	0.5	1.1	2.0	295.3
Nouveau-Brunswick	1995	37.0	122.6	152.0	28.6	12.0	0.5	1.4	2.8	356.9
Quebec	1994	97.0	54.8	513.7	779.3	758.3	369.8	119.5	39.8	2,732.2
Québec	1995	109.2	65.0	680.9	992.7	1,041.1	442.3	157.9	43.9	3,533.0
Ontario	1994	262.0	88.3	372.1	1,223.3	1,710.9	3,271.0	224.6	85.5	7,237.7
Ontario	1995	285.1	64.0	487.3	1,843.8	2,314.2	4,855.7	242.2	119.8	10,211.9
Manitoba	1994	121.8	55.9	14.0	37.4	65.8	21.4	10.9	5.4	332.6
Manitoba	1995	140.1	34.8	26.7	56.6	93.0	39.0	9.1	5.5	404.8
Saskatchewan	1994	172.3	68.5	13.1	128.1	12.9	1.8	0.3	2.3	399.5
Saskatchewan	1995	275.7	139.4	33.8	203.7	25.0	2.5	0.7	3.3	684.1
Alberta	1994	172.2	1,139.9	75.2	192.3	71.6	7.7	4.9	12.2	1,675.9
Alberta	1995	258.0	1,237.3	141.4	347.3	95.4	8.6	7.4	15.1	2,110.7
British Columbia	1994	63.3	185.7	950.7	192.9	88.3	24.6	18.2	10.1	1,533.7
Colombie britann.	1995	105.3	72.2	1,208.8	315.8	121.7	38.2	26.4	13.5	1,902.0
Yukon/N.W.T.	1994	0.2	—	0.2	0.1	0.1	0.1	—	—	0.7
Yukon/T.N.-O.	1995	—	—	—	0.5	0.1	—	—	—	0.8
Total	1994	1,007.1	1,765.8	2,105.7	2,599.9	2,774.1	3,698.9	381.2	162.0	14,494.5
Total	1995	1,278.7	1,775.9	2,808.0	3,839.4	3,765.9	5,387.7	446.6	210.0	19,512.2
Re-Exports	1994	13.4	8.4	6.4	34.4	291.6	90.4	23.4	462.8	930.9
Réexportations	1995	22.1	62.4	5.7	66.1	284.1	129.5	37.0	590.2	1,197.2
Total Exports	1994	1,020.5	1,774.2	2,112.1	2,634.3	3,065.7	3,789.3	404.6	624.8	15,425.4
Exportations tot.	1995	1,300.8	1,838.4	2,813.7	3,905.5	4,050.0	5,517.2	483.7	800.2	20,709.4

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	24.9	95.6	70.6	26.0	3.9	—	—	2.6	223.7
Terre-Neuve	1995	27.1	54.7	71.2	54.7	1.3	0.1	—	3.5	212.5
Prince Edward Is.	1994	22.2	0.1	0.1	0.3	2.6	—	0.6	3.6	29.5
Prince-Édouard	1995	20.2	—	0.4	0.5	7.3	—	0.9	6.6	35.9
Nova Scotia	1994	113.2	15.3	66.3	36.1	111.4	3.1	2.0	3.8	351.3
Nouvelle-Écosse	1995	102.6	9.3	111.5	54.6	139.5	1.7	2.5	5.4	427.1
New Brunswick	1994	78.2	185.9	238.7	40.6	15.4	1.0	1.8	4.4	566.1
Nouveau-Brunswick	1995	79.8	249.3	339.0	73.4	24.1	1.1	3.8	6.1	776.6
Quebec	1994	217.1	116.4	1,017.9	1,510.5	1,462.7	728.0	228.8	83.0	5,364.4
Québec	1995	221.9	144.8	1,414.5	2,151.2	2,104.8	794.5	311.8	88.9	7,232.4
Ontario	1994	541.3	194.5	740.5	2,624.3	3,277.6	6,042.2	430.1	176.4	14,026.8
Ontario	1995	612.2	122.7	1,013.9	3,616.3	4,538.9	9,524.9	485.6	236.3	20,150.7
Manitoba	1994	244.0	87.7	27.3	72.0	134.1	45.4	15.9	9.6	636.1
Manitoba	1995	356.2	74.2	55.7	121.2	164.2	86.1	16.8	11.7	886.2
Saskatchewan	1994	403.8	174.8	28.7	239.3	27.5	3.0	0.7	5.3	883.1
Saskatchewan	1995	687.6	282.9	71.1	408.9	46.6	5.2	1.3	7.2	1,510.7
Alberta	1994	371.0	2,187.8	148.3	385.4	154.5	18.0	11.6	26.6	3,303.3
Alberta	1995	577.2	2,818.9	300.3	690.2	212.7	17.3	13.7	34.9	4,665.2
British Columbia	1994	150.1	383.7	1,933.5	339.7	180.0	47.6	36.6	20.7	3,091.8
Colombie britann.	1995	209.7	191.8	2,452.5	698.4	253.3	82.0	52.6	27.0	3,967.4
Yukon/N.W.T.	1994	0.5	—	0.2	0.2	0.1	0.1	—	—	1.2
Yukon/T.N.-O.	1995	—	—	0.1	0.5	0.1	—	—	—	0.9
Total	1994	2,166.3	3,442.0	4,272.3	5,274.4	5,369.8	6,888.4	728.1	336.1	28,477.3
Total	1995	2,894.5	3,948.7	5,830.3	7,869.8	7,492.8	10,512.9	889.1	427.4	39,865.5
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1994	30.3	14.2	14.7	72.4	523.8	178.0	48.3	900.8	1,782.5
Réexportations	1995	45.9	143.0	10.7	119.4	558.9	240.1	71.1	1,185.5	2,374.4
Total Exports	1994	2,196.6	3,456.2	4,287.0	5,346.8	5,893.6	7,066.4	776.3	1,236.9	30,259.8
Exportations tot.	1995	2,940.4	4,091.7	5,840.9	7,989.3	8,051.7	10,753.0	960.1	1,612.9	42,239.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 95	Feb. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/		Feb. 95/94
	Jan. 95	Fév. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur l'année précédente		Fév. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	20,228	19,138	-1,090	-5.4	29,901	39,366	9,465	31.7	28.1
Agricultural and Fishing Products	1,112	1,158	46	4.1	1,853	2,270	417	22.5	24.0
Fruits and Vegetables	333	326	-7	-2.1	564	659	95	16.8	16.4
Fresh fruits and berries	113	119	6	5.3	208	232	24	11.5	10.2
Dried fruits, fruits and fruit prep.	61	62	1	1.6	111	123	12	10.8	12.7
Fresh vegetables	97	90	-7	-7.2	139	187	48	34.5	38.5
Other vegetables and vegetable prep.	62	55	-7	-11.3	106	117	11	10.4	5.8
Other Agricultural and Fishing Products	798	832	34	4.3	1,326	1,630	304	22.9	23.4
Live animals	20	15	-5	-25.0	35	34	-1	-2.9	-16.7
Meat and meat preparations	98	88	-10	-10.2	176	185	9	5.1	-3.3
Fish and marine animals	113	98	-15	-13.3	165	211	46	27.9	16.7
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	161	179	18	11.2	252	340	88	34.9	39.8
Dairy produce, eggs and honey	25	26	1	4.0	46	51	5	10.9	18.2
Corn (maize) shelled	15	13	-2	-13.3	14	28	14	100.0	62.5
Other cereals and cereal preparations	70	67	-3	-4.3	118	137	19	16.1	11.7
Sugar and sugar preparations	68	86	18	26.5	138	155	17	12.3	28.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	51	52	1	2.0	94	103	9	9.6	4.0
Beverages	71	124	53	74.6	128	195	67	52.3	93.8
Tobacco	10	4	-6	-60.0	8	15	7	87.5	-
Crude vegetable products	63	65	2	3.2	102	128	26	25.5	25.0
Cotton	13	15	2	15.4	13	29	16	123.1	150.0
Energy Products	722	674	-48	-6.6	1,042	1,396	354	34.0	29.9
Crude Petroleum	529	456	-73	-13.8	696	985	289	41.5	37.8
Other Energy Products	193	218	25	13.0	346	411	65	18.8	16.6
Coal and other related products	46	52	6	13.0	90	98	8	8.9	15.6
Petroleum and coal products	147	166	19	12.9	256	313	57	22.3	16.9
Forestry Products	177	163	-14	-7.9	263	340	77	29.3	25.4
Forestry Products	177	163	-14	-7.9	263	340	77	29.3	25.4
Crude wood products	37	34	-3	-8.1	53	71	18	34.0	36.0
Wood fabricated materials	140	129	-11	-7.9	210	269	59	28.1	24.0
Industrial Goods and Materials	3,954	3,799	-155	-3.9	5,662	7,753	2,091	36.9	32.8
Metals and Metal Ores	1,024	959	-65	-6.3	1,322	1,984	662	50.1	44.9
Metals in ores, concentrates and scrap	294	208	-86	-29.3	339	503	164	48.4	22.4
Steel bars, rods, plates, sheets	234	235	1	0.4	302	470	168	55.6	48.7
Other iron and steel products	158	181	23	14.6	214	338	124	57.9	56.0
Precious metals including alloys	55	38	-17	-30.9	116	94	-22	-19.0	-24.0
Other non-ferrous metals and alloys	283	296	13	4.6	350	579	229	65.4	74.1
Chemicals and Plastics	1,441	1,360	-81	-5.6	2,055	2,802	747	36.4	31.0
Organic chemicals	386	314	-72	-18.7	499	700	201	40.3	23.1
Plastic materials	482	489	7	1.5	651	971	320	49.2	46.0
Other chemicals and related prod.	574	558	-16	-2.8	905	1,132	227	25.1	24.6

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 95 Jan. 95	Feb. 95 Fév. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 95/94 Fév. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
19,115	17,918	-1,197	-6.3	29,844	37,033	7,189	24.1	20.3	Total
972	975	3	0.3	1,807	1,946	139	7.7	8.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
279	267	-12	-4.3	512	546	34	6.6	7.2	Fruits et légumes
102	106	4	3.9	190	208	18	9.5	12.8	Fruits frais et baies
47	48	1	2.1	92	95	3	3.3	6.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
74	64	-10	-13.5	130	138	8	6.2	3.2	Légumes frais
56	49	-7	-12.5	100	105	5	5.0	-	Autres légumes et prép. à base de légumes
693	708	15	2.2	1,295	1,401	106	8.2	8.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
17	14	-3	-17.6	34	31	-3	-8.8	-17.6	Animaux vivants
106	96	-10	-9.4	211	202	-9	-4.3	-11.1	Viandes et préparations de viandes
107	88	-19	-17.8	164	195	31	18.9	2.3	Poisson et animaux marins
165	177	12	7.3	343	342	-1	-0.3	2.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
22	23	1	4.5	44	45	1	2.3	4.5	Produits laitiers, oeufs et miel
12	11	-1	-8.3	10	23	13	130.0	83.3	Blé d'inde (maïs) égrené
58	52	-6	-10.3	101	110	9	8.9	4.0	Autres céréales et préparations céréalières
46	58	12	26.1	101	104	3	3.0	20.8	Sucre et préparations à base de sucre
44	42	-2	-4.5	75	86	11	14.7	5.0	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
48	83	35	72.9	88	130	42	47.7	84.4	Boissons
5	2	-3	-60.0	5	7	2	40.0	-33.3	Tabac
54	51	-3	-5.6	103	105	2	1.9	-1.9	Produits végétaux bruts
10	10	-	-	13	20	7	53.8	66.7	Coton
695	650	-45	-6.5	1,196	1,345	149	12.5	10.9	Produits énergétiques
509	441	-68	-13.4	801	950	149	18.6	14.2	Pétrole brut
187	209	22	11.8	395	395	-	-	4.5	Autres produits énergétiques
48	49	1	2.1	94	96	2	2.1	4.3	Houille et autres produits connexes
139	160	21	15.1	301	299	-2	-0.7	4.6	Dérivés du pétrole et du charbon
135	124	-11	-8.1	216	259	43	19.9	14.8	Produits forestiers
135	124	-11	-8.1	216	259	43	19.9	14.8	Produits forestiers
24	21	-3	-12.5	41	45	4	9.8	5.0	Matières en bois brutes
111	103	-8	-7.2	174	214	40	23.0	17.0	Demi-produits en bois
3,345	3,154	-191	-5.7	5,348	6,499	1,151	21.5	17.7	Biens industriels
823	774	-49	-6.0	1,235	1,596	361	29.2	25.4	Métaux et minerais métalliques
192	134	-58	-30.2	253	326	73	28.9	6.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
197	198	1	0.5	268	395	127	47.4	40.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
148	172	24	16.2	216	321	105	48.6	49.6	Autres produits de fer et d'acier
81	55	-26	-32.1	146	136	-10	-6.8	-19.1	Métaux précieux, y compris alliages
205	214	9	4.4	352	419	67	19.0	28.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,257	1,149	-108	-8.6	1,985	2,406	421	21.2	15.9	Produits chimiques et plastiques
342	269	-73	-21.3	514	611	97	18.9	2.7	Produits chimiques organiques
422	418	-4	-0.9	649	840	191	29.4	26.7	Matières plastiques
493	462	-31	-6.3	822	955	133	16.2	16.1	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Jan. 95	Feb. 95	Change/		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur	
	Jan. 95	Fév. 95	Variation		1994	1995	l'année précédente	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,488	1,479	-9	-0.6	2,285	2,967	682	29.8
Crude animal products	25	19	-6	-24.0	29	44	15	51.7
Wool and man-made fibres	26	26	-	-	39	52	13	33.3
Crude non-metallic minerals	91	85	-6	-6.6	101	177	76	75.2
Textile fabricated materials	296	312	16	5.4	469	608	139	29.6
Metal fabricated basic products	460	452	-8	-1.7	713	913	200	28.1
Rubber fabricated materials	69	64	-5	-7.2	101	134	33	32.7
Oils, fats, animal and vegetable	40	48	8	20.0	68	88	20	29.4
Non-metallic minerals	166	168	2	1.2	302	334	32	10.6
Other fabricated materials	313	305	-8	-2.6	461	619	158	34.3
Machinery and Equipment	6,371	6,158	-213	-3.3	9,538	12,529	2,991	31.4
Industrial and Agricultural Machinery	1,724	1,712	-12	-0.7	2,588	3,436	848	32.8
Engines, turbines and elec. motors	144	147	3	2.1	233	291	58	24.9
Drilling mining machinery	61	56	-5	-8.2	99	117	18	18.2
Excavating machinery	155	151	-4	-2.6	184	306	122	66.3
Metal working machinery	160	169	9	5.6	238	328	90	37.8
Other industrial machinery	989	955	-34	-3.4	1,461	1,944	483	33.1
Agricultural machinery incl. tractors	216	233	17	7.9	373	448	75	20.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	572	479	-93	-16.3	888	1,051	163	18.4
Aircraft, engines, parts	299	206	-93	-31.1	467	505	38	8.1
Other transportation equipment & parts	273	273	-	-	421	546	125	29.7
Office Machines and Equipment	1,097	1,093	-4	-0.4	1,656	2,190	534	32.2
Other Machinery and Equipment	2,979	2,874	-105	-3.5	4,406	5,853	1,447	32.8
Other commun. and related equipment	1,245	1,196	-49	-3.9	1,772	2,441	669	37.8
Other equipment and tools	1,733	1,679	-54	-3.1	2,634	3,412	778	29.5
Automotive Products	5,281	4,651	-630	-11.9	7,151	9,932	2,781	38.9
Passenger Autos and Chassis	1,668	1,370	-298	-17.9	2,248	3,037	789	35.1
Trucks and Other Motor Vehicles	664	645	-19	-2.9	934	1,309	375	40.1
Motor Vehicle Parts	2,950	2,636	-314	-10.6	3,970	5,586	1,616	40.7
Other Consumer Goods	2,147	2,112	-35	-1.6	3,604	4,260	656	18.2
Apparel and Footwear	439	424	-15	-3.4	703	863	160	22.8
Apparel and apparel accessories	339	324	-15	-4.4	553	663	110	19.9
Footwear	100	99	-1	-1.0	151	199	48	31.8
Miscellaneous Consumer Goods	1,709	1,688	-21	-1.2	2,901	3,397	496	17.1
Television, radios, phonographs	135	126	-9	-6.7	184	261	77	41.8
Printed matter	239	241	2	0.8	417	479	62	14.9
Watches, sporting goods and toys	208	233	25	12.0	380	441	61	16.1
House furnishings	304	305	1	0.3	496	608	112	22.6
Photographic goods	154	161	7	4.5	294	315	21	7.1
Miscellaneous end products	668	623	-45	-6.7	1,130	1,292	162	14.3
Special Transactions Trade	463	423	-40	-8.6	788	886	98	12.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 95 Jan. 95	Feb. 95 Fév. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 95/94 Fév. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,266	1,231	-35	-2.8	2,127	2,497	370	17.4	14.9	Autres produits industriels
36	23	-13	-36.1	48	59	11	22.9	4.5	Produits bruts d'origine animale
23	23	-	-	40	45	5	12.5	15.0	Laine et fibres artificielles
75	66	-9	-12.0	91	141	50	54.9	46.7	Minéraux non métalliques bruts
260	275	15	5.8	453	535	82	18.1	20.6	Demi-produits en matières textiles
382	371	-11	-2.9	644	753	109	16.9	15.6	Demi-produits de base en métal
57	52	-5	-8.8	88	110	22	25.0	18.2	Demi-produits en caoutchouc
35	40	5	14.3	64	75	11	17.2	25.0	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
142	132	-10	-7.0	261	274	13	5.0	-2.9	Minéraux non métalliques
256	250	-6	-2.3	439	505	66	15.0	12.1	Autres matières travaillées non comest.
7,317	7,084	-233	-3.2	11,096	14,401	3,305	29.8	25.8	Machines et équipement
1,385	1,353	-32	-2.3	2,193	2,738	545	24.9	22.9	Machines industrielles et agricoles
115	116	1	0.9	198	231	33	16.7	13.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
51	46	-5	-9.8	89	97	8	9.0	2.2	Machines de forage et pour mines
117	111	-6	-5.1	146	229	83	56.8	52.1	Machines à creuser
119	122	3	2.5	190	242	52	27.4	27.1	Machines pour le travail des métaux
800	760	-40	-5.0	1,225	1,559	334	27.3	21.8	Autres machineries industrielles
183	198	15	8.2	345	380	35	10.1	23.0	Machines agricoles y compris les tracteurs
452	372	-80	-17.7	736	824	88	12.0	16.6	Avions et autres équipements de transport
217	142	-75	-34.6	354	359	5	1.4	13.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
235	230	-5	-2.1	383	465	82	21.4	18.6	Autre matériel de transport de pièces
3,188	3,178	-10	-0.3	4,547	6,365	1,818	40.0	32.4	Machines et matériel de bureau
2,291	2,182	-109	-4.8	3,619	4,473	854	23.6	20.4	Autres machines et équipements
884	809	-75	-8.5	1,371	1,694	323	23.6	18.1	Autre équipement et matériel de télécom.
1,407	1,372	-35	-2.5	2,249	2,779	530	23.6	21.7	Autre équipement et outils
4,537	3,892	-645	-14.2	6,422	8,429	2,007	31.3	25.3	Produits de l'automobile
1,456	1,124	-332	-22.8	2,032	2,580	548	27.0	19.6	Voitures particulières et châssis
529	511	-18	-3.4	789	1,040	251	31.8	31.0	Camions et autres véhicules moteurs
2,552	2,257	-295	-11.6	3,600	4,809	1,209	33.6	27.2	Pièces de véhicules automobiles
1,676	1,643	-33	-2.0	2,974	3,319	345	11.6	10.6	Autres biens de consommation
304	288	-16	-5.3	516	593	77	14.9	11.2	Vêtements et chaussures
227	208	-19	-8.4	384	435	51	13.3	9.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
77	80	3	3.9	132	157	25	18.9	15.9	Chaussures
1,371	1,355	-16	-1.2	2,458	2,726	268	10.9	10.5	Biens de consommation divers
119	107	-12	-10.1	171	226	55	32.2	35.4	Téléviseurs, radios et phonographes
166	165	-1	-0.6	312	332	20	6.4	7.1	Imprimés
157	194	37	23.6	294	350	56	19.0	30.2	Montres, articles pour sports et jeux
263	260	-3	-1.1	454	522	68	15.0	14.5	Fournitures de maison
140	144	4	2.9	273	284	11	4.0	-0.7	Articles photographiques
527	485	-42	-8.0	953	1,012	59	6.2	2.8	Divers produits finis, non comestibles
438	396	-42	-9.6	786	834	48	6.1	0.5	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	1994	468.1	71.4	123.4	1,966.7	2,994.4	2,825.5	896.4	212.5	9,558.4
États-Unis	1995	538.7	100.1	152.8	2,572.1	3,758.7	3,860.3	1,036.6	221.1	12,240.4
Mexico	1994	20.0	18.2	0.1	12.8	67.6	192.2	12.2	0.8	323.7
Mexique	1995	31.9	14.2	--	20.6	99.6	257.1	20.6	0.8	444.9
Japan	1994	2.7	0.2	--	70.3	381.0	335.7	95.8	4.9	890.6
Japon	1995	3.4	0.2	--	85.0	532.8	333.1	84.6	3.9	1,043.1
EU / UE										
Germany	1994	6.6	0.8	0.7	74.0	126.3	49.4	30.1	4.4	292.4
Allemagne	1995	9.4	0.6	0.6	85.1	164.6	73.3	41.2	4.4	379.0
France	1994	15.7	0.1	--	39.0	50.3	8.1	29.8	2.4	145.3
France	1995	31.9	--	0.1	60.9	56.8	4.8	41.2	2.6	198.3
United Kingdom	1994	15.5	85.0	--	61.2	101.1	15.9	41.8	4.6	325.0
Royaume-Uni	1995	18.2	82.5	0.1	86.8	131.4	16.2	47.7	6.4	389.3
Italy	1994	8.6	--	0.4	43.3	55.4	5.2	43.9	1.6	158.2
Italie	1995	12.4	0.1	0.9	58.1	99.4	8.1	53.4	2.1	234.5
Other EU	1994	25.2	6.1	0.5	61.9	51.6	2.0	34.9	1.1	183.3
Autres UE	1995	39.5	15.0	1.7	142.5	150.7	41.5	66.1	3.8	460.8
Total	1994	71.7	91.9	1.8	279.4	384.6	80.5	180.5	14.1	1,104.5
	1995	111.3	98.2	3.5	433.4	602.9	143.8	249.7	19.3	1,662.1
NIC / PNI										
Korea, South	1994	1.4	2.0	--	19.1	89.1	13.7	36.1	1.0	162.5
Corée du Sud	1995	2.6	1.9	--	25.8	127.5	12.9	33.2	1.9	205.7
Hong Kong	1994	2.2	-	--	6.2	27.1	0.1	55.9	1.2	92.7
Hong Kong	1995	2.7	-	--	5.1	24.4	0.4	59.2	1.0	92.8
Taiwan	1994	1.7	--	0.6	30.6	128.0	5.0	53.6	2.1	221.5
Taiwan	1995	1.0	--	0.4	37.0	134.5	5.0	50.7	2.0	230.6
Singapore	1994	3.6	-	0.3	9.6	55.1	0.1	7.0	0.2	75.9
Singapour	1995	5.8	-	0.1	7.6	74.2	0.3	6.0	0.4	94.3
Total	1994	8.9	2.1	0.9	65.5	299.3	18.9	152.7	4.5	552.8
	1995	12.2	1.9	0.5	75.6	360.6	18.6	149.0	5.2	623.6
Other countries	1994	230.3	210.3	8.1	257.6	378.4	30.6	368.4	135.5	1,619.0
Autres pays	1995	286.4	301.2	12.3	323.6	411.8	16.6	444.7	147.8	1,944.4
Total	1994	801.7	393.9	134.4	2,652.3	4,505.3	3,483.4	1,705.9	372.3	14,049.2
	1995	983.9	515.9	169.2	3,510.3	5,766.5	4,629.5	1,985.3	398.1	17,958.7

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States États-Unis	1994	936.1	178.7	247.2	3,881.3	5,749.6	5,148.1	1,750.4	420.3	18,311.6
	1995	1,109.5	211.4	317.8	5,325.0	7,578.7	7,497.1	2,118.0	445.9	24,603.3
Mexico Mexique	1994	38.8	30.2	0.2	23.6	128.3	373.7	23.0	1.4	619.1
	1995	59.5	24.0	0.1	44.5	196.5	469.9	40.4	1.4	836.3
Japan Japon	1994	5.7	0.3	—	144.2	715.7	616.1	172.9	9.0	1,664.0
	1995	6.2	0.4	0.1	169.5	1,051.3	686.4	170.4	8.8	2,093.0
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	14.9	0.9	1.2	161.2	259.1	91.9	61.9	8.4	599.4
	1995	19.4	1.7	1.3	207.3	332.0	119.1	77.7	8.5	767.1
France France	1994	31.5	2.4	0.1	82.6	212.3	14.1	73.4	4.4	420.9
	1995	48.7	7.7	0.2	105.8	183.0	9.5	77.7	5.8	438.3
United Kingdom Royaume-Uni	1994	29.0	202.4	0.1	126.0	192.1	27.2	82.1	8.5	667.4
	1995	33.5	236.2	0.1	171.8	267.0	27.7	91.7	11.4	839.4
Italy Italie	1994	20.8	—	1.4	92.6	125.0	13.9	75.8	3.4	332.9
	1995	25.6	0.2	3.1	127.3	187.2	15.7	96.3	5.9	461.2
Other EU Autres UE	1994	53.5	9.7	1.3	131.4	102.8	4.2	69.7	2.1	374.7
	1995	84.4	27.8	3.3	305.5	296.0	71.6	146.1	6.8	941.4
Total	1994	149.8	215.4	4.1	593.9	891.2	151.3	362.9	26.8	2,395.4
	1995	211.6	273.7	8.1	917.7	1,265.2	243.5	489.5	38.4	3,447.6
APAC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	3.9	2.1	—	44.5	174.6	33.9	78.5	1.9	339.3
	1995	5.3	1.9	—	62.8	252.5	31.6	68.0	3.3	425.3
Hong Kong Hong Kong	1994	6.3	—	0.1	12.2	55.0	0.1	125.3	2.2	201.1
	1995	6.5	—	0.2	12.9	60.3	0.7	144.7	2.0	227.2
Taiwan Taiwan	1994	4.2	—	1.3	66.5	250.0	9.3	113.0	4.0	448.2
	1995	2.7	—	1.2	77.4	284.0	11.3	104.9	4.4	485.9
Singapore Singapour	1994	6.4	—	0.7	15.1	119.3	0.3	13.6	0.5	155.9
	1995	11.5	—	0.4	17.8	169.8	0.5	12.2	0.6	212.7
Total	1994	20.8	2.1	2.0	138.3	599.0	43.5	330.4	8.5	1,144.7
	1995	26.0	1.9	1.8	170.9	766.6	44.0	329.8	10.3	1,351.3
Other countries Autres pays	1994	455.3	465.3	18.0	528.1	732.9	57.4	732.0	231.1	3,220.1
	1995	586.7	707.7	27.9	746.6	837.3	36.7	894.3	282.4	4,119.7
Total	1994	1,606.5	892.0	271.5	5,309.4	8,816.7	6,390.1	3,371.7	697.2	27,355.1
	1995	1,999.4	1,219.1	355.7	7,374.3	11,695.6	8,977.7	4,042.4	787.2	36,451.4

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

APAC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	283.4	310.7	498.0	609.4	22.4	Canada
Greenland	0.3	—	0.3	0.1	-66.7	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	—	0.1	—	St-Pierre-Miq.
United States	9,558.5	12,240.5	18,311.7	24,603.4	34.4	États-Unis
Total	9,842.2	12,551.2	18,810.1	25,212.9	34.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	26.7	43.3	52.5	81.8	55.8	Autriche
Belgium	28.7	60.2	59.7	112.2	87.9	Belgique
Denmark	19.5	23.1	37.4	50.1	34.0	Danemark
Finland	17.4	24.4	38.7	58.2	50.4	Finlande
France	145.4	198.4	420.9	438.3	4.1	France
Germany	292.4	379.1	599.4	767.2	28.0	Allemagne
Greece	3.5	4.5	7.1	10.1	42.3	Grèce
Iceland	2.0	3.1	3.9	5.2	33.3	Islande
Ireland	42.6	46.1	81.3	96.6	18.8	Irlande
Italy	158.3	234.5	332.9	461.3	38.6	Italie
Luxembourg	1.8	2.5	4.2	6.1	45.2	Luxembourg
Malta	2.2	1.3	5.5	1.8	-67.3	Malte
Netherlands	40.9	79.1	92.1	146.2	58.7	Pays-Bas
Norway	64.4	119.8	151.4	367.3	142.6	Norvège
Portugal	11.9	21.5	20.1	36.0	79.1	Portugal
Spain	34.4	53.0	72.9	130.5	79.0	Espagne
Sweden	60.7	103.2	127.2	213.7	68.0	Suède
Switzerland	51.5	60.9	107.4	126.6	17.9	Suisse
United Kingdom	325.0	389.3	667.5	839.5	25.8	Royaume-Uni
Total	1,329.3	1,847.2	2,882.0	3,948.6	37.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Belarus	0.1	0.1	0.3	2.4	700.0	Bélarus
Bosnia/herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.9	1.6	2.1	7.4	252.4	Bulgarie
Croatia	—	1.0	—	2.4	—	Croatie
Czech Republic	1.8	4.8	4.1	11.5	180.5	Tchèque, Rép
Estonia	—	0.1	0.4	0.3	-25.0	Estonie
Former Yugoslavia	3.1	—	7.4	0.1	-98.6	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	0.1	—	Géorgie
Hungary	2.4	3.2	7.2	6.9	-4.2	Hongrie
Kazakhstan	8.8	1.7	8.8	1.8	-79.5	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	0.3	0.1	0.3	200.0	Kirghizistan
Latvia	—	0.1	—	0.1	—	Lettonie
Lithuania	0.6	—	1.0	0.3	-70.0	Lithuanie
Macedonia	—	0.1	—	0.3	—	Macedoine
Moldova	0.1	—	0.1	0.6	500.0	Moldavie
Poland	4.2	7.6	9.1	15.2	67.0	Pologne
Romania	2.7	3.5	4.1	7.6	85.4	Roumanie
Russia	21.5	28.1	37.4	78.8	110.7	Russie
Slovakia	0.5	0.8	1.0	3.3	230.0	Slovaquie
Slovenia	—	3.7	—	7.7	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	1.4	0.9	1.5	1.9	26.7	Ukraine
Uzbekistan	—	—	—	—	—	Ouzbékistan
Total	47.9	57.8	84.7	149.9	77.0	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.2	0.3	0.3	-	Bahreïn
Cyprus	--	0.1	--	0.1	--	Chypre
Egypt	0.9	1.7	2.0	3.3	65.0	Égypte
Ethiopia	0.3	0.2	0.6	0.5	-16.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.6	2.8	8.6	7.5	-12.8	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	--	--	...	Irak
Israel	13.4	19.2	28.7	38.8	35.2	Israël
Jordan	--	0.1	--	0.3	--	Jordanie
Kuwait	0.3	--	0.3	--	--	Koweït
Lebanon	0.1	0.5	0.3	0.7	133.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	--	--	...	Oman (Muscat)
Qatar	--	0.1	0.1	0.1	--	Qatar
Saudi Arabia	46.4	43.3	86.8	91.1	5.0	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	0.1	--	0.1	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	--	--	0.5	0.1	-80.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	4.0	9.9	7.8	21.2	171.8	Turquie
United Arab Emir.	0.2	0.3	0.3	0.6	100.0	Émir. arabes unis
Yemen	3.6	--	3.6	--	--	Yémen
Total	74.0	78.5	139.9	164.8	17.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	19.5	47.7	19.5	71.2	265.1	Algérie
Botswana	--	--	--	--	--	Botswana
Br. Indian O. Ter	--	--	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	0.2	...	Burundi
Cameroon	--	--	9.6	0.1	-99.0	Cameroon
Central Af. Rep.	--	--	--	--	...	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	...	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	--	--	--	--	--	Congo
Côte-d'Ivoire	2.6	3.1	5.1	4.8	-5.9	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	--	--	--	--	...	Guinée équat.
Gabon	--	--	--	--	--	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	--	0.1	0.4	0.8	100.0	Ghana
Guinea	--	1.1	--	1.1	--	Guinée
Kenya	1.3	1.6	2.5	4.3	72.0	Kenya
Lesotho	0.1	0.3	0.2	0.9	350.0	Lesotho
Liberia	--	--	--	--	--	Libéria
Madagascar	0.5	2.0	1.2	2.2	83.3	Madagascar
Malawi	0.4	--	0.5	0.1	-80.0	Malawi
Mali	--	--	0.3	0.2	-33.3	Mali
Mauritania	--	--	--	--	--	Mauritanie
Mauritius	0.7	1.9	1.0	3.2	220.0	Maurice
Morocco	1.9	1.9	5.8	5.3	-8.6	Maroc
Mozambique	--	0.1	0.1	0.1	--	Mozambique
Namibia	--	9.1	--	9.2	--	Namibie
Niger	--	2.3	--	2.4	--	Niger
Nigeria	56.4	70.1	132.9	111.8	-15.9	Nigéria
Rwanda	--	--	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	0.3	--	0.5	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	--	0.1	--	Sénégal
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.1	0.2	0.4	100.0	Sierra Leone

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
South Africa	19.9	32.4	32.9	51.6	56.8	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	-	...	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	-	0.1	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	-	0.1	0.2	0.1	-50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.7	3.5	1.7	8.7	411.8	Togo
Tunisia	0.2	0.3	0.4	0.7	75.0	Tunisie
Uganda	-	-	-	0.5	-	Ouganda
Zaire	-	0.1	1.4	3.6	157.1	Zaire
Zambia	0.7	-	0.7	-	-	Zambie
Zimbabwe	-	0.7	1.2	2.8	133.3	Zimbabwe
Total	106.5	178.8	218.5	286.5	31.1	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	-	-	-	Afghanistan
Bangladesh	10.4	17.3	18.4	26.7	45.1	Bangladesh
Bhutan	-	-	-	-	-	Bhoutan
Brunei Darussalam	-	0.3	-	0.3	-	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	-	0.1	-	Cambodge
China, P. Rep.	281.9	371.6	559.1	767.5	37.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	92.8	92.8	201.1	227.2	13.0	Hong Kong
India	32.5	49.4	62.6	90.8	45.0	Inde
Indonesia	32.2	42.2	68.7	89.9	30.9	Indonésie
Japan	890.6	1,043.2	1,664.0	2,093.0	25.8	Japon
Korea, North	-	-	-	-	-	Corée du Nord
Korea, South	162.5	205.8	339.4	425.4	25.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	0.2	-	0.3	...	Laos, rép. dm p.
Macao	5.0	4.1	8.3	9.3	12.0	Macao
Malaysia	69.2	101.5	143.9	211.7	47.1	Malaisie
Maldives	-	-	-	-	-	Maldives
Myanmar	0.8	1.5	1.3	3.5	169.2	Myanmar
Nepal	0.3	0.6	0.6	1.2	100.0	Népal
Pakistan	16.0	21.7	32.1	41.0	27.7	Pakistan
Philippines	37.3	37.5	72.2	75.8	5.0	Philippines
Singapore	76.0	94.3	156.0	212.7	36.3	Singapour
Sri Lanka	5.1	7.5	11.1	14.9	34.2	Sri Lanka
Taiwan	221.5	230.7	448.3	485.9	8.4	Taiwan
Thailand	65.3	76.3	126.0	164.7	30.7	Thaïlande
Vietnam	2.3	4.9	3.9	7.3	87.2	Viêt-Nam
Total	2,001.8	2,403.5	3,916.9	4,949.5	26.4	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	-	Samoa américaines
Australia	62.6	88.7	164.6	192.4	16.9	Australie
Cocos Islands	-	-	-	-	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	-	...	Îles Cook
Fiji	7.6	7.5	9.2	8.2	-10.9	Fidji
Fr. Polynesia	-	-	-	-	...	Polynésie fr.
Guam	-	-	-	0.1	-	Guam
Kiribati	-	-	-	-	...	Kiribati
Nauru	-	-	-	-	...	Nauru
New Caledonia	-	-	-	0.1	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	23.9	21.4	48.2	43.2	-10.4	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	-	-	-	0.5	-	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	0.2	-	0.5	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	-	-	-	Îles Salomon
Tokelau	-	0.2	-	0.2	-	Tokélaou
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
U.S. Outlying Is.	0.1	—	0.1	0.4	300.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	—	—	—	...	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidentale
Total	94.2	118.1	222.1	245.5	10.5	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	6.8	8.9	21.8	20.6	-5.5	Argentine
Bolivia	0.4	2.3	0.9	2.9	222.2	Bolivie
Brazil	56.4	68.0	123.4	153.7	24.6	Brésil
Chile	24.6	29.5	46.1	69.5	50.8	Chili
Colombia	28.1	28.0	41.2	64.1	55.6	Colombie
Ecuador	9.9	13.7	24.1	24.1	—	Équateur
Guyana	11.4	14.2	22.8	29.2	28.1	Guyane
Paraguay	0.1	0.4	0.1	0.9	800.0	Paraguay
Peru	4.6	5.8	6.0	14.3	138.3	Pérou
Surinam	—	—	—	0.1	—	Surinam
Uruguay	1.5	1.1	2.6	2.7	3.8	Uruguay
Venezuela	24.1	33.7	55.2	101.5	83.9	Venezuela
Total	167.8	205.7	344.1	483.6	40.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	—	0.1	—	0.1	—	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.0	1.3	4.2	3.2	-23.8	Bahamas
Barbados	0.6	1.3	1.4	2.8	100.0	Barbade
Belize	—	0.1	—	0.2	—	Belize
Bermuda	—	—	7.4	0.1	-98.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	—	0.1	—	0.1	—	Îles Cayman
Costa Rica	10.1	11.8	18.9	25.6	35.4	Costa Rica
Cuba	7.9	8.3	17.0	30.0	76.5	Cuba
Dominica	—	—	—	0.1	—	Dominique
Dominican Rep.	3.0	4.6	5.2	7.6	46.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.8	6.4	4.6	13.1	184.8	El Salvador
Grenada	—	0.1	0.1	0.2	100.0	Grenade
Guadeloupe	—	—	—	—	—	Guadeloupe
Guatemala	4.9	8.6	9.7	18.4	89.7	Guatemala
Haiti	—	0.2	—	0.5	—	Haiti
Honduras	2.9	3.4	5.8	7.4	27.6	Honduras
Jamaica	24.6	23.9	34.7	55.5	59.9	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	323.7	444.9	619.2	836.4	35.1	Mexique
Neth. Antilles	—	—	2.7	0.1	-96.3	Antilles néerl.
Nicaragua	1.6	0.1	1.6	1.3	-18.8	Nicaragua
Panama	0.8	2.0	2.2	5.6	154.5	Panama
Saint Lucia	—	0.1	—	0.1	—	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	—	0.2	—	0.5	—	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.4	0.5	2.1	1.3	-38.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	...	Î. Turks Caicos
Total	385.6	518.0	736.9	1,010.0	37.1	Total
All Countries	14,049.2	17,958.7	27,355.1	36,451.4	33.3	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Newfoundland	1994	2.9	41.6	--	2.7	2.6	2.9	0.6	0.6	54.0
Terre-Neuve	1995	4.7	8.7	--	3.5	2.4	4.6	1.1	0.3	25.3
Prince Edward Is.	1994	--	-	--	0.1	0.6	0.8	0.1	--	1.7
Î. Prince-Édouard	1995	0.1	--	-	0.2	0.1	1.4	--	0.3	2.1
Nova Scotia	1994	12.4	64.9	0.6	20.1	24.6	61.1	4.0	3.6	191.4
Nouvelle-Écosse	1995	17.0	65.4	0.3	15.6	34.5	119.6	10.4	1.9	264.7
New Brunswick	1994	25.3	83.0	5.0	33.1	37.0	15.1	7.5	3.3	209.4
Nouveau-Brunswick	1995	39.1	132.0	5.9	47.6	36.3	15.8	8.1	2.8	287.6
Quebec	1994	130.0	146.7	40.4	521.3	769.2	146.6	356.2	76.0	2,186.3
Québec	1995	190.0	235.0	56.2	694.7	1,040.3	237.0	406.7	80.9	2,940.8
Ontario	1994	423.8	39.0	50.3	1,613.4	2,844.0	2,799.9	1,058.1	214.9	9,043.5
Ontario	1995	497.9	44.3	62.1	2,211.3	3,642.4	3,665.4	1,255.8	226.3	11,605.4
Manitoba	1994	27.0	1.9	4.0	79.2	155.4	50.3	44.8	12.4	375.1
Manitoba	1995	34.5	2.9	3.8	113.8	190.8	75.4	52.0	14.7	487.8
Saskatchewan	1994	10.2	1.2	1.8	69.5	79.4	41.1	7.4	4.0	214.6
Saskatchewan	1995	11.8	1.2	2.0	67.0	114.0	56.9	7.8	4.8	265.4
Alberta	1994	30.0	1.8	3.5	111.0	190.8	58.7	34.9	23.0	453.8
Alberta	1995	42.8	1.8	3.3	126.2	243.1	77.1	35.8	28.4	558.5
British Columbia	1994	139.9	13.6	28.6	201.8	401.6	306.7	192.4	34.3	1,319.1
Colombie britann.	1995	146.0	24.2	35.5	230.5	462.4	376.4	207.7	35.7	1,518.6
Yukon/N.W.T.	1994	--	0.1	-	--	0.1	-	--	--	0.3
Yukon/T.N.-O.	1995	-	0.3	-	0.1	0.2	-	--	1.9	2.5
Total	1994	801.7	393.9	134.4	2,652.3	4,505.3	3,483.4	1,705.9	372.3	14,049.2
	1995	983.9	515.9	169.2	3,510.3	5,766.5	4,629.5	1,985.3	398.1	17,958.7

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Newfoundland	1994	5.8	44.6	--	6.4	9.3	4.4	1.4	1.0	72.9
Terre-Neuve	1995	14.5	71.8	--	6.5	6.2	7.3	1.8	0.6	108.8
Prince Edward Is.	1994	0.1	-	--	0.2	1.1	1.4	0.2	--	3.0
Î. Prince-Édouard	1995	0.1	--	--	0.3	0.5	2.1	0.1	0.4	3.5
Nova Scotia	1994	27.1	129.9	0.9	40.8	53.9	115.5	11.8	6.9	386.8
Nouvelle-Écosse	1995	42.6	204.4	0.9	50.8	77.9	189.1	34.6	4.0	604.4
New Brunswick	1994	51.1	194.2	9.5	67.8	66.0	19.6	13.8	7.8	429.6
Nouveau-Brunswick	1995	62.4	256.1	11.7	103.2	71.9	30.2	14.6	6.5	556.5
Quebec	1994	257.5	394.3	82.0	1,078.0	1,484.5	268.8	723.1	142.6	4,430.6
Québec	1995	352.9	520.2	112.8	1,467.2	2,094.8	422.7	847.9	153.9	5,972.3
Ontario	1994	844.8	87.0	100.5	3,235.1	5,465.5	5,143.5	2,088.1	400.5	17,365.0
Ontario	1995	1,022.3	111.0	138.9	4,601.6	7,392.1	7,223.6	2,521.9	460.8	23,472.2
Manitoba	1994	51.8	4.0	8.2	145.1	301.1	91.8	86.0	22.8	710.8
Manitoba	1995	70.1	5.8	8.4	223.3	393.8	132.7	108.5	26.5	969.1
Saskatchewan	1994	21.6	2.3	3.6	127.9	147.9	73.0	13.2	7.8	397.3
Saskatchewan	1995	26.8	3.0	4.0	166.7	224.2	107.5	16.8	9.1	558.2
Alberta	1994	62.7	3.8	7.1	211.0	401.2	101.8	70.1	41.2	899.0
Alberta	1995	88.0	3.4	6.4	269.0	510.2	152.5	74.7	50.4	1,154.5
British Columbia	1994	284.0	31.7	59.8	397.1	886.1	570.5	364.1	66.5	2,659.7
Colombie britann.	1995	319.7	42.8	72.5	485.7	923.7	709.9	421.4	72.3	3,048.1
Yukon/N.W.T.	1994	--	0.2	-	--	0.2	--	--	--	0.4
Yukon/T.N.-O.	1995	--	0.6	-	0.1	0.4	--	--	2.7	3.9
Total	1994	1,606.5	892.0	271.5	5,309.4	8,816.7	6,390.1	3,371.7	697.2	27,355.1
	1995	1,999.4	1,219.1	355.7	7,374.3	11,695.6	8,977.7	4,042.4	787.2	36,451.4

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors serie</i>	65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (*For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001*).

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (*Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue*).

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. **Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. **Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. **Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. **Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX TO:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my:

☐ VISA☐ MasterCard

Card Number

[illegible]

Signature _____

--	--

Expiry Date					

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature _____

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte
FAITES ou MasterCard. De
l'extérieur du Canada et des
États-Unis, composez le
(613) 951-7277. Veuillez ne
pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte☐ VISA☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

 **Paiement inclus**

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

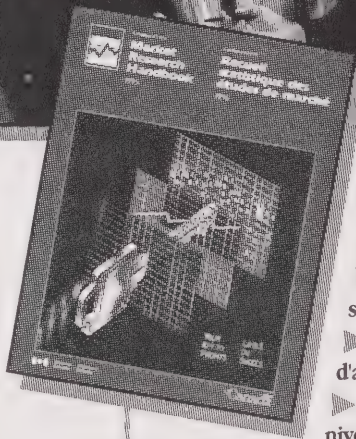
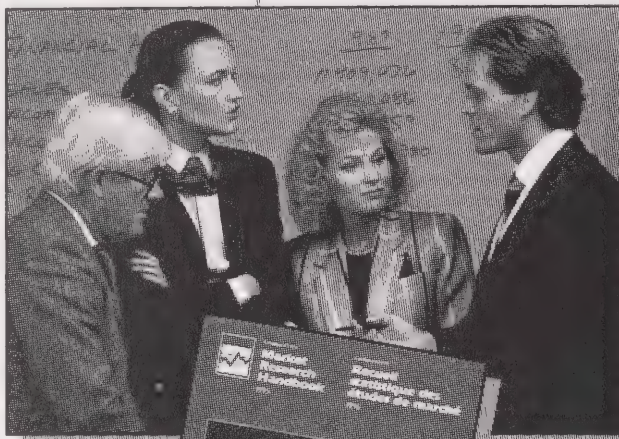
With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



Catalogue 65-001 Monthly

Canadian International Merchandise Trade

March 1995



Catalogue 65-001 Mensuel

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and Client Services Section,
International Trade Division,
Facsimile Number (1-613-951-0117)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinales et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section du marketing et des services à la clientèle,
Division du commerce international,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0117)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9647) au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services recouvrant des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

March 1995

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means, elec-
tronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from
Licence Services, Marketing Division, Statistics
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

May 1995

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually
United States: US\$22.00 per issue,
US\$ 219.00 annually
Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$ 255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 49, No. 3

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregis-
trément sur support magnétique, reproduction élec-
tronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans
l'autorisation écrite préalable des Services de concession
des droits de licence, Division de la commercialisation,
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

mai 1995

Prix: Canada 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année
États Unis: 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année
Autres pays: 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol.49, n° 3

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical sys-
tem to a long-standing cooperation involving Sta-
tistics Canada, the citizens of Canada, its
businesses and governments. Accurate and
timely statistical information could not be pro-
duced without their continued cooperation and
goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur
un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la
population, les entreprises et les administrations canadien-
nes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il
serait impossible de produire des statistiques précises et
actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

Ellis Drover, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4809
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Head, Analysis Unit (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4809
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro :
et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	9

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	10
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	11

Recent Feature Articles	12
--	----

Analytical Charts and Tables

Charts

Export Trends by Commodity Groupings	14
Import Trends by Commodity Groupings	15
Export Trends by Principal Trading Areas	16
Import Trends by Principal Trading Areas	17

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	18
2. Exports by Commodity Groupings	20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	25
5. Domestic Exports by Country	26
6. Exports by Province of Origin (current month)	30

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	9

Tableaux explicatifs

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) . .	10
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	11

Études spéciales récemment parues	12
--	----

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques

Tendance des exportations par groupe de marchandises	14
Tendance des importations par groupe de marchandises	15
Tendance des exportations par marchés principaux	16
Tendance des importations par marchés principaux	17

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	18
2. Exportations par groupe de marchandises . .	20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	25
5. Exportations nationales par pays	26
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	30

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	31
8. Imports by Commodity Groupings	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	36
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	37
11. Imports by Country	38
12. Imports by Province of Clearance (current month)	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	43
For Further Reading	44
Technical Notes	45

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	31
8. Importations par groupe de marchandises	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	36
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	37
11. Importations par pays	38
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	42
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	43
Lectures suggérées	44
Notes techniques	45

Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the fourth quarter of 1994, the overall merchandise trade surplus of \$6.2 billion contrasted with a current account deficit of \$5.4 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. Au quatrième trimestre de 1994, l'excédent commercial global de 6,2 milliards de dollars contrastait avec le déficit du compte courant de 5,4 milliards de dollars.

This month in trade

Exports hampered by labour disputes and falling US auto demand

Reduced shipments of cars (-7.5%) and trucks (-9.0%) accounted for nearly half of March's export decline. Curtailed demand for these exports reflects softening motor vehicle sales in the US, down in each of the last three months. Production slowdowns in March reflected a shortage of rail-delivered parts and a concerted effort on the part of automakers to reduce inventories. In the case of offshore-owned car companies, exports were up in the month.

Machinery and equipment exports were off as well in March, with fewer deliveries of aircraft to the US. The volatile aircraft category excluded, machinery exports showed little variation from the previous month.

Demand for most energy products was up in March. Coal exports-bound mainly for Japan-recovered from losses suffered earlier this year (+66%). Petroleum products advanced solidly in the month (+11.2%). But exports of natural gas continued to recoil (-3.5%).

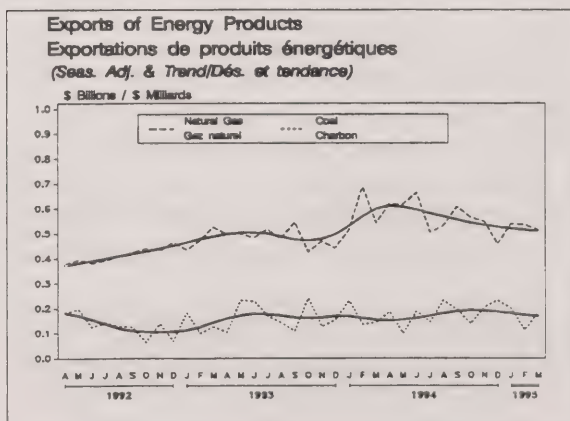
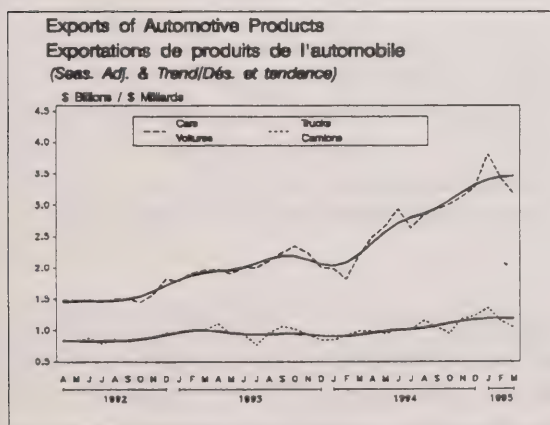
Résultats du mois

Les conflits de travail et la diminution de la demande pour les autos aux États-Unis ont nuit aux exportations

Les réductions de livraisons de voitures (-7,5%) et de camions (-9,0%) sont responsables de près de la moitié des baisses enregistrées pour les exportations au cours du mois de mars. La limitation de la demande pour les produits de l'automobile traduit un ralentissement des ventes de véhicules automobiles aux États-Unis, qui ont diminué au cours des trois derniers mois. Les ralentissements de production en mars sont la conséquence d'une pénurie de pièces livrées par chemin de fer et de l'effort concerté des constructeurs pour réduire leurs stocks. Dans le cas des sociétés automobiles appartenant à des intérêts outre-mer, les exportations étaient en hausse en mars.

Les exportations de machines et équipement ont aussi fléchi en mars, à cause d'une diminution des livraisons d'avions aux États-Unis. Si l'on exclut la catégorie volatile des avions, on observe que les autres exportations de machines affichent peu de changement par rapport au mois précédent.

La demande pour la plupart des produits énergétiques était en hausse en mars. Les exportations de charbon destinées au Japon ont repris une part des pertes subies au cours des premiers mois de l'année, grâce à une poussée de 66% en mars. Les produits du pétrole ont fortement progressé en mars (+11,2%). Par contre, les exportations de gaz naturel ont poursuivi leur tendance à la baisse, reculant de 3,5% en mars.

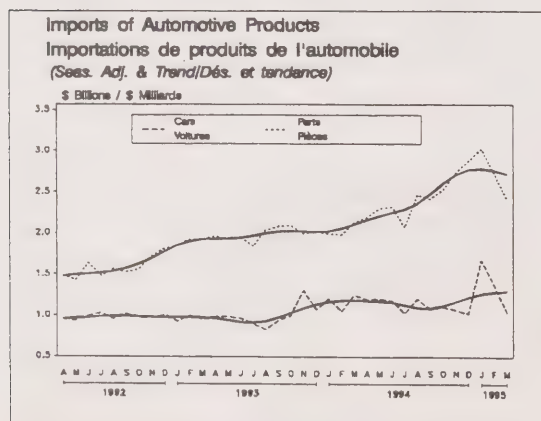


Elsewhere in natural resources, movements were mixed. Shipments of paper grew stronger in March, with gains in newsprint still linked to price increases. On the down side were exports of lumber and pulp, which suffered somewhat during the rail and dockworkers disputes. Reduced lumber exports during the first quarter have coincided with a slowing US housing market.

Agricultural exports were off 13.3% in March, due mainly to falling wheat shipments (-46.6%); Some grain was left in the elevators, possibly reflecting limitations to rail services. All remaining agricultural exports fell by 3.4%.

Imports fall on lower autos

Retrenchment in automotive trade weakened the Canadian import picture for a second consecutive month in March. A 24.1% reduction in demand for US and foreign-made cars reflected slower domestic sales - a trend which has endured since January. Slower production rates and a curtailment of rail services combined to reduce the flow of autoparts into Canada by 11.6%.



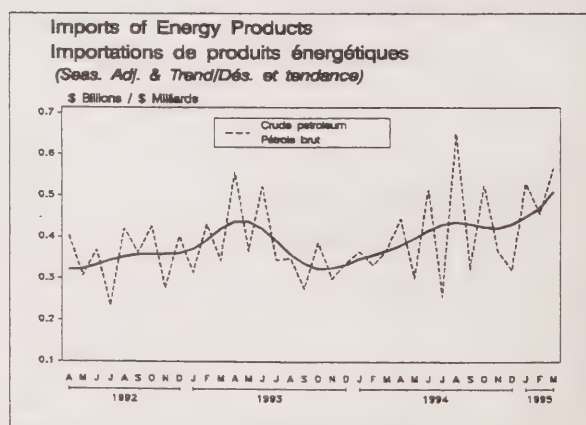
Outside of automotives, Canada's import picture was brighter. Led by metals and ores (+13.7%), demand for industrial goods and materials continued to grow. Aircraft and communications equipment helped boost machinery imports to a level 22% higher than a year ago.

Ailleurs dans les ressources naturelles, les mouvements ont été variés. Les livraisons de papier ont crû plus vigoureusement en mars, les gains du côté du papier journal restant liés aux augmentations de prix. Les exportations de bois d'oeuvre et de pâte de bois ont été moins reluisantes, victimes, dans une certaine mesure, des conflits des chemins de fer et des dockers. La diminution des exportations de bois d'oeuvre au premier trimestre a coïncidé avec un ralentissement du marché domiciliaire aux États-Unis.

Les exportations de produits agricoles ont fléchi de 13,3% en mars, sous l'effet surtout de la chute des livraisons de blé (-46,6%); il restait des céréales dans les silos, encore une fois à cause de la limitation des services ferroviaires. Toutes les autres composantes du secteur agricole ont diminué de 3,4% en mars.

Le secteur de l'automobile, responsable de la diminution des importations

Le repli du commerce de l'automobile a terni l'image des importations canadiennes pour un deuxième mois consécutif. Une réduction de 24,1% de la demande pour les voitures de fabrication américaine et étrangère reflète un ralentissement des ventes intérieures, tendance qui persiste depuis janvier. Le ralentissement des taux de production et la limitation des services ferroviaires ont entraîné une baisse dans l'acheminement des pièces de véhicules automobile au Canada de 11,6% en mars.



En excluant le secteur de l'automobile, le tableau des importations canadiennes a été plus reluisant. Propulsée par les métaux et les minerais (+13,7%), la demande pour les biens industriels a poursuivi sa croissance. Les avions et les matériels de communications ont contribué à catapulter les importations de machines à un niveau supérieur de 22% de celui de l'an dernier.

Natural resource imports advanced as well, with crude petroleum surging nearly 24% and forestry products up by 3.5%.

Price movements

The downward trend for the export price index on a Customs basis continued with a 0.5% decline in March. The decline in the index is mostly related to lower prices registered for machinery and equipment (-3.5%), and for industrial goods and materials (-3.2%). These declines were somewhat offset by higher prices registered for energy products (3.6%), forestry products (2.7%), automotive products (1.7%), agricultural and fishing products (0.9%), and consumer goods (0.5%).

After two consecutive months of decline, the price index for total imports reversed its downward trend to register a 2.5% increase in March. The increase in the index is attributable to higher prices registered for energy products (6.2%), automotive products (4.5%), consumer goods (3.7%), machinery and equipment (2.6%), forestry products (2.2%), and industrial goods and materials (2.1%). The only downward influence came from prices for agricultural and fishing products, which fell by 0.3% in March.

Les importations de ressources naturelles ont aussi avancé, avec un bond de presque 24 % pour le pétrole brut et de 3,5 % pour les produits forestiers.

Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule de 0,5% en mars. Ce recul de l'indice est en grande partie attribuable à la baisse des prix des machines et équipement (-3,5%) et des biens industriels (-3,2%). Ces baisses ont été plus ou moins compensées par la hausse des prix des produits énergétiques (3,6%), des produits forestiers (2,7%), des produits de l'automobile (1,7%), des produits de l'agriculture et de la pêche (0,9%) et des biens de consommation divers (0,5%).

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 2,5% en mars. Cette croissance de l'indice est attribuable à la hausse des prix des produits énergétiques (6,2%), des produits de l'automobile (4,5%), des biens de consommation (3,7%), des machines et équipement (2,6%), des produits forestiers (2,2%) et des biens industriels (2,1%). Le seul mouvement à la baisse a été celui des prix des produits de l'agriculture et de la pêche qui ont reculé de 0,3% en mars.

Revisions / Révisions

In accordance with International Trade Division policy, revisions are made to data for each month of the current year in order to correct for classification anomalies, include information for late documents, and in the case of energy to reflect differences between original estimates and actual figures.

Revisions to February trade data at the total level, included a \$240 million addition to imports and a \$249 million upward revision to exports.

Conformément à la politique de la Division du commerce international, des révisions sont apportées aux données de chaque mois de l'année courante afin de corriger les anomalies de classification, d'inclure les données provenant des documents reçus tardivement et dans le cas de l'énergie, de tenir compte de l'écart entre les estimations initiales et les chiffres réels.

Suite aux révisions apportées aux données du mois de février, les importations ont été révisées à la hausse de \$240 millions et les exportations de \$249 millions.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Feb. 95 Fév. 95	Mar. 95 Mars 95	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Mar. 95/94 Mars 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	17,470	16,905	-565	-3.2	39,625	52,632	13,007	32.8	23.7	États-Unis
Japan	939	949	10	1.1	2,020	2,838	818	40.5	33.5	Japon
EU	1,229	1,133	-96	-7.8	2,656	3,753	1,097	41.3	20.9	UE
Other OECD	226	434	208	92.0	894	984	90	10.1	40.9	Autres OCDE
Other countries	1,912	1,357	-555	-29.0	3,291	4,857	1,566	47.6	8.0	Autres pays
Total	21,775	20,778	-997	-4.6	48,485	65,064	16,579	34.2	23.1	Total
Imports from:										Importations de:
United States	14,555	13,997	-558	-3.8	34,110	43,831	9,721	28.5	18.6	États-Unis
Japan	858	823	-35	-4.1	2,151	2,475	324	15.1	7.4	Japon
EU	1,491	1,578	87	5.8	3,584	4,810	1,226	34.2	26.5	UE
Other OECD	619	628	9	1.5	1,177	1,895	718	61.0	56.2	Autres OCDE
Other countries	1,832	1,770	-62	-3.4	5,041	5,289	248	4.9	-2.4	Autres pays
Total	19,356	18,795	-561	-2.9	46,063	58,300	12,237	26.6	17.3	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,915	2,908	-7	...	5,515	8,801	3,286	...	...	États-Unis
Japan	81	126	45	...	-131	363	494	...	...	Japon
EU	-262	-445	-183	...	-928	-1,057	-129	...	...	UE
Other OECD	-393	-194	199	...	-283	-911	-628	...	...	Autres OCDE
Other countries	80	-413	-493	...	-1,750	-432	1,318	...	...	Autres pays
Total	2,419	1,983	-436	...	2,422	6,764	4,342	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - l'Organisation de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

Exports / Exportations								
	1995 Mar. Mars	Feb. Fév.	1994 Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1994 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	23,302	20,892	21,497	20,412	21,908	20,953	226,630	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-792	-445	-843	-314	-722	-580	-6,902	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-443	-403	-448	-418	-431	-416	-4,865	Fret à la frontière É-U
Other freight	-19	-11	-92	-40	-103	-76	-498	Autre fret
Discounts	-45	-48	-42	-30	-45	-34	-516	Rabais
Other valuation	-32	-30	-25	-26	-22	-29	-366	Autre évaluation
Timing	60	52	-197	95	-100	11	-215	Périodes
Residency	-306	11	-12	27	-70	-52	-592	Résidence
Coverage	-1	-12	-22	81	54	20	155	Couverture
Balance of Payments Basis	22,509	20,447	20,653	20,097	21,185	20,372	219,727	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1995 Mar. Mars	Feb. Fév.	1994 Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1994 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	21,021	18,044	18,520	17,179	18,588	18,363	202,020	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	28	128	-108	82	1	-158	257	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-49	-42	-47	-41	-46	-46	-513	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-60	40	-120	71	-39	-196	-186	Périodes
Residency	68	41	-25	-8	-24	-31	-285	Résidence
Coverage	71	90	86	63	113	117	1,244	Couverture
Balance of Payments Basis	21,050	18,172	18,411	17,260	18,589	18,204	202,277	Base de la balance des paiements

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

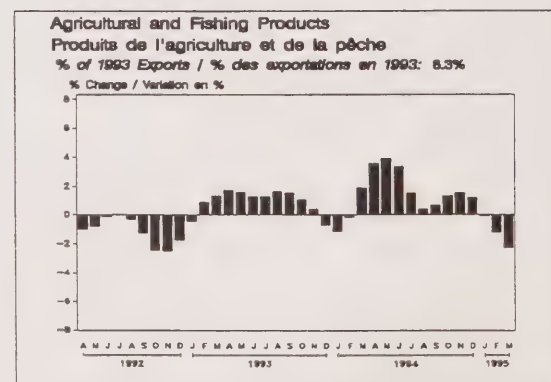
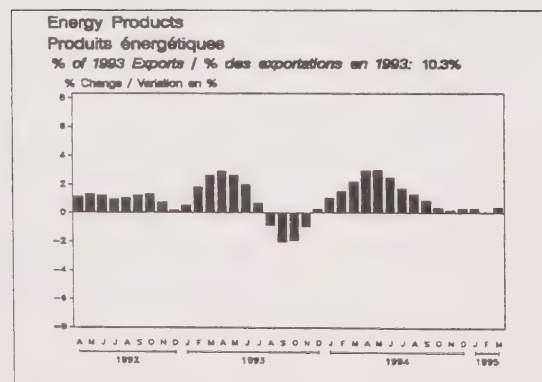
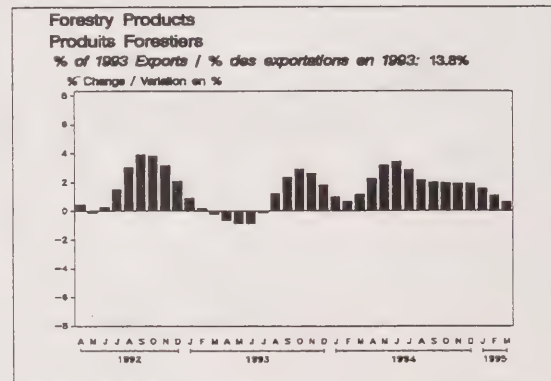
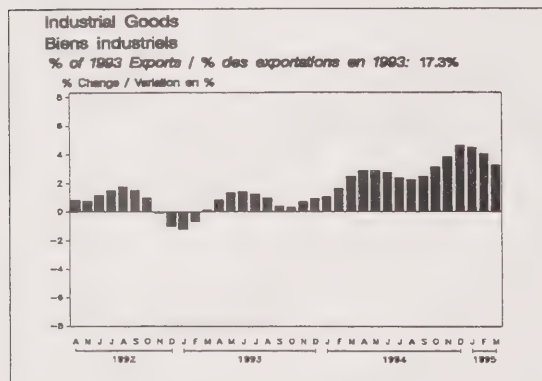
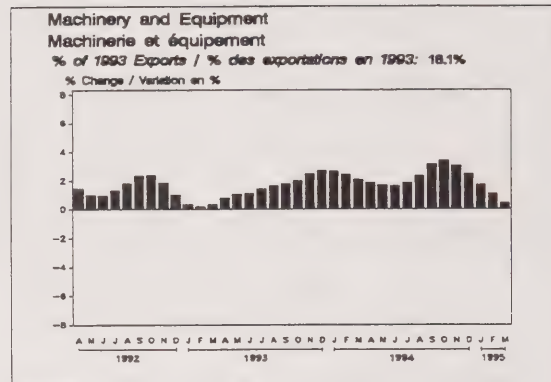
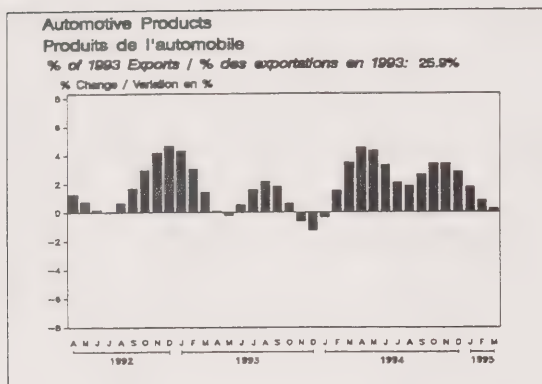
Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise



Six groupings accounted for 93.7% of Exports in 1993 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data
Les six groupes représentent 93.7% des exportations en 1993 * Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

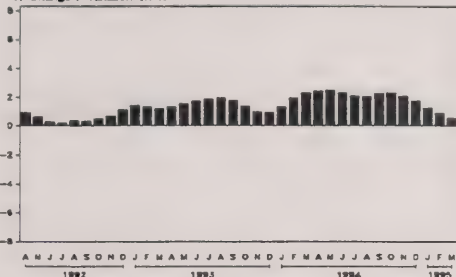
Tendance des importations par groupe des marchandise

Machinery and Equipment

Machinerie et équipement

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 31.2%

% Change / Variation en %



Automotive Products

Produits de l'automobile

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 23.6%

% Change / Variation en %

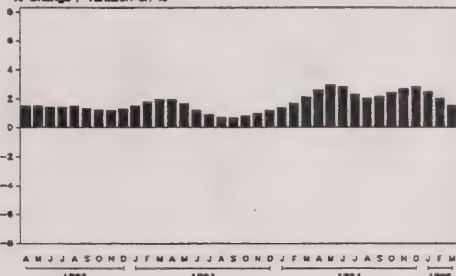


Industrial Goods

Biens industriels

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 18.7%

% Change / Variation en %

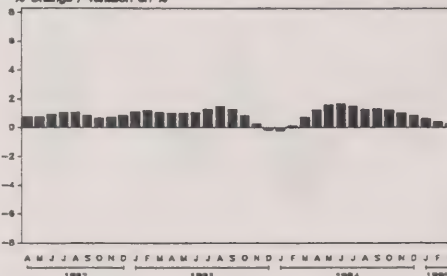


Other Consumer Goods

Autres biens de consommation

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 12.6%

% Change / Variation en %

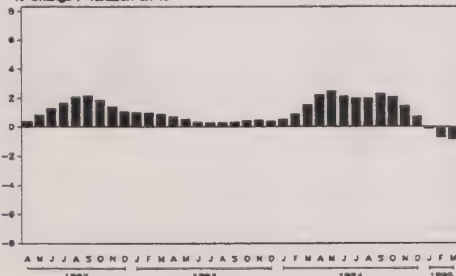


Agricultural and Fishing Products

Produits de l'agriculture et de la pêche

% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 8.5%

% Change / Variation en %

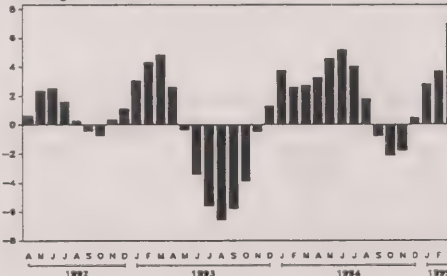


Energy Products

Produits énergétiques

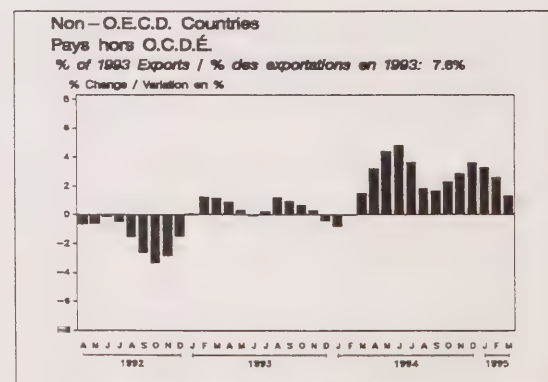
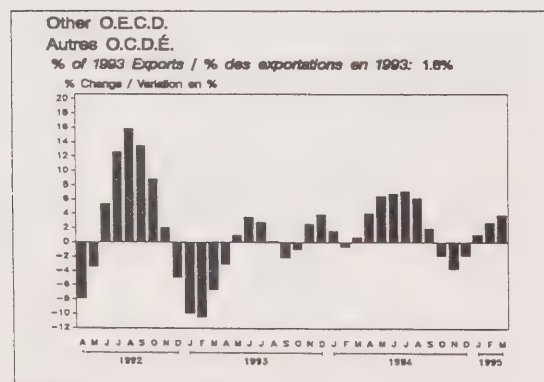
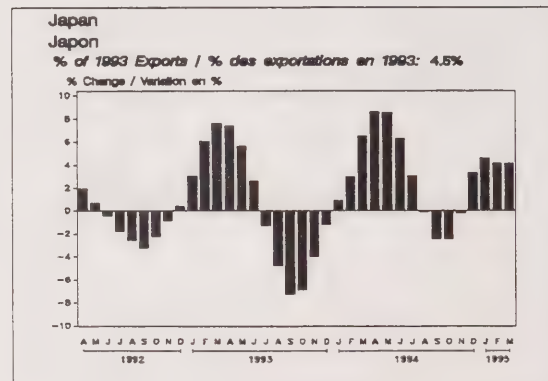
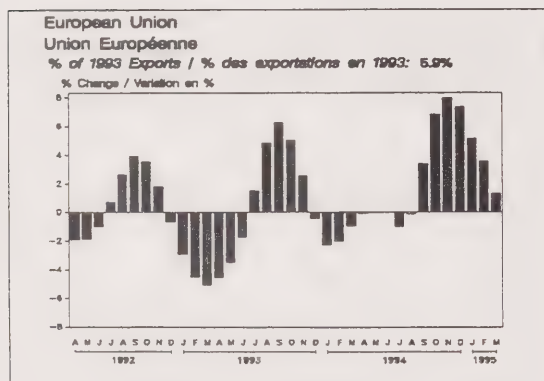
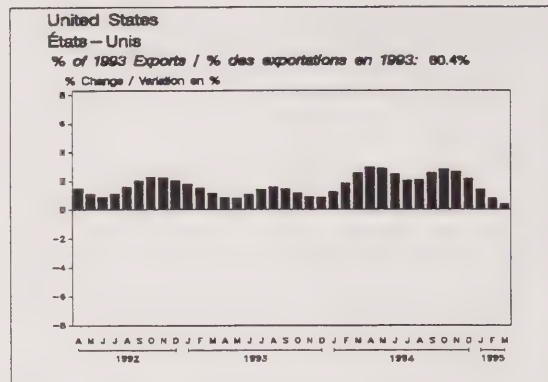
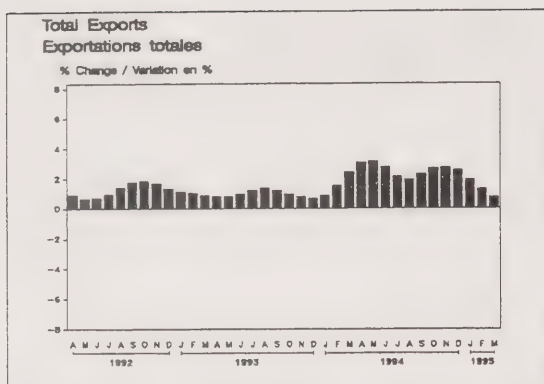
% of 1993 Imports / % des importations en 1993: 4.0%

% Change / Variation en %



Six groupings accounted for 96.6% of Imports in 1993 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data
Les six groupes représentent 96.6% des importations en 1993 *Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux

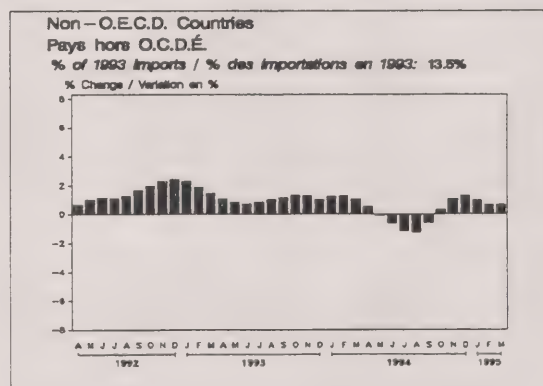
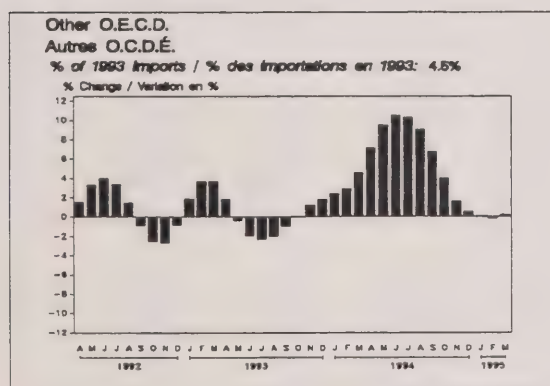
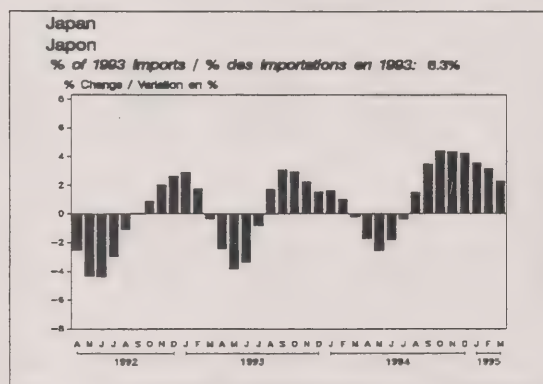
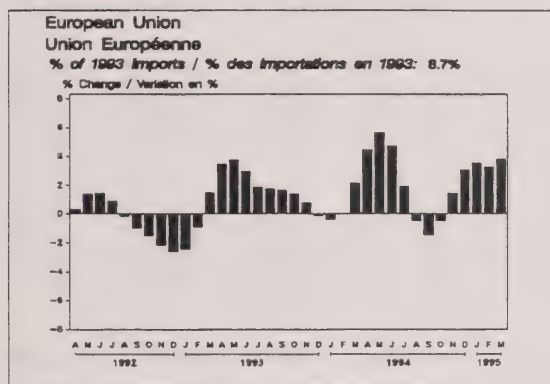
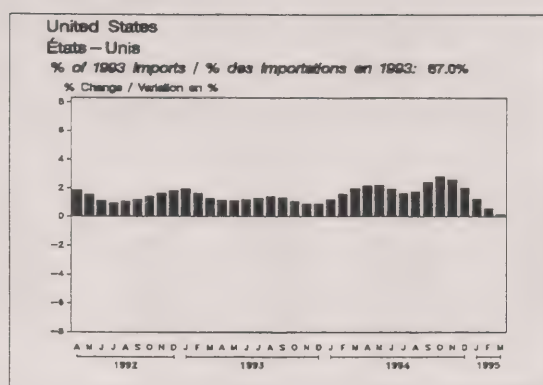
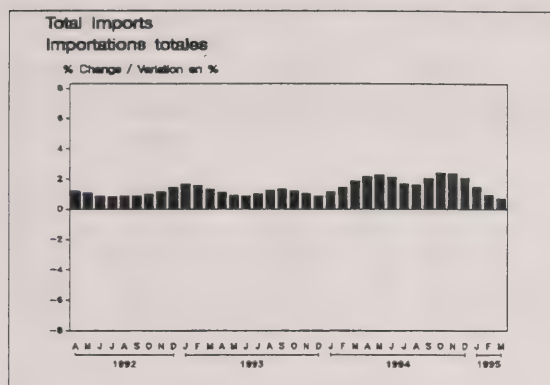


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas

Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres
 corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1988	137,780	128,862	8,918	-	-	-	136,247	133,877	2,370
1989	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,859	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,220	136,617	3,603	-3.7	-0.2	-5,093	146,289	145,845	444
1992	155,794	149,101	6,693	11.1	9.1	3,090	158,482	156,459	2,023
1993	181,342	171,827	9,515	16.4	15.2	2,822	175,484	173,679	1,805
1994	219,387	202,277	17,110	21.0	17.7	7,595	203,030	195,745	7,285
1992									
QI	36,834	35,560	1,274	5.2	2.4	977	38,358	37,849	509
QII	38,131	36,696	1,435	3.5	3.2	161	39,200	38,570	630
QIII	39,184	37,913	1,271	2.8	3.3	-164	39,855	40,010	-155
QIV	41,645	38,932	2,713	6.3	2.7	1,442	41,069	40,029	1,040
1993									
QI	43,378	40,762	2,616	4.2	4.7	-97	42,564	41,640	924
QII	44,500	42,238	2,262	2.6	3.6	-354	43,365	42,964	401
QIII	45,601	43,327	2,274	2.5	2.6	12	43,972	43,486	486
QIV	47,863	45,500	2,363	5.0	5.0	89	45,583	45,590	-7
1994									
QI	48,485	46,063	2,422	1.3	1.2	59	46,129	45,787	342
QII	52,931	49,673	3,258	9.2	7.8	836	48,836	47,946	890
QIII	56,942	51,723	5,219	7.6	4.1	1,961	51,981	49,671	2,310
QIV	61,028	54,818	6,210	7.2	6.0	991	56,083	52,341	3,742
1995									
QI	65,064	58,300	6,764	6.6	6.4	554	56,991	55,011	1,980
1994									
January	15,865	15,086	779	-0.8	-2.2	217	15,235	15,084	151
February	15,744	14,951	793	-0.8	-0.9	14	15,035	14,915	120
March	16,876	16,026	850	7.2	7.2	57	15,859	15,788	71
April	17,212	16,052	1,160	2.0	0.2	310	15,995	15,504	491
May	17,134	16,630	504	-0.5	3.6	-656	15,878	16,109	-231
June	18,585	16,991	1,594	8.5	2.2	1,090	16,963	16,333	630
July	18,735	16,454	2,281	0.8	-3.2	687	17,017	15,756	1,261
August	19,076	17,671	1,405	1.8	7.4	-876	17,272	16,810	462
September	19,132	17,599	1,533	0.3	-0.4	128	17,692	17,105	587
October	19,570	17,715	1,855	2.3	0.7	322	18,221	17,190	1,031
November	20,273	18,016	2,257	3.6	1.7	402	18,529	17,206	1,323
December	21,185	19,087	2,098	4.5	5.9	-159	19,334	17,945	1,389
1995									
January	22,511	20,150	2,361	6.3	5.6	263	19,671	19,110	561
February	21,775	19,356	2,419	-3.3	-3.9	58	19,076	18,418	658
March	20,778	18,795	1,983	-4.6	-2.9	-436	18,244	17,483	761

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	102.3	97.5	104.9	-	-	-	1988
1.2	5.4	104.7	97.7	107.2	2.3	0.2	2.1	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.5	3.0	99.6	97.3	102.4	-4.0	-1.8	-2.1	1991
8.3	7.3	102.6	102.0	100.6	3.0	4.8	-1.8	1992
10.7	11.0	108.7	108.3	100.4	5.9	6.2	-0.2	1993
15.7	12.7	115.3	115.1	100.2	6.1	6.3	-0.2	1994
								1992
2.9	0.5	100.0	99.6	100.4	1.7	2.3	-0.5	TI
2.2	1.9	101.8	100.9	100.9	1.8	1.3	0.5	TII
1.7	3.7	102.9	101.8	101.1	1.1	0.9	0.2	TIH
3.0	-	105.9	105.6	100.3	2.9	3.7	-0.8	TIV
								1993
3.6	4.0	107.3	106.1	101.1	1.3	0.5	0.8	TI
1.9	3.2	108.0	107.2	100.7	0.7	1.0	-0.4	TII
1.4	1.2	109.0	109.3	99.7	0.9	2.0	-1.0	TIH
3.7	4.8	110.4	110.5	99.9	1.3	1.1	0.2	TIV
								1994
1.2	0.4	111.8	112.1	99.7	1.3	1.4	-0.2	TI
5.9	4.7	114.3	115.3	99.1	2.2	2.9	-0.6	TII
6.4	3.6	116.2	116.1	100.1	1.7	0.7	1.0	TIH
7.9	5.4	118.8	117.0	101.5	2.2	0.8	1.5	TIV
								1995
1.6	5.1	124.2	119.9	103.6	4.5	2.5	2.1	TI
								1994
0.5	-2.5	110.8	110.7	100.1	0.5	-0.2	0.6	Janvier
-1.3	-1.1	111.7	112.3	99.5	0.8	1.4	-0.6	Février
5.5	5.9	112.8	113.5	99.4	1.0	1.1	-0.1	Mars
0.9	-1.8	113.5	115.0	98.7	0.6	1.3	-0.7	Avril
-0.7	3.9	113.8	115.1	98.9	0.3	0.1	0.2	Mai
6.8	1.4	115.6	115.8	99.8	1.6	0.6	1.0	Juin
0.3	-3.5	115.8	116.7	99.2	0.2	0.8	-0.6	Juillet
1.5	6.7	116.9	116.4	100.4	0.9	-0.3	1.2	Août
2.4	1.8	115.9	115.4	100.4	-0.9	-0.9	-	Septembre
3.0	0.5	116.6	115.5	101.0	0.6	0.1	0.5	Octobre
1.7	0.1	119.1	116.9	101.9	2.1	1.2	0.9	Novembre
4.3	4.3	120.9	118.8	101.8	1.5	1.6	-0.1	Décembre
								1995
1.7	6.5	123.8	118.8	104.2	2.4	-	2.4	Janvier
-3.0	-3.6	123.9	119.5	103.7	0.1	0.6	-0.5	Février
-4.4	-5.1	125.0	121.6	102.8	0.9	1.8	-0.9	Mars

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 95 Fév. 95	Mar. 95 Mars 95	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 95/94 Mars 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	22,281	21,571	-710	-3.2	50,222	67,153	16,931	33.7	22.9
Agricultural and Fishing products	1,557	1,350	-207	-13.3	3,934	4,795	861	21.9	-1.1
Wheat	358	191	-167	-46.6	684	961	277	40.5	-15.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,199	1,159	-40	-3.3	3,250	3,835	585	18.0	1.8
Live animals	115	123	8	7.0	264	352	88	33.3	26.8
Fish and fish preparations	239	246	7	2.9	653	703	50	7.7	9.3
Barley	22	33	11	50.0	130	84	-46	-35.4	-38.9
Wheat flour	5	5	-	-	13	13	-	-	-28.6
Other cereals unmilled	28	23	-5	-17.9	78	78	-	-	-20.7
Other cereal preparations	68	63	-5	-7.4	164	200	36	22.0	12.5
Meat and meat preparations	139	135	-4	-2.9	389	421	32	8.2	5.5
Alcoholic beverages	81	79	-2	-2.5	248	252	4	1.6	-4.8
Other food, feed, beverages and tobacco	315	272	-43	-13.7	804	924	120	14.9	-2.5
Rapeseed	108	107	-1	-0.9	302	533	231	76.5	4.9
Other crude vegetable products	79	74	-5	-6.3	205	274	69	33.7	-5.1
Energy Products	1,797	1,925	128	7.1	5,039	5,745	706	14.0	12.4
Crude Petroleum	680	699	19	2.8	1,468	2,203	735	50.1	23.3
Natural Gas	533	516	-17	-3.2	1,739	1,523	-216	-12.4	-4.6
Other Energy Products	584	709	125	21.4	1,832	2,019	187	10.2	17.2
Coal and other bituminous substances	111	184	73	65.8	506	494	-12	-2.4	28.7
Petroleum and coal products	371	412	41	11.1	972	1,214	242	24.9	23.7
Electricity	102	113	11	10.8	353	311	-42	-11.9	-12.4
Forestry Products	3,048	2,899	-149	-4.9	6,921	9,070	2,149	31.1	21.9
Lumber and Sawmill Products	1,240	1,076	-164	-13.2	3,286	3,563	277	8.4	-2.9
Other crude wood products	18	28	10	55.6	91	68	-23	-25.3	-9.7
Lumber	993	846	-147	-14.8	2,690	2,821	131	4.9	-6.3
Other wood fabricated materials	230	202	-28	-12.2	505	675	170	33.7	16.1
Wood Pulp and Other Wood Products	805	777	-28	-3.5	1,283	2,456	1,173	91.4	67.8
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,003	1,046	43	4.3	2,352	3,050	698	29.7	29.5
Newsprint paper	638	662	24	3.8	1,586	1,922	336	21.2	20.4
Other paper and paperboard	365	384	19	5.2	766	1,129	363	47.4	48.8
Industrial Goods and Materials	4,324	4,397	73	1.7	8,820	12,926	4,106	46.6	42.3
Metal Ores	428	566	138	32.2	761	1,496	735	96.6	89.9
Iron ores, concentrates and scrap	139	129	-10	-7.2	303	411	108	35.6	21.7
Copper ores, concentrates and scrap	81	105	24	29.6	163	329	166	101.8	75.0
Nickel ores, concentrates and scrap	56	197	141	251.8	84	315	231	275.0	264.8
Zinc ores, concentrates and scrap	16	27	11	68.8	63	99	36	57.1	17.4
Other ores, concentrates and scrap	135	107	-28	-20.7	149	340	191	128.2	94.5
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,299	1,192	-107	-8.2	2,477	3,788	1,311	52.9	39.7
Inorganic chemicals	182	177	-5	-2.7	449	543	94	20.9	18.8
Organic chemicals	299	302	3	1.0	468	880	412	88.0	83.0
Fertilizers and fertilizer materials	230	185	-45	-19.6	464	635	171	36.9	8.2
Synthetic rubber and plastics	472	410	-62	-13.1	802	1,361	559	69.7	53.0
Other chemical products	117	119	2	1.7	295	369	74	25.1	20.2

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 95 Fév. 95	Mar. 95 Mars 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 95/94 Mars 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
19,450	18,927	-523	-2.7	47,619	58,676	11,057	23.2	15.1	Total
1,271	1,092	-179	-14.1	3,523	3,926	403	11.4	-9.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
226	124	-102	-45.1	618	621	3	0.5	-39.8	Blé
1,045	969	-76	-7.3	2,905	3,305	400	13.8	-2.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
93	102	9	9.7	180	294	114	63.3	59.4	Animaux vivants
210	206	-4	-1.9	634	602	-32	-5.0	-5.9	Poisson et préparations de poisson
13	19	6	46.2	96	51	-45	-46.9	-51.3	Orge
4	4	-	-	12	11	-1	-8.3	-42.9	Farine de blé
23	17	-6	-26.1	62	65	3	4.8	-22.7	Autres céréales, non moulues
48	41	-7	-14.6	117	136	19	16.2	-	Autres préparations céréalières
135	129	-6	-4.4	364	401	37	10.2	8.4	Viandes et préparations de viandes
66	65	-1	-1.5	196	200	4	2.0	-4.4	Boissons alcooliques
305	250	-55	-18.0	830	875	45	5.4	-9.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
85	76	-9	-10.6	250	438	188	75.2	-9.5	Graine de colza
64	59	-5	-7.8	164	232	68	41.5	-	Autres produits végétaux bruts
1,879	1,942	63	3.4	5,773	5,907	134	2.3	0.4	Produits énergétiques
563	565	2	0.4	1,756	1,821	65	3.7	-16.3	Pétrole brut
776	748	-28	-3.6	1,990	2,175	185	9.3	28.5	Gaz naturel
540	629	89	16.5	2,027	1,911	-116	-5.7	-7.1	Autres produits énergétiques
131	199	68	51.9	568	573	5	0.9	23.6	Charbon et substances bitumineuses brutes
302	305	3	1.0	1,096	1,005	-91	-8.3	-18.9	Dérivés du pétrole et du charbon
108	125	17	15.7	363	333	-30	-8.3	-11.3	Electricité
2,087	1,932	-155	-7.4	5,756	6,166	410	7.1	-1.6	Produits forestiers
779	676	-103	-13.2	1,998	2,225	227	11.4	-0.6	Bois d'oeuvre et produits connexes
12	21	9	75.0	63	47	-16	-25.4	-4.5	Autres matières en bois brutes
602	517	-85	-14.1	1,536	1,692	156	10.2	-1.3	Bois d'oeuvre
164	138	-26	-15.9	398	486	88	22.1	3.0	Autres demi-produits en bois
518	465	-53	-10.2	1,331	1,565	234	17.6	-0.2	Pâte de bois et autres produits du bois
790	792	2	0.3	2,428	2,376	-52	-2.1	-3.1	Papier journal, autres papiers et cartons
559	556	-3	-0.5	1,729	1,658	-71	-4.1	-4.8	Papier journal
232	235	3	1.3	698	718	20	2.9	0.9	Autre papier et carton
3,531	3,710	179	5.1	8,601	10,633	2,032	23.6	26.8	Biens industriels
348	520	172	49.4	711	1,257	546	76.8	79.3	Minerais métalliques
115	104	-11	-9.6	276	354	78	28.3	-3.7	Minerais, concentrés et déchets de fer
44	65	21	47.7	131	188	57	43.5	38.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
43	220	177	411.6	89	322	233	261.8	300.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
11	19	8	72.7	50	65	15	30.0	-	Minerais, concentrés et déchets de zinc
135	113	-22	-16.3	165	327	162	98.2	82.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,046	970	-76	-7.3	2,397	3,088	691	28.8	21.3	Produits chimiques, plastiques et engrais
205	217	12	5.9	528	634	106	20.1	29.9	Produits chimiques inorganiques
208	209	1	0.5	392	625	233	59.4	58.3	Produits chimiques organiques
166	135	-31	-18.7	381	465	84	22.0	-1.5	Engrais et matières fertilisantes
379	323	-56	-14.8	857	1,091	234	27.3	13.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
87	86	-1	-1.1	238	273	35	14.7	10.3	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Feb. 95	Mar. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Mar. 95/94
	Fév. 95	Mars 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mars 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,733	1,799	66	3.8	3,695	5,111	1,416	38.7
Primary iron and steel	30	43	13	43.3	77	123	46	59.7
Steel bars, rods, plates, sheets	216	231	15	6.9	573	656	83	14.5
Other iron and steel and alloys	124	112	-12	-9.7	289	354	65	22.5
Aluminum including alloys	512	469	-43	-8.4	1,012	1,527	515	50.9
Copper and alloys	206	184	-22	-10.7	260	571	311	119.6
Nickel and alloys	100	95	-5	-5.0	152	291	139	91.4
Precious metals and alloys	405	541	136	33.6	1,045	1,187	142	13.6
Zinc and alloys	73	62	-11	-15.1	183	220	37	20.2
Other non-ferrous metals and alloys	67	62	-5	-7.5	105	181	76	72.4
Other Industrial Goods and Materials	864	839	-25	-2.9	1,887	2,531	644	34.1
Asbestos unmanufactured	29	32	3	10.3	78	83	5	6.4
Other crude animal products	48	36	-12	-25.0	115	130	15	13.0
Other crude non-metallic minerals	57	74	17	29.8	136	194	58	42.6
Other crude materials, inedible	98	100	2	2.0	124	265	141	113.7
Metal fabricated basic products	225	216	-9	-4.0	539	670	131	24.3
Textile fabricated materials	125	120	-5	-4.0	304	365	61	20.1
Non-metallic mineral basic products	129	123	-6	-4.7	272	388	116	42.6
Other fabricated materials	153	138	-15	-9.8	318	436	118	37.1
Machinery and Equipment	4,312	4,072	-240	-5.6	9,728	12,639	2,911	29.9
Industrial and Agricultural Machinery	919	886	-33	-3.6	2,203	2,744	541	24.6
Industrial machinery	811	785	-26	-3.2	1,942	2,441	499	25.7
Agricultural machinery includ. tractors	108	101	-7	-6.5	260	303	43	16.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,006	752	-254	-25.2	1,926	2,641	715	37.1
Aircraft, engines, parts	661	393	-268	-40.5	1,141	1,606	465	40.8
Other transportation equipment	345	360	15	4.3	785	1,035	250	31.8
Other Machinery and Equipment	2,387	2,435	48	2.0	5,600	7,254	1,654	29.5
Television, telecommunication equipment	610	650	40	6.6	1,560	1,928	368	23.6
Office machines and equipment	665	711	46	6.9	1,315	2,077	762	57.9
Other equipment and tools	770	725	-45	-5.8	1,881	2,214	333	17.7
Other end products, inedible	342	349	7	2.0	844	1,035	191	22.6
Automotive Products	5,817	5,485	-332	-5.7	12,354	17,682	5,328	43.1
Passenger Autos and Chassis	3,432	3,174	-258	-7.5	5,994	10,414	4,420	73.7
Trucks and Other Motor Vehicles	1,146	1,043	-103	-9.0	2,751	3,542	791	28.8
Motor Vehicle Parts	1,239	1,267	28	2.3	3,609	3,726	117	3.2
Other Consumer Goods	537	559	22	4.1	1,329	1,639	310	23.3
Special Transactions Trade	889	883	-6	-0.7	2,096	2,657	561	26.8

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 95 Fév. 95	Mar. 95 Mars 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 95/94 Mars 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,268	1,346	78	6.2	3,544	3,726	182	5.1	12.2	Métaux et alliages
13	26	13	100.0	44	61	17	38.6	73.3	Fer et acier primaires
190	203	13	6.8	589	580	-9	-1.5	8.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
100	86	-14	-14.0	254	278	24	9.4	1.2	Autres fer, acier et alliages
333	306	-27	-8.1	1,091	998	-93	-8.5	-13.3	Aluminium, y compris alliages
95	89	-6	-6.3	204	265	61	29.9	29.0	Cuivre et alliages
49	47	-2	-4.1	108	148	40	37.0	4.4	Nickel et alliages
405	517	112	27.7	1,044	1,158	114	10.9	40.5	Métaux précieux et alliages
47	40	-7	-14.9	139	140	1	0.7	-14.9	Zinc et alliages
37	32	-5	-13.5	73	97	24	32.9	6.7	Autres métaux non ferreux et alliages
869	873	4	0.5	1,950	2,562	612	31.4	37.7	Autres biens industriels
23	28	5	21.7	66	70	4	6.1	21.7	Amiante, non ouvré
40	32	-8	-20.0	101	113	12	11.9	-	Autres produits bruts d'origine animale
112	143	31	27.7	283	360	77	27.2	81.0	Autres minéraux non métalliques bruts
139	154	15	10.8	207	387	180	87.0	196.2	Autres matières brutes, non comestibles
234	225	-9	-3.8	566	700	134	23.7	14.8	Ouvrages de base en métal
80	77	-3	-3.8	217	239	22	10.1	1.3	Demi-produits en matières textiles
128	113	-15	-11.7	247	367	120	48.6	28.4	Produits minéraux non métalliques de base
112	101	-11	-9.8	262	327	65	24.8	16.1	Autres matières travaillées, non comestibles
4,695	4,595	-100	-2.1	10,254	13,996	3,742	36.5	27.7	Machines et équipement
693	666	-27	-3.9	1,729	2,069	340	19.7	9.9	Machines industrielles et agricoles
604	583	-21	-3.5	1,499	1,819	320	21.3	11.9	Machinerie industrielle
89	84	-5	-5.6	230	250	20	8.7	-2.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
817	614	-203	-24.8	1,644	2,149	505	30.7	4.1	Avions et autres équipements de transport
517	306	-211	-40.8	911	1,257	346	38.0	-7.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
300	308	8	2.7	734	891	157	21.4	18.5	Autre matériel de transport
3,184	3,315	131	4.1	6,881	9,778	2,897	42.1	38.0	Autres machines et équipements
544	574	30	5.5	1,369	1,713	344	25.1	21.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,740	1,871	131	7.5	3,235	5,438	2,203	68.1	62.6	Machines et matériel de bureau
610	574	-36	-5.9	1,536	1,755	219	14.3	7.1	Autre matériel et outils
291	296	5	1.7	741	872	131	17.7	22.3	Autres produits finis, non comestibles
4,781	4,435	-346	-7.2	10,628	14,410	3,782	35.6	18.7	Produits de l'automobile
2,791	2,507	-284	-10.2	5,041	8,361	3,320	65.9	36.2	Voitures particulières et chassis
884	801	-83	-9.4	2,211	2,727	516	23.3	1.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,106	1,127	21	1.9	3,376	3,322	-54	-1.6	1.6	Pièces de véhicules automobiles
430	446	16	3.7	1,098	1,317	219	19.9	19.6	Autres biens de consommation
776	775	-1	-0.1	1,987	2,322	335	16.9	9.6	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	1994	791.3	1,657.2	1,833.5	2,359.4	2,883.1	4,642.8	359.5	169.9	14,696.6
États-Unis	1995	795.2	1,758.6	2,061.7	3,080.8	3,531.7	5,793.3	466.6	218.4	17,706.2
Mexico	1994	29.0	2.0	7.8	21.0	22.6	19.0	1.0	--	102.4
Mexique	1995	28.4	2.6	6.4	12.5	20.8	22.4	0.6	--	93.6
Japan	1994	144.5	83.0	318.4	102.9	26.7	13.7	17.6	0.2	707.0
Japon	1995	173.9	107.1	452.5	225.0	56.1	6.4	13.2	0.1	1,034.3
EU / UE										
Germany	1994	12.0	--	64.7	49.3	52.6	5.7	6.5	0.9	191.7
Allemagne	1995	5.3	-	96.4	113.6	73.8	8.0	13.9	0.1	311.0
France	1994	21.9	-	23.5	17.7	38.3	1.3	5.2	0.7	108.5
France	1995	6.9	0.6	34.3	39.7	34.2	0.7	5.1	0.3	121.8
United Kingdom	1994	16.5	3.2	67.7	204.6	74.5	3.7	8.6	2.8	381.7
Royaume-Uni	1995	19.6	6.4	60.8	95.0	93.6	0.8	6.9	2.1	285.0
Italy	1994	7.8	--	55.1	26.0	13.4	0.1	2.6	--	105.0
Italie	1995	4.2	7.9	62.1	18.7	12.2	0.2	1.6	--	106.9
Other EU	1994	33.7	8.7	61.5	103.4	32.5	2.4	11.0	0.3	253.7
Autres UE	1995	56.0	9.3	97.7	150.8	141.7	10.1	11.1	1.2	477.8
Total	1994	91.9	12.0	272.5	401.0	211.3	13.3	34.0	4.7	1,040.7
	1995	92.0	24.2	351.4	417.6	355.6	19.7	38.5	3.8	1,302.8
NIC / PNI										
Korea, South	1994	27.8	31.0	39.3	46.9	14.0	0.7	1.0	0.2	160.8
Corée du Sud	1995	11.4	32.7	68.8	113.1	32.5	0.6	1.1	0.2	260.2
Hong Kong	1994	10.1	--	11.7	21.7	12.4	0.3	4.2	0.3	60.7
Hong Kong	1995	15.9	0.4	12.3	54.0	27.3	2.2	3.4	0.1	115.6
Taiwan	1994	3.2	7.7	26.1	30.9	25.8	0.5	1.9	0.1	96.1
Taiwan	1995	6.3	0.1	35.6	108.2	12.8	2.5	2.3	0.1	167.8
Singapore	1994	2.0	-	3.7	5.2	18.5	0.6	1.9	1.2	32.9
Singapour	1995	3.6	-	8.0	6.4	19.2	2.5	1.7	0.3	41.6
Total	1994	43.0	38.6	80.8	104.7	70.6	2.2	8.9	1.7	350.7
	1995	37.3	33.1	124.6	281.7	91.8	7.8	8.5	0.7	585.5
Other countries	1994	252.0	9.4	130.2	278.0	388.0	52.1	36.2	8.1	1,154.0
Autres pays	1995	208.9	17.2	177.6	508.0	251.4	39.6	30.1	18.5	1,251.2
Total	1994	1,351.6	1,802.3	2,643.3	3,267.0	3,602.4	4,743.1	457.2	184.7	18,051.6
	1995	1,335.7	1,942.9	3,174.2	4,525.5	4,307.3	5,889.3	557.4	241.5	21,973.8

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	1994	2,094.4	4,617.2	4,877.3	6,342.6	7,349.9	11,350.4	944.3	479.9	38,055.9
États-Unis	1995	2,174.7	5,255.7	5,989.0	8,851.9	9,646.2	16,119.1	1,205.8	628.5	49,870.8
Mexico	1994	90.7	7.9	18.3	48.1	41.0	45.3	3.2	0.2	254.7
Mexique	1995	112.1	10.4	23.3	34.1	47.4	53.9	1.5	0.5	283.1
Japan	1994	431.2	313.9	820.7	260.5	86.2	26.4	29.4	0.4	1,968.6
Japon	1995	555.9	255.3	1,162.0	617.6	116.3	23.3	28.8	0.4	2,759.5
EU / UE										
Germany	1994	29.7	—	161.3	91.7	123.4	16.6	17.2	1.2	441.1
Allemagne	1995	52.3	0.1	269.5	172.0	210.1	26.5	32.6	1.1	764.0
France	1994	57.9	—	66.4	58.3	103.0	3.6	19.2	1.3	309.6
France	1995	40.7	0.6	104.4	95.3	148.3	4.4	17.2	1.6	412.5
United Kingdom	1994	45.2	9.8	197.4	341.5	181.1	8.6	20.8	4.9	809.1
Royaume-Uni	1995	60.1	15.7	204.6	295.3	233.8	5.0	21.9	5.8	842.0
Italy	1994	20.6	—	119.8	52.4	35.9	0.7	6.1	0.6	236.1
Italie	1995	44.8	20.1	185.8	76.6	82.2	1.4	5.0	0.1	415.9
Other EU	1994	98.1	23.9	147.0	277.1	92.3	7.7	31.7	1.2	678.9
Autres UE	1995	294.9	23.9	261.5	397.4	291.6	20.9	33.4	2.4	1,325.9
Total	1994	251.5	33.8	691.8	821.0	535.7	37.1	95.0	9.2	2,475.1
	1995	492.8	60.4	1,025.9	1,036.5	966.0	58.2	110.0	10.9	3,760.6
NIC / PNI										
Korea, South	1994	91.4	101.2	82.3	123.7	40.0	1.7	3.8	3.9	448.0
Corée du Sud	1995	42.3	102.9	168.8	212.7	108.0	7.7	2.9	0.4	645.8
Hong Kong	1994	28.7	0.2	25.8	59.4	38.5	1.9	11.3	0.4	166.2
Hong Kong	1995	53.0	0.9	32.6	269.1	60.2	3.1	10.4	0.4	429.7
Taiwan	1994	11.6	15.8	64.5	87.5	41.4	0.9	4.7	0.1	226.4
Taiwan	1995	14.5	19.6	91.9	291.0	35.6	10.4	5.8	0.2	468.8
Singapore	1994	4.5	—	10.3	15.8	39.5	1.8	3.5	4.4	79.8
Singapour	1995	7.2	0.2	21.6	22.5	51.3	4.5	4.6	1.2	113.1
Total	1994	136.2	117.1	183.0	286.4	159.3	6.4	23.2	8.8	920.5
	1995	117.0	123.6	315.0	795.3	255.2	25.7	23.7	2.2	1,657.6
Other countries	1994	516.0	75.8	324.2	780.9	800.1	136.7	90.7	22.2	2,746.5
Autres pays	1995	827.1	70.7	508.3	1,100.3	841.1	158.0	87.1	27.1	3,619.7
Total	1994	3,519.9	5,165.8	6,915.5	8,539.4	8,972.3	11,602.2	1,185.7	520.8	46,421.6
	1995	4,279.6	5,776.0	9,023.5	12,435.6	11,872.1	16,438.2	1,456.9	669.5	61,951.5

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.4	0.8	1.0	25.0	Groenland
St Pierre-Miq.	2.6	1.3	6.1	3.7	-39.3	St-Pierre-Miq.
United States	14,696.7	17,706.3	38,056.0	49,870.9	31.0	États-Unis
Total	14,699.6	17,707.9	38,063.0	49,875.6	31.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	63.7	104.3	129.5	157.2	21.4	Autriche
Belgium	100.4	162.9	256.3	461.9	80.2	Belgique
Denmark	9.4	11.2	21.2	50.9	140.1	Danemark
Finland	12.1	8.9	21.9	31.8	45.2	Finlande
France	108.5	121.9	309.7	412.5	33.2	France
Germany	191.7	311.1	441.2	764.0	73.2	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	6.7	8.0	20.1	22.5	11.9	Grèce
Iceland	0.9	3.3	1.3	5.0	284.6	Islande
Ireland	9.4	15.3	28.1	39.6	40.9	Irlande
Italy	105.1	107.0	236.1	416.0	76.2	Italie
Luxembourg	0.3	1.3	1.2	2.4	100.0	Luxembourg
Malta	0.4	0.3	0.8	1.2	50.0	Malte
Netherlands	94.7	110.7	252.2	334.0	32.4	Pays-Bas
Norway	56.2	177.9	133.7	256.1	91.5	Norvège
Portugal	5.2	6.1	27.0	16.5	-38.9	Portugal
Spain	27.6	28.9	73.0	145.3	99.0	Espagne
Sweden	16.6	20.3	46.9	64.0	36.5	Suède
Switzerland	53.9	86.0	270.4	137.8	-49.0	Suisse
United Kingdom	381.7	285.1	809.2	842.1	4.1	Royaume-Uni
Total	1,244.5	1,570.2	3,079.7	4,160.8	35.1	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	0.2	-	0.9	-	Albanie
Armenia	-	-	-	0.3	-	Arménie
Azerbaijan	-	-	-	0.2	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.1	0.5	0.1	-80.0	Biélorus
Bulgaria	1.1	0.2	1.7	1.2	-29.4	Bulgarie
Croatia	-	0.9	-	2.0	...	Croatie
Czech Republic	2.5	5.0	7.5	12.7	69.3	Tchéquie, Rép
Estonia	0.1	0.3	0.3	1.4	366.7	Estonie
Former Yugoslavia	2.6	0.1	4.6	0.5	-89.1	Yougoslavie antér.
Hungary	2.3	2.9	4.9	6.7	36.7	Hongrie
Kazakhstan	1.1	0.1	1.3	0.2	-84.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	0.1	-	0.1	-	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.2	0.3	0.6	100.0	Lettonie
Lithuania	0.3	0.2	0.3	0.4	33.3	Lithuanie
Macedonia	-	-	-	0.7	...	Macédoine
Moldova	-	-	-	0.2	...	Moldavie
Poland	3.5	3.5	10.0	16.3	63.0	Pologne
Romania	5.5	0.7	11.9	2.5	-79.0	Roumanie
Russia	20.4	6.4	46.6	34.5	-26.0	Russie
Slovakia	0.4	1.4	1.0	3.0	200.0	Slovaquie
Slovenia	-	0.5	-	2.5	...	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	-	-	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	-	-	-	Turkménistan
Ukraine	0.4	1.8	1.9	3.6	89.5	Ukraine
Uzbekistan	-	-	-	-	-	Ouzbékistan
Total	40.9	24.7	93.1	90.6	-2.7	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.8	0.8	1.3	3.8	192.3	Bahreïn
Cyprus	0.4	1.6	1.4	5.1	264.3	Chypre
Egypt	9.3	5.6	16.2	20.1	24.1	Égypte
Ethiopia	3.3	0.3	4.3	0.8	-81.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	17.7	52.7	72.0	162.4	125.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	0.2	-	0.2	...	Irak
Israel	10.8	20.1	26.2	49.0	87.0	Israël
Jordan	3.2	0.4	5.8	3.9	-32.8	Jordanie
Kuwait	1.7	2.0	5.1	7.9	54.9	Koweït
Lebanon	1.6	2.3	3.4	5.1	50.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	4.8	0.3	8.9	21.4	140.4	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.8	0.7	1.3	4.4	238.5	Oman (Muscat)
Qatar	0.6	0.2	1.9	2.8	47.4	Qatar
Saudi Arabia	62.5	34.5	138.1	136.1	-1.4	Arabie Saoudite
Somalia	-	0.1	-	0.1	...	Somalie
Sudan	0.5	0.5	0.6	0.7	16.7	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.9	0.5	2.3	2.5	8.7	Syrienne, Rép. ar
Turkey	19.2	11.2	49.9	38.6	-22.6	Turquie
United Arab Emir.	6.7	8.0	16.0	37.5	134.4	Émir. arabes unis
Yemen	0.2	0.4	0.6	2.0	233.3	Yémen
Total	145.2	142.5	355.5	504.3	41.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	23.1	22.3	36.2	87.8	142.5	Algérie
Angola	0.1	0.1	0.9	1.0	11.1	Angola
Benin	0.1	0.9	0.6	3.0	400.0	Bénin
Botswana	0.1	0.1	0.6	0.3	-50.0	Botswana
Burkina Faso	15.0	0.1	15.1	0.5	-96.7	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	-	0.2	-	Burundi
Cameroon	0.6	0.8	1.6	1.6	-	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	-	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	-	0.1	0.1	-	Rép. Centrafr.
Chad	-	0.5	-	0.5	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	-	0.1	-	0.1	-	Congo
Côte-d'Ivoire	1.9	0.3	2.1	4.2	100.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	0.2	0.3	0.3	-	Djibouti
Gabon	0.1	0.5	0.2	0.7	250.0	Gabon
Gambia	-	-	0.1	-	-	Gambie
Ghana	3.3	1.1	4.3	4.7	9.3	Ghana
Guinea	0.8	0.2	0.8	0.6	-25.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	0.1	-	0.1	-	Guinée-Bissau
Kenya	2.6	1.0	3.4	2.2	-35.3	Kenya
Lesotho	-	-	-	-	...	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	0.1	-	0.1	0.1	-	Madagascar
Malawi	-	0.2	-	0.6	-	Malawi
Mali	0.2	0.3	0.5	2.8	460.0	Mali
Mauritania	3.0	0.1	3.0	0.1	-96.7	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.3	0.4	0.6	50.0	Maurice
Morocco	8.0	7.4	17.1	40.4	136.3	Maroc
Mozambique	4.0	2.9	8.6	4.0	-53.5	Mozambique
Namibia	-	-	0.1	0.1	-	Namibie
Niger	-	-	-	-	-	Niger
Nigeria	1.0	1.3	3.3	9.7	193.9	Nigéria
Reunion	-	-	-	0.2	-	Réunion
Rwanda	0.1	0.4	0.2	0.8	300.0	Rwanda
Senegal	1.9	2.9	2.9	3.1	6.9	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	...	Seychelles
Sierra Leone	0.1	-	0.1	-	-100.0	Sierra Leone

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
South Africa	10.9	11.1	27.9	79.4	184.6	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	0.1	-	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	-	0.1	-	-100.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.5	2.1	0.6	4.0	566.7	Tanzanie, Rép. un.
Togo	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Togo
Tunisia	1.1	4.2	3.0	6.5	116.7	Tunisie
Uganda	0.7	1.2	2.4	2.9	20.8	Ouganda
Zaire	0.4	0.6	0.9	27.9	...	Zaïre
Zambia	1.3	0.3	2.0	0.4	-80.0	Zambie
Zimbabwe	1.3	0.6	2.2	2.0	-9.1	Zimbabwe
Total	82.6	64.2	142.0	293.8	106.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	11.8	0.8	26.3	7.1	-73.0	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.4	0.1	0.5	0.9	80.0	Brunei Darussalam
Cambodia	3.9	-	3.9	0.1	-97.4	Cambodge
China, P. Rep.	250.3	191.9	359.3	615.5	71.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	60.7	115.7	166.2	429.7	158.5	Hong Kong
India	31.1	40.1	75.6	119.5	58.1	Inde
Indonesia	31.8	18.2	134.6	137.0	1.8	Indonésie
Japan	707.0	1,034.3	1,968.6	2,759.6	40.2	Japon
Korea, North	-	0.1	0.1	0.1	-	Corée du Nord
Korea, South	160.8	260.3	448.0	645.8	44.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macao	-	0.2	1.3	0.6	-53.8	Macao
Malaysia	13.0	36.2	45.5	95.4	109.7	Malaisie
Maldives	-	-	0.1	-	-100.0	Maldives
Myanmar	-	-	-	0.2	-	Myanmar
Nepal	1.8	0.4	2.9	0.4	-86.2	Népal
Pakistan	3.5	13.3	5.3	52.5	890.6	Pakistan
Philippines	20.4	25.9	36.4	68.4	87.9	Philippines
Singapore	33.0	41.7	79.9	113.2	41.7	Singapour
Sri Lanka	0.9	1.6	1.4	3.3	135.7	Sri Lanka
Taiwan	96.1	167.9	226.5	468.9	107.0	Taiwan
Thailand	30.5	42.0	95.6	117.9	23.3	Thaïlande
Vietnam	3.5	5.3	5.4	7.3	35.2	Viêt-Nam
Total	1,460.5	1,995.9	3,683.3	5,643.3	53.2	Total
Oceania						Océanie
Australia	61.1	82.3	165.9	261.5	57.6	Australie
Fiji	0.1	-	0.3	0.7	133.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Polynésie fr.
Guam	0.1	-	0.2	0.4	100.0	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
New Caledonia	0.1	-	0.1	0.2	100.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	7.8	17.0	23.5	40.5	72.3	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.3	0.6	0.4	1.2	200.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	-	-	Île Pitcairn
Tonga	-	-	-	-	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	-	-	-	-	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	0.1	-	0.2	-	-100.0	Samoa occidentale
Total	69.6	100.1	191.1	304.8	59.5	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	15.8	19.7	50.6	58.8	16.2	Argentine
Bolivia	1.3	0.2	3.3	0.8	-75.8	Bolivie
Brazil	53.7	80.3	142.5	232.8	63.4	Brésil
Chile	14.4	27.3	38.6	68.9	78.5	Chili
Colombia	32.6	41.0	69.1	91.5	32.4	Colombie
Ecuador	10.8	6.3	23.8	16.3	-31.5	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	0.7	0.2	2.0	2.6	30.0	Guyane
Paraguay	1.0	3.0	3.8	5.6	47.4	Paraguay
Peru	6.2	12.6	14.8	31.2	110.8	Pérou
Surinam	0.1	0.1	0.3	0.3	-	Surinam
Uruguay	1.4	2.2	2.8	5.0	78.6	Uruguay
Venezuela	19.1	24.5	62.3	66.5	6.7	Venezuela
Total	157.1	217.5	413.8	580.3	40.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	0.1	-	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.6	1.7	1.5	-11.8	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	1.2	3.5	4.2	20.0	Bahamas
Barbados	2.6	2.9	6.3	5.9	-6.3	Barbade
Belize	0.4	0.4	1.1	1.2	9.1	Belize
Bermuda	2.3	2.3	4.9	4.9	-	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	0.8	1.1	6.4	481.8	Îles Cayman
Costa Rica	2.1	3.1	11.9	15.9	33.6	Costa Rica
Cuba	7.4	7.1	21.9	54.4	148.4	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.3	0.3	-	Dominique
Dominican Rep.	4.6	6.1	17.7	16.4	-7.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.3	0.4	2.5	3.2	28.0	El Salvador
Grenada	0.3	0.4	0.4	1.0	150.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.1	0.9	0.6	-33.3	Guadeloupe
Guatemala	2.5	3.3	7.5	8.3	10.7	Guatemala
Haiti	1.7	1.8	1.9	3.8	100.0	Haïti
Honduras	1.6	1.2	3.7	5.2	40.5	Honduras
Jamaica	6.5	8.2	23.1	21.7	-6.1	Jamaïque
Martinique	0.5	0.4	4.0	1.2	-70.0	Martinique
Mexico	102.4	93.7	254.8	283.1	11.1	Mexique
Montserrat	-	-	-	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.2	2.9	4.5	11.0	144.4	Antilles néerl.
Nicaragua	1.3	0.5	2.0	2.5	25.0	Nicaragua
Panama	2.3	2.9	6.0	12.6	110.0	Panama
Saint Lucia	1.5	1.6	2.4	4.6	91.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.5	0.1	0.7	0.4	-42.9	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.7	0.7	0.9	28.6	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.4	7.7	14.3	26.2	83.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	-	0.1	0.1	-	Î. Turks Caicos
Total	151.6	150.8	400.2	497.9	24.4	Total
All Countries	18,051.6	21,973.8	46,421.6	61,951.5	33.5	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	To
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	To
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	12.0	36.1	49.8	8.3	1.6	—	—	1.4	10
Terre-Neuve	1995	18.1	32.3	46.6	5.9	0.5	—	—	16.5	12
Prince Edward Is.	1994	13.0	—	—	0.1	4.1	0.1	0.5	1.5	1
Î. Prince-Édouard	1995	10.6	—	0.3	0.2	3.0	—	0.6	3.8	1
Nova Scotia	1994	58.2	9.0	39.2	21.7	63.2	1.4	1.2	2.0	19
Nouvelle-Écosse	1995	54.3	4.4	41.1	30.6	75.3	1.3	1.4	2.8	21
New Brunswick	1994	48.0	100.6	143.3	43.6	8.3	0.5	1.1	2.6	34
Nouveau-Brunswick	1995	47.8	133.0	200.5	57.9	13.9	0.5	1.1	3.0	45
Quebec	1994	129.0	65.8	619.2	960.8	1,050.5	449.8	148.2	43.9	3,46
Québec	1995	120.2	66.2	745.9	1,168.2	1,152.7	510.3	193.9	42.7	4,00
Ontario	1994	319.3	97.8	438.2	1,538.5	2,117.4	4,216.4	262.8	96.6	9,08
Ontario	1995	331.0	64.5	548.9	2,312.3	2,649.6	5,262.3	301.9	126.4	11,59
Manitoba	1994	145.1	33.7	18.5	46.3	105.3	29.4	9.9	6.8	39
Manitoba	1995	133.9	56.3	29.2	75.4	107.0	53.4	12.2	8.3	47
Saskatchewan	1994	259.5	116.7	23.1	151.2	22.0	2.6	0.8	3.2	57
Saskatchewan	1995	227.5	124.0	35.2	223.4	25.4	2.9	0.9	4.1	64
Alberta	1994	263.3	1,169.6	95.8	258.5	103.3	6.8	6.5	12.5	1,91
Alberta	1995	273.7	1,243.0	139.4	334.0	135.0	9.7	10.4	17.3	2,10
British Columbia	1994	104.0	173.0	1,213.4	237.3	126.3	36.1	26.2	14.2	1,93
Colombie britann.	1995	118.6	219.3	1,386.9	317.4	144.9	48.7	35.0	16.6	2,28
Yukon/N.W.T.	1994	0.2	—	2.7	0.7	0.4	—	—	—	—
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	—	0.1	—	—	—	—	—	—
Total	1994	1,351.6	1,802.3	2,643.3	3,267.0	3,602.4	4,743.1	457.2	184.7	18,05
Total	1995	1,335.7	1,942.9	3,174.2	4,525.5	4,307.3	5,889.3	557.4	241.5	21,97
Re-Exports	1994	18.5	—	9.3	53.7	279.5	122.6	31.7	610.5	1,12
Réexportations	1995	21.9	23.0	4.3	64.7	319.8	164.8	37.4	693.3	1,32
Total Exports	1994	1,370.1	1,802.3	2,652.5	3,320.6	3,882.0	4,865.7	488.9	795.2	19,17
Exportations tot.	1995	1,357.6	1,965.9	3,178.5	4,590.2	4,627.1	6,054.2	594.9	934.7	23,30

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équi- pement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	37.1	131.7	120.5	34.3	5.5	—	—	4.0	333.1
Terre-Neuve	1995	47.8	86.9	118.0	60.6	1.9	0.1	—	20.0	335.4
Prince Edward Is.	1994	35.1	0.1	0.1	0.4	6.7	0.1	1.1	5.1	48.9
Î. Prince-Édouard	1995	34.8	-	0.7	0.7	10.3	—	1.5	10.7	58.8
Nova Scotia	1994	172.6	24.3	105.5	57.9	174.6	4.5	3.2	5.8	548.5
Nouvelle-Écosse	1995	162.0	13.8	153.2	85.2	215.1	3.1	4.1	8.2	644.5
New Brunswick	1994	126.7	287.1	382.0	85.1	23.7	1.5	2.9	7.0	916.0
Nouveau-Brunswick	1995	129.0	382.2	541.4	133.7	38.5	1.7	5.0	9.1	1,240.6
Quebec	1994	346.1	182.3	1,637.1	2,469.9	2,511.8	1,018.9	377.6	126.9	8,670.7
Québec	1995	350.6	211.1	2,168.9	3,338.2	3,275.7	1,305.3	512.2	131.5	11,293.5
Ontario	1994	861.6	292.2	1,178.7	4,161.3	5,395.0	10,388.3	692.8	273.0	23,242.9
Ontario	1995	952.8	187.2	1,566.6	5,941.2	7,227.7	14,822.2	790.7	362.7	31,851.1
Manitoba	1994	388.9	121.9	45.9	118.3	239.4	74.8	25.8	16.4	1,031.3
Manitoba	1995	493.9	130.5	85.2	196.8	271.5	139.6	29.3	20.0	1,366.6
Saskatchewan	1994	662.8	292.4	51.9	390.4	49.5	5.5	1.5	8.5	1,462.5
Saskatchewan	1995	926.6	398.4	106.4	633.5	72.3	8.1	2.2	11.2	2,158.6
Alberta	1994	634.2	3,265.9	244.1	643.9	258.0	24.8	18.1	39.1	5,128.0
Alberta	1995	852.9	3,954.6	439.9	1,027.4	357.8	27.0	24.1	52.4	6,736.0
British Columbia	1994	254.1	567.7	3,146.9	577.0	307.6	83.6	62.8	34.9	5,034.6
Colombie britann.	1995	329.2	411.2	3,843.1	1,017.7	401.1	131.3	87.9	43.5	6,265.0
Yukon/N.W.T.	1994	0.7	—	2.9	0.9	0.5	0.1	—	—	5.2
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	0.1	0.2	0.6	0.1	—	—	—	1.1
Total	1994	3,519.9	5,165.8	6,915.5	8,539.4	8,972.3	11,602.2	1,185.7	520.8	46,421.6
Total	1995	4,279.6	5,776.0	9,023.5	12,435.6	11,872.1	16,438.2	1,456.9	669.5	61,951.5
Re-Exports										
Réexportations										
Total Exports	1994	46.9	14.3	24.0	125.9	803.0	300.8	80.0	1,507.1	2,902.0
Exportations tot.	1995	67.9	166.0	15.0	184.7	885.5	407.7	110.0	1,878.6	3,715.3
Total Exports	1994	3,566.8	5,180.0	6,939.5	8,665.3	9,775.3	11,903.0	1,265.7	2,027.9	49,323.5
Exportations tot.	1995	4,347.5	5,942.0	9,038.5	12,620.3	12,757.6	16,845.9	1,566.9	2,548.0	65,666.8

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 95	Mar. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Mar. 95/9	
	Fév. 95	Mars 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mars 95/9	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	19,227	18,765	-462	-2.4	45,820	58,251	12,431	27.1	17.9
Agricultural and Fishing Products	1,157	1,062	-95	-8.2	2,837	3,331	494	17.4	7.9
Fruits and Vegetables	326	329	3	0.9	858	988	130	15.2	11.9
Fresh fruits and berries	119	115	-4	-3.4	317	347	30	9.5	5.5
Dried fruits, fruits and fruit prep.	62	64	2	3.2	169	187	18	10.7	10.3
Fresh vegetables	90	94	4	4.4	211	281	70	33.2	30.6
Other vegetables and vegetable prep.	55	56	1	1.8	162	173	11	6.8	-
Other Agricultural and Fishing Products	831	733	-98	-11.8	2,016	2,362	346	17.2	6.2
Live animals	15	19	4	26.7	52	53	1	1.9	11.8
Meat and meat preparations	88	79	-9	-10.2	267	264	-3	-1.1	-13.2
Fish and marine animals	98	99	1	1.0	256	309	53	20.7	8.8
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	179	173	-6	-3.4	388	513	125	32.2	27.2
Dairy produce, eggs and honey	26	21	-5	-19.2	67	72	5	7.5	-
Corn (maize) shelled	13	12	-1	-7.7	23	40	17	73.9	33.3
Other cereals and cereal preparations	67	63	-4	-6.0	177	199	22	12.4	8.6
Sugar and sugar preparations	86	67	-19	-22.1	205	222	17	8.3	-
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	52	46	-6	-11.5	146	149	3	2.1	-9.8
Beverages	123	72	-51	-41.5	206	266	60	29.1	-7.7
Tobacco	4	5	1	25.0	15	20	5	33.3	-28.6
Crude vegetable products	65	65	-	-	157	194	37	23.6	18.2
Cotton	15	13	-2	-13.3	21	42	21	100.0	62.5
Energy Products	674	785	111	16.5	1,600	2,181	581	36.3	40.7
Crude Petroleum	456	565	109	23.9	1,064	1,549	485	45.6	53.5
Other Energy Products	219	220	1	0.5	536	632	96	17.9	15.8
Coal and other related products	52	52	-	-	137	150	13	9.5	10.6
Petroleum and coal products	167	168	1	0.6	400	481	81	20.3	17.5
Forestry Products	164	167	3	1.8	403	508	105	26.1	19.3
Forestry Products	164	167	3	1.8	403	508	105	26.1	19.3
Crude wood products	34	44	10	29.4	86	115	29	33.7	33.3
Wood fabricated materials	129	123	-6	-4.7	317	392	75	23.7	15.0
Industrial Goods and Materials	3,809	3,882	73	1.9	8,619	11,648	3,029	35.1	31.3
Metals and Metal Ores	961	1,093	132	13.7	2,088	3,079	991	47.5	42.7
Metals in ores, concentrates and scrap	209	292	83	39.7	531	795	264	49.7	52.1
Steel bars, rods, plates, sheets	236	282	46	19.5	493	752	259	52.5	47.6
Other iron and steel products	181	185	4	2.2	335	523	188	56.1	52.9
Precious metals including alloys	38	67	29	76.3	188	161	-27	-14.4	-6.9
Other non-ferrous metals and alloys	297	267	-30	-10.1	540	847	307	56.9	40.5
Chemicals and Plastics	1,363	1,339	-24	-1.8	3,059	4,144	1,085	35.5	33.4
Organic chemicals	314	278	-36	-11.5	725	978	253	34.9	23.0
Plastic materials	490	486	-4	-0.8	993	1,458	465	46.8	42.1
Other chemicals and related prod.	560	574	14	2.5	1,341	1,708	367	27.4	31.7

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 95 Fév. 95	Mar. 95 Mars 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 95/94 Mars 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
18,257	17,384	-873	-4.8	45,508	54,850	9,342	20.5	11.0	Total
985	907	-78	-7.9	2,750	2,878	128	4.7	-3.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
268	266	-2	-0.7	770	813	43	5.6	3.1	Fruits et légumes
106	99	-7	-6.6	281	307	26	9.3	8.8	Fruits frais et baies
48	50	2	4.2	139	144	5	3.6	6.4	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
65	68	3	4.6	198	208	10	5.1	-	Légumes frais
49	49	-	-	151	153	2	1.3	-3.9	Autres légumes et prép. à base de légumes
717	641	-76	-10.6	1,980	2,065	85	4.3	-6.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
15	18	3	20.0	50	51	1	2.0	5.9	Animaux vivants
95	85	-10	-10.5	318	284	-34	-10.7	-19.8	Viandes et préparations de viandes
90	94	4	4.4	254	294	40	15.7	5.6	Poisson et animaux marins
175	173	-2	-1.1	536	513	-23	-4.3	-9.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
29	22	-7	-24.1	63	80	17	27.0	15.8	Produits laitiers, oeufs et miel
11	10	-1	-9.1	17	33	16	94.1	42.9	Blé d'inde (maïs) égrené
52	52	-	-	150	163	13	8.7	6.1	Autres céréales et préparations céréalières
58	38	-20	-34.5	150	142	-8	-5.3	-22.4	Sucre et préparations à base de sucre
42	36	-6	-14.3	116	122	6	5.2	-10.0	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
84	51	-33	-39.3	142	182	40	28.2	-3.8	Boissons
3	3	-	-	9	17	8	88.9	-25.0	Tabac
51	50	-1	-2.0	156	156	-	-	-3.8	Produits végétaux bruts
10	8	-2	-20.0	21	28	7	33.3	-	Coton
606	665	59	9.7	1,820	1,958	138	7.6	6.6	Produits énergétiques
413	491	78	18.9	1,221	1,413	192	15.7	16.9	Pétrole brut
194	173	-21	-10.8	599	545	-54	-9.0	-15.2	Autres produits énergétiques
47	40	-7	-14.9	143	133	-10	-7.0	-18.4	Houille et autres produits connexes
147	133	-14	-9.5	456	412	-44	-9.6	-14.2	Dérivés du pétrole et du charbon
125	125	-	-	327	384	57	17.4	11.6	Produits forestiers
125	125	-	-	327	384	57	17.4	11.6	Produits forestiers
22	28	6	27.3	66	73	7	10.6	12.0	Matières en bois brutes
103	97	-6	-5.8	261	311	50	19.2	11.5	Demi-produits en bois
3,210	3,206	-4	-0.1	8,076	9,794	1,718	21.3	17.5	Biens industriels
779	884	105	13.5	1,948	2,492	544	27.9	24.0	Métaux et minerais métalliques
137	190	53	38.7	397	523	126	31.7	32.9	Minerais, concentrés et déchets métallifères
199	238	39	19.6	441	634	193	43.8	37.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
174	164	-10	-5.7	336	487	151	44.9	36.7	Autres produits de fer et d'acier
55	100	45	81.8	240	236	-4	-1.7	6.4	Métaux précieux, y compris alliages
213	192	-21	-9.9	535	611	76	14.2	4.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,166	1,092	-74	-6.3	2,916	3,518	602	20.6	17.3	Produits chimiques et plastiques
270	245	-25	-9.3	744	857	113	15.2	6.5	Produits chimiques organiques
427	410	-17	-4.0	981	1,262	281	28.6	23.5	Matières plastiques
469	437	-32	-6.8	1,191	1,400	209	17.5	18.4	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 95	Mar. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/		Mar. 95/9
	Fév. 95	Mars 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Mars 95/9
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,484	1,450	-34	-2.3	3,472	4,425	953	27.4	22.2
Crude animal products	19	19	-	-	44	62	18	40.9	26.7
Wool and man-made fibres	26	26	-	-	58	78	20	34.5	36.8
Crude non-metallic minerals	85	98	13	15.3	158	275	117	74.1	75.0
Textile fabricated materials	312	298	-14	-4.5	717	906	189	26.4	20.2
Metal fabricated basic products	455	434	-21	-4.6	1,086	1,349	263	24.2	16.7
Rubber fabricated materials	66	61	-5	-7.6	154	198	44	28.6	15.1
Oils, fats, animal and vegetable	48	45	-3	-6.3	106	133	27	25.5	21.6
Non-metallic minerals	168	162	-6	-3.6	449	496	47	10.5	11.0
Other fabricated materials	307	307	-	-	700	927	227	32.4	28.5
Machinery and Equipment	6,149	6,252	103	1.7	14,664	18,722	4,058	27.7	22.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,711	1,788	77	4.5	3,987	5,225	1,238	31.1	27.8
Engines, turbines and elec. motors	146	154	8	5.5	359	444	85	23.7	22.2
Drilling mining machinery	56	60	4	7.1	149	177	28	18.8	20.0
Excavating machinery	151	132	-19	-12.6	291	439	148	50.9	23.4
Metal working machinery	169	166	-3	-1.8	388	494	106	27.3	11.4
Other industrial machinery	956	1,037	81	8.5	2,246	2,982	736	32.8	32.3
Agricultural machinery incl. tractors	233	240	7	3.0	555	688	133	24.0	31.9
Aircraft and Other Transportation Equip.	476	578	102	21.4	1,353	1,626	273	20.2	24.3
Aircraft, engines, parts	203	287	84	41.4	705	790	85	12.1	20.6
Other transportation equipment & parts	272	291	19	7.0	648	836	188	29.0	28.2
Office Machines and Equipment	1,093	1,052	-41	-3.8	2,563	3,242	679	26.5	16.0
Other Machinery and Equipment	2,869	2,833	-36	-1.3	6,760	8,629	1,869	27.6	20.3
Other commun. and related equipment	1,202	1,247	45	3.7	2,737	3,696	959	35.0	29.2
Other equipment and tools	1,667	1,586	-81	-4.9	4,024	4,933	909	22.6	14.2
Automotive Products	4,739	4,061	-678	-14.3	11,005	14,159	3,154	28.7	5.4
Passenger Autos and Chassis	1,369	1,040	-329	-24.0	3,495	4,077	582	16.7	-16.6
Trucks and Other Motor Vehicles	645	613	-32	-5.0	1,415	1,922	507	35.8	27.4
Motor Vehicle Parts	2,724	2,408	-316	-11.6	6,095	8,160	2,065	33.9	13.3
Other Consumer Goods	2,115	2,103	-12	-0.6	5,499	6,366	867	15.8	11.0
Apparel and Footwear	424	416	-8	-1.9	1,088	1,279	191	17.6	8.3
Apparel and apparel accessories	324	332	8	2.5	850	996	146	17.2	11.4
Footwear	99	84	-15	-15.2	237	283	46	19.4	-2.3
Miscellaneous Consumer Goods	1,691	1,687	-4	-0.2	4,411	5,087	676	15.3	11.6
Television, radios, phonographs	127	136	9	7.1	275	398	123	44.7	49.5
Printed matter	241	253	12	5.0	633	732	99	15.6	17.1
Watches, sporting goods and toys	233	225	-8	-3.4	578	666	88	15.2	13.6
House furnishings	306	282	-24	-7.8	748	892	144	19.3	11.9
Photographic goods	161	164	3	1.9	453	479	26	5.7	3.1
Miscellaneous end products	623	627	4	0.6	1,724	1,920	196	11.4	5.6
Special Transactions Trade	421	453	32	7.6	1,194	1,337	143	12.0	11.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 95 Fév. 95	Mar. 95 Mars 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 95/94 Mars 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,266	1,231	-35	-2.8	3,212	3,784	572	17.8	13.5	Autres produits industriels
22	25	3	13.6	70	83	13	18.6	8.7	Produits bruts d'origine animale
23	22	-1	-4.3	60	68	8	13.3	10.0	Laine et fibres artificielles
66	73	7	10.6	141	214	73	51.8	46.0	Minéraux non métalliques bruts
306	291	-15	-4.9	691	884	193	27.9	21.8	Demi-produits en matières textiles
376	349	-27	-7.2	971	1,105	134	13.8	6.7	Demi-produits de base en métal
51	46	-5	-9.8	133	152	19	14.3	2.2	Demi-produits en caoutchouc
39	39	-	-	98	113	15	15.3	14.7	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
130	127	-3	-2.3	386	396	10	2.6	1.6	Minéraux non métalliques
254	258	4	1.6	660	770	110	16.7	16.2	Autres matières travaillées non comest.
7,238	7,170	-68	-0.9	16,996	21,745	4,749	27.9	21.5	Machines et équipement
1,373	1,402	29	2.1	3,342	4,156	814	24.4	21.9	Machines industrielles et agricoles
117	120	3	2.6	303	353	50	16.5	15.4	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
47	48	1	2.1	133	146	13	9.8	9.1	Machines de forage et pour mines
114	98	-16	-14.0	229	329	100	43.7	18.1	Machines à creuser
125	121	-4	-3.2	307	365	58	18.9	3.4	Machines pour le travail des métaux
770	806	36	4.7	1,865	2,371	506	27.1	25.9	Autres machineries industrielles
200	209	9	4.5	506	592	86	17.0	29.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
379	435	56	14.8	1,109	1,267	158	14.2	16.6	Avions et autres équipements de transport
146	200	54	37.0	529	563	34	6.4	14.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
233	235	2	0.9	580	704	124	21.4	18.7	Autre matériel de transport de pièces
3,159	3,059	-100	-3.2	7,033	9,361	2,328	33.1	23.0	Machines et matériel de bureau
2,328	2,274	-54	-2.3	5,512	6,962	1,450	26.3	20.2	Autres machines et équipements
951	973	22	2.3	2,092	2,907	815	39.0	34.8	Autre équipement et matériel de télécom.
1,376	1,301	-75	-5.5	3,419	4,055	636	18.6	11.2	Autre équipement et outils
4,071	3,338	-733	-18.0	9,845	11,992	2,147	21.8	-2.5	Produits de l'automobile
1,207	823	-384	-31.8	3,178	3,496	318	10.0	-28.2	Voitures particulières et chassis
503	470	-33	-6.6	1,186	1,470	284	23.9	18.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,361	2,044	-317	-13.4	5,481	7,026	1,545	28.2	8.7	Pièces de véhicules automobiles
1,621	1,554	-67	-4.1	4,507	4,841	334	7.4	1.4	Autres biens de consommation
280	267	-13	-4.6	792	851	59	7.4	-3.3	Vêtements et chaussures
204	206	2	1.0	591	637	46	7.8	-0.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
76	61	-15	-19.7	201	214	13	6.5	-11.6	Chaussures
1,342	1,287	-55	-4.1	3,715	3,990	275	7.4	2.4	Biens de consommation divers
92	91	-1	-1.1	255	292	37	14.5	8.3	Téléviseurs, radios et phonographes
174	178	4	2.3	468	524	56	12.0	13.4	Imprimés
179	171	-8	-4.5	443	511	68	15.3	14.8	Montres, articles pour sports et jeux
257	232	-25	-9.7	679	747	68	10.0	3.1	Fournitures de maison
146	139	-7	-4.8	419	423	4	1.0	-4.8	Articles photographiques
492	476	-16	-3.3	1,449	1,493	44	3.0	-4.0	Divers produits finis, non comestibles
399	420	21	5.3	1,185	1,258	73	6.2	5.0	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	1994	580.4	86.5	141.5	2,415.5	3,946.6	3,857.7	1,120.4	254.5	12,400.0
États-Unis	1995	633.7	114.7	170.6	3,033.5	4,654.1	4,076.4	1,233.7	232.0	14,140.0
Mexico	1994	26.2	8.9	0.1	13.9	95.5	280.0	17.1	1.2	44.9
Mexique	1995	36.7	14.6	—	31.1	114.8	260.2	18.7	0.9	47.0
Japan	1994	2.6	0.2	—	88.3	498.7	411.3	112.7	6.8	1,120.0
Japon	1995	3.1	0.2	—	92.9	679.0	373.4	111.0	6.4	1,260.0
EU / UE										
Germany	1994	11.2	0.8	0.9	109.3	162.1	57.5	39.9	5.4	38.5
Allemagne	1995	9.0	1.0	0.6	94.4	247.4	69.9	47.2	21.9	49.0
France	1994	24.4	—	—	46.1	76.6	8.1	44.3	2.8	20.9
France	1995	24.4	0.1	0.1	65.1	75.7	5.4	43.9	2.8	21.0
United Kingdom	1994	23.3	162.8	0.1	95.8	152.2	17.8	57.0	6.2	51.0
Royaume-Uni	1995	18.1	228.8	0.1	95.5	150.5	16.5	55.3	9.1	57.0
Italy	1994	14.6	—	1.2	58.0	76.3	5.5	55.9	2.2	21.0
Italie	1995	13.9	0.2	1.5	80.3	103.6	6.6	60.6	3.1	26.0
Other EU	1994	35.2	18.0	0.7	90.7	78.3	3.2	45.8	1.3	27.0
Autres UE	1995	40.5	18.1	1.6	143.0	203.0	42.2	84.8	6.1	53.0
Total	1994	108.7	181.6	3.0	399.9	545.5	92.0	242.9	18.0	1,590.0
	1995	105.9	248.2	3.9	478.4	780.1	140.5	291.6	43.0	2,090.0
NIC / PNI										
Korea, South	1994	2.7	1.8	—	24.9	113.9	34.3	44.8	1.2	22.0
Corée du Sud	1995	2.3	—	—	35.2	157.9	19.2	34.8	1.1	25.0
Hong Kong	1994	4.3	—	—	5.2	28.6	—	48.7	1.1	8.0
Hong Kong	1995	2.9	—	—	5.1	40.9	0.2	41.6	1.1	9.0
Taiwan	1994	2.1	—	0.6	30.0	154.9	4.8	52.0	2.5	24.0
Taiwan	1995	2.3	—	1.0	38.6	156.1	6.1	48.5	3.0	25.0
Singapore	1994	3.8	—	0.5	5.1	93.6	0.1	7.3	0.3	11.0
Singapour	1995	6.6	—	0.4	1.0	101.7	0.1	5.2	0.7	11.0
Total	1994	13.0	1.8	1.2	65.2	391.0	39.3	152.7	5.1	60.0
	1995	14.0	—	1.5	79.9	456.5	25.7	130.1	5.9	71.0
Other countries	1994	294.6	254.2	12.9	283.2	504.4	41.7	376.2	151.9	1,910.0
Autres pays	1995	302.0	389.6	15.4	432.7	517.9	21.0	406.3	239.2	2,320.0
Total	1994	1,025.5	533.3	158.7	3,266.0	5,981.7	4,722.1	2,022.0	437.4	18,140.0
	1995	1,095.4	767.3	191.4	4,148.5	7,202.4	4,897.2	2,191.4	527.5	21,020.0

Note

EU *European Union* (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE *Union européenne* (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC *Newly Industrialized Countries*
 PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	1994	1,516.5	265.2	388.6	6,296.8	9,696.4	9,214.0	2,870.8	674.7	30,923.1
États-Unis	1995	1,743.2	326.7	488.8	8,366.9	12,202.8	11,688.7	3,352.7	677.8	38,847.6
Mexico	1994	65.0	39.1	0.3	37.5	223.8	654.0	40.1	2.5	1,062.3
Mexique	1995	96.2	38.6	0.2	75.9	287.8	766.0	59.2	2.3	1,326.1
Japan	1994	8.3	0.5	0.1	232.4	1,214.4	1,027.5	285.6	15.8	2,784.6
Japon	1995	9.2	0.6	0.1	265.2	1,731.0	1,062.4	281.7	15.2	3,365.4
EU / UE										
Germany	1994	26.1	1.8	2.1	270.5	421.2	149.4	101.8	13.8	986.6
Allemagne	1995	28.4	2.8	1.9	302.0	579.4	189.0	124.9	30.4	1,258.8
France	1994	56.0	2.4	0.1	128.7	288.8	22.2	117.8	7.2	623.2
France	1995	73.1	7.8	0.3	171.0	258.5	15.0	122.9	8.6	657.2
United Kingdom	1994	52.3	365.1	0.2	221.8	344.3	45.0	139.1	14.7	1,182.6
Royaume-Uni	1995	51.6	465.0	0.3	267.2	417.6	44.8	147.0	20.5	1,414.0
Italy	1994	35.3	—	2.6	150.6	201.3	19.3	131.7	5.6	546.5
Italie	1995	39.5	0.4	4.6	207.6	290.8	22.5	156.9	9.0	731.2
Other EU	1994	88.8	27.7	2.0	222.2	181.0	7.3	115.5	3.4	648.0
Autres UE	1995	124.1	45.9	4.9	448.6	497.2	113.8	231.0	12.9	1,478.2
Total	1994	258.5	397.0	7.1	993.8	1,436.7	243.3	605.8	44.8	3,987.1
	1995	316.8	521.9	12.0	1,396.3	2,043.5	385.1	782.7	81.4	5,539.7
NIC / PNI										
Korea, South	1994	6.6	3.8	—	69.4	288.5	68.2	123.3	3.0	562.9
Corée du Sud	1995	7.6	2.0	—	98.0	410.4	50.8	102.9	4.4	675.9
Hong Kong	1994	10.6	—	0.1	17.4	82.7	0.2	174.0	3.3	288.1
Hong Kong	1995	9.4	—	0.2	17.9	101.2	0.9	186.0	3.2	318.7
Taiwan	1994	6.4	—	1.9	96.5	404.9	14.1	165.0	6.5	695.2
Taiwan	1995	5.0	—	2.2	116.0	440.1	17.4	153.4	7.3	741.4
Singapore	1994	10.2	—	1.2	20.2	212.9	0.5	20.8	0.8	266.6
Singapour	1995	18.0	—	0.8	18.9	271.5	0.6	17.4	1.3	328.5
Total	1994	33.8	3.8	3.2	203.6	989.1	82.9	483.1	13.6	1,813.1
	1995	40.0	2.0	3.2	250.8	1,223.1	69.7	459.7	16.2	2,064.6
Other countries	1994	749.9	719.6	30.9	811.3	1,238.2	99.1	1,108.3	382.3	5,139.5
Autres pays	1995	888.7	1,097.3	43.3	1,180.0	1,353.9	58.1	1,300.7	519.2	6,441.1
Total	1994	2,632.0	1,425.3	430.3	8,575.4	14,798.6	11,320.7	5,393.7	1,133.9	45,709.9
	1995	3,094.1	1,987.0	547.6	11,535.1	18,842.2	14,029.9	6,236.7	1,312.1	57,584.7

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	347.5	445.4	844.9	1,051.0	24.4	Canada
Greenland	—	0.2	0.4	0.2	-50.0	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	0.1	0.1	—	St-Pierre-Miq.
United States	12,403.2	14,148.7	30,923.1	38,847.6	25.6	États-Unis
Total	12,750.8	14,594.2	31,768.5	39,898.9	25.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	40.3	44.2	92.8	126.0	35.8	Autriche
Belgium	56.2	62.7	115.9	174.1	50.2	Belgique
Denmark	22.0	42.4	59.4	92.1	55.1	Danemark
Finland	24.9	71.5	63.6	129.7	103.9	Finlande
France	202.3	217.5	623.2	657.3	5.5	France
Germany	387.2	491.4	986.7	1,258.8	27.6	Allemagne
Greece	4.2	4.9	11.3	15.1	33.6	Grèce
Iceland	4.1	5.1	8.0	10.3	28.8	Islande
Ireland	52.3	45.1	133.5	141.7	6.1	Irlande
Italy	213.6	269.7	546.5	731.3	33.8	Italie
Luxembourg	4.1	4.3	8.3	10.3	24.1	Luxembourg
Malta	3.4	3.4	8.9	5.2	-41.6	Malte
Netherlands	65.0	72.0	157.1	215.6	37.2	Pays-Bas
Norway	117.0	202.6	268.5	569.9	112.3	Norvège
Portugal	16.8	16.1	36.9	52.2	41.5	Portugal
Spain	52.7	52.7	125.6	184.4	46.8	Espagne
Sweden	99.0	123.3	226.1	337.0	49.0	Suède
Switzerland	68.3	65.6	175.7	192.2	9.4	Suisse
United Kingdom	515.2	573.9	1,182.6	1,414.0	19.6	Royaume-Uni
Total	1,948.5	2,368.4	4,830.6	6,317.3	30.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	—	—	Azerbaïdjan
Belarus	—	0.3	0.3	2.7	800.0	Biélorus
Bosnia/herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	5.7	2.6	7.8	10.0	28.2	Bulgarie
Croatia	—	0.8	—	3.2	—	Croatie
Czech Republic	2.8	5.6	6.9	17.0	146.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	0.1	0.5	0.4	-20.0	Estonie
Former Yugoslavia	4.9	—	12.2	0.1	-99.2	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	0.1	—	Géorgie
Hungary	5.0	4.4	12.2	11.3	-7.4	Hongrie
Kazakhstan	—	8.2	8.8	10.0	13.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	0.1	0.1	0.4	300.0	Kirghizistan
Latvia	—	4.1	0.1	4.2	—	Lettonie
Lithuania	0.6	0.7	1.7	1.0	-41.2	Lithuanie
Macedonia	—	0.1	—	0.4	—	Macedoine
Moldova	0.2	0.1	0.4	0.7	75.0	Moldavie
Poland	5.8	25.0	14.9	40.3	170.5	Pologne
Romania	2.9	4.1	7.0	11.6	65.7	Roumanie
Russia	32.2	27.9	69.6	107.4	54.3	Russie
Slovakia	0.6	1.6	1.6	4.9	206.3	Slovaquie
Slovenia	—	3.9	—	11.6	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	1.0	3.4	2.5	5.3	112.0	Ukraine
Uzbekistan	—	—	—	0.1	—	Ouzbékistan
Total	61.9	93.1	146.6	243.6	66.2	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.3	0.4	0.6	50.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Chypre
Egypt	1.3	2.0	3.3	5.3	60.6	Égypte
Ethiopia	0.6	0.6	1.2	1.1	-8.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	39.8	4.3	48.4	11.8	-75.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	-	...	Irak
Israel	13.9	24.3	42.7	63.2	48.0	Israël
Jordan	-	-	-	0.4	-	Jordanie
Kuwait	0.2	-	0.5	-	-	Koweït
Lebanon	0.3	0.6	0.6	1.3	116.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	-	-	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	-	-	-	0.1	...	Oman (Muscat)
Qatar	-	-	0.1	0.1	-	Qatar
Saudi Arabia	31.8	47.5	118.6	138.6	16.9	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	-	Somalie
Sudan	-	-	-	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	-	0.2	0.5	0.2	-60.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	6.0	11.9	13.8	33.1	139.9	Turquie
United Arab Emir.	0.3	0.5	0.6	1.1	83.3	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	3.6	-	-	Yémen
Total	94.4	92.4	234.3	257.3	9.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	-	24.9	19.5	96.0	392.3	Algérie
Benin	-	-	-	-	...	Bénin
Botswana	-	0.1	-	0.1	-	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	-	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.2	...	Burundi
Cameroon	-	0.1	9.6	0.2	-97.9	Cameroun
Central Af. Rep.	-	-	-	-	...	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	-	...	Tchad
Comoros	0.6	-	0.6	-	-	Comores
Congo	-	-	-	-	-	Congo
Côte-d'Ivoire	2.4	2.9	7.6	7.7	1.3	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	-	-	-	-	...	Guinée équat.
Gabon	-	0.1	0.1	0.1	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	0.2	0.3	0.6	1.1	83.3	Ghana
Guinea	-	-	-	1.1	-	Guinée
Kenya	1.6	1.1	4.1	5.4	31.7	Kenya
Lesotho	0.3	0.4	0.6	1.4	133.3	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	0.6	3.7	1.8	5.9	227.8	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	0.6	0.1	-83.3	Malawi
Mali	0.4	0.9	0.7	1.1	57.1	Mali
Mauritania	0.1	-	0.1	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.5	1.3	1.5	4.4	193.3	Maurice
Morocco	3.8	2.1	9.6	7.4	-22.9	Maroc
Mozambique	-	-	0.1	0.1	-	Mozambique
Namibia	-	8.8	-	18.0	-	Namibie
Niger	5.1	0.1	5.2	2.5	-51.9	Niger
Nigeria	52.2	22.7	185.1	134.5	-27.3	Nigéria
Reunion	-	-	-	-	...	Réunion
Rwanda	-	-	0.1	-	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	0.3	-	0.8	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	-	0.1	-	0.2	-	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sierra Leone	—	0.3	0.2	0.7	250.0	Sierra Leone
South Africa	24.7	27.9	57.7	79.5	37.8	Afrique du Sud
St-Helena	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	—	0.1	0.1	—	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.2	0.2	0.4	100.0	Tanzanie, Rép. un.
Togo	—	5.6	1.7	14.3	741.2	Togo
Tunisia	0.3	0.7	0.7	1.4	100.0	Tunisie
Uganda	0.2	1.0	0.2	1.5	650.0	Ouganda
Zaire	—	3.9	1.4	7.4	428.6	Zaire
Zambia	—	—	0.7	—	—	Zambie
Zimbabwe	2.9	0.7	4.1	3.5	-14.6	Zimbabwe
Total	96.9	110.2	315.4	396.8	25.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	—	—	—	0.1	—	Afghanistan
Bangladesh	6.6	11.5	25.0	38.2	52.8	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	—	Bhoutan
Brunei Darussalam	—	0.3	—	0.6	—	Brunei Darussalam
Cambodia	—	0.1	—	0.2	—	Cambodge
China, P. Rep.	262.3	311.9	822.3	1,079.4	31.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.0	91.8	288.2	318.8	10.6	Hong Kong
India	46.8	45.3	109.6	136.0	24.1	Inde
Indonesia	41.2	48.4	109.8	138.4	26.0	Indonésie
Japan	1,120.7	1,266.0	2,784.7	3,365.5	20.9	Japon
Korea, North	—	—	—	—	—	Corée du Nord
Korea, South	223.6	250.5	563.0	675.9	20.1	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	—	—	—	0.3	—	Laos, rép. dm p.
Macao	2.3	2.6	10.7	11.9	11.2	Macao
Malaysia	85.9	124.3	229.8	336.0	46.2	Malaisie
Maldives	—	—	—	—	—	Maldives
Myanmar	0.7	1.2	2.0	4.7	135.0	Myanmar
Nepal	0.4	0.5	1.0	1.7	70.0	Népal
Pakistan	21.0	20.3	53.1	61.3	15.4	Pakistan
Philippines	49.1	43.7	121.3	119.5	-1.5	Philippines
Singapore	110.7	115.7	266.6	328.5	23.2	Singapour
Sri Lanka	6.5	7.2	17.7	22.0	24.3	Sri Lanka
Taiwan	247.0	255.5	695.3	741.4	6.6	Taiwan
Thailand	87.6	92.9	213.6	257.6	20.6	Thaïlande
Vietnam	2.3	5.4	6.2	12.7	104.8	Viêt-Nam
Total	2,402.9	2,695.1	6,319.8	7,650.8	21.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	—	—	Samoa américaines
Australia	70.9	108.8	235.5	301.2	27.9	Australie
Cocos Islands	—	—	—	—	—	Îles des Cocos
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	2.0	3.0	11.2	11.1	-0.9	Fidji
Fr. Polynesia	—	—	—	—	—	Polynésie fr.
Guam	—	—	—	0.1	—	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	—	—	—	0.1	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	37.2	31.9	85.4	75.2	-11.9	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	—	—	—	—	—	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.3	0.1	0.3	0.6	100.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	—	0.2	—	0.7	—	Île Pitcairn
Solomon Islands	—	—	—	—	—	Îles Salomon

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	—	0.1	—	0.3	—	Tokélaou
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	0.4	0.2	0.8	300.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	—	—	—	—	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidentale
Total	110.6	144.5	332.6	390.2	17.3	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	9.7	20.6	31.5	41.2	30.8	Argentine
Bolivia	0.6	8.9	1.5	11.8	686.7	Bolivie
Brazil	64.8	78.6	188.2	232.4	23.5	Brésil
Chile	31.0	32.5	77.1	101.9	32.2	Chili
Colombia	20.2	81.0	61.4	145.1	136.3	Colombie
Ecuador	11.4	14.4	35.6	38.5	8.1	Équateur
Falkland Islands	—	—	—	—	—	Îles Falkland
French Guiana	—	—	—	—	—	Guyane française
Guyana	20.5	15.3	43.2	44.5	3.0	Guyane
Paraguay	—	0.5	0.1	1.4	—	Paraguay
Peru	1.5	3.7	7.5	18.0	140.0	Pérou
Surinam	0.2	—	0.2	0.1	-50.0	Surinam
Uruguay	2.4	1.4	5.0	4.1	-18.0	Uruguay
Venezuela	4.9	61.5	60.1	163.1	171.4	Venezuela
Total	167.2	318.3	511.3	802.1	56.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	—	—	—	0.1	—	Antigua-Barbuda
Bahamas	6.6	11.3	10.7	14.5	35.5	Bahamas
Barbados	0.9	1.6	2.3	4.4	91.3	Barbade
Belize	—	0.3	0.1	0.5	400.0	Belize
Bermuda	—	1.0	7.4	1.1	-85.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	—	0.1	—	0.2	—	Îles Cayman
Costa Rica	13.2	15.5	32.2	41.1	27.6	Costa Rica
Cuba	9.3	32.5	26.3	62.5	137.6	Cuba
Dominica	—	0.1	0.1	0.2	100.0	Dominique
Dominican Rep.	3.6	5.3	8.8	12.9	46.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.9	4.4	7.5	17.5	133.3	El Salvador
Grenada	—	—	0.1	0.2	100.0	Grenade
Guadeloupe	—	0.1	—	0.1	—	Guadeloupe
Guatemala	5.3	9.0	15.0	27.4	82.7	Guatemala
Haiti	—	0.2	—	0.6	—	Haïti
Honduras	4.5	5.6	10.3	12.9	25.2	Honduras
Jamaica	22.8	29.2	57.5	84.8	47.5	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	442.9	476.9	1,062.4	1,326.2	24.8	Mexique
Montserrat	—	—	—	—	—	Montserrat
Neth. Antilles	—	8.1	2.7	8.2	203.7	Antilles néerl.
Nicaragua	—	0.3	1.6	1.5	-6.3	Nicaragua
Panama	1.1	2.0	3.3	7.6	130.3	Panama
Saint Lucia	—	0.1	—	0.1	—	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	—	0.2	—	0.7	—	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.4	1.0	2.6	2.2	-15.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	—	Î. Turks Caicos
Total	513.7	604.8	1,250.8	1,627.7	30.1	Total
All Countries	18,146.8	21,021.0	45,709.9	57,584.7	26.0	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Newfoundland	1994	6.9	59.5	0.1	3.4	14.6	4.8	0.9	0.6	90.2
Terre-Neuve	1995	8.7	115.1	—	3.4	25.5	5.3	0.5	0.7	159.7
Prince Edward Is.	1994	—	—	—	0.1	0.5	1.7	0.1	—	2.3
Î. Prince-Édouard	1995	—	—	—	0.3	8.5	1.2	0.1	0.5	10.6
Nova Scotia	1994	21.1	68.0	0.4	24.9	57.4	89.4	10.8	4.8	276.6
Nouvelle-Écosse	1995	25.5	103.5	1.3	48.1	83.6	128.4	4.1	17.9	412.8
New Brunswick	1994	33.9	146.4	5.6	41.0	36.1	18.8	8.7	5.1	295.1
Nouveau-Brunswick	1995	31.6	131.9	6.1	54.6	55.0	5.3	6.9	3.1	294.5
Quebec	1994	177.4	196.1	44.8	646.9	990.3	242.3	396.1	80.6	2,774.4
Québec	1995	170.6	320.2	56.2	790.4	1,316.7	224.4	418.4	95.0	3,392.5
Ontario	1994	520.4	41.4	62.6	2,014.8	3,834.3	3,736.1	1,289.9	251.8	11,751.3
Ontario	1995	564.8	61.4	75.4	2,539.7	4,490.2	3,913.4	1,413.2	319.7	13,377.8
Manitoba	1994	35.0	2.5	5.3	102.6	189.1	74.5	49.7	14.2	472.3
Manitoba	1995	41.1	3.9	4.7	146.7	236.1	68.8	61.2	15.2	577.0
Saskatchewan	1994	14.7	2.2	2.2	78.8	100.4	53.1	10.0	6.2	267.6
Saskatchewan	1995	14.2	3.0	2.5	94.0	114.7	49.1	8.3	4.4	290.2
Alberta	1994	47.5	1.8	3.9	128.8	253.9	83.9	46.5	26.2	592.8
Alberta	1995	51.4	2.1	2.4	160.7	281.5	99.0	43.4	23.8	664.8
British Columbia	1994	168.4	15.2	33.9	224.7	504.6	417.5	209.2	47.8	1,621.1
Colombie britann.	1995	187.3	25.5	42.8	310.5	590.0	402.3	235.2	46.8	1,840.1
Yukon/N.W.T.	1994	—	0.2	—	—	0.5	—	0.2	—	0.9
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	0.6	—	—	0.6	0.1	0.1	0.3	1.1
Total	1994	1,025.5	533.3	158.7	3,266.0	5,981.7	4,722.1	2,022.0	437.4	18,146.6
	1995	1,095.4	767.3	191.4	4,148.5	7,202.4	4,897.2	2,191.4	527.5	21,021.1

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Newfoundland	1994	12.8	104.1	0.1	9.8	23.9	11.0	2.3	1.6	165.5
Terre-Neuve	1995	23.3	186.8	—	9.9	31.7	12.6	2.4	1.3	268.0
Prince Edward Is.	1994	0.1	—	—	0.3	1.6	3.6	0.3	0.1	6.0
Î. Prince-Édouard	1995	0.2	—	—	0.6	9.0	3.2	0.1	0.9	14.1
Nova Scotia	1994	48.2	197.9	1.3	65.7	111.3	213.3	22.6	11.7	671.9
Nouvelle-Écosse	1995	68.1	307.9	2.2	98.9	161.5	317.5	38.7	21.8	1,016.7
New Brunswick	1994	85.0	340.6	15.1	108.8	102.1	42.3	22.6	12.9	729.3
Nouveau-Brunswick	1995	93.9	387.9	17.8	154.6	126.9	35.5	21.5	9.6	847.8
Quebec	1994	434.9	590.4	126.8	1,724.9	2,474.9	554.6	1,119.2	223.1	7,248.6
Québec	1995	523.5	840.5	169.0	2,260.7	3,408.5	648.6	1,267.4	248.5	9,366.7
Ontario	1994	1,365.3	128.4	163.0	5,249.9	9,299.8	8,968.6	3,377.9	651.6	29,204.6
Ontario	1995	1,586.5	173.0	214.4	7,153.6	11,831.3	11,290.6	3,936.7	778.1	36,964.1
Manitoba	1994	86.8	6.5	13.6	247.8	490.1	172.7	135.7	37.0	1,190.2
Manitoba	1995	111.2	9.7	13.1	370.0	629.9	201.6	169.8	42.0	1,547.2
Saskatchewan	1994	36.2	4.6	5.7	206.7	248.3	131.4	23.1	14.0	670.0
Saskatchewan	1995	41.0	6.0	6.6	260.7	338.8	156.6	25.1	13.6	848.3
Alberta	1994	110.2	5.6	11.0	339.8	655.1	207.9	116.6	67.4	1,513.7
Alberta	1995	139.4	5.6	8.9	429.7	789.8	251.5	118.1	74.2	1,817.0
British Columbia	1994	452.4	46.9	93.7	621.8	1,390.8	1,015.4	573.3	114.3	4,308.5
Colombie britann.	1995	507.0	68.3	115.6	796.2	1,513.7	1,112.3	656.6	119.2	4,888.9
Yukon/N.W.T.	1994	0.1	0.4	—	—	0.7	—	0.2	—	1.5
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	1.2	—	0.1	1.0	0.1	0.2	3.0	5.7
Total	1994	2,632.0	1,425.3	430.3	8,575.4	14,798.6	11,320.7	5,393.7	1,133.9	45,709.9
	1995	3,094.1	1,987.0	547.6	11,535.1	18,842.2	14,029.9	6,236.7	1,312.1	57,584.7

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors serie</i>	65-504E/1

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. *(For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001).*

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. *(Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue).*

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. **Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. **Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. **Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique) mais ils sont montrés séparément.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. **Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6
(see print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX TO:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my:

☐ VISA☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

atalogue
umber

Title

**Date of
Issue**
or
Indicate an
"S" for
subscriptions

Annual Subscription
or Book Price

Canada

\$

United
States
US\$

Countries
US\$

Quantity

Total

\$

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

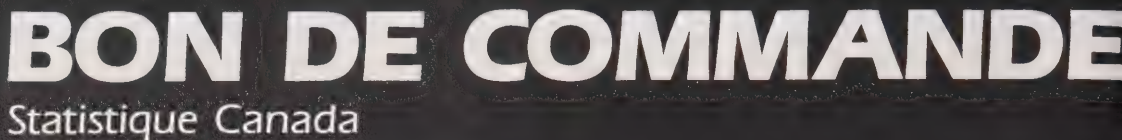
PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada



Statistique Canada

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Province

Ville

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ Paiement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications.

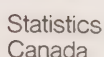
☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Canac

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

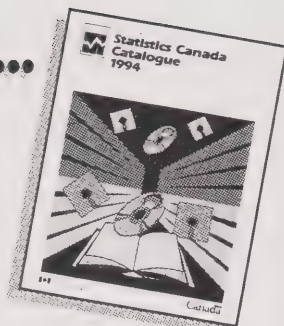
The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;

- a complete guide to finding and using statistics;

- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:

1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

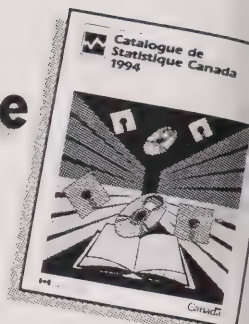
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :

1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





Catalogue 65-001 Monthly

Canadian International Merchandise Trade

April 1995

Catalogue 65-001 Mensuel

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 1995

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and Client Services Section,
International Trade Division,
Facsimile Number (1-613-951-0117)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section du marketing et des services à la clientèle,
Division du commerce international,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0117)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

April 1995

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1995

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually
United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually
Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 49, No. 4

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1995

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année
États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année
Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 49, n° 4

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

Ellis Drover, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4809
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Head, Analysis Unit (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4809
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Recent Feature Articles	14
-----------------------------------	----

Analytical Charts and Tables

Charts	
Export Trends by Commodity Groupings	16
Import Trends by Commodity Groupings	17
Export Trends by Principal Trading Areas	18
Import Trends by Principal Trading Areas	19
Tables	
1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11

Tableaux explicatifs

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales récemment parues	14
---	----

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques	
Tendance des exportations par groupe de marchandises	16
Tendance des importations par groupe de marchandises	17
Tendance des exportations par marchés principaux	18
Tendance des importations par marchés principaux	19
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	20
2. Exportations par groupe de marchandises	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Exports stood at \$20.5 billion in April, down by 0.6% from March. This compares to declines in February and March that averaged 2.3%. Much of April's ebb was accounted for by automotive exports, which softened in response to continued weakness in US vehicle sales. Meanwhile, non-automotive exports advanced by 1.2%, buoyed by US-bound shipments of natural resources and food. So far this year, total exports stand 29.2% above last year's levels.

Imports were virtually unchanged from last month, settling at \$18.8 billion. Demand grew for consumer products and industrial goods, while purchases of crude petroleum and automotive products receded somewhat. Fewer goods were imported from the US and non-OECD countries.

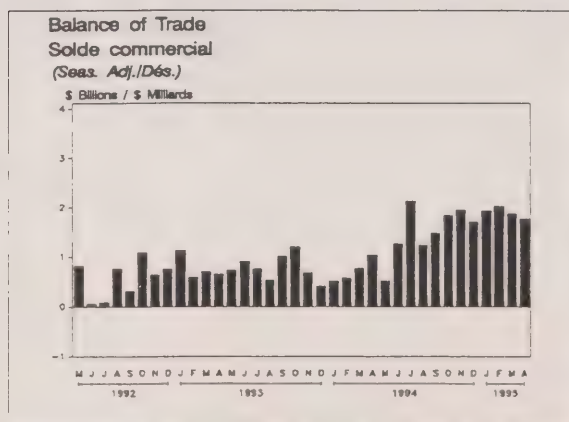
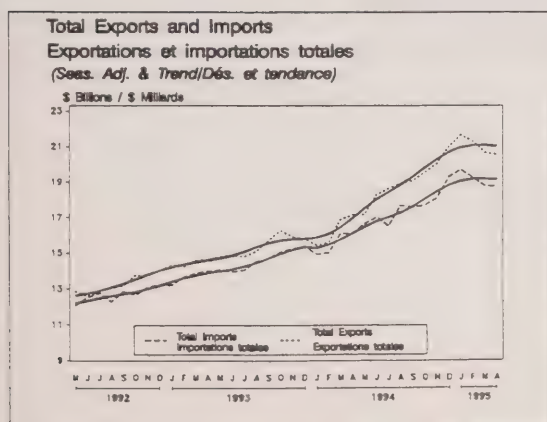
With imports little changed and exports declining slightly, the merchandise trade surplus stood at \$1.78 billion in April, down from \$1.87 billion in March. Our trade surplus with the US continued to grow. There were trade deficits with all other trading partners except Japan.

Points saillants

Les exportations ont atteint \$20,5 milliards en avril, soit une baisse de 0,6% par rapport à mars. Elles avaient baissé de 2,3%, en moyenne, en février et mars. Une bonne part du recul d'avril provient des exportations de produits de l'automobile, qui se sont repliées en raison de la faiblesse continue des ventes de véhicules aux États-Unis. Pendant ce temps, les exportations de marchandises autres que les produits de l'automobile avançaient de 1,2%, soutenues surtout par les livraisons de ressources naturelles et d'aliments vers les États-Unis. Depuis le début de l'année, les exportations totales dépassent de 29,2% le niveau correspondant de l'année précédente.

À \$18,8 milliards, les importations demeurent essentiellement stables par rapport au mois dernier. La demande de produits de consommation et de biens industriels a augmenté, pendant que les achats de pétrole brut et de produits de l'automobile régressaient quelque peu. Les importations de marchandises en provenance des États-Unis et des pays hors OCDE ont été moins volumineuses.

Comme les importations n'ont à peu près pas changé, et comme les exportations ont légèrement fléchi, l'excédent commercial se fixe à \$1,78 milliard en avril, contre \$1,87 milliard en mars. Notre excédent commercial avec les États-Unis a poursuivi sa croissance. Nous avons dégagé des déficits commerciaux avec tous nos autres partenaires commerciaux, sauf le Japon.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

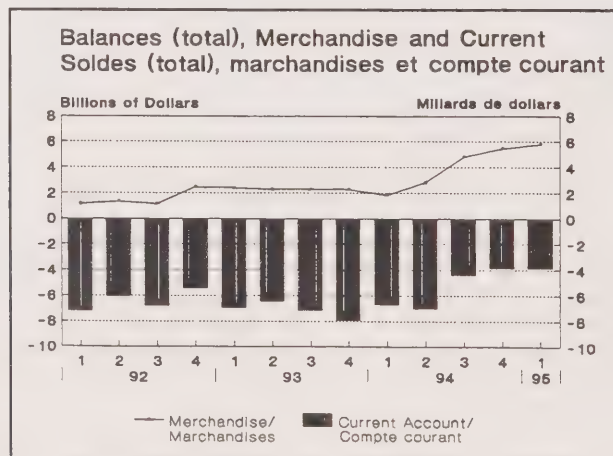
Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1995, the overall merchandise trade surplus of \$5.8 billion contrasted with a current account deficit of \$4.0 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

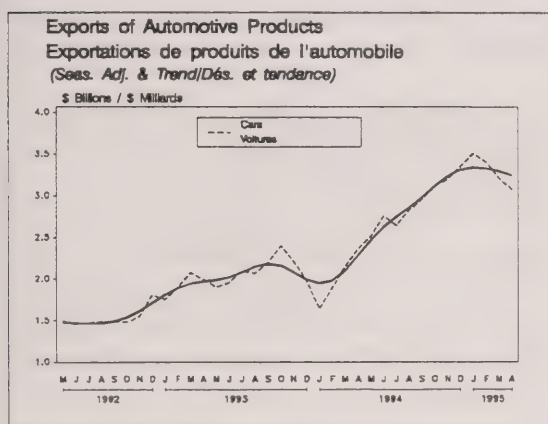
Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de 5,8 milliards de dollars enregistré au premier trimestre de 1995 contrastait avec le déficit du compte courant de 4,0 milliards de dollars.



The month in trade

Weak autos dominate exports, but forestry and energy place well

Weak vehicle sales and high dealer inventories in the US continued to hamper car and truck exports in April. Interest rate jitters are partly to blame for reduced sales, which have left automakers in Canada little choice but to scale back production for export of some models. Parts suffered the most (-7.9%), followed by trucks (-5.2%) and cars (-3.9%). Lower shipments of parts reflected cuts to auto production in the US.

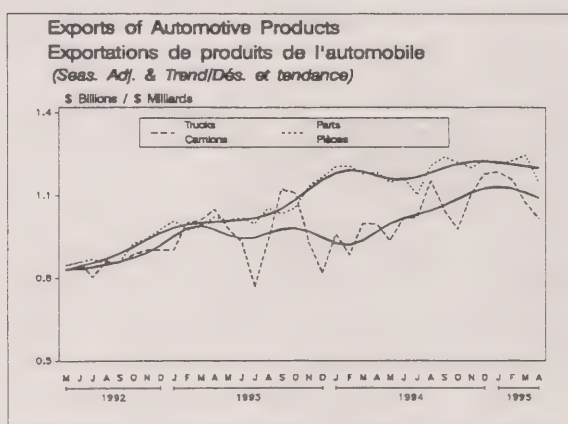


Industrial goods and materials edged down by 1.2% in April, with a majority of commodities in the sector registering declines. This dip reflects falling factory output in the US (for the second month in a row) and lower capacity utilization rates. In the first quarter of 1995, 73% of Canada's industrial goods exports were absorbed by the United States.

Résultats du mois

La faiblesse du secteur de l'automobile domine les exportations, mais les produits forestiers et énergétiques obtiennent de bons résultats

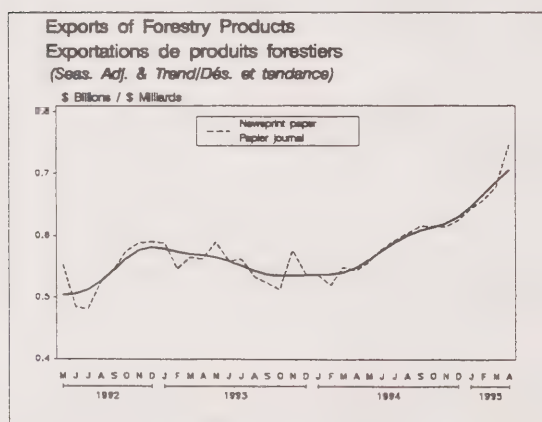
La faiblesse des ventes de véhicules et les niveaux élevés des stocks des concessionnaires aux États-Unis ont continué de retenir les exportations de voitures et de camions en avril. L'instabilité des taux d'intérêt explique en partie la baisse des ventes, qui n'a pas laissé aux constructeurs canadiens d'autre choix que de diminuer leur production de certains modèles destinés à l'exportation. Les pièces ont été le plus touchées (-7,9%), suivies des camions (-5,2%) et des voitures (-3,9%). La diminution des livraisons de pièces traduit les réductions de la production automobile aux États-Unis.



Les biens industriels se sont repliés de 1,2% en avril, la majorité des marchandises de ce secteur a accusé un recul. Cet abaissement reflète une chute de la production des usines aux États-Unis (pour un deuxième mois d'affilée) et une baisse des taux d'utilisation de la capacité industrielle. Au premier trimestre de 1995, les États-Unis ont absorbé 73% des exportations de biens industriels du Canada.

Machinery and equipment exports fell 2.5% in April. Nevertheless, their year-to-date level is up 27.9% over 1994. Recent declines may reflect falling orders for durable goods in the US. Of particular note in April were reduced exports of transportation equipment other than aircraft (-10.0%), office machines (-9.5%) and telecommunications equipment (-6.4%).

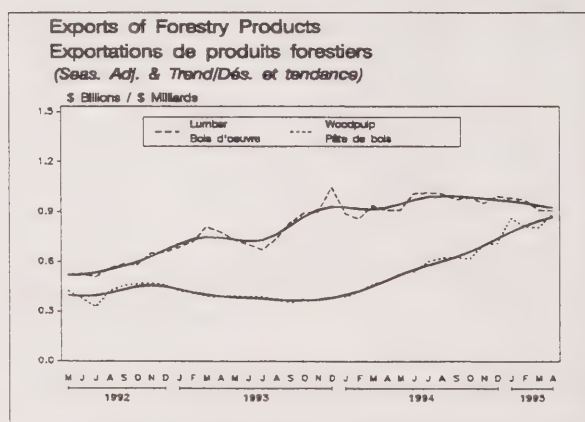
Forestry products received a healthy boost in April from exports of pulp and newsprint. These advanced 10.6% and 6.6% respectively. Strong demand from Europe and the US kept newsprint producers busy, as exports moved ahead for a third straight month. Continued growth in the price of paper reflects tight supplies around the world and strained capacity at home. April was a slow month for lumber exporters, as US housing starts registered a fourth monthly decline.



Exports were also buttressed by strong demand for energy products in April (up 8.7%). Most of this gain came from additional crude petroleum shipments destined for US refineries. Exports of electricity were up, as were shipments of coal headed primarily for Japan and the EU.

Les exportations de machines et équipement ont diminué de 2,5% en avril. Néanmoins, leur niveau cumulé dépasse de 27,9% celui de 1994. Les baisses récentes sont peut-être le reflet d'une chute des commandes de biens durables aux États-Unis. En avril on observait particulièrement une baisse des exportations du matériel de transport autre que les avions (-10,0%), des machines de bureau (-9,5%) et du matériel de télécommunications (-6,4%).

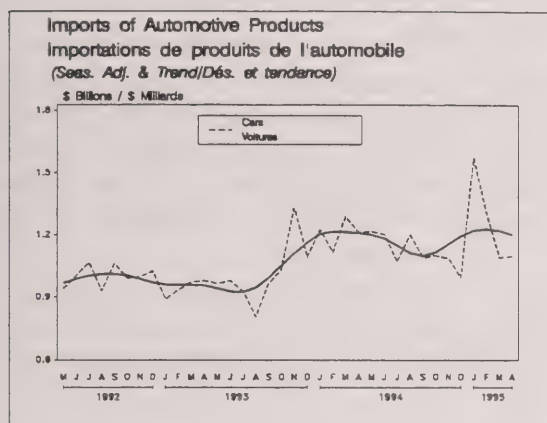
En avril, les produits forestiers ont reçu un solide appui des exportations de pâtes et de papier journal, qui ont progressé de 10,6% et de 6,6% respectivement. Une vigoureuse demande en Europe et aux États-Unis n'a pas laissé de répit aux producteurs de papier journal, dont les exportations ont augmenté pour un troisième mois consécutif. L'accroissement continu du prix du papier est le reflet du resserrement de l'offre dans le monde et des tensions qui caractérisent la capacité au Canada. Le mois d'avril a été lent pour les exportateurs de bois d'œuvre, car le nombre de mises en chantier de logements aux États-Unis a accusé un quatrième repli mensuel.



Les exportations ont aussi été soutenues par la forte demande de produits énergétiques en avril (+8,7%). La plus forte contribution étant les nouvelles livraisons de pétrole brut destiné aux raffineries américaines. Les exportations d'électricité ont augmenté, tout comme les livraisons de charbon, destiné surtout au Japon et à l'UE.

Import growth flattened by autos and energy

The Canadian import picture was once again weakened by the auto sector in April, with declines in imports of trucks (-10.0%) and parts (-3.7%). Lower imports of parts reflect cutbacks in domestic production. Car imports were up a marginal 0.7%. Proportionally fewer vehicles were imported from Japan in April as compared to March.

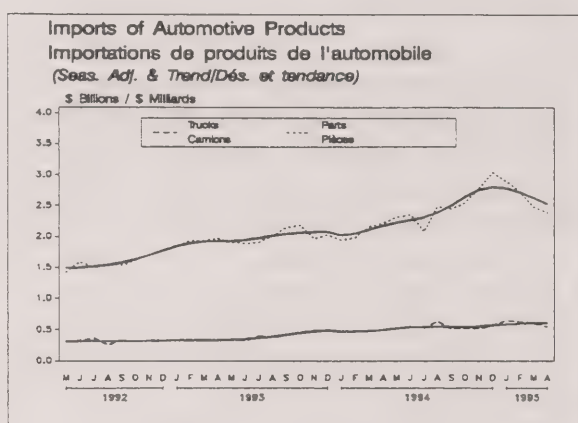


April also saw imports of energy products plunge 33.6%, drawn down mainly by crude petroleum. Although volatile on a month to month basis, crude imports have trended upward over the past 12 months.

Import demand was propped up by consumer goods, industrial goods, and agricultural products, which collectively comprise 37.4% of all imports. Advances in all consumer goods except printed matter averaged 3.8%. Increased demand for industrial goods, which was satisfied mainly by non-US suppliers, averaged 1.0%. Flatter growth here may reflect reduced activity among Canadian manufacturers.

La croissance des importations freinée par les automobiles et l'énergie

Le tableau des importations canadiennes a encore une fois été terni en avril par le secteur de l'automobile, qui a été victime du repli des importations de camions (-10,0%) et de pièces (-3,7%). La baisse des importations de pièces reflète les compressions de la production intérieure. Les importations de voitures enregistrent une légère hausse de 0,7%. La proportion de véhicules importés du Japon a baissé en avril par rapport à mars.



Avril a aussi vu une chute spectaculaire de 33,6% des importations de produits énergétiques, à cause principalement du pétrole brut. Bien qu'irrégulières d'un mois à l'autre, les importations de pétrole brut ont suivi une courbe ascendante au cours des 12 derniers mois.

La demande a été soutenue pour les importations de biens de consommation, de biens industriels et des produits agricoles, qui, collectivement, représentent 37,4% de l'ensemble des importations. La progression pour tous les biens de consommation, sauf les imprimés, a été de 3,8% en moyenne. L'accroissement moyen de la demande de biens industriels, qui a été satisfaite surtout par des fournisseurs non américains, a été de 1,0%. Ce ralentissement de la croissance pourrait s'expliquer par une baisse de l'activité chez les fabricants canadiens.

Price movements

After two consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 1.0% increase in April. The increase in the index resulted from higher prices registered for energy products (5.8%), machinery and equipment (2.4%), Other consumer goods (1.3%), and agricultural and fishing products (0.5%). Offsetting these increases were lower prices registered for forestry products (-3.1%), automotive products (-0.2%), and industrial goods and material (-0.2%).

The price index for total imports resumed its downward trend, falling by 0.9% in April after a 2.0% increase in March. The decline in the index came from lower prices registered for energy products (-7.0%), Other consumer goods (-4.2%), automotive products (-2.3%), agricultural and fishing products (-2.2%), and industrial goods and material (-0.3%). These declines were somewhat offset by higher prices registered for forestry products (2.3%), and machinery and equipment (0.7%).

Mouvements des prix

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1,0% en avril. Cette croissance de l'indice s'explique surtout par la hausse des prix des produits énergétiques (5,8%), des machines et équipement (2,4%), des biens de consommation divers (1,3%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (0,5%). Ces hausses ont été quelque peu atténuées par la baisse des prix des produits forestiers (-3,1%), des produits de l'automobile (-0,2%) et des biens industriels (-0,2%).

L'indice des prix pour le total des importations a repris sa tendance à la baisse, reculant de 0,9% en avril après une hausse de 2,0% en mars. Ce recul de l'indice est relié à la baisse des prix des produits énergétiques (-7,0%), des biens de consommation divers (-4,2%), des produits de l'automobile (-2,3%), des produits de l'agriculture et de la pêche (-2,2%) et des biens industriels (-0,3%). Ces baisses ont été plus ou moins compensées par la hausse des prix des produits forestiers (2,3%) et des machines et équipement (0,7%).

Revisions / Révisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. In addition, at the time of release of the April trade figures each year, data for the previous four years are revised to insure consistency with the revisions schedule adopted for the National Accounts.

Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, and changes to classification of merchandise based on more current information.

Revised data for January 1991 to March 1995 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Les données du commerce de marchandises font constamment l'objet de révisions pour chaque mois de l'année en cours. De plus, chaque année, à l'occasion de la publication des chiffres d'avril, on révisé les données des quatre années précédentes pour les aligner sur le calendrier des révisions adopté pour les Comptes nationaux.

Au nombre des facteurs qui entraînent la nécessité de révisions, il faut mentionner: les retards dans la réception des documents d'importation et d'exportation, les renseignements erronés que peuvent contenir les documents douaniers, le remplacement d'estimations par des valeurs réelles une fois ces dernières connues, et les changements de classification de certaines marchandises à la lumière de renseignements plus à jour.

On peut obtenir les données révisées pour la période allant de janvier 1991 à mars 1995 en consultant les matrices correspondantes de CANSIM.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Mar. 95 Mars 95	Apr. 95 Avr. 95	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 95/94 Avr. 95/94	
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	16,652	16,696	44	0.3	53,287	67,948	14,661	27.5	18.7	États-Unis
Japan	976	969	-7	-0.7	2,721	3,740	1,019	37.4	25.2	Japon
EU	1,190	1,140	-50	-4.2	3,520	4,957	1,437	40.8	28.4	UE
Other OECD	456	321	-135	-29.6	1,184	1,376	192	16.2	9.9	Autres OCEDE
Other countries	1,390	1,422	32	2.3	4,421	6,114	1,693	38.3	23.8	Autres pays
Total	20,664	20,549	-115	-0.6	65,134	84,135	19,001	29.2	19.7	Total
Imports from:										Importations de:
United States	14,048	13,873	-175	-1.2	46,254	57,274	11,020	23.8	15.1	États-Unis
Japan	817	847	30	3.7	2,797	3,253	456	16.3	20.1	Japon
EU	1,582	1,748	166	10.5	4,818	6,531	1,713	35.6	40.2	UE
Other OECD	649	667	18	2.8	1,706	2,645	939	55.0	46.3	Autres OCEDE
Other countries	1,697	1,638	-59	-3.5	6,653	6,822	169	2.5	-1.7	Autres pays
Total	18,794	18,774	-20	-0.1	62,229	76,527	14,298	23.0	16.4	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,604	2,823	219	...	7,033	10,674	3,641	...	...	États-Unis
Japan	159	122	-37	...	-76	487	563	...	...	Japon
EU	-392	-608	-216	...	-1,298	-1,574	-276	...	...	UE
Other OECD	-193	-346	-153	...	-522	-1,269	-747	...	...	Autres OCEDE
Other countries	-307	-216	91	...	-2,232	-708	1,524	...	...	Autres pays
Total	1,870	1,775	-95	...	2,905	7,608	4,703	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCEDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCEDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

Exports / Exportations								
	1995 Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Dec. Déc.	Nov. Nov.	1994 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	21,594	23,300	20,837	21,503	20,499	21,858	225,862	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-931	-903	-751	-1,057	-488	-939	-8,008	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-436	-444	-400	-448	-418	-431	-4,865	Fret à la frontière É-U
Other freight	-176	-158	-207	-201	-145	-128	-1,367	Autre fret
Discounts	-89	-85	-55	-60	-91	-102	-1,003	Rabais
Other valuation	-67	-62	-57	-65	-32	-27	-421	Autre évaluation
Timing	114	60	45	-190	150	-94	319	Périodes
Residency	-187	-39	61	-12	27	-70	-592	Résidence
Coverage	-86	-169	-135	-76	25	-80	-74	Couverture
Balance of Payments Basis	20,661	22,396	20,084	20,445	20,010	20,918	217,854	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1995 Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Dec. Déc.	Nov. Nov.	1994 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	18,421	20,807	18,044	18,520	17,298	18,689	202,559	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	148	45	128	-108	115	-19	248	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-41	-48	-42	-47	-41	-46	-513	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	124	-60	40	-120	71	-39	-186	Périodes
Residency	-24	68	41	-25	-8	-24	-285	Résidence
Coverage	91	87	90	86	96	93	1,235	Couverture
Balance of Payments Basis	18,569	20,852	18,172	18,411	17,413	18,669	202,807	Base de la balance des paiements

Recent Feature Articles

Études spéciales réçemment parues

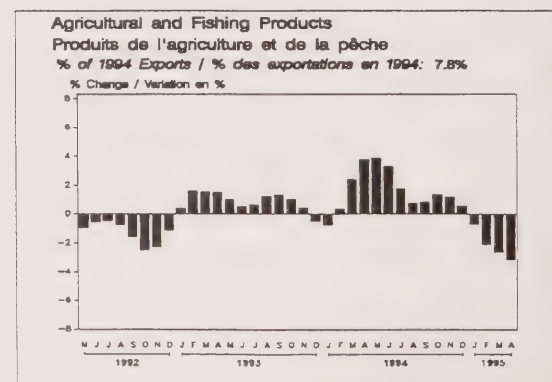
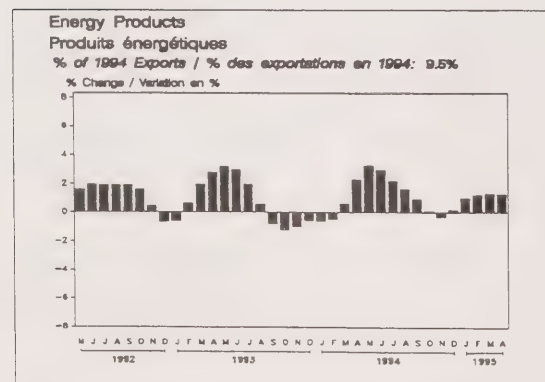
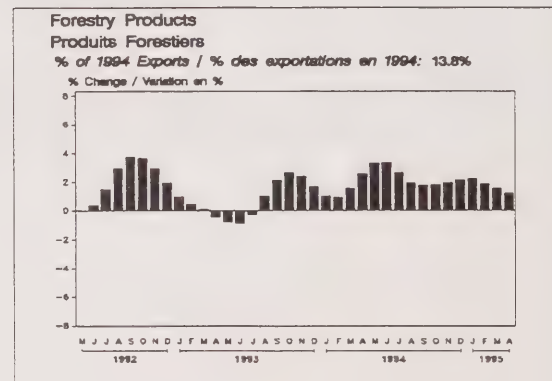
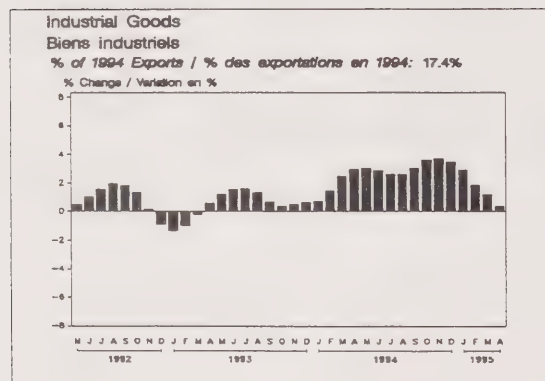
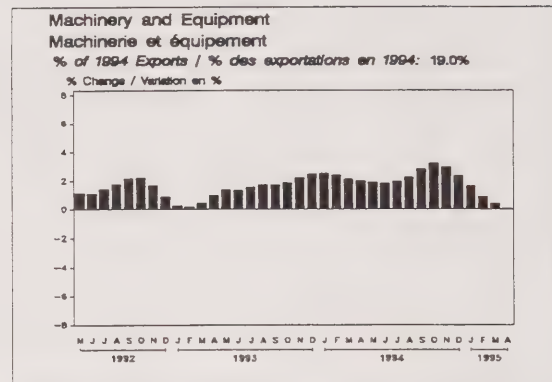
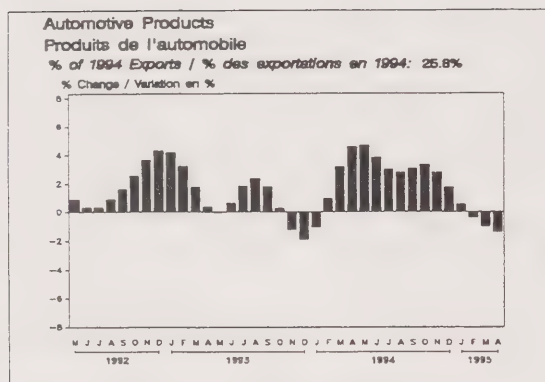
Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

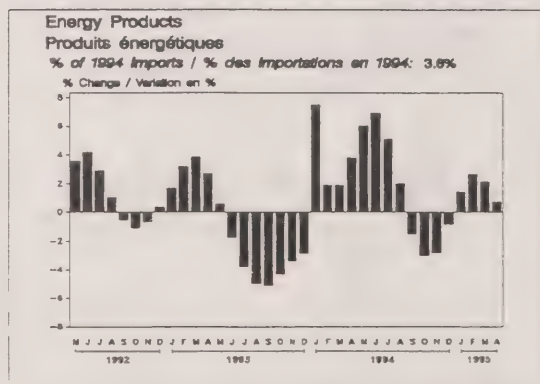
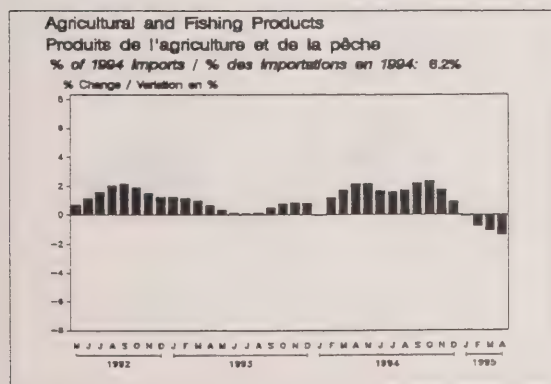
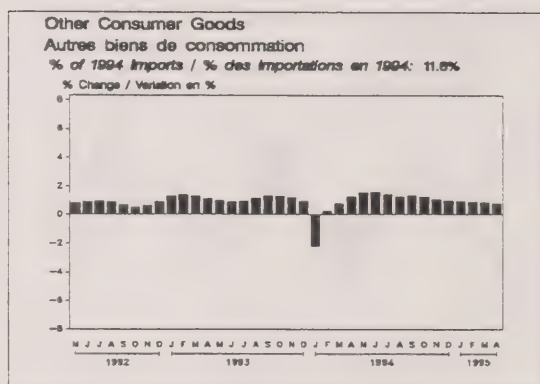
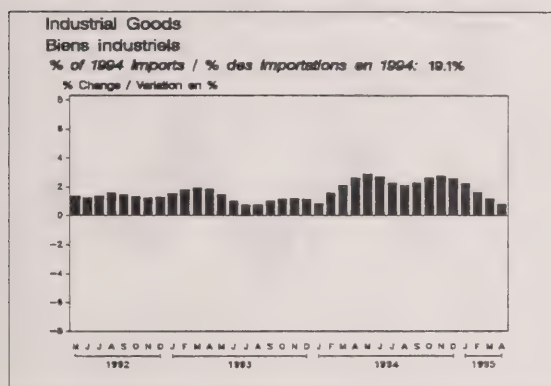
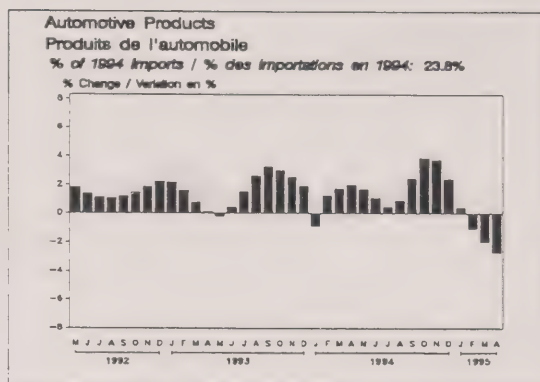
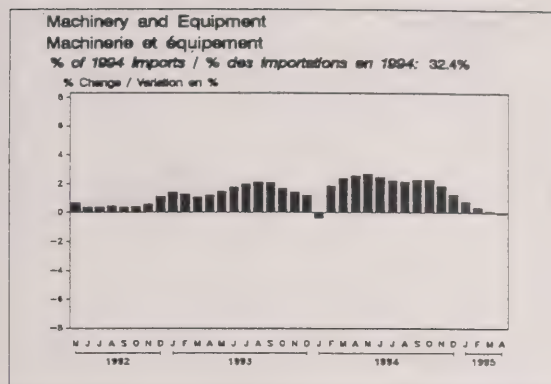
Tendance des exportations par groupe de marchandise



Six groupings accounted for 93.3% of Exports in 1994 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.
Les six groupes représentent 93.3% des exportations en 1994 * Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

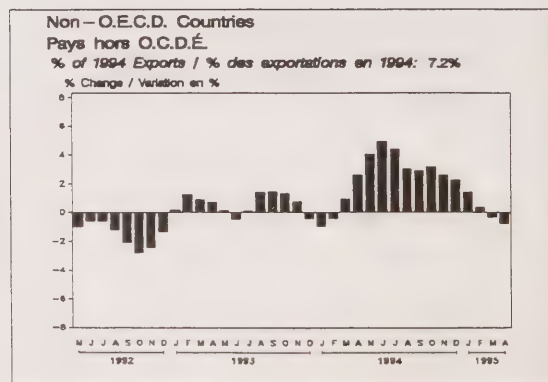
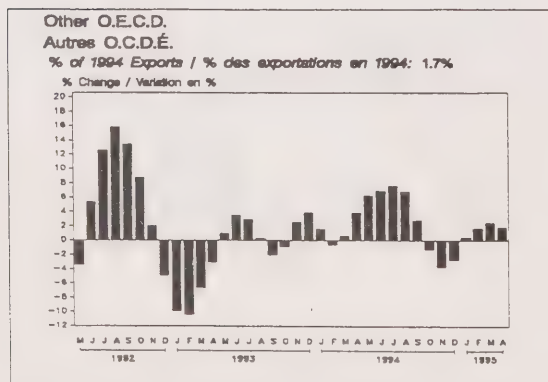
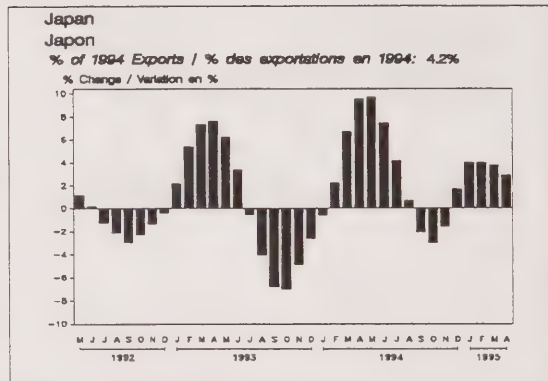
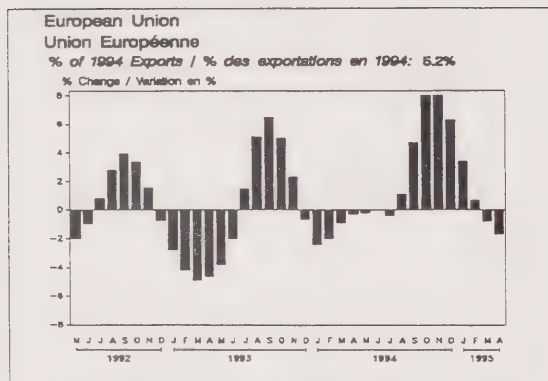
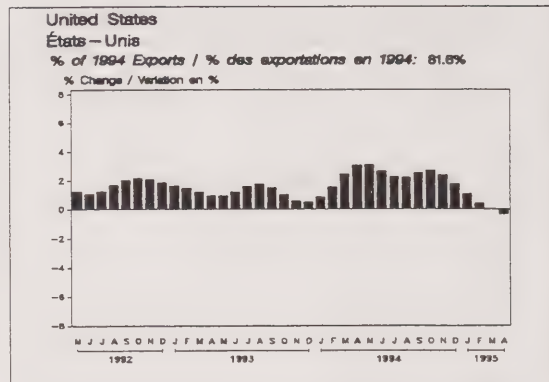
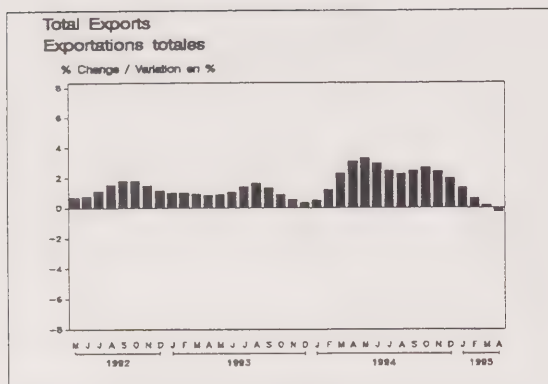
Tendance des importations par groupe des marchandise



Six groupings accounted for 96.7% of Imports in 1994 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.
Les six groupes représentent 96.7% des importations en 1994 *Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Export Trends by Principal Trading Areas

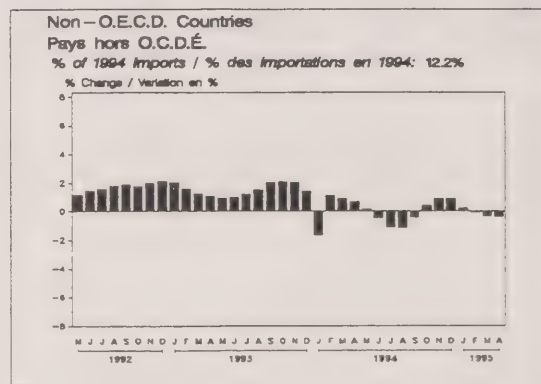
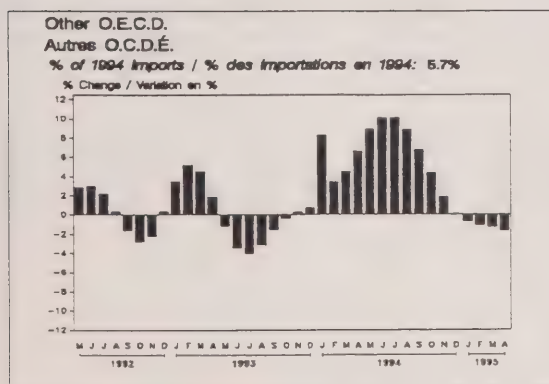
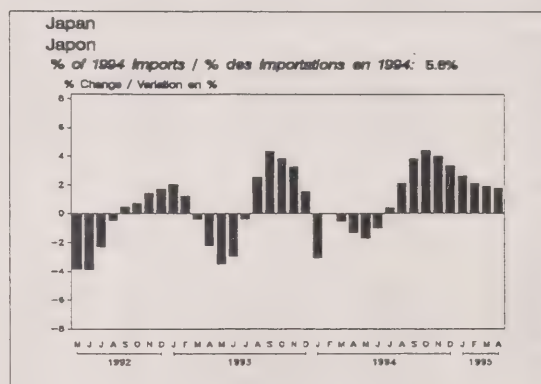
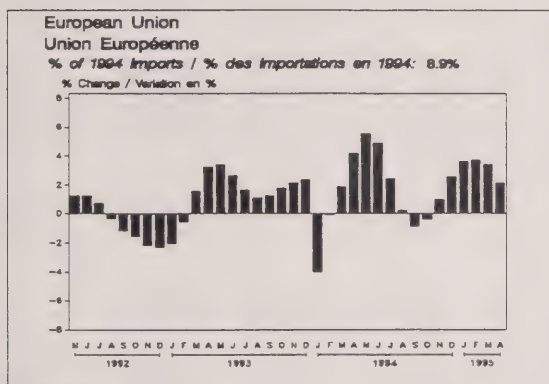
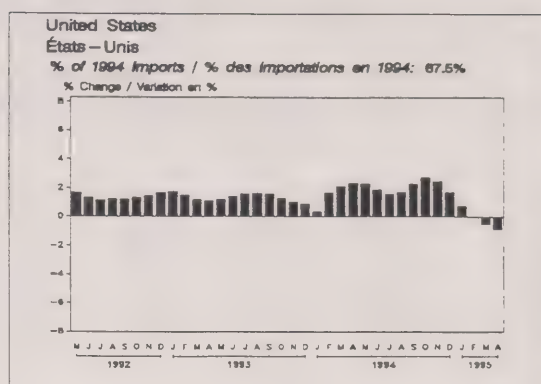
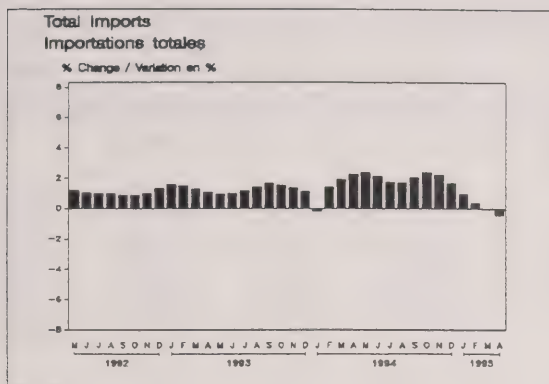
Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1988	137,780	128,862	8,918	-	-	-	136,247	133,877	2,370
1989	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,859	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,854	202,807	15,047	20.2	18.0	5,724	201,951	197,329	4,622
1993									
QI	43,226	40,804	2,422	3.9	4.4	-80	42,698	41,634	1,064
QII	44,365	42,076	2,289	2.6	3.1	-133	43,356	42,777	579
QIII	45,639	43,328	2,311	2.9	3.0	22	44,173	43,487	686
QIV	48,021	45,720	2,301	5.2	5.5	-10	45,789	45,806	-17
1994									
QI	47,967	46,100	1,867	-0.1	0.8	-434	45,782	45,941	-159
QII	52,634	49,806	2,828	9.7	8.0	961	48,665	48,216	449
QIII	56,644	51,791	4,853	7.6	4.0	2,025	51,870	49,967	1,903
QIV	60,609	55,111	5,498	7.0	6.4	645	55,634	53,205	2,429
1995									
QI	63,586	57,753	5,833	4.9	4.8	335	55,881	54,465	1,416
1994									
January	15,464	14,952	512	-2.2	-2.9	101	14,928	14,977	-49
February	15,621	15,039	582	1.0	0.6	70	14,990	15,020	-30
March	16,883	16,109	774	8.1	7.1	192	15,864	15,944	-80
April	17,167	16,129	1,038	1.7	0.1	264	15,966	15,645	321
May	17,167	16,642	525	-	3.2	-513	15,923	16,155	-232
June	18,300	17,036	1,264	6.6	2.4	739	16,775	16,416	359
July	18,649	16,513	2,136	1.9	-3.1	872	16,987	15,880	1,107
August	18,925	17,687	1,238	1.5	7.1	-898	17,251	16,913	338
September	19,070	17,590	1,480	0.8	-0.5	242	17,632	17,174	458
October	19,549	17,709	1,840	2.5	0.7	360	18,187	17,345	842
November	20,049	18,100	1,949	2.6	2.2	109	18,334	17,496	838
December	21,011	19,302	1,709	4.8	6.6	-240	19,114	18,364	750
1995									
January	21,642	19,703	1,939	3.0	2.1	230	18,939	18,619	320
February	21,280	19,256	2,024	-1.7	-2.3	85	18,673	18,300	373
March	20,664	18,794	1,870	-2.9	-2.4	-154	18,269	17,546	723
April	20,549	18,774	1,775	-0.6	-0.1	-95	17,942	17,634	308

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	102.3	97.5	104.9	-	-	-	1988
1.2	5.4	104.7	97.7	107.2	2.3	0.2	2.1	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.6	115.3	115.1	100.2	6.2	6.3	-0.1	1994
								1993
4.2	3.9	107.0	106.0	100.9	0.9	0.3	0.7	TI
1.5	2.7	108.0	107.2	100.7	0.9	1.1	-0.2	TII
1.9	1.7	109.2	109.3	99.9	1.1	2.0	-0.8	TIH
3.7	5.3	110.4	110.6	99.8	1.1	1.2	-0.1	TIV
								1994
-	0.3	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
6.3	5.0	114.5	115.1	99.5	2.7	2.8	-0.1	TII
6.6	3.6	116.4	116.1	100.3	1.7	0.9	0.8	TIH
7.3	6.5	118.7	117.0	101.5	2.0	0.8	1.2	TIV
								1995
0.4	2.4	124.4	119.8	103.8	4.8	2.4	2.4	TI
								1994
-0.4	-3.0	110.5	110.6	99.9	0.4	-0.2	0.5	Janvier
0.4	0.3	111.5	112.3	99.3	0.9	1.5	-0.6	Février
5.8	6.2	112.7	113.2	99.6	1.1	0.8	0.3	Mars
0.6	-1.9	113.7	114.8	99.0	0.9	1.4	-0.5	Avril
-0.3	3.3	114.1	115.0	99.2	0.4	0.2	0.2	Mai
5.4	1.6	115.7	115.6	100.1	1.4	0.5	0.9	Juin
1.3	-3.3	116.3	116.6	99.7	0.5	0.9	-0.3	Juillet
1.6	6.5	116.7	116.4	100.3	0.3	-0.2	0.5	Août
2.2	1.5	116.2	115.4	100.7	-0.4	-0.9	0.4	Septembre
3.1	1.0	116.6	115.5	101.0	0.3	0.1	0.3	Octobre
0.8	0.9	119.0	116.9	101.8	2.1	1.2	0.8	Novembre
4.3	5.0	120.6	118.4	101.9	1.3	1.3	0.1	Décembre
								1995
-0.9	1.4	123.6	118.7	104.1	2.5	0.3	2.2	Janvier
-1.4	-1.7	124.1	119.2	104.1	0.4	0.4	-	Février
-2.2	-4.1	125.7	121.7	103.3	1.3	2.1	-0.8	Mars
-1.8	0.5	123.5	120.3	102.7	-1.8	-1.2	-0.6	Avril

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 95 Mars 95	Apr. 95 Avr. 95	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 95/94 Avr. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	21,558	21,468	-90	-0.4	67,406	87,672	20,266	30.1	21.5
Agricultural and Fishing products	1,426	1,465	39	2.7	5,289	6,226	937	17.7	6.4
Wheat	221	237	16	7.2	910	1,135	225	24.7	-2.1
Other Agricultural and Fishing Products	1,205	1,228	23	1.9	4,379	5,091	712	16.3	8.2
Live animals	125	130	5	4.0	376	487	111	29.5	17.1
Fish and fish preparations	255	252	-3	-1.2	918	977	59	6.4	-2.3
Barley	33	56	23	69.7	172	140	-32	-18.6	33.3
Wheat flour	5	4	-1	-20.0	15	19	4	26.7	100.0
Other cereals unmilled	23	27	4	17.4	91	99	8	8.8	42.1
Other cereal preparations	64	63	-1	-1.6	216	261	45	20.8	14.5
Meat and meat preparations	136	128	-8	-5.9	509	541	32	6.3	1.6
Alcoholic beverages	80	78	-2	-2.5	336	329	-7	-2.1	-9.3
Other food, feed, beverages and tobacco	301	314	13	4.3	1,067	1,249	182	17.1	16.7
Rapeseed	107	87	-20	-18.7	390	620	230	59.0	-1.1
Other crude vegetable products	76	89	13	17.1	288	369	81	28.1	12.7
Energy Products	1,905	2,070	165	8.7	6,639	7,712	1,073	16.2	25.1
Crude Petroleum	699	863	164	23.5	1,951	3,027	1,076	55.2	79.0
Natural Gas	513	483	-30	-5.8	2,259	1,959	-300	-13.3	-14.1
Other Energy Products	692	724	32	4.6	2,430	2,727	297	12.2	18.7
Coal and other bituminous substances	184	218	34	18.5	692	713	21	3.0	17.8
Petroleum and coal products	399	385	-14	-3.5	1,267	1,582	315	24.9	25.4
Electricity	110	120	10	9.1	471	432	-39	-8.3	2.6
Forestry Products	3,007	3,185	178	5.9	9,321	12,369	3,048	32.7	32.5
Lumber and Sawmill Products	1,139	1,162	23	2.0	4,396	4,767	371	8.4	4.1
Other crude wood products	27	24	-3	-11.1	119	95	-24	-20.2	-
Lumber	911	908	-3	-0.3	3,596	3,773	177	4.9	-0.2
Other wood fabricated materials	201	230	29	14.4	681	899	218	32.0	25.7
Wood Pulp and Other Wood Products	805	890	85	10.6	1,758	3,366	1,608	91.5	83.5
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,062	1,132	70	6.6	3,166	4,235	1,069	33.8	41.0
Newsprint paper	678	745	67	9.9	2,149	2,723	574	26.7	36.9
Other paper and paperboard	384	387	3	0.8	1,018	1,512	494	48.5	49.4
Industrial Goods and Materials	4,065	4,016	-49	-1.2	11,803	16,472	4,669	39.6	31.0
Metal Ores	487	327	-160	-32.9	1,004	1,714	710	70.7	18.5
Iron ores, concentrates and scrap	119	84	-35	-29.4	388	451	63	16.2	-17.6
Copper ores, concentrates and scrap	106	79	-27	-25.5	193	409	216	111.9	154.8
Nickel ores, concentrates and scrap	132	52	-80	-60.6	119	319	200	168.1	15.6
Zinc ores, concentrates and scrap	25	15	-10	-40.0	97	110	13	13.4	-57.1
Other ores, concentrates and scrap	104	98	-6	-5.8	207	425	218	105.3	55.6
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,222	1,265	43	3.5	3,382	5,066	1,684	49.8	40.9
Inorganic chemicals	179	170	-9	-5.0	631	724	93	14.7	4.3
Organic chemicals	312	307	-5	-1.6	643	1,210	567	88.2	76.4
Fertilizers and fertilizer materials	191	191	-	-	626	818	192	30.7	13.7
Synthetic rubber and plastics	422	483	61	14.5	1,091	1,834	743	68.1	64.3
Other chemical products	119	115	-4	-3.4	391	480	89	22.8	16.2

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 95 Mars 95	Apr. 95 Avr. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 95/94 Avr. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
18,981	18,719	-262	-1.4	63,647	76,811	13,164	20.7	14.5	Total
1,148	1,174	26	2.3	4,704	5,037	333	7.1	-2.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
143	149	6	4.2	822	728	-94	-11.4	-31.7	Blé
1,005	1,026	21	2.1	3,881	4,309	428	11.0	4.1	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
87	99	12	13.8	247	363	116	47.0	41.4	Animaux vivants
217	204	-13	-6.0	884	808	-76	-8.6	-17.4	Poisson et préparations de poisson
19	34	15	78.9	126	85	-41	-32.5	13.3	Orge
4	3	-1	-25.0	14	15	1	7.1	50.0	Farine de blé
18	22	4	22.2	73	80	7	9.6	46.7	Autres céréales, non moulues
42	41	-1	-2.4	155	175	20	12.9	2.5	Autres préparations céréalières
127	130	3	2.4	476	522	46	9.7	11.1	Viandes et préparations de viandes
68	66	-2	-2.9	268	266	-2	-0.7	-7.0	Boissons alcooliques
279	291	12	4.3	1,081	1,178	97	9.0	12.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
81	64	-17	-21.0	327	506	179	54.7	-14.7	Graine de colza
62	71	9	14.5	230	310	80	34.8	14.5	Autres produits végétaux bruts
2,163	2,222	59	2.7	7,585	8,470	885	11.7	22.0	Produits énergétiques
575	657	82	14.3	2,251	2,455	204	9.1	32.7	Pétrole brut
857	812	-45	-5.3	2,692	3,148	456	16.9	19.4	Gaz naturel
731	753	22	3.0	2,642	2,867	225	8.5	16.4	Autres produits énergétiques
199	248	49	24.6	756	820	64	8.5	31.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
411	380	-31	-7.5	1,401	1,587	186	13.3	12.1	Dérivés du pétrole et du charbon
121	126	5	4.1	485	459	-26	-5.4	5.0	Electricité
1,919	2,096	177	9.2	7,676	8,200	524	6.8	8.4	Produits forestiers
628	713	85	13.5	2,661	2,810	149	5.6	4.7	Bois d'oeuvre et produits connexes
19	16	-3	-15.8	82	65	-17	-20.7	-	Autres matières en bois brutes
469	540	71	15.1	2,051	2,106	55	2.7	1.9	Bois d'oeuvre
139	156	17	12.2	528	639	111	21.0	16.4	Autres demi-produits en bois
485	529	44	9.1	1,782	2,113	331	18.6	14.8	Pâte de bois et autres produits du bois
806	854	48	6.0	3,233	3,277	44	1.4	7.8	Papier journal, autres papiers et cartons
571	622	51	8.9	2,316	2,330	14	0.6	9.7	Papier journal
235	232	-3	-1.3	917	946	29	3.2	3.1	Autre papier et carton
3,313	3,279	-34	-1.0	11,432	13,370	1,938	17.0	13.8	Biens industriels
418	276	-142	-34.0	940	1,414	474	50.4	6.6	Minerais métalliques
96	77	-19	-19.8	356	393	37	10.4	-19.8	Minerais, concentrés et déchets de fer
65	41	-24	-36.9	154	230	76	49.4	78.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
129	51	-78	-60.5	122	310	188	154.1	18.6	Minerais, concentrés et déchets de nickel
17	10	-7	-41.2	80	73	-7	-8.8	-66.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
110	97	-13	-11.8	229	410	181	79.0	42.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
957	1,041	84	8.8	3,285	4,046	761	23.2	21.6	Produits chimiques, plastiques et engrais
192	188	-4	-2.1	736	774	38	5.2	1.1	Produits chimiques inorganiques
218	230	12	5.5	542	873	331	61.1	54.4	Produits chimiques organiques
136	142	6	4.4	509	598	89	17.5	6.8	Engrais et matières fertilisantes
327	401	74	22.6	1,182	1,454	272	23.0	29.8	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
84	80	-4	-4.8	316	346	30	9.5	1.3	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Mar. 95	Apr. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 95/94
	Mars 95	Avr. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,518	1,621	103	6.8	4,901	6,396	1,495	30.5
Primary iron and steel	45	42	-3	-6.7	103	157	54	52.4
Steel bars, rods, plates, sheets	224	218	-6	-2.7	736	857	121	16.4
Other iron and steel and alloys	112	95	-17	-15.2	386	440	54	14.0
Aluminum including alloys	477	554	77	16.1	1,384	2,090	706	51.0
Copper and alloys	188	196	8	4.3	358	762	404	112.8
Nickel and alloys	96	91	-5	-5.2	245	377	132	53.9
Precious metals and alloys	257	305	48	18.7	1,305	1,209	-96	-7.4
Zinc and alloys	64	73	9	14.1	246	290	44	17.9
Other non-ferrous metals and alloys	55	46	-9	-16.4	138	215	77	55.8
Other Industrial Goods and Materials	838	802	-36	-4.3	2,515	3,296	781	31.1
Asbestos unmanufactured	30	27	-3	-10.0	103	109	6	5.8
Other crude animal products	41	48	7	17.1	153	180	27	17.6
Other crude non-metallic minerals	72	70	-2	-2.8	178	263	85	47.8
Other crude materials, inedible	88	62	-26	-29.5	150	295	145	96.7
Metal fabricated basic products	219	216	-3	-1.4	713	885	172	24.1
Textile fabricated materials	122	127	5	4.1	410	496	86	21.0
Non-metallic mineral basic products	125	121	-4	-3.2	373	502	129	34.6
Other fabricated materials	141	131	-10	-7.1	434	566	132	30.4
Machinery and Equipment	4,202	4,098	-104	-2.5	13,130	16,796	3,666	27.9
Industrial and Agricultural Machinery	907	948	41	4.5	2,953	3,693	740	25.1
Industrial machinery	806	830	24	3.0	2,601	3,271	670	25.8
Agricultural machinery includ. tractors	101	118	17	16.8	352	422	70	19.9
Aircraft and Other Transportation Equip.	818	815	-3	-0.4	2,538	3,428	890	35.1
Aircraft, engines, parts	469	502	33	7.0	1,500	2,103	603	40.2
Other transportation equipment	349	314	-35	-10.0	1,038	1,325	287	27.6
Other Machinery and Equipment	2,477	2,334	-143	-5.8	7,640	9,675	2,035	26.6
Television, telecommunication equipment	640	599	-41	-6.4	2,135	2,536	401	18.8
Office machines and equipment	714	646	-68	-9.5	1,804	2,747	943	52.3
Other equipment and tools	773	740	-33	-4.3	2,555	3,008	453	17.7
Other end products, inedible	349	350	1	0.3	1,146	1,384	238	20.8
Automotive Products	5,524	5,243	-281	-5.1	16,637	22,455	5,818	35.0
Passenger Autos and Chassis	3,205	3,080	-125	-3.9	8,026	13,192	5,166	64.4
Trucks and Other Motor Vehicles	1,072	1,016	-56	-5.2	3,838	4,432	594	15.5
Motor Vehicle Parts	1,246	1,147	-99	-7.9	4,773	4,832	59	1.2
Other Consumer Goods	563	557	-6	-1.1	1,793	2,212	419	23.4
Special Transactions Trade	867	835	-32	-3.7	2,794	3,428	634	22.7

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 95 Mars 95	Apr. 95 Avr. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 95/94 Avr. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,073	1,177	104	9.7	5,398	4,615	-783	-14.5	-9.9	Métaux et alliages
27	21	-6	-22.2	60	79	19	31.7	31.3	Fer et acier primaires
196	200	4	2.0	749	764	15	2.0	15.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
86	73	-13	-15.1	335	343	8	2.4	-14.1	Autres fer, acier et alliages
298	373	75	25.2	1,474	1,385	-89	-6.0	1.6	Aluminium, y compris alliages
86	92	6	7.0	273	350	77	28.2	22.7	Cuivre et alliages
47	47	-	-	173	193	20	11.6	-30.9	Nickel et alliages
261	296	35	13.4	1,301	1,197	-104	-8.0	15.2	Métaux précieux et alliages
42	51	9	21.4	190	187	-3	-1.6	2.0	Zinc et alliages
28	25	-3	-10.7	96	116	20	20.8	-3.8	Autres métaux non ferreux et alliages
865	785	-80	-9.2	1,810	3,295	1,485	82.0	70.7	Autres biens industriels
27	23	-4	-14.8	89	93	4	4.5	-	Amiante, non ouvré
46	57	11	23.9	131	189	58	44.3	83.9	Autres produits bruts d'origine animale
139	122	-17	-12.2	357	482	125	35.0	52.5	Autres minéraux non métalliques bruts
135	75	-60	-44.4	247	415	168	68.0	13.6	Autres matières brutes, non comestibles
228	224	-4	-1.8	748	922	174	23.3	19.1	Ouvrages de base en métal
79	86	7	8.9	295	326	31	10.5	10.3	Demi-produits en matières textiles
108	99	-9	-8.3	334	441	107	32.0	12.5	Produits minéraux non métalliques de base
103	100	-3	-2.9	357	426	69	19.3	7.5	Autres matières travaillées, non comestibles
4,709	4,485	-224	-4.8	13,935	18,602	4,667	33.5	22.9	Machines et équipement
679	716	37	5.4	2,312	2,779	467	20.2	22.8	Machines industrielles et agricoles
595	618	23	3.9	2,002	2,432	430	21.5	23.8	Machinerie industrielle
83	97	14	16.9	310	346	36	11.6	15.5	Machinerie agricole, y compris tracteurs
653	638	-15	-2.3	2,164	2,733	569	26.3	10.8	Avions et autres équipements de transport
356	377	21	5.9	1,190	1,618	428	36.0	16.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
297	261	-36	-12.1	974	1,116	142	14.6	4.0	Autre matériel de transport
3,378	3,131	-247	-7.3	9,459	13,090	3,631	38.4	25.7	Autres machines et équipements
567	530	-37	-6.5	1,875	2,254	379	20.2	7.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,904	1,721	-183	-9.6	4,494	7,292	2,798	62.3	45.8	Machines et matériel de bureau
610	584	-26	-4.3	2,087	2,378	291	13.9	6.6	Autre matériel et outils
296	296	-	-	1,003	1,166	163	16.3	10.9	Autres produits finis, non comestibles
4,519	4,298	-221	-4.9	14,199	18,380	4,181	29.4	13.0	Produits de l'automobile
2,591	2,464	-127	-4.9	6,680	10,632	3,952	59.2	27.8	Voitures particulières et chassis
822	801	-21	-2.6	3,069	3,430	361	11.8	2.3	Camions et autres véhicules moteurs
1,107	1,034	-73	-6.6	4,449	4,318	-131	-2.9	-5.4	Pièces de véhicules automobiles
446	435	-11	-2.5	1,479	1,748	269	18.2	13.3	Autres biens de consommation
764	728	-36	-4.7	2,638	3,004	366	13.9	7.9	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1994	795.4	1,421.1	1,693.7	2,413.2	2,670.6	4,635.6	322.1	201.2	14,152.8
États-Unis	1995	769.1	1,753.2	2,189.1	3,004.7	3,078.9	5,092.3	385.1	222.4	16,494.7
Mexico	1994	26.9	2.0	8.2	12.6	15.7	9.3	1.3	0.1	76.0
Mexique	1995	46.0	15.9	5.7	6.0	19.6	18.8	0.8	—	112.8
Japan	1994	116.8	136.4	316.2	67.3	27.0	8.1	10.5	—	682.2
Japon	1995	166.1	137.1	423.2	179.9	51.6	6.4	5.6	—	969.9
EU / UE										
Germany	1994	7.5	0.1	74.2	35.4	46.9	6.1	6.5	0.5	177.2
Allemagne	1995	13.1	—	104.4	26.1	60.5	7.6	7.5	0.2	219.4
France	1994	7.6	—	25.4	16.5	29.1	0.8	6.7	0.5	86.6
France	1995	6.2	2.3	38.2	22.0	34.1	1.6	5.3	0.1	109.8
United Kingdom	1994	25.5	3.0	60.2	100.3	54.3	3.6	8.5	0.3	255.6
Royaume-Uni	1995	26.3	1.9	60.0	120.4	65.4	1.7	7.5	1.7	284.9
Italy	1994	14.7	3.7	47.7	11.3	11.0	0.2	1.5	—	90.0
Italie	1995	3.3	—	76.7	31.4	9.7	0.3	1.0	—	122.5
Other EU	1994	53.6	—	52.6	90.8	35.3	2.6	12.8	—	247.7
Autres UE	1995	34.4	3.5	84.8	87.7	66.6	5.2	11.8	0.3	294.0
Total	1994	108.9	6.8	260.0	254.4	176.6	13.3	36.0	1.4	857.3
	1995	83.3	7.7	364.2	287.5	236.4	16.4	33.0	2.4	1,030.9
NIC / PNI										
Korea, South	1994	29.4	33.6	29.7	28.9	9.9	0.2	0.9	0.1	132.7
Corée du Sud	1995	11.0	35.9	44.2	70.2	69.6	5.8	0.6	0.4	237.6
Hong Kong	1994	6.9	—	7.0	20.5	10.5	1.4	3.5	—	49.7
Hong Kong	1995	9.8	0.1	12.3	24.0	13.5	1.2	3.7	—	64.0
Taiwan	1994	3.7	—	25.7	39.1	7.0	1.2	1.8	—	78.5
Taiwan	1995	4.7	10.1	35.9	50.4	10.3	4.5	2.1	—	118.0
Singapore	1994	2.7	—	4.5	6.2	18.6	0.3	1.1	—	33.3
Singapour	1995	1.6	—	7.7	12.7	20.9	1.4	1.6	1.0	46.9
Total	1994	42.7	33.6	66.9	94.7	46.0	3.2	7.2	0.1	294.5
	1995	27.1	46.2	100.1	157.3	114.2	13.0	8.1	1.4	467.4
Other countries	1994	171.3	3.5	122.1	321.8	304.1	42.0	25.6	11.1	1,001.4
Autres pays	1995	224.7	16.4	199.4	422.5	195.6	43.5	28.1	8.1	1,138.5
Total	1994	1,262.0	1,603.4	2,467.1	3,164.0	3,240.0	4,711.6	402.7	213.8	17,064.5
	1995	1,316.2	1,976.5	3,281.8	4,058.0	3,696.3	5,190.4	460.8	234.2	20,214.5

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. **Principal Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau 4. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States États-Unis	1994	2,889.7	6,038.3	6,571.0	8,755.7	10,020.6	15,986.0	1,266.4	681.1	52,208.8
	1995	2,943.7	6,969.5	8,179.3	11,854.8	12,715.6	21,210.6	1,590.7	850.4	66,314.4
Mexico Mexique	1994	117.6	9.9	26.5	60.7	56.8	54.6	4.5	0.3	330.8
	1995	158.2	26.3	29.0	40.3	67.3	74.8	2.3	0.5	398.6
Japan Japon	1994	547.9	450.2	1,136.9	327.8	113.2	34.5	39.8	0.4	2,650.8
	1995	726.6	392.4	1,619.2	774.4	170.3	29.8	35.0	0.4	3,748.0
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	37.2	0.1	235.5	127.2	170.3	22.7	23.7	1.7	618.3
	1995	69.4	0.1	378.7	130.9	276.3	36.2	40.9	1.3	933.7
France France	1994	65.5	—	91.8	74.8	132.1	4.4	26.0	1.8	396.3
	1995	47.9	3.0	143.8	118.7	185.1	6.1	25.4	1.7	531.5
United Kingdom Royaume-Uni	1994	70.7	12.8	257.5	441.8	235.4	12.1	29.2	5.2	1,064.7
	1995	91.2	17.5	282.9	403.8	312.3	7.3	31.4	7.5	1,153.9
Italy Italie	1994	35.3	3.8	167.5	63.7	46.8	0.9	7.6	0.7	326.2
	1995	48.6	20.1	267.0	109.9	92.8	2.7	6.2	0.2	547.5
Other EU Autres UE	1994	151.6	24.0	199.6	367.8	127.7	10.3	44.4	1.2	926.7
	1995	339.5	27.4	349.4	474.7	383.6	24.4	47.4	2.6	1,649.0
Total	1994	360.4	40.7	951.9	1,075.3	712.3	50.4	131.0	10.6	3,332.4
	1995	596.6	68.0	1,421.7	1,238.0	1,250.1	76.7	151.2	13.3	4,815.8
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	120.8	134.7	112.0	152.6	49.9	2.0	4.7	4.0	580.7
	1995	53.5	138.8	213.7	283.2	160.5	13.6	3.7	0.8	867.7
Hong Kong Hong Kong	1994	35.6	0.2	32.8	80.0	48.9	3.4	14.7	0.4	215.9
	1995	63.7	1.0	45.2	274.2	75.9	4.5	14.3	0.4	479.3
Taiwan Taiwan	1994	15.3	15.8	90.2	126.6	48.4	2.2	6.5	0.1	305.0
	1995	19.4	29.7	129.2	306.4	46.2	14.9	8.4	0.2	554.3
Singapore Singapour	1994	7.2	—	14.8	22.0	58.1	2.1	4.5	4.4	113.2
	1995	9.1	0.3	29.3	35.5	73.5	5.9	6.6	2.1	162.3
Total	1994	178.9	150.8	249.9	381.1	205.3	9.6	30.4	8.9	1,215.0
	1995	145.7	169.8	417.3	899.4	356.1	39.0	33.0	3.6	2,063.8
Other countries Autres pays	1994	687.3	79.3	446.3	1,102.7	1,104.2	178.7	116.3	33.3	3,748.1
	1995	1,059.3	87.3	723.9	1,464.0	1,097.0	209.5	119.4	35.4	4,795.9
Total	1994	4,781.9	6,769.1	9,382.6	11,703.4	12,212.3	16,313.8	1,588.4	734.6	63,486.1
	1995	5,630.1	7,713.4	12,390.4	16,270.9	15,656.3	21,640.4	1,931.6	903.6	82,136.8

Note

EU *European Union* (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE *Union européenne* (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC *Newly Industrialized Countries*
 PNI *Pays nouvellement industrialisés*

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94 %	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.1	0.4	1.0	1.5	50.0	Groenland
St Pierre-Miq.	1.4	1.3	7.6	5.3	-30.3	St-Pierre-Miq.
United States	14,152.9	16,494.8	52,208.9	66,314.5	27.0	États-Unis
Total	14,154.4	16,496.5	52,217.4	66,321.3	27.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	40.0	26.1	169.4	184.1	8.7	Autriche
Belgium	130.5	96.6	386.7	581.7	50.4	Belgique
Denmark	9.6	5.6	30.8	59.4	92.9	Danemark
Finland	7.7	6.4	29.6	40.0	35.1	Finlande
France	86.7	109.9	396.3	531.6	34.1	France
Germany	177.2	219.5	618.4	933.7	51.0	Allemagne
Gibraltar	—	—	0.1	0.1	—	Gibraltar
Greece	4.9	5.9	24.9	28.7	15.3	Grèce
Iceland	0.2	0.6	1.5	5.7	280.0	Islande
Ireland	5.3	20.0	33.4	59.5	78.1	Irlande
Italy	90.1	122.5	326.2	547.6	67.9	Italie
Luxembourg	0.6	0.7	1.8	3.1	72.2	Luxembourg
Malta	0.1	0.5	1.0	1.7	70.0	Malte
Netherlands	64.8	87.2	317.0	411.9	29.9	Pays-Bas
Norway	49.7	13.7	183.4	287.1	56.5	Norvège
Portugal	6.6	4.7	33.6	21.7	-35.4	Portugal
Spain	25.5	20.1	98.5	171.4	74.0	Espagne
Sweden	16.0	20.8	63.0	87.6	39.0	Suède
Switzerland	75.2	117.0	345.6	205.8	-40.5	Suisse
United Kingdom	255.6	285.0	1,064.8	1,153.9	8.4	Royaume-Uni
Total	1,046.2	1,162.8	4,126.0	5,316.2	28.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	0.3	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	0.2	—	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	—	0.6	0.1	-83.3	Bélarus
Bulgaria	0.7	0.2	2.5	1.5	-40.0	Bulgarie
Croatia	—	2.9	—	6.0	—	Croatie
Czech Republic	2.1	4.7	9.6	18.2	89.6	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	0.4	0.4	2.1	425.0	Estonie
Former Yugoslavia	7.1	0.2	11.7	0.7	-94.0	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	—	—	Géorgie
Hungary	1.5	2.5	6.4	9.6	50.0	Hongrie
Kazakhstan	0.4	0.8	1.6	1.0	-37.5	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	—	—	0.2	—	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.3	0.4	1.1	175.0	Lettonie
Lithuania	0.2	0.3	0.5	0.8	60.0	Lithuanie
Macedonia	—	0.1	—	0.8	—	Macedoine
Moldova	—	—	—	0.2	—	Moldavie
Poland	2.7	6.3	12.7	23.6	85.8	Pologne
Romania	5.5	1.3	17.5	4.0	-77.1	Roumanie
Russia	13.5	10.7	60.2	48.0	-20.3	Russie
Slovakia	0.3	1.6	1.4	4.6	228.6	Slovaquie
Slovenia	—	1.1	—	4.3	—	Slovénie
Tajikistan	0.1	—	0.1	—	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	0.6	4.0	2.5	7.9	216.0	Ukraine
Uzbekistan	—	0.2	—	0.3	—	Ouzbékistan
Total	35.1	37.8	128.1	136.3	6.4	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.5	1.6	4.4	175.0	Bahreïn
Cyprus	1.0	1.2	2.4	6.3	162.5	Chypre
Egypt	2.1	2.8	18.3	23.7	29.5	Égypte
Ethiopia	3.8	0.3	8.1	1.0	-87.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	17.0	38.3	89.0	201.8	126.7	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	0.2	...	Irak
Israel	9.9	16.2	36.2	67.6	86.7	Israël
Jordan	0.2	0.7	6.0	4.8	-20.0	Jordanie
Kuwait	2.1	3.5	7.2	13.1	81.9	Koweït
Lebanon	1.5	1.9	4.9	7.8	59.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	6.9	9.0	15.8	30.9	95.6	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	3.5	0.4	4.8	4.8	-	Oman (Muscat)
Qatar	0.5	0.7	2.5	3.8	52.0	Qatar
Saudi Arabia	50.0	43.6	188.1	180.9	-3.8	Arabie Saoudite
Somalia	5.7	0.5	5.7	0.6	-89.5	Somalie
Sudan	2.2	-	2.8	0.7	-75.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.4	0.9	2.7	3.8	40.7	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.5	10.6	61.4	49.8	-18.9	Turquie
United Arab Emir.	10.7	6.2	26.8	44.7	66.8	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.3	0.9	2.2	144.4	Yémen
Total	129.7	137.5	485.1	653.1	34.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	22.2	40.9	58.5	129.3	121.0	Algérie
Angola	-	0.2	0.9	1.2	33.3	Angola
Benin	0.1	-	0.6	3.6	500.0	Bénin
Botswana	-	0.1	0.6	0.4	-33.3	Botswana
Burkina Faso	0.1	-	15.1	1.2	-92.1	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	-	0.2	-	Burundi
Cameroon	0.7	0.3	2.3	1.9	-17.4	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	-	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	0.3	-	0.7	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	-	0.2	-	0.3	-	Congo
Côte-d'Ivoire	0.7	0.5	2.8	4.7	67.9	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	0.3	0.4	33.3	Djibouti
Gabon	0.4	0.1	0.6	0.9	50.0	Gabon
Gambia	-	-	0.1	-	-	Gambie
Ghana	2.1	3.2	6.5	9.7	49.2	Ghana
Guinea	-	0.1	0.9	0.8	-11.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	0.1	-	Guinée-Bissau
Kenya	0.5	0.1	3.9	4.5	15.4	Kenya
Lesotho	-	0.1	-	0.2	-	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Madagascar
Malawi	-	0.1	-	0.7	-	Malawi
Mali	0.2	2.3	0.7	5.1	628.6	Mali
Mauritania	-	-	3.0	0.3	-90.0	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.1	0.5	0.7	40.0	Maurice
Morocco	3.7	10.0	20.8	50.9	144.7	Maroc
Mozambique	-	8.3	8.7	12.3	41.4	Mozambique
Namibia	-	1.5	0.1	1.6	...	Namibie
Niger	0.1	-	0.1	-	-100.0	Niger
Nigeria	2.0	0.8	5.3	10.6	100.0	Nigéria
Reunion	-	-	0.1	0.2	100.0	Réunion
Rwanda	0.1	0.3	0.3	1.2	300.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.3	-	3.1	3.2	3.2	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	...	Seychelles

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Sierra Leone	—	—	0.2	—	—	Sierra Leone
South Africa	41.2	19.4	69.2	117.9	70.4	Afrique du Sud
St-Helena	0.1	—	0.1	0.1	—	Sainte-Hélène
Swaziland	—	—	0.1	—	-100.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.2	0.7	4.3	514.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	—	—	0.2	0.1	-50.0	Togo
Tunisia	1.2	15.7	4.2	22.3	431.0	Tunisie
Uganda	0.8	0.6	3.2	3.5	9.4	Ouganda
Zaire	0.5	0.3	1.4	28.2	—	Zaire
Zambia	0.2	0.1	2.3	0.6	-73.9	Zambie
Zimbabwe	0.2	1.1	2.4	3.2	33.3	Zimbabwe
Total	77.8	107.2	219.9	427.3	94.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	12.2	3.2	38.5	10.3	-73.2	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.9	0.2	1.4	1.1	-21.4	Brunei Darussalam
Cambodia	—	—	3.9	0.3	-92.3	Cambodge
China, P. Rep.	157.7	178.7	517.0	780.9	51.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	49.7	64.7	216.0	479.3	121.9	Hong Kong
India	28.9	37.2	104.4	157.4	50.8	Inde
Indonesia	33.1	35.0	167.8	173.0	3.1	Indonésie
Japan	682.2	970.0	2,650.8	3,748.0	41.4	Japon
Korea, North	—	0.9	0.1	1.0	900.0	Corée du Nord
Korea, South	132.8	237.7	580.8	867.8	49.4	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	—	—	—	—	—	Laos, rép. dm p.
Macau	—	—	1.3	0.6	-53.8	Macao
Malaysia	16.8	32.8	62.3	128.6	106.4	Malaisie
Maldives	—	—	0.1	—	-100.0	Maldives
Myanmar	—	—	—	0.2	—	Myanmar
Nepal	0.2	—	3.0	0.4	-86.7	Népal
Pakistan	1.0	6.0	6.2	58.5	843.5	Pakistan
Philippines	7.9	19.5	44.2	88.9	101.1	Philippines
Singapore	33.4	47.0	113.3	162.3	43.2	Singapour
Sri Lanka	1.1	2.0	2.4	5.4	125.0	Sri Lanka
Taiwan	78.5	118.1	305.0	554.4	81.8	Taiwan
Thailand	25.7	33.3	121.3	154.7	27.5	Thaïlande
Vietnam	0.8	1.6	6.2	8.9	43.5	Viêt-Nam
Total	1,263.0	1,787.9	4,946.2	7,382.1	49.2	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	—	—	Samoa américaines
Australia	75.4	105.2	241.3	371.7	54.0	Australie
Fiji	0.1	—	0.4	0.7	75.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	—	0.5	0.3	-40.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	0.5	0.4	-20.0	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
New Caledonia	—	0.2	0.1	0.4	300.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	11.1	17.3	34.6	59.1	70.8	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	—	0.2	0.4	1.4	250.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	—	—	—	—	—	Île Pitcairn
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga
U.S. Outlying Is.	—	—	—	—	—	Îles éloignées É.U.
Western Samoa	—	—	0.2	—	—	Samoa occidentale
Total	87.0	122.9	278.1	434.0	56.1	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	18.5	13.2	69.1	78.4	13.5	Argentine
Bolivia	0.7	0.5	4.0	1.3	-67.5	Bolivie
Brazil	31.1	93.5	173.6	330.8	90.6	Brésil
Chile	17.7	26.9	56.3	97.6	73.4	Chili
Colombia	33.5	18.8	102.6	114.7	11.8	Colombie
Ecuador	5.7	6.5	29.4	23.3	-20.7	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	0.4	0.7	2.4	3.3	37.5	Guyane
Paraguay	0.3	1.3	4.1	7.0	70.7	Paraguay
Peru	7.3	12.6	22.1	44.2	100.0	Pérou
Surinam	2.4	0.3	2.8	0.6	-78.6	Surinam
Uruguay	0.9	2.0	3.7	7.0	89.2	Uruguay
Venezuela	25.6	20.5	87.9	87.9	-	Venezuela
Total	144.1	196.9	557.8	796.3	42.8	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.6	2.1	2.1	-	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	0.9	4.9	5.2	6.1	Bahamas
Barbados	2.7	3.7	8.9	10.0	12.4	Barbade
Belize	2.0	0.3	3.1	1.4	-54.8	Belize
Bermuda	1.8	1.8	6.7	6.9	3.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	-	0.2	0.3	50.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	1.3	1.3	7.8	500.0	Îles Cayman
Costa Rica	2.6	2.2	14.5	18.2	25.5	Costa Rica
Cuba	5.8	10.3	27.6	65.7	138.0	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.4	0.5	25.0	Dominique
Dominican Rep.	3.3	5.3	21.0	22.4	6.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.7	3.0	6.1	6.3	3.3	El Salvador
Grenada	0.3	0.1	0.7	1.2	71.4	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.2	1.2	0.8	-33.3	Guadeloupe
Guatemala	6.4	2.8	13.9	11.2	-19.4	Guatemala
Haiti	0.6	0.5	2.5	4.3	72.0	Haïti
Honduras	1.5	1.4	5.2	6.7	28.8	Honduras
Jamaica	5.5	5.4	28.6	27.9	-2.4	Jamaïque
Martinique	0.1	0.3	4.1	1.5	-63.4	Martinique
Mexico	76.1	112.9	330.8	398.7	20.5	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	2.5	6.0	13.5	125.0	Antilles néerl.
Nicaragua	1.5	0.5	3.5	3.0	-14.3	Nicaragua
Panama	2.2	1.9	8.2	15.2	85.4	Panama
Saint Lucia	0.9	0.4	3.3	5.1	54.5	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	1.0	0.2	1.7	0.6	-64.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.2	1.0	1.2	20.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.4	5.6	19.7	32.3	64.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	-	0.1	0.1	-	Î. Turks Caicos
Total	127.3	164.7	527.5	670.3	27.1	Total
All Countries	17,064.5	20,214.3	63,486.1	82,136.8	29.4	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	14.4	15.1	42.6	36.4	5.2	—	—	1.9	115.7
Terre-Neuve	1995	9.5	27.4	46.8	31.2	7.9	—	—	-	122.8
Prince Edward Is.	1994	12.1	-	—	0.1	1.4	3.8	0.5	1.8	19.8
Î. Prince-Édouard	1995	8.5	-	0.1	0.2	2.2	—	0.6	3.0	14.7
Nova Scotia	1994	57.6	11.2	38.5	26.3	63.4	1.0	0.9	2.3	201.1
Nouvelle-Écosse	1995	60.5	11.2	47.4	24.3	65.4	0.8	1.5	0.2	211.3
New Brunswick	1994	38.2	93.7	118.4	38.3	8.5	0.8	1.1	2.7	301.7
Nouveau-Brunswick	1995	41.7	124.6	191.0	33.5	14.8	0.3	1.1	0.1	407.2
Quebec	1994	128.2	40.8	590.9	834.9	907.6	420.4	126.7	52.7	3,102.0
Québec	1995	126.5	67.6	780.2	1,124.7	976.8	450.5	151.0	17.2	3,694.4
Ontario	1994	299.2	87.0	420.1	1,536.5	1,935.6	4,222.0	239.5	109.4	8,849.5
Ontario	1995	311.3	61.3	561.3	1,875.9	2,212.2	4,648.4	265.1	197.1	10,132.5
Manitoba	1994	128.6	30.8	20.0	54.2	76.5	27.5	6.3	6.5	350.5
Manitoba	1995	117.0	80.7	29.0	65.4	105.5	39.6	7.1	6.1	450.4
Saskatchewan	1994	241.0	89.0	21.9	226.2	21.1	2.3	1.0	3.7	606.2
Saskatchewan	1995	251.2	162.2	36.6	258.9	17.9	2.7	0.7	0.2	730.4
Alberta	1994	243.3	1,034.9	94.5	220.6	106.4	7.2	5.7	14.3	1,726.9
Alberta	1995	268.0	1,249.9	158.1	404.3	140.0	10.0	7.1	2.2	2,239.6
British Columbia	1994	99.1	201.0	1,120.2	189.5	114.2	26.5	21.0	18.5	1,789.9
Colombie britann.	1995	121.8	191.6	1,431.2	239.6	153.5	38.3	26.6	8.1	2,210.7
Yukon/N.W.T.	1994	0.1	—	-	1.0	0.1	-	-	—	1.3
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	—	—	—	0.2	-	—	-	0.3
Total	1994	1,262.0	1,603.4	2,467.1	3,164.0	3,240.0	4,711.6	402.7	213.8	17,064.5
Total	1995	1,316.2	1,976.5	3,281.8	4,058.0	3,696.3	5,190.4	460.8	234.2	20,214.3
Re-Exports	1994	20.8	30.0	7.3	52.5	262.7	110.4	28.8	557.0	1,069.5
Réexportations	1995	23.6	51.2	4.5	67.2	431.4	163.8	42.6	595.8	1,380.0
Total Exports	1994	1,282.8	1,633.3	2,474.4	3,216.5	3,502.7	4,821.9	431.5	770.9	18,134.0
Exportations tot.	1995	1,339.8	2,027.6	3,286.3	4,125.2	4,127.7	5,354.2	503.4	830.0	21,594.2

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	51.5	146.9	163.0	70.7	10.7	--	--	5.9	448.7
Terre-Neuve	1995	60.0	114.3	180.5	92.1	10.5	0.1	--	20.0	477.6
Prince Edward Is.	1994	47.3	0.1	0.1	0.5	8.2	3.9	1.6	7.0	68.6
Î. Prince-Édouard	1995	44.5	-	0.8	1.0	12.6	--	2.1	13.4	74.3
Nova Scotia	1994	230.2	35.5	144.0	84.2	238.0	5.4	4.2	8.1	749.7
Nouvelle-Écosse	1995	226.8	25.1	211.6	110.0	282.3	4.3	5.6	8.4	874.0
New Brunswick	1994	164.9	380.8	500.4	123.3	32.2	2.3	4.0	9.7	1,217.6
Nouveau-Brunswick	1995	172.4	506.9	732.6	167.3	53.6	2.0	6.1	9.2	1,650.2
Quebec	1994	474.3	223.1	2,228.0	3,304.8	3,419.4	1,439.3	504.2	179.7	11,772.7
Québec	1995	481.7	278.8	2,955.8	4,473.3	4,285.4	1,755.9	668.9	148.5	15,048.2
Ontario	1994	1,160.9	379.3	1,598.8	5,697.8	7,330.6	14,610.3	932.3	382.4	32,092.4
Ontario	1995	1,271.2	248.6	2,132.1	7,548.5	9,492.1	19,480.6	1,062.8	560.1	41,796.1
Manitoba	1994	517.5	152.7	65.9	172.5	315.9	102.3	32.1	22.9	1,381.8
Manitoba	1995	613.5	211.2	114.3	263.0	377.7	179.2	36.7	26.1	1,821.7
Saskatchewan	1994	903.8	381.4	73.8	616.6	70.7	7.8	2.5	12.2	2,068.7
Saskatchewan	1995	1,183.4	560.6	143.0	895.7	90.6	10.8	2.9	11.4	2,898.3
Alberta	1994	877.5	4,300.7	338.6	864.5	364.4	32.0	23.8	53.4	6,855.0
Alberta	1995	1,124.7	5,165.1	598.3	1,436.2	493.5	38.3	31.5	54.7	8,942.3
British Columbia	1994	353.2	768.7	4,267.1	766.5	421.8	110.1	83.8	53.4	6,824.5
Colombie britann.	1995	451.8	602.8	5,321.2	1,283.1	557.6	169.3	115.0	51.9	8,552.7
Yukon/N.W.T.	1994	0.8	--	2.9	2.0	0.6	0.1	--	0.1	6.4
Yukon/T.N.-O.	1995	0.2	0.1	0.2	0.6	0.3	--	--	--	1.5
Total	1994	4,781.9	6,769.1	9,382.6	11,703.4	12,212.3	16,313.8	1,588.4	734.6	63,486.1
Total	1995	5,630.1	7,713.4	12,390.4	16,270.9	15,656.3	21,640.4	1,931.6	903.6	82,136.8
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1994	67.7	44.2	31.3	178.4	1,065.7	411.2	108.8	2,064.1	3,971.4
Réexportations	1995	91.7	217.2	20.1	253.3	1,319.6	585.3	154.4	2,473.1	5,114.6
Total Exports	1994	4,849.6	6,813.4	9,413.9	11,881.8	13,278.0	16,724.9	1,697.3	2,798.7	67,457.5
Exportations tot.	1995	5,721.8	7,930.5	12,410.6	16,524.1	16,975.9	22,225.7	2,086.0	3,376.7	87,251.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 95	Apr. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 95/94	
	Mars 95	Avr. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	18,757	18,537	-220	-1.2	61,845	76,195	14,350	23.2	15.8
Agricultural and Fishing Products	1,089	1,098	9	0.8	3,841	4,457	616	16.0	12.7
Fruits and Vegetables	330	338	8	2.4	1,147	1,330	183	16.0	17.0
Fresh fruits and berries	115	115	-	-	422	458	36	8.5	6.5
Dried fruits, fruits and fruit prep.	63	60	-3	-4.8	225	246	21	9.3	5.3
Fresh vegetables	96	103	7	7.3	278	391	113	40.6	58.5
Other vegetables and vegetable prep.	57	60	3	5.3	222	235	13	5.9	1.7
Other Agricultural and Fishing Products	759	760	1	0.1	2,730	3,147	417	15.3	10.9
Live animals	19	14	-5	-26.3	62	64	2	3.2	-
Meat and meat preparations	81	78	-3	-3.7	372	342	-30	-8.1	-22.0
Fish and marine animals	101	104	3	3.0	335	412	77	23.0	30.0
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	184	186	2	1.1	550	725	175	31.8	30.1
Dairy produce, eggs and honey	22	24	2	9.1	89	96	7	7.9	9.1
Corn (maize) shelled	13	16	3	23.1	36	58	22	61.1	33.3
Other cereals and cereal preparations	62	67	5	8.1	238	265	27	11.3	9.8
Sugar and sugar preparations	69	56	-13	-18.8	282	277	-5	-1.8	-26.3
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	48	53	5	10.4	196	205	9	4.6	3.9
Beverages	77	77	-	-	274	344	70	25.5	26.2
Tobacco	5	5	-	-	20	27	7	35.0	-
Crude vegetable products	65	65	-	-	210	260	50	23.8	22.6
Cotton	13	15	2	15.4	28	55	27	96.4	87.5
Energy Products	794	527	-267	-33.6	2,161	2,689	528	24.4	-0.9
Crude Petroleum	583	356	-227	-38.9	1,443	1,895	452	31.3	0.8
Other Energy Products	212	170	-42	-19.8	718	794	76	10.6	-5.0
Coal and other related products	52	52	-	-	177	204	27	15.3	36.8
Petroleum and coal products	160	118	-42	-26.3	540	590	50	9.3	-16.3
Forestry Products	171	198	27	15.8	542	713	171	31.5	42.4
Forestry Products	171	198	27	15.8	542	713	171	31.5	42.4
Crude wood products	46	63	17	37.0	118	185	67	56.8	103.2
Wood fabricated materials	125	135	10	8.0	424	528	104	24.5	25.0
Industrial Goods and Materials	3,851	3,888	37	1.0	11,605	15,456	3,851	33.2	29.4
Metals and Metal Ores	1,041	1,029	-12	-1.2	2,773	4,065	1,292	46.6	47.4
Metals in ores, concentrates and scrap	275	261	-14	-5.1	704	1,053	349	49.6	51.7
Steel bars, rods, plates, sheets	263	240	-23	-8.7	658	982	324	49.2	42.0
Other iron and steel products	171	173	2	1.2	439	670	231	52.6	53.1
Precious metals including alloys	67	48	-19	-28.4	234	209	-25	-10.7	4.3
Other non-ferrous metals and alloys	266	306	40	15.0	738	1,151	413	56.0	54.5
Chemicals and Plastics	1,344	1,354	10	0.7	4,154	5,458	1,304	31.4	23.0
Organic chemicals	290	323	33	11.4	1,004	1,301	297	29.6	17.0
Plastic materials	481	478	-3	-0.6	1,328	1,908	580	43.7	37.4
Other chemicals and related prod.	573	554	-19	-3.3	1,823	2,250	427	23.4	16.1

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 95 Mars 95	Apr. 95 Avr. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 95/94 Avr. 95/94	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
17,441	17,399	-42	-0.2	61,168	71,662	10,494	17.2	12.1	Total
926	955	29	3.1	3,707	3,862	155	4.2	3.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
269	281	12	4.5	1,025	1,104	79	7.7	11.5	Fruits et légumes
106	110	4	3.8	367	425	58	15.8	23.6	Fruits frais et baies
48	45	-3	-6.3	187	189	2	1.1	-4.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
66	74	8	12.1	266	283	17	6.4	17.5	Légumes frais
50	52	2	4.0	205	207	2	1.0	-	Autres légumes et prép. à base de légumes
657	675	18	2.7	2,682	2,757	75	2.8	0.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
18	13	-5	-27.8	59	61	2	3.4	-	Animaux vivants
87	86	-1	-1.1	439	369	-70	-15.9	-25.2	Viandes et préparations de viandes
97	98	1	1.0	330	392	62	18.8	27.3	Poisson et animaux marins
183	189	6	3.3	749	727	-22	-2.9	-	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
23	24	1	4.3	84	103	19	22.6	14.3	Produits laitiers, oeufs et miel
9	12	3	33.3	26	42	16	61.5	33.3	Blé d'inde (maïs) égrené
48	58	10	20.8	199	221	22	11.1	18.4	Autres céréales et préparations céréalières
38	35	-3	-7.9	203	173	-30	-14.8	-34.0	Sucre et préparations à base de sucre
38	47	9	23.7	154	171	17	11.0	20.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
55	52	-3	-5.5	190	235	45	23.7	20.9	Boissons
3	4	1	33.3	12	21	9	75.0	33.3	Tabac
50	47	-3	-6.0	207	203	-4	-1.9	-9.6	Produits végétaux bruts
9	10	1	11.1	29	39	10	34.5	25.0	Coton
686	489	-197	-28.7	2,416	2,442	26	1.1	-12.2	Produits énergétiques
519	343	-176	-33.9	1,630	1,757	127	7.8	-8.3	Pétrole brut
167	146	-21	-12.6	786	684	-102	-13.0	-20.7	Autres produits énergétiques
40	51	11	27.5	186	186	-	-	27.5	Houille et autres produits connexes
127	94	-33	-26.0	600	498	-102	-17.0	-34.7	Dérivés du pétrole et du charbon
127	144	17	13.4	424	530	106	25.0	38.5	Produits forestiers
127	144	17	13.4	424	530	106	25.0	38.5	Produits forestiers
29	40	11	37.9	88	117	29	33.0	81.8	Matières en bois brutes
98	104	6	6.1	336	412	76	22.6	26.8	Demi-produits en bois
3,144	3,185	41	1.3	10,773	12,819	2,046	19.0	17.1	Biens industriels
824	811	-13	-1.6	2,552	3,236	684	26.8	32.1	Métaux et minerais métalliques
164	173	9	5.5	526	663	137	26.0	37.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
222	194	-28	-12.6	584	821	237	40.6	32.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
152	159	7	4.6	428	622	194	45.3	59.0	Autres produits de fer et d'acier
100	59	-41	-41.0	294	295	1	0.3	9.3	Métaux précieux, y compris alliages
186	225	39	21.0	721	836	115	16.0	20.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,095	1,106	11	1.0	3,906	4,588	682	17.5	10.9	Produits chimiques et plastiques
255	279	24	9.4	1,022	1,136	114	11.2	1.5	Produits chimiques organiques
404	406	2	0.5	1,302	1,641	339	26.0	21.2	Matières plastiques
436	421	-15	-3.4	1,582	1,810	228	14.4	8.5	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Mar. 95	Apr. 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Mars 95	Avr. 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	
					1994	1995	l'année précédente	Apr. 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,466	1,504	38	2.6	4,677	5,933	1,256	26.9
Crude animal products	19	17	-2	-10.5	66	80	14	21.2
Wool and man-made fibres	27	29	2	7.4	77	108	31	40.3
Crude non-metallic minerals	95	97	2	2.1	213	369	156	73.2
Textile fabricated materials	300	306	6	2.0	961	1,206	245	25.5
Metal fabricated basic products	439	464	25	5.7	1,466	1,816	350	23.9
Rubber fabricated materials	63	62	-1	-1.6	205	259	54	26.3
Oils, fats, animal and vegetable	46	47	1	2.2	143	184	41	28.7
Non-metallic minerals	163	158	-5	-3.1	598	653	55	9.2
Other fabricated materials	313	324	11	3.5	947	1,259	312	32.9
Machinery and Equipment	6,171	6,110	-61	-1.0	19,721	24,587	4,866	24.7
Industrial and Agricultural Machinery	1,743	1,692	-51	-2.9	5,345	6,844	1,499	28.0
Engines, turbines and elec. motors	153	145	-8	-5.2	488	593	105	21.5
Drilling mining machinery	59	53	-6	-10.2	205	230	25	12.2
Excavating machinery	137	135	-2	-1.5	387	566	179	46.3
Metal working machinery	165	158	-7	-4.2	524	648	124	23.7
Other industrial machinery	1,000	984	-16	-1.6	3,027	3,923	896	29.6
Agricultural machinery incl. tractors	228	217	-11	-4.8	713	884	171	24.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	514	526	12	2.3	1,750	2,050	300	17.1
Aircraft, engines, parts	239	245	6	2.5	884	952	68	7.7
Other transportation equipment & parts	275	281	6	2.2	866	1,099	233	26.9
Office Machines and Equipment	1,063	997	-66	-6.2	3,465	4,203	738	21.3
Other Machinery and Equipment	2,852	2,895	43	1.5	9,161	11,490	2,329	25.4
Other commun. and related equipment	1,246	1,296	50	4.0	3,746	5,002	1,256	33.5
Other equipment and tools	1,605	1,599	-6	-0.4	5,415	6,488	1,073	19.8
Automotive Products	4,180	4,034	-146	-3.5	15,005	17,973	2,968	19.8
Passenger Autos and Chassis	1,090	1,098	8	0.7	4,833	5,061	228	4.7
Trucks and Other Motor Vehicles	609	548	-61	-10.0	1,885	2,428	543	28.8
Motor Vehicle Parts	2,480	2,388	-92	-3.7	8,287	10,484	2,197	26.5
Other Consumer Goods	2,128	2,209	81	3.8	7,389	8,599	1,210	16.4
Apparel and Footwear	433	456	23	5.3	1,464	1,748	284	19.4
Apparel and apparel accessories	338	357	19	5.6	1,142	1,362	220	19.3
Footwear	95	99	4	4.2	322	386	64	19.9
Miscellaneous Consumer Goods	1,695	1,753	58	3.4	5,925	6,851	926	15.6
Television, radios, phonographs	137	137	-	-	371	532	161	43.4
Printed matter	251	249	-2	-0.8	848	982	134	15.8
Watches, sporting goods and toys	225	229	4	1.8	782	898	116	14.8
House furnishings	283	302	19	6.7	1,002	1,192	190	19.0
Photographic goods	164	175	11	6.7	612	660	48	7.8
Miscellaneous end products	636	661	25	3.9	2,310	2,587	277	12.0
Special Transactions Trade	373	474	101	27.1	1,582	1,719	137	8.7

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 95 Mars 95	Apr. 95 Avr. 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 95/94 Avr. 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,225	1,268	43	3.5	4,314	4,995	681	15.8	14.4	Autres produits industriels
25	16	-9	-36.0	105	100	-5	-4.8	-52.9	Produits bruts d'origine animale
23	23	-	-	79	92	13	16.5	27.8	Laine et fibres artificielles
61	73	12	19.7	191	260	69	36.1	43.1	Minéraux non métalliques bruts
294	305	11	3.7	929	1,183	254	27.3	27.1	Demi-produits en matières textiles
354	378	24	6.8	1,302	1,486	184	14.1	13.5	Demi-produits de base en métal
47	47	-	-	176	197	21	11.9	9.3	Demi-produits en caoutchouc
40	43	3	7.5	133	158	25	18.8	26.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
128	120	-8	-6.3	523	514	-9	-1.7	-11.1	Minéraux non métalliques
253	263	10	4.0	876	1,004	128	14.6	20.1	Autres matières travaillées non comest.
7,193	7,070	-123	-1.7	22,947	28,755	5,808	25.3	19.8	Machines et équipement
1,368	1,352	-16	-1.2	4,446	5,452	1,006	22.6	20.2	Machines industrielles et agricoles
120	116	-4	-3.3	408	472	64	15.7	11.5	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
48	44	-4	-8.3	182	190	8	4.4	-6.4	Machines de forage et pour mines
101	102	1	1.0	302	425	123	40.7	37.8	Machines à creuser
121	117	-4	-3.3	413	479	66	16.0	9.3	Machines pour le travail des métaux
779	781	2	0.3	2,499	3,121	622	24.9	20.0	Autres machineries industrielles
200	192	-8	-4.0	644	766	122	18.9	35.2	Machines agricoles y compris les tracteurs
390	409	19	4.9	1,425	1,602	177	12.4	16.9	Avions et autres équipements de transport
163	175	12	7.4	657	675	18	2.7	8.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
227	234	7	3.1	768	927	159	20.7	23.8	Autre matériel de transport de pièces
3,154	2,957	-197	-6.2	9,669	12,416	2,747	28.4	17.4	Machines et matériel de bureau
2,281	2,352	71	3.1	7,407	9,284	1,877	25.3	23.1	Autres machines et équipements
971	1,042	71	7.3	2,822	3,957	1,135	40.2	42.7	Autre équipement et matériel de télécom.
1,309	1,310	1	0.1	4,584	5,327	743	16.2	10.9	Autre équipement et outils
3,404	3,361	-43	-1.3	13,283	14,957	1,674	12.6	-1.1	Produits de l'automobile
835	864	29	3.5	4,313	4,074	-239	-5.5	-18.4	Voitures particulières et chassis
463	442	-21	-4.5	1,568	1,858	290	18.5	10.8	Camions et autres véhicules moteurs
2,106	2,055	-51	-2.4	7,401	9,025	1,624	21.9	5.9	Pièces de véhicules automobiles
1,614	1,749	135	8.4	6,053	6,681	628	10.4	14.8	Autres biens de consommation
323	370	47	14.6	1,072	1,313	241	22.5	34.1	Vêtements et chaussures
240	284	44	18.3	798	988	190	23.8	38.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
83	86	3	3.6	274	325	51	18.6	21.1	Chaussures
1,291	1,380	89	6.9	4,981	5,368	387	7.8	10.7	Biens de consommation divers
92	102	10	10.9	351	393	42	12.0	6.3	Téléviseurs, radios et phonographes
177	179	2	1.1	622	703	81	13.0	15.5	Imprimés
169	165	-4	-2.4	595	678	83	13.9	10.0	Montres, articles pour sports et jeux
233	254	21	9.0	905	1,000	95	10.5	11.9	Fournitures de maison
137	141	4	2.9	562	568	6	1.1	-	Articles photographiques
483	538	55	11.4	1,945	2,026	81	4.2	12.6	Divers produits finis, non comestibles
347	445	98	28.2	1,565	1,617	52	3.3	14.7	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1994	544.8	91.7	113.9	2,274.9	3,468.0	3,756.7	998.3	243.0	11,491.4
États-Unis	1995	632.0	124.1	149.8	2,734.6	3,771.8	3,708.2	1,078.0	258.6	12,457.1
Mexico	1994	22.8	19.1	0.1	14.1	77.2	249.5	14.9	0.7	398.5
Mexique	1995	31.5	21.2	0.2	34.7	83.2	225.1	18.3	0.7	414.9
Japan	1994	3.0	0.2	--	80.2	407.8	339.1	88.3	6.1	924.8
Japon	1995	3.3	0.2	--	95.1	526.1	350.3	102.2	6.0	1,083.0
EU / UE										
Germany	1994	8.8	0.4	0.7	97.9	138.1	63.7	35.8	3.9	349.2
Allemagne	1995	9.8	1.5	1.2	109.7	193.5	58.0	33.2	5.1	412.1
France	1994	18.7	5.8	0.1	44.9	61.4	6.6	39.5	2.1	179.0
France	1995	20.4	1.4	0.1	82.9	85.8	6.8	46.9	5.0	249.4
United Kingdom	1994	15.6	120.0	0.1	95.6	129.1	16.5	40.4	6.4	423.7
Royaume-Uni	1995	15.6	123.2	0.2	117.0	160.1	16.9	46.9	6.5	486.3
Italy	1994	13.2	--	0.8	54.1	76.9	4.6	33.1	2.0	184.7
Italie	1995	13.8	0.1	1.7	73.2	97.3	6.9	41.0	2.3	236.2
Other EU	1994	29.3	24.9	0.4	104.7	55.6	3.2	36.5	1.3	255.9
Autres UE	1995	40.5	5.9	2.1	171.0	190.0	42.1	64.0	3.3	518.9
Total	1994	85.6	151.1	2.1	397.1	461.1	94.6	185.3	15.7	1,392.6
	1995	100.2	132.1	5.2	553.7	726.7	130.7	232.1	22.3	1,903.1
NIC / PNI										
Korea, South	1994	2.3	--	--	22.8	101.5	22.3	35.6	1.0	185.5
Corée du Sud	1995	2.2	1.9	--	32.4	115.0	18.7	31.2	0.9	202.3
Hong Kong	1994	4.4	-	--	7.1	25.4	0.2	35.3	0.9	73.3
Hong Kong	1995	2.3	--	--	5.6	40.4	0.1	38.8	0.9	88.1
Taiwan	1994	1.6	-	0.7	32.0	109.7	4.4	48.9	2.0	199.3
Taiwan	1995	2.2	--	0.7	39.0	122.1	5.7	47.4	1.9	219.0
Singapore	1994	4.2	-	0.6	9.4	60.1	0.1	5.9	0.3	80.6
Singapour	1995	7.1	-	--	0.8	70.7	0.1	9.4	0.3	88.4
Total	1994	12.4	--	1.3	71.4	296.7	26.9	125.8	4.3	538.9
	1995	13.7	1.9	0.7	77.8	348.2	24.7	126.8	4.0	597.8
Other countries	1994	287.3	281.4	8.3	302.4	409.5	45.5	282.9	124.5	1,741.9
Autres pays	1995	289.7	238.0	13.9	445.0	430.5	24.4	373.4	150.5	1,965.2
Total	1994	956.1	543.4	125.8	3,140.2	5,120.4	4,512.5	1,695.5	394.3	16,488.3
	1995	1,070.5	517.5	169.9	3,940.8	5,886.6	4,463.5	1,930.7	442.0	18,421.4

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1994	2,061.3	356.9	502.6	8,571.8	13,164.4	12,970.8	3,869.1	917.7	42,414.5
États-Unis	1995	2,375.2	450.8	638.7	11,101.8	15,871.1	15,419.9	4,430.5	930.1	51,218.1
Mexico	1994	87.9	58.2	0.4	51.6	301.1	903.5	55.0	3.2	1,460.9
Mexique	1995	127.7	59.8	0.4	110.5	363.7	998.5	77.7	3.0	1,741.3
Japan	1994	11.3	0.7	0.1	312.7	1,622.3	1,366.6	373.9	22.0	3,709.5
Japon	1995	12.5	0.8	0.1	360.1	2,259.2	1,413.1	383.9	21.0	4,450.7
EU / UE										
Germany	1994	34.9	2.1	2.9	368.4	559.3	213.1	137.6	17.7	1,335.9
Allemagne	1995	38.2	4.3	3.1	411.7	772.9	247.1	158.2	20.2	1,655.6
France	1994	74.7	8.2	0.2	173.6	350.2	28.7	157.3	9.3	802.2
France	1995	93.6	9.2	0.4	253.8	343.9	22.2	169.9	13.6	906.6
United Kingdom	1994	67.9	485.1	0.3	317.4	473.4	61.5	179.5	21.2	1,606.3
Royaume-Uni	1995	67.2	588.3	0.4	384.2	584.9	61.7	194.2	26.9	1,907.9
Italy	1994	48.6	--	3.4	204.7	278.2	24.0	164.7	7.6	731.2
Italie	1995	53.3	0.4	6.3	280.7	388.1	29.5	197.9	11.0	967.1
Other EU	1994	118.1	52.6	2.4	326.9	236.6	10.5	152.0	4.8	903.9
Autres UE	1995	164.6	51.8	6.9	619.5	685.5	155.4	294.5	16.3	1,994.4
Total	1994	344.1	548.1	9.3	1,390.9	1,897.7	337.9	791.1	60.6	5,379.7
	1995	417.0	654.0	17.2	1,949.9	2,775.3	515.9	1,014.6	88.0	7,431.9
NIC / PNI										
Korea, South	1994	8.9	3.8	--	92.3	390.1	90.5	158.9	4.1	748.5
Corée du Sud	1995	9.7	3.9	--	130.3	525.4	69.5	134.1	5.3	878.2
Hong Kong	1994	15.0	-	0.1	24.5	108.1	0.3	209.3	4.2	361.5
Hong Kong	1995	11.7	--	0.2	23.5	141.6	1.0	224.8	4.0	406.8
Taiwan	1994	8.0	--	2.6	128.6	514.6	18.5	213.9	8.5	894.6
Taiwan	1995	7.2	--	2.9	155.0	562.2	23.1	200.8	9.2	960.4
Singapore	1994	14.4	-	1.8	29.6	273.0	0.5	26.8	1.1	347.2
Singapour	1995	25.1	-	0.8	19.7	342.0	0.7	26.8	1.6	416.7
Total	1994	46.2	3.9	4.5	275.0	1,285.8	109.8	608.9	17.9	2,352.0
	1995	53.7	3.9	3.9	328.6	1,571.2	94.4	586.5	20.2	2,662.3
Other countries	1994	1,037.2	1,000.9	39.3	1,113.7	1,647.8	144.6	1,391.2	506.8	6,881.4
Autres pays	1995	1,178.4	1,335.3	57.2	1,624.7	1,744.9	82.2	1,673.5	591.2	8,287.4
Total	1994	3,588.1	1,968.8	556.1	11,715.6	19,919.0	15,833.2	7,089.2	1,528.2	62,198.2
	1995	4,164.6	2,504.5	717.6	15,475.7	24,585.3	18,523.9	8,166.6	1,653.5	75,791.8

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	267.8	321.1	1,112.8	1,275.0	14.6	Canada
Greenland	0.1	—	0.5	0.2	-60.0	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	0.1	0.1	—	St-Pierre-Miq.
United States	11,491.5	12,457.1	42,414.6	51,218.1	20.8	États-Unis
Total	11,759.4	12,778.3	43,527.9	52,493.5	20.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	29.5	49.9	122.2	175.9	43.9	Autriche
Belgium	46.7	59.3	162.6	233.4	43.5	Belgique
Denmark	26.3	27.4	85.6	119.5	39.6	Danemark
Finland	22.8	36.7	86.3	166.4	92.8	Finlande
France	179.0	249.4	802.2	906.7	13.0	France
Germany	349.3	412.1	1,335.9	1,655.7	23.9	Allemagne
Greece	4.1	7.1	15.4	22.1	43.5	Grèce
Iceland	5.0	6.5	13.0	16.8	29.2	Islande
Ireland	53.6	56.3	187.2	195.7	4.5	Irlande
Italy	184.7	236.3	731.2	967.2	32.3	Italie
Luxembourg	2.8	2.2	11.2	12.5	11.6	Luxembourg
Malta	3.6	4.3	12.6	9.5	-24.6	Malte
Netherlands	63.5	79.5	220.7	295.2	33.8	Pays-Bas
Norway	106.4	145.0	374.8	714.9	90.7	Norvège
Portugal	8.9	22.9	45.8	75.1	64.0	Portugal
Spain	49.9	54.9	175.5	239.3	36.4	Espagne
Sweden	81.3	122.7	307.5	459.3	49.4	Suède
Switzerland	57.5	84.6	233.1	276.8	18.7	Suisse
United Kingdom	423.7	486.4	1,606.4	1,907.9	18.8	Royaume-Uni
Total	1,698.7	2,143.4	6,529.3	8,449.9	29.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	—	—	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	0.5	2.8	460.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.4	1.7	9.2	11.7	27.2	Bulgarie
Croatia	—	1.5	—	4.7	—	Croatie
Czech Republic	3.7	5.6	10.6	22.6	113.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	2.0	0.6	2.5	316.7	Estonie
Former Yugoslavia	5.7	—	17.9	0.1	-99.4	Yougoslavie antér.
Georgia	—	0.1	—	0.2	—	Géorgie
Hungary	2.6	3.3	14.7	14.6	-0.7	Hongrie
Kazakhstan	—	1.9	8.8	11.9	35.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	0.1	0.1	0.5	400.0	Kirghizistan
Latvia	—	0.1	0.1	4.3	—	Lettonie
Lithuania	0.1	0.1	1.8	1.1	-38.9	Lithuanie
Macedonia	—	0.1	—	0.6	—	Macedoine
Moldova	—	4.8	0.4	5.5	—	Moldavie
Poland	6.9	7.5	21.8	35.6	63.3	Pologne
Romania	2.1	6.1	9.2	17.7	92.4	Roumanie
Russia	20.1	26.8	89.7	134.2	49.6	Russie
Slovakia	0.3	1.9	1.9	6.8	257.9	Slovaquie
Slovenia	—	4.4	—	16.0	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	0.7	0.7	3.2	5.9	84.4	Ukraine
Uzbekistan	—	—	—	0.1	—	Ouzbékistan
Total	43.8	68.9	190.4	300.4	57.8	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 / 94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.2	0.5	0.8	60.0	Bahreïn
Cyprus	0.2	0.1	0.3	0.3	-	Chypre
Egypt	0.8	1.7	4.1	7.0	70.7	Égypte
Ethiopia	0.3	0.7	1.5	1.8	20.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	37.9	2.7	86.3	14.5	-83.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	-	-	Irak
Israel	14.6	19.0	57.2	82.2	43.7	Israël
Jordan	-	-	-	0.4	-	Jordanie
Kuwait	0.1	-	0.5	-	-	Koweït
Lebanon	0.4	0.1	0.9	1.4	55.6	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	-	-	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	-	-	-	0.1	...	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Qatar
Saudi Arabia	41.5	43.9	160.1	182.4	13.9	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	-	Somalie
Sudan	-	-	-	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	-	-	0.5	0.2	-60.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	5.4	7.5	19.2	40.7	112.0	Turquie
United Arab Emir.	0.1	0.9	0.6	1.9	216.7	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	3.6	-	-	Yémen
Total	101.4	76.8	335.7	334.0	-0.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	23.2	25.6	42.7	121.7	185.0	Algérie
Benin	-	-	-	-	...	Bénin
Botswana	-	-	-	0.1	-	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	-	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.2	...	Burundi
Cameroon	-	0.1	9.6	0.3	-96.9	Cameroun
Central Af. Rep.	-	-	-	-	...	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	-	...	Tchad
Comoros	-	-	0.6	-	-	Comores
Congo	-	0.8	-	0.9	-	Congo
Côte-d'Ivoire	1.4	2.2	9.0	9.9	10.0	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	-	-	-	-	...	Guinée équat.
Gabon	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	0.2	0.2	0.8	1.3	62.5	Ghana
Guinea	-	2.7	-	3.9	-	Guinée
Kenya	0.7	1.5	4.8	6.9	43.8	Kenya
Lesotho	-	0.1	0.6	1.5	150.0	Lesotho
Liberia	-	0.1	-	0.1	-	Libéria
Madagascar	0.9	-	2.7	6.0	122.2	Madagascar
Malawi	0.1	0.4	0.7	0.5	-28.6	Malawi
Mali	-	1.8	0.8	3.0	275.0	Mali
Mauritania	-	-	0.1	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.3	1.4	1.8	5.8	222.2	Maurice
Morocco	3.1	4.3	12.7	11.7	-7.9	Maroc
Mozambique	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Mozambique
Namibia	3.9	-	3.9	18.0	361.5	Namibie
Niger	-	-	5.2	2.5	-51.9	Niger
Nigeria	41.6	24.0	226.7	158.5	-30.1	Nigéria
Reunion	-	-	-	-	...	Réunion
Rwanda	-	-	0.1	-	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	0.5	-	1.3	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	-	0.2	-	0.4	-	Sénégal
Seychelles	-	-	-	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	-	0.6	0.2	1.3	550.0	Sierra Leone

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 / 94	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
South Africa	8.4	33.8	66.1	113.4	71.6	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	-	...	Sainte-Hélène
Swaziland	-	0.2	0.1	0.4	300.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.3	1.4	0.6	1.7	183.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.4	1.7	5.2	16.0	207.7	Togo
Tunisia	0.2	0.7	0.8	2.2	175.0	Tunisie
Uganda	0.5	1.4	0.8	2.9	262.5	Ouganda
Zaire	-	2.8	1.4	10.2	628.6	Zaire
Zambia	-	0.7	0.7	0.7	-	Zambie
Zimbabwe	0.7	0.5	4.8	4.0	-16.7	Zimbabwe
Total	89.6	109.7	405.0	506.6	25.1	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	0.2	-	0.2	-	Afghanistan
Bangladesh	4.5	5.9	29.5	44.1	49.5	Bangladesh
Bhutan	-	-	-	-	-	Bhoutan
Brunei Darussalam	-	0.2	-	0.8	-	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	-	0.2	-	Cambodge
China, P. Rep.	236.2	334.1	1,058.5	1,413.5	33.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	73.3	88.1	361.5	406.9	12.6	Hong Kong
India	31.4	45.1	141.1	181.1	28.3	Inde
Indonesia	32.1	40.1	142.0	178.4	25.6	Indonésie
Japan	924.8	1,083.1	3,709.5	4,450.8	20.0	Japon
Korea, North	-	-	-	-	-	Corée du Nord
Korea, South	185.6	202.3	748.6	878.2	17.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	1.5	-	1.8	-	Laos, rép. dm p.
Macau	1.3	2.8	11.9	14.8	24.4	Macao
Malaysia	83.2	107.3	313.0	443.6	41.7	Malaisie
Maldives	-	-	-	-	-	Maldives
Myanmar	0.6	1.4	2.5	6.1	144.0	Myanmar
Nepal	0.3	0.2	1.3	1.9	46.2	Népal
Pakistan	14.4	18.9	67.4	80.2	19.0	Pakistan
Philippines	34.4	34.1	155.7	153.5	-1.4	Philippines
Singapore	80.7	88.4	347.3	416.7	20.0	Singapour
Sri Lanka	4.1	5.1	21.7	27.1	24.9	Sri Lanka
Taiwan	199.3	219.0	894.6	960.4	7.4	Taiwan
Thailand	56.5	80.2	270.0	337.9	25.1	Thaïlande
Vietnam	2.2	5.4	8.4	18.1	115.5	Viêt-Nam
Total	1,964.9	2,363.3	8,284.6	10,016.5	20.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	0.1	-	0.1	-	Samoa américaines
Australia	102.3	103.6	337.8	404.7	19.8	Australie
Cocos Islands	-	-	-	-	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	-	-	Îles Cook
Fiji	1.3	2.3	12.6	13.4	6.3	Fidji
Fr. Polynesia	-	-	-	-	-	Polynésie fr.
Guam	-	-	0.1	0.1	-	Guam
Kiribati	-	-	-	-	...	Kiribati
Nauru	-	-	-	-	...	Nauru
New Caledonia	-	0.1	-	0.1	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	39.3	28.3	124.7	103.5	-17.0	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	-	0.1	-	0.1	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	-	-	0.3	0.6	100.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	0.2	-	0.9	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	-	-	-	Îles Salomon
Tokelau	-	0.1	-	0.4	-	Tokélaou
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
U.S. Outlying Is.	—	0.1	0.2	0.9	350.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	0.4	—	0.4	...	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidental
Total	143.1	135.2	475.7	525.3	10.4	Total
<i>South America</i>						Amérique du Sud
Argentina	9.8	13.3	41.3	54.2	31.2	Argentine
Bolivia	0.5	0.6	2.0	12.4	520.0	Bolivie
Brazil	77.0	80.8	265.2	313.4	18.2	Brésil
Chile	24.6	49.3	101.7	151.2	48.7	Chili
Colombia	16.9	28.7	78.3	173.8	122.0	Colombie
Ecuador	10.0	11.6	45.6	50.1	9.9	Équateur
Falkland Islands	—	—	—	—	...	Îles Falkland
French Guiana	—	—	—	—	—	Guyane française
Guyana	19.1	30.0	62.4	74.4	19.2	Guyane
Paraguay	0.1	0.3	0.2	1.7	750.0	Paraguay
Peru	3.0	3.3	10.5	21.3	102.9	Pérou
Surinam	—	—	0.2	0.1	-50.0	Surinam
Uruguay	1.9	1.4	6.9	5.5	-20.3	Uruguay
Venezuela	49.5	15.9	109.6	179.0	63.3	Venezuela
Total	212.5	235.3	723.7	1,037.2	43.3	Total
<i>Cent. Amer. Antilles</i>						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	—	—	0.1	0.2	100.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.0	0.9	12.8	5.6	-56.3	Bahamas
Barbados	0.8	1.5	3.1	5.9	90.3	Barbade
Belize	—	0.2	0.1	0.7	600.0	Belize
Bermuda	—	0.3	7.5	1.4	-81.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	—	0.1	0.2	100.0	Îles Cayman
Costa Rica	12.2	13.4	44.4	54.5	22.7	Costa Rica
Cuba	20.9	23.9	47.2	86.3	82.8	Cuba
Dominica	0.1	—	0.1	0.1	—	Dominique
Dominican Rep.	2.6	4.5	11.4	17.4	52.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.1	2.0	9.6	19.6	104.2	El Salvador
Grenada	0.1	—	0.1	0.2	100.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	—	0.1	0.1	—	Guadeloupe
Guatemala	4.3	7.4	19.3	34.8	80.3	Guatemala
Haiti	—	0.1	—	0.8	—	Haïti
Honduras	4.1	6.2	14.4	19.2	33.3	Honduras
Jamaica	19.8	28.3	77.3	113.1	46.3	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	398.5	415.0	1,460.9	1,741.3	19.2	Mexique
Montserrat	—	—	—	—	—	Montserrat
Neth. Antilles	—	0.1	2.7	8.3	207.4	Antilles néerl.
Nicaragua	1.4	1.8	3.0	3.3	10.0	Nicaragua
Panama	1.2	1.4	4.5	9.0	100.0	Panama
Saint Lucia	—	0.1	0.1	0.2	100.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	—	0.2	—	0.9	—	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	4.4	3.2	6.9	5.4	-21.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	...	Î. Turks Caicos
Total	474.9	510.5	1,725.7	2,128.4	23.3	Total
All Countries	16,488.3	18,421.4	62,198.2	75,791.8	21.9	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Newfoundland	1994	4.0	34.6	--	2.5	3.8	7.9	1.3	0.3	54.5
Terre-Neuve	1995	5.9	9.3	-	5.0	33.0	5.9	0.6	0.7	60.3
Prince Edward Is.	1994	0.1	-	-	1.2	1.3	1.8	0.1	--	4.6
Î. Prince-Édouard	1995	0.2	--	--	0.2	1.9	1.0	0.2	--	3.6
Nova Scotia	1994	18.7	55.1	0.6	18.7	25.4	99.1	4.6	2.8	225.0
Nouvelle-Écosse	1995	26.5	94.7	0.6	39.4	54.7	92.4	27.5	2.2	338.0
New Brunswick	1994	28.5	127.2	3.8	37.4	36.1	18.0	11.1	5.0	267.1
Nouveau-Brunswick	1995	33.0	123.1	4.6	56.6	45.0	15.9	8.9	3.2	290.2
Quebec	1994	164.4	252.4	26.8	615.8	900.0	232.9	291.5	78.5	2,562.4
Québec	1995	187.2	187.9	49.5	828.1	1,117.6	227.1	338.6	87.5	3,023.4
Ontario	1994	473.2	56.6	54.8	1,941.6	3,262.5	3,565.3	1,115.2	221.8	10,690.9
Ontario	1995	537.0	79.3	67.9	2,389.9	3,580.6	3,569.7	1,241.2	257.4	11,723.0
Manitoba	1994	31.6	3.4	4.1	116.0	181.1	65.1	44.8	13.6	459.7
Manitoba	1995	39.3	3.2	3.4	123.2	213.9	68.9	55.2	12.5	519.6
Saskatchewan	1994	12.3	1.5	1.3	80.3	85.1	47.7	6.9	4.3	239.4
Saskatchewan	1995	14.0	3.5	1.7	110.6	106.1	50.3	8.3	3.8	298.4
Alberta	1994	43.0	2.4	4.0	115.0	188.4	89.9	38.3	25.1	506.2
Alberta	1995	49.2	1.5	2.8	130.6	243.0	95.9	42.0	29.1	594.2
British Columbia	1994	180.2	10.1	30.4	211.7	436.4	384.8	181.7	42.9	1,478.2
Colombie britann.	1995	178.2	14.6	39.3	257.2	490.3	336.3	208.2	44.7	1,568.7
Yukon/N.W.T.	1994	--	0.2	-	--	0.1	--	--	--	0.4
Yukon/T.N.-O.	1995	--	0.6	-	--	0.3	--	0.1	1.0	2.0
Total	1994	956.1	543.4	125.8	3,140.2	5,120.4	4,512.5	1,695.5	394.3	16,488.3
	1995	1,070.5	517.5	169.9	3,940.8	5,886.6	4,463.5	1,930.7	442.0	18,421.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Newfoundland	1994	16.8	138.6	0.1	12.3	27.7	18.9	3.6	1.9	220.0
Terre-Neuve	1995	29.2	196.1	--	14.8	64.8	18.5	3.0	1.9	328.4
Prince Edward Is.	1994	0.3	--	--	1.5	2.9	5.4	0.4	0.1	10.6
Î. Prince-Édouard	1995	0.4	--	--	0.8	3.0	4.2	0.3	1.0	9.7
Nova Scotia	1994	66.9	253.1	1.9	84.4	136.7	312.3	27.2	14.5	896.9
Nouvelle-Écosse	1995	94.7	402.6	2.8	138.3	215.6	409.7	66.0	8.6	1,338.1
New Brunswick	1994	113.5	467.8	18.9	146.2	138.2	60.3	33.7	17.9	996.5
Nouveau-Brunswick	1995	126.9	511.0	22.4	208.1	162.0	51.3	30.4	12.9	1,125.0
Quebec	1994	599.3	842.8	153.6	2,340.7	3,374.9	787.5	1,410.7	301.7	9,811.0
Québec	1995	710.7	1,028.3	218.5	3,090.3	4,476.9	876.1	1,606.1	330.0	12,336.8
Ontario	1994	1,838.5	185.0	217.8	7,191.5	12,562.3	12,533.8	4,493.1	873.4	39,895.4
Ontario	1995	2,123.4	252.3	282.4	9,540.7	15,353.8	14,891.4	5,177.4	957.9	48,579.4
Manitoba	1994	118.4	9.9	17.7	363.8	671.3	237.8	180.5	50.6	1,649.9
Manitoba	1995	150.5	12.9	16.5	493.2	841.4	270.4	225.0	54.3	2,064.2
Saskatchewan	1994	48.5	6.0	7.0	287.0	333.4	179.1	30.0	18.3	909.4
Saskatchewan	1995	55.0	9.5	8.3	371.3	444.9	206.6	33.5	17.7	1,146.7
Alberta	1994	153.3	8.1	15.0	454.7	843.6	297.8	154.9	92.5	2,019.9
Alberta	1995	188.6	7.1	11.7	560.2	1,032.8	347.4	160.1	103.0	2,410.8
British Columbia	1994	632.6	56.9	124.1	833.5	1,827.1	1,400.3	755.0	157.2	5,786.7
Colombie britann.	1995	685.2	82.9	154.9	1,057.8	1,988.9	1,448.3	864.8	162.3	6,445.1
Yukon/N.W.T.	1994	0.1	0.5	--	--	0.9	0.1	0.2	0.1	1.9
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	1.8	-	0.1	1.4	0.1	0.2	4.1	7.8
Total	1994	3,588.1	1,968.8	556.1	11,715.6	19,919.0	15,833.2	7,089.2	1,528.2	62,198.2
	1995	4,164.6	2,504.5	717.6	15,475.7	24,585.3	18,523.9	8,166.6	1,653.5	75,791.8

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors serie</i>	65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. *(For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001).*

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. *(Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue).*

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

(613) 951-1584

Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

 Païement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

*Don't let the changing world
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*

An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like **ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime** and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population.

Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que **la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime** et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.

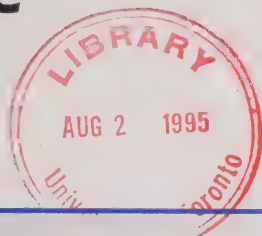




Catalogue 65-001 Monthly

Canadian International Merchandise Trade

May 1995



Catalogue 65-001 Mensuel

Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1995

Government
Publications



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and Client Services Section,
International Trade Division,
Facsimile Number (1-613-951-0117)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarisables et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section du marketing et des services à la clientèle,
Division du commerce international,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0117)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

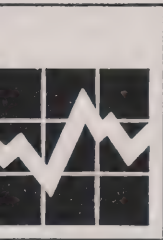
Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services recouvrant des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

May 1995

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1995

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 49, No. 5

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1995

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 49, n° 5

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

Ellis Drover, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4809
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Head, Analysis Unit (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jerry Fiori, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4809
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse (613) 951-1711
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Revisions	9

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) 10
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data 11

Recent Feature Articles 12

Analytical Charts and Tables

Charts

- Export Trends by Commodity Groupings 14
- Import Trends by Commodity Groupings 15
- Export Trends by Principal Trading Areas 16
- Import Trends by Principal Trading Areas 17

Tables

1. Merchandise Trade of Canada 18
2. Exports by Commodity Groupings 20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) 24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) 25
5. Domestic Exports by Country 26
6. Exports by Province of Origin (current month) 30

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Révisions	9

Tableaux explicatifs

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) . . 10
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements 11

Études spéciales récemment parues 12

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques

- Tendance des exportations par groupe de marchandises 14
- Tendance des importations par groupe de marchandises 15
- Tendance des exportations par marchés principaux 16
- Tendance des importations par marchés principaux 17

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada 18
2. Exportations par groupe de marchandises . . 20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) 24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) 25
5. Exportations nationales par pays 26
6. Exportations par province d'origine (mois courant) 30

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	31
8. Imports by Commodity Groupings	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	36
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	37
11. Imports by Country	38
12. Imports by Province of Clearance (current month)	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	43
For Further Reading	44
Technical Notes	45

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	31
8. Importations par groupe de marchandises	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	36
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	37
11. Importations par pays	38
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	42
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	43
Lectures suggérées	44
Notes techniques	45

Highlights

Exports fell slightly (-1.2%) in May, settling at \$20.1 billion. The decrease was influenced by continued weakness in US auto sales and softer demand for industrial goods. Shipments grew stronger to Japan and non-OECD countries, but weakened in the case of other trading partners.

Imports grew by 3.5% in May, to reach a level of \$19.3 billion. Most of the increase was accounted for by two commodities imported from the EU and non-OECD countries: machinery (to be used in the Hibernia offshore drilling project), and crude petroleum. On the other hand, demand for US and Japanese-made goods weakened.

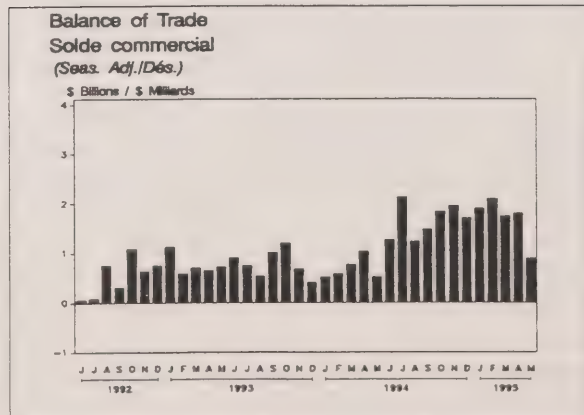
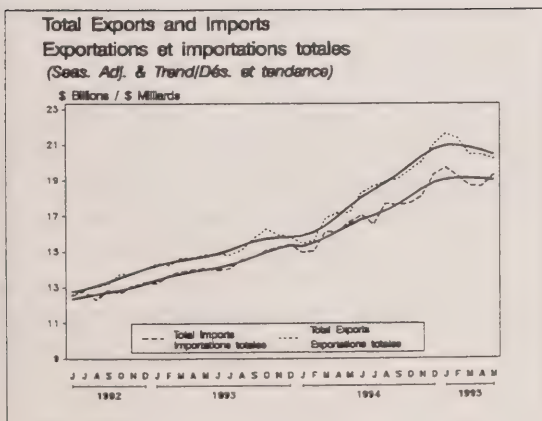
With exports falling slightly and imports up compared to last month, the merchandise trade surplus fell to \$0.9 billion in May, down from \$1.8 billion in April. Our surplus with the US contracted somewhat, but the major contribution to the fall in the overall surplus came from large increases in our deficits with the EU and other OECD countries. Moderating the overall decline was our trade surplus with Japan, which grew from \$117 million in April to \$245 million.

Faits saillants

En mai, les exportations ont légèrement diminué de 1,2% pour s'inscrire à \$20,1 milliards. Cette baisse s'explique par la faiblesse persistante des ventes d'automobiles aux États-Unis et par le fléchissement de la demande en biens industriels. Les expéditions à destination du Japon et des pays hors OCDE étaient en hausse, mais étaient par contre en baisse dans le cas des autres pays.

Les importations ont augmenté de 3,5% en mai pour atteindre \$19,3 milliards. L'accroissement était principalement attribuable à deux marchandises importées d'UE et des pays qui ne font pas partie de l'OCDE, soit la machinerie (pour les projets de forage en haute mer d'Hibernia), et le pétrole brut. D'autre part la demande de produits fabriqués au É.-U. et au Japon s'est affaiblie.

Comme les exportations ont été en baisse par rapport au mois précédent et les importations en hausse, l'excédent du commerce de marchandises est tombé à \$0,9 milliard en mai, comparativement à \$1,8 milliard en avril. Notre excédent avec les États-Unis s'est quelque peu réduit. La cause principale de cette réduction s'explique par les importantes augmentations du déficit du Canada avec l'UE et les autres pays de l'OCDE. La baisse générale s'est quelque peu atténuée en raison de la croissance de notre excédent commercial avec le Japon, qui passe de \$117 millions en avril à \$245 millions en mai.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1995, the overall merchandise trade surplus of \$5.7 billion contrasted with a current account deficit of \$4.0 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

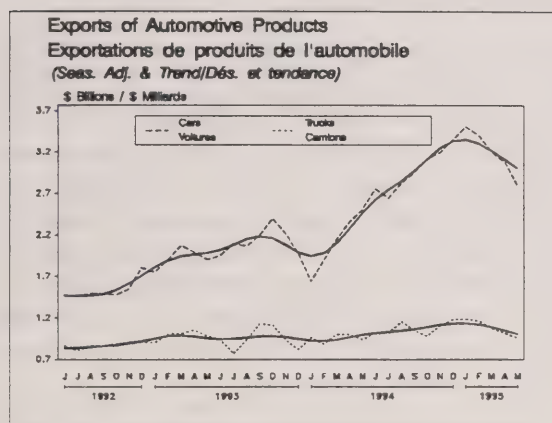
Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de 5,7 milliards enregistré au premier trimestre de 1995 contrastait avec le déficit du compte courant de \$4,0 milliards.

The month in trade

Exports weakened by autos and industrial goods

Slow vehicle sales in the US remained the primary cause of export decline in May, as US-bound auto shipments fell for a fourth consecutive month. Although parts exports were unchanged from April, cars and trucks dropped by 9.5% and 5.9% respectively. However, despite recent declines, automotive exports to date are 29% above levels reached in 1994.



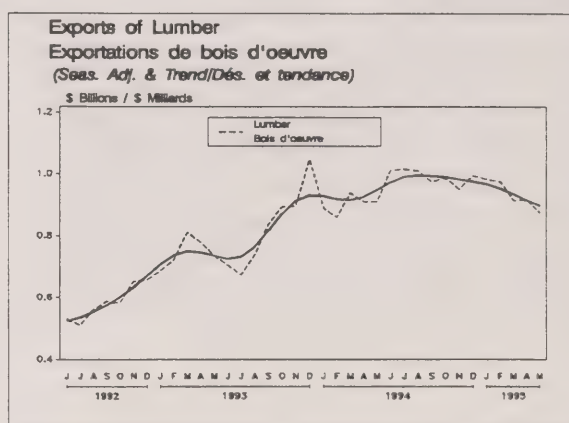
After surging in April, exports of forestry products declined in May, with lumber falling the most (-4.7%). Higher interest rates and consumer caution have softened demand for new homes in the US and put downward pressure on lumber prices. Moderating declines to forestry products were exports of newsprint (up by 2.0%). Prices for newsprint continue to grow, as producers scramble to meet offshore demand.

A 5.1% drop in exports of industrial goods resulted mainly from reduced shipments to the US. Declines were greatest in the case of metals and alloys (-8.8%), and chemicals, plastics, and fertilizers (-11.9%). Lower demand for these inputs reflected continued weakness in US industrial output. On the positive side were increased shipments of metal ores, headed mainly for processing facilities in Europe and the US.

Résultats du mois

Réduction des exportations imputable aux automobiles et aux biens industriels

L'inertie des ventes de véhicules automobiles aux États-Unis a été la cause principale de la baisse des exportations en mai, car les expéditions d'automobiles à destination de ce dernier pays ont poursuivi leur diminution et ce pour un quatrième mois consécutif. Les exportations de pièces demeurent inchangées par rapport à avril, mais celles de voitures et de camions ont reculé de 9,5% et de 5,9% respectivement. Toutefois, en dépit des baisses récentes, les exportations d'automobiles depuis le début de l'année dépassent de 29% leur niveau de 1994.



Après une poussée en avril, les exportations de produits forestiers se sont repliées en mai, celles de bois d'œuvre ont pour leur part reculé de plus de 4,7%. La hausse des taux d'intérêt jumelée à la prudence des consommateurs ont entraîné une baisse de la demande pour les maisons neuves aux États-Unis et a en outre exercé une pression à la baisse sur les prix du bois d'œuvre. La diminution des exportations de produits forestiers a été quelque peu atténuée par une hausse de 2,0% de celles de papier journal. Les prix de ce dernier continue de croître, alors que les producteurs se dépêchent de répondre à la demande d'outremer.

La diminution de 5,1% des exportations de biens industriels s'explique principalement par la réduction des expéditions vers les États-Unis. Ce sont les exportations de métaux et alliages (-8,8%) ainsi que des produits chimiques, plastiques et engrais (-11,9%) qui ont le plus reculé. La baisse de la demande pour ces intrants industriels reflète la faiblesse persistante de la production industrielle aux États-Unis. Par contre, on observe une progression des expéditions de minerais métalliques, à destination principalement des usines de transformation d'Europe et des États-Unis.

Elsewhere in natural resources, energy products advanced 2.1%, strengthened by crude petroleum and coal shipments. Purchases of electricity and natural gas by US customers moderated in May, as did sales of petroleum products.

Exports of food and other agricultural products were buttressed in May by a 45.3% increase in wheat shipments, which reflected strong prices. Detracting from these increases were lower live animal, barley, and fish exports. To date, agricultural exports stand 16.7% above last years levels.

Imports bolstered by machinery and energy products

Imports of machinery and equipment increased by 8.1% in May. Drilling machinery imports gained sharply (+\$398 million), reflecting high-valued shipments of equipment for use in Hibernia's offshore oil project. Aircraft and transportation equipment imports were also strong, advancing 32%. During the first quarter of 1995, machinery and equipment grew by 1.8%. At the same time, business investment in machinery and equipment moved ahead 3.8%.

A sharp increase in energy products accounted for more than half of Mays import growth. Although all components of this sector advanced in the month, the vast majority of the increase came from crude petroleum imports, which more than doubled in value.

Imports of agricultural products grew larger in May (3.1%), bolstered by rising demand for beverages and sugar. Dampening these increases was a drop in fresh vegetable imports (-20.9%). Rain-damage to crops in California elevated the value of vegetable imports in April, making May's levels appear low by comparison.

S'agissant des autres ressources naturelles, on a observé une hausse de 2,1% dans le cas des produits énergétiques, raffermis par les expéditions de pétrole brut et de charbon. Les achats d'électricité et de gaz naturel par les clients aux États-Unis se sont repliés en mai, de même que les ventes de dérivés du pétrole.

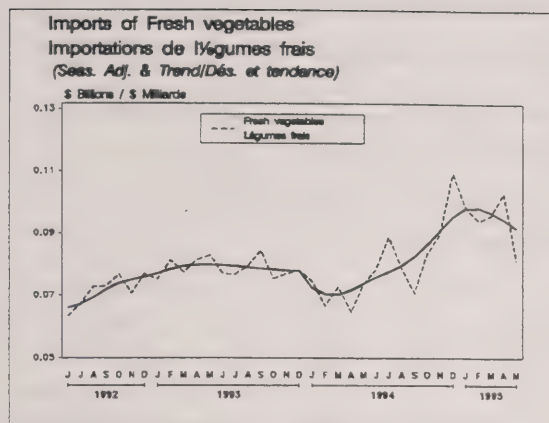
Les exportations d'aliments et autres produits agricoles ont été très fortes en mai en raison surtout des expéditions de blé (+45,3%), conséquence de la fermeté des prix. Par contre, les exportations d'animaux vivants, d'orge et de poisson étaient en baisse. Depuis le début de l'année, les exportations agricoles ont dépassé de 16,7% leur niveau de l'an dernier.

Importations gonflées par les machines et les produits énergétiques

Les importations de machines et équipement ont augmenté de 8,1% en mai. Les importations de machinerie de forage ont enregistré une forte hausse (+\$398 million), reflétant ainsi les livraisons d'équipement employé en haute mer dans le cadre des projets d'hydrocarbure d'Hibernia. Les importations d'avions et autres équipements de transport ont subi aussi une forte hausse (+32%). Au cours du premier trimestre de 1995, les importations de machines et équipement ont augmenté de 1,8%. Au cours de la même période, les investissements des entreprises en machines et équipement se sont accrus de 3,8%.

La forte hausse des importations de produits énergétiques est responsable de plus de la moitié de la croissance des importations en mai. Même si toutes les composantes de ce secteur ont été en hausse au cours du mois, cette augmentation est dans une très large mesure attribuable au pétrole brut, dont la valeur des importations a plus que doubler par rapport à avril.

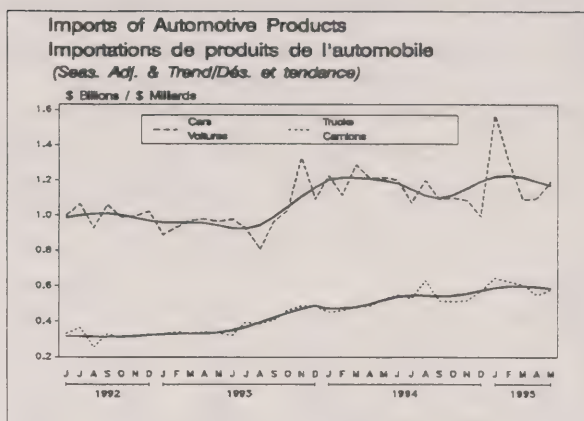
Les importations de produits agricoles ont augmenté de 3,1% en mai, soutenues par la hausse de la demande pour les boissons et le sucre. Ces hausses ont été quelque peu atténuées par une réduction des importations de légumes frais (-20,9%). Les dégâts causés aux récoltes par les pluies en Californie au cours du mois d'avril ont poussé à la hausse les prix à l'importation des légumes frais, ce qui fait que les niveaux du mois de mai paraissent beaucoup plus faibles que ceux du mois précédent.



After falling for three months, imports of automotive products firmed in May, despite declines in Canadian automobile sales. Leading the increase were imports of cars (+8.5%) and trucks (+5.5%). Parts imports declined for a fifth straight month.

Consumer imports returned to normal levels in May (-1.0%) following a surge in April. These imports have trended upward for the past 16 months, and now stand 13.4% above their level a year ago.

Demand for industrial goods and materials softened in May (-3.1%), reflecting recent slackness in manufacturing demand. Most components of the sector showed weakness, especially fabricated metal and textile products, and plastics.



Après trois mois de baisse, les importations de produits de l'automobile se sont raffermies en mai, en dépit de la diminution des ventes automobiles au Canada. Ce sont les importations de voitures (+8,6%) et de camions (+5,7%) qui ont le plus augmenté. Les importations de pièces ont poursuivi leur tendance à la baisse et se sont reculées un cinquième mois consécutif.

Les importations de produits de consommation sont revenues à leur niveau normal en mai (-1,0%). Les importations de ces produits poursuivent leur tendance à la hausse et augmente pour un seizième mois consécutif. Ainsi, leur niveau actuel est de 13,4% supérieur à celui de l'an dernier.

La demande pour les biens industriels a reculé en mai de 3,1%, reflétant ainsi une stagnation de la demande dans le secteur de la fabrication. La plupart des composantes de ce secteur donnent des signes de faiblesse, en particulier la fabrication de produits en métal, les produits textiles et les matières plastiques.

Revisions / Révisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, and changes to classification of merchandise based on more current information.

Revised data for January 1991 to April 1995 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Les données du commerce de marchandises sont révisées continuellement pour chaque mois de l'année courante. Les facteurs à l'origine de ces révisions sont les retards dans la réception des documents d'importation et d'exportation, les renseignements erronés que peuvent contenir les documents douaniers, les remplacements des données estimées par les chiffres réels, et les changements de classification de certaines marchandises à la lumière de renseignements plus à jour.

On peut obtenir les données révisées pour la période allant de janvier 1991 à avril 1995 en consultant les matrices correspondantes de CANSIM.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions		\$ millions		%	%
Exports to:										Exportations vers:
United States	16,544	16,215	-329	-2.0	67,545	83,852	16,307	24.1	13.7	États-Unis
Japan	963	983	20	2.1	3,420	4,655	1,235	36.1	40.6	Japon
EU	1,155	1,127	-28	-2.4	4,415	6,103	1,688	38.2	25.9	UE
Other OECD	324	200	-124	-38.3	1,350	1,561	211	15.6	20.5	Autres OCDE
Other countries	1,433	1,646	213	14.9	5,570	7,811	2,241	40.2	43.3	Autres pays
Total	20,420	20,171	-249	-1.2	82,300	103,982	21,682	26.3	17.5	Total
Imports from:										Importations de:
United States	13,855	13,626	-229	-1.7	58,521	70,886	12,365	21.1	11.1	États-Unis
Japan	846	738	-108	-12.8	3,403	3,990	587	17.2	22.0	Japon
EU	1,590	2,184	594	37.4	6,332	8,516	2,184	34.5	44.3	UE
Other OECD	674	861	187	27.7	2,186	3,581	1,395	63.8	79.4	Autres OCDE
Other countries	1,657	1,868	211	12.7	8,429	8,575	146	1.7	5.2	Autres pays
Total	18,622	19,277	655	3.5	78,870	95,547	16,677	21.1	15.8	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,689	2,589	-100	...	9,024	12,966	3,942	...	...	États-Unis
Japan	117	245	128	...	17	665	648	...	...	Japon
EU	-435	-1,057	-622	...	-1,917	-2,413	-496	...	...	UE
Other OECD	-350	-661	-311	...	-836	-2,020	-1,184	...	...	Autres OCDE
Other countries	-224	-222	2	...	-2,859	-764	2,095	...	...	Autres pays
Total	1,798	894	-904	...	3,430	8,435	5,005	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1995 May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Dec. Déc.	1994 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	22,244	21,636	23,170	20,888	21,495	20,499	225,862	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-828	-1,098	-1,022	-740	-1,088	-488	-8,008	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-432	-432	-430	-402	-448	-418	-4,865	Fret à la frontière É-U
Other freight	-202	-194	-278	-203	-207	-145	-1,367	Autre fret
Discounts	-82	-115	-94	-61	-68	-91	-1,003	Rabais
Other valuation	-75	-70	-65	-70	-61	-32	-421	Autre évaluation
Timing	132	114	60	45	-190	150	319	Périodes
Residency	-4	-187	-39	61	-12	27	-592	Résidence
Coverage	-160	-209	-171	-106	-97	25	-74	Couverture
Balance of Payments Basis	21,415	20,537	22,146	20,147	20,407	20,010	217,854	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1995 May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Dec. Déc.	1994 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	20,735	18,421	20,807	18,044	18,520	17,298	202,559	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-24	22	-67	128	-108	115	248	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-57	-41	-48	-42	-47	-41	-513	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-58	-6	-175	41	-120	71	-186	Périodes
Residency	22	-24	68	41	-25	-8	-285	Résidence
Coverage	70	96	88	89	86	96	1,235	Couverture
Balance of Payments Basis	20,710	18,442	20,738	18,172	18,411	17,413	202,807	Base de la balance des paiements

Recent Feature Articles

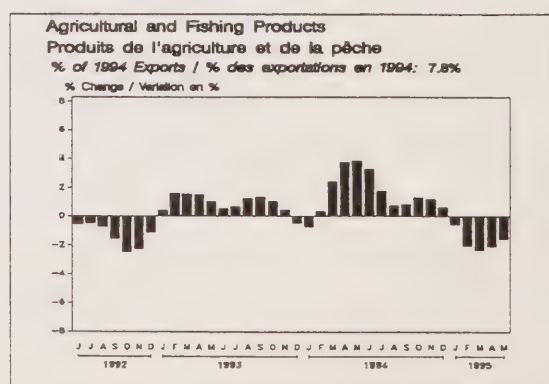
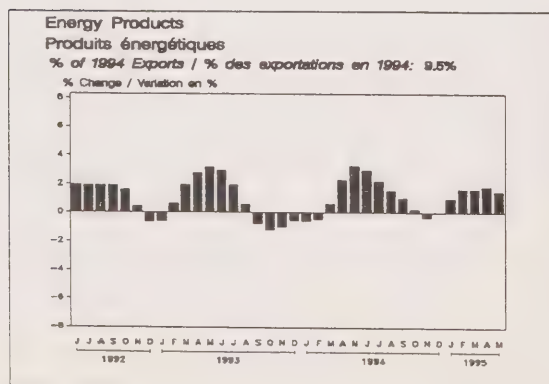
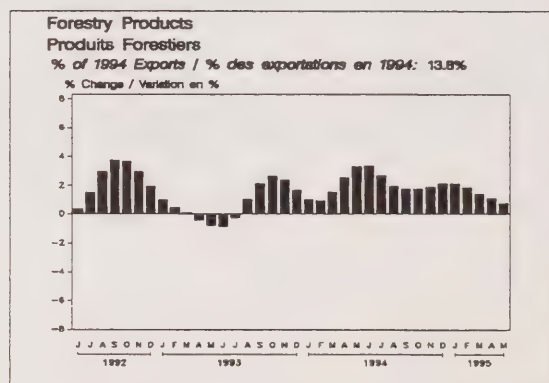
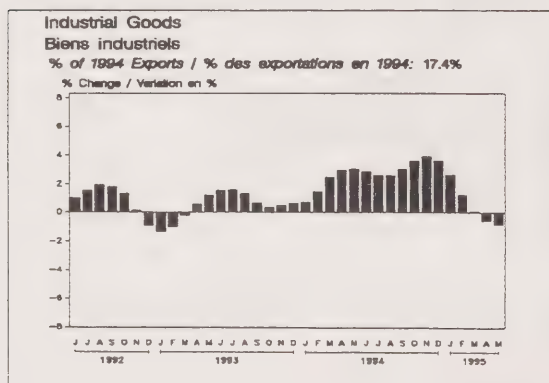
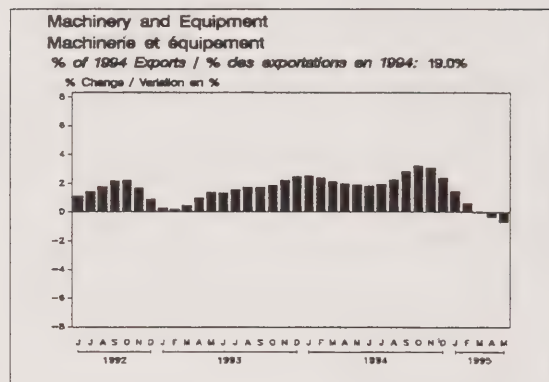
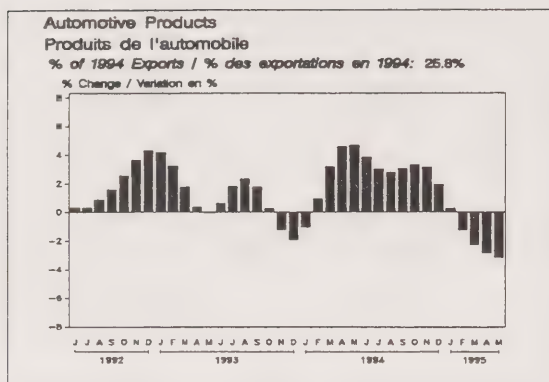
Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

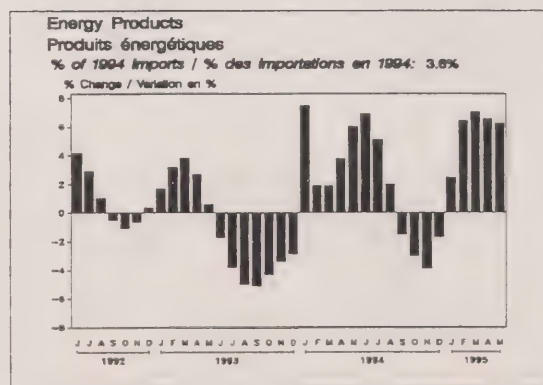
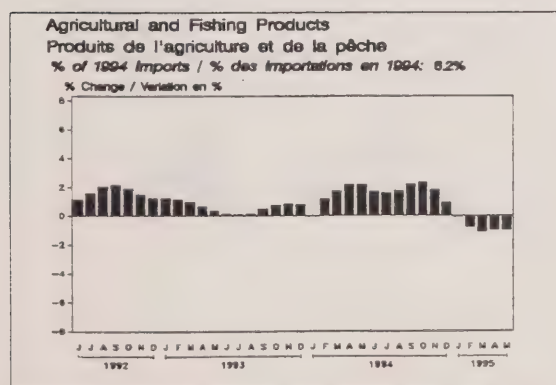
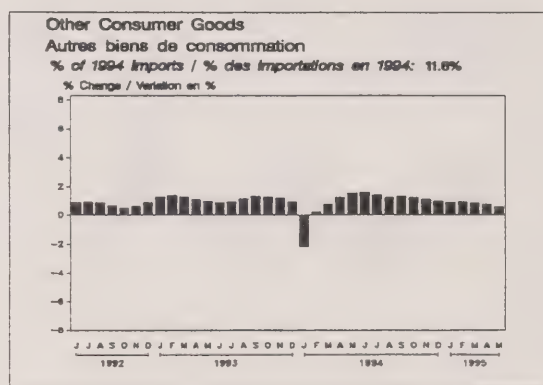
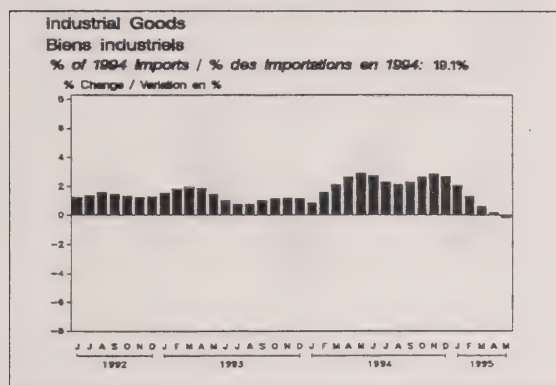
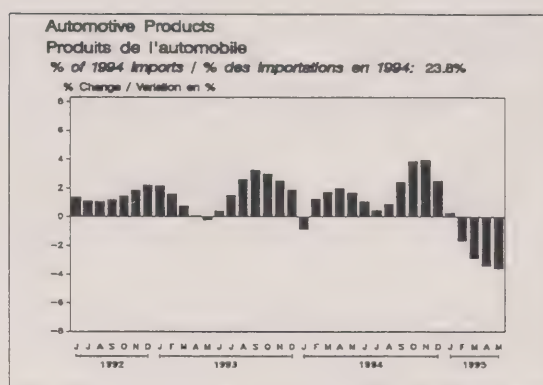
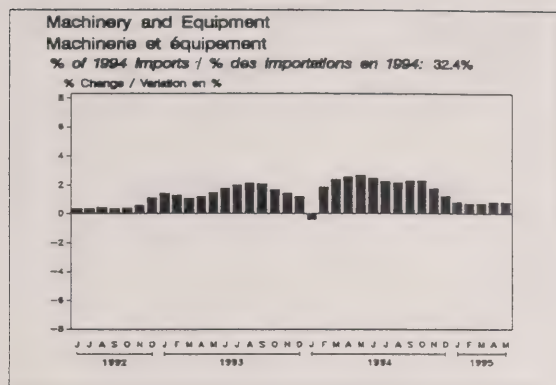
Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings Tendance des exportations par groupe de marchandise



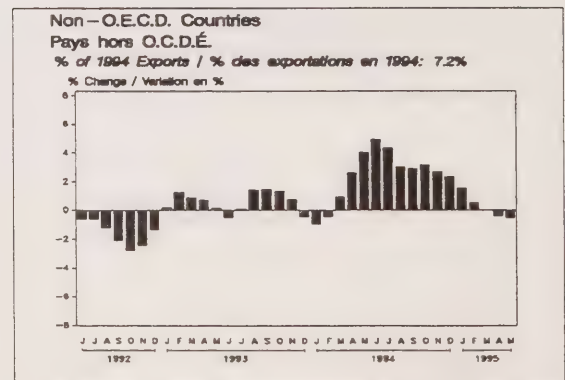
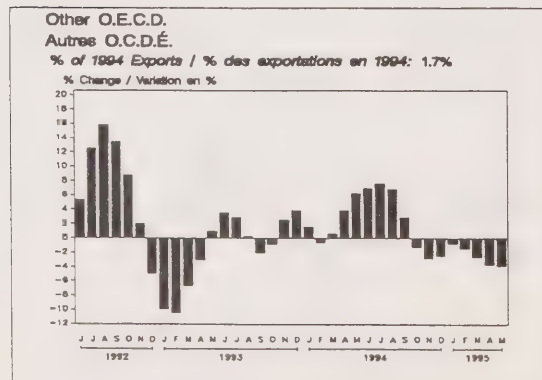
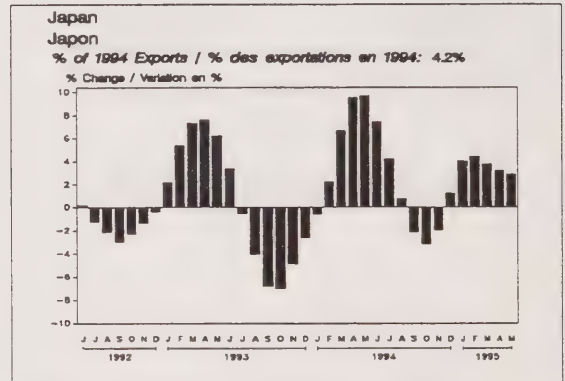
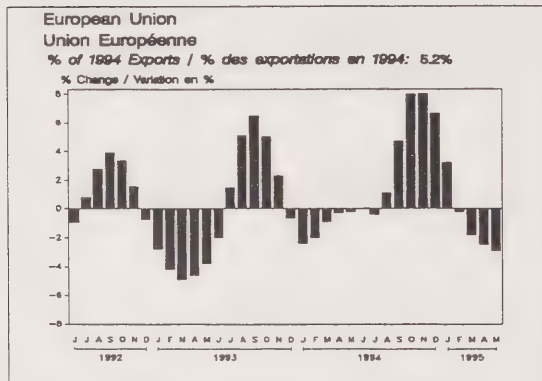
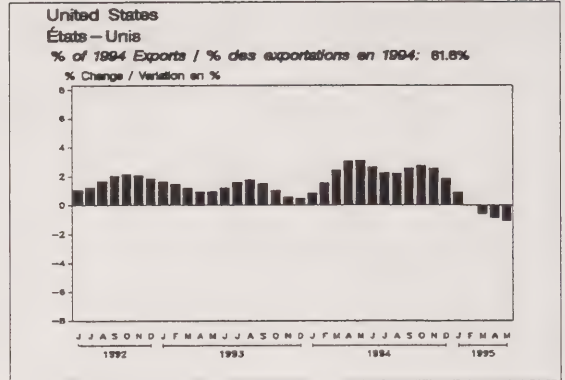
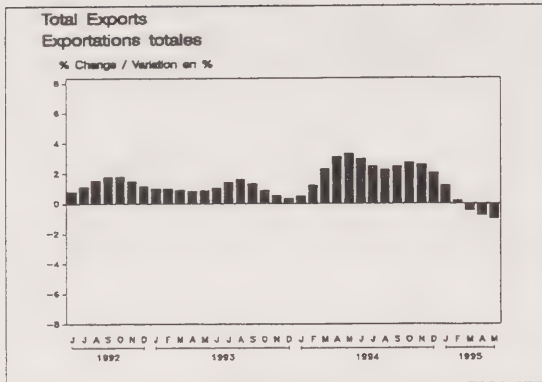
Six groupings accounted for 93.3% of Exports in 1994 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.
Les six groupes représentent 93.3% des exportations en 1994 * Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings Tendance des importations par groupe des marchandise



Six groupings accounted for 96.7% of Imports in 1994 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.
Les six groupes représentent 96.7% des importations en 1994 *Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

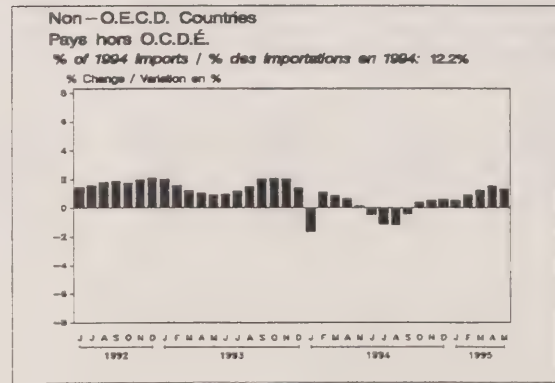
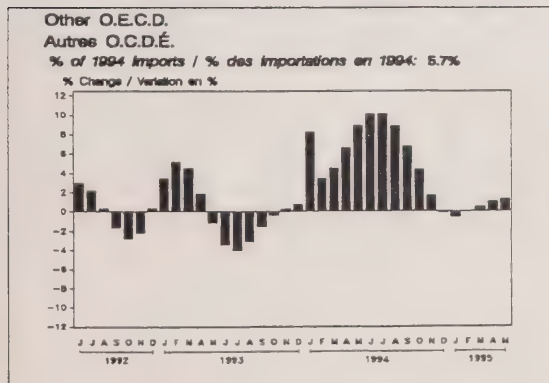
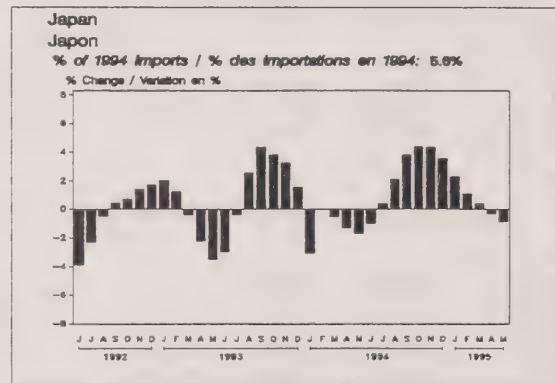
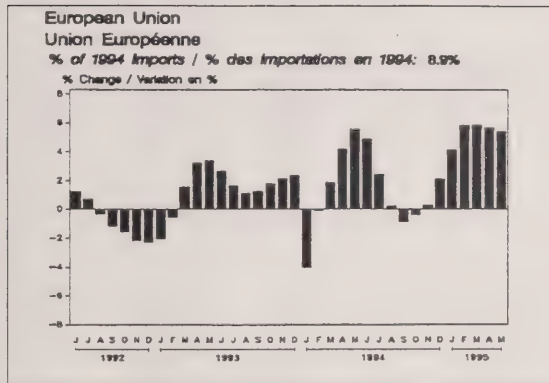
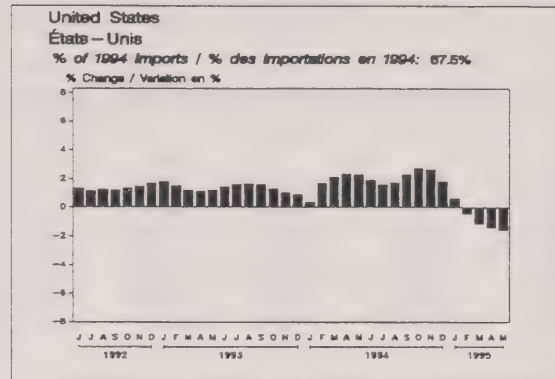
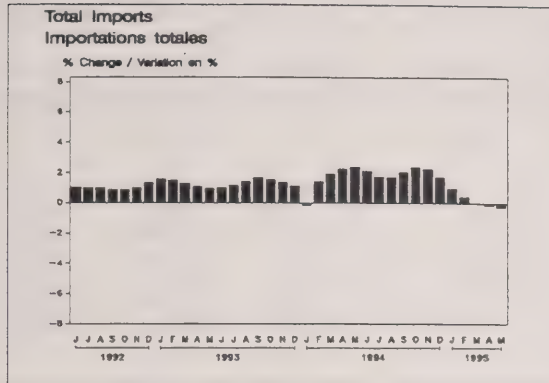
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%			\$ millions		
1988	137,780	128,862	8,918	-	-	-	136,247	133,877	2,370
1989	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,859	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,854	202,807	15,047	20.2	18.0	5,724	201,951	197,329	4,622
1993									
QI	43,226	40,804	2,422	3.9	4.4	-80	42,698	41,634	1,064
QII	44,365	42,076	2,289	2.6	3.1	-133	43,356	42,777	579
QIII	45,639	43,328	2,311	2.9	3.0	22	44,173	43,487	686
QIV	48,021	45,720	2,301	5.2	5.5	-10	45,789	45,806	-17
1994									
QI	47,967	46,100	1,867	-0.1	0.8	-434	45,782	45,941	-159
QII	52,634	49,806	2,828	9.7	8.0	961	48,665	48,216	449
QIII	56,644	51,791	4,853	7.6	4.0	2,025	51,870	49,967	1,903
QIV	60,609	55,111	5,498	7.0	6.4	645	55,634	53,205	2,429
1995									
QI	63,392	57,647	5,745	4.6	4.6	247	56,102	54,380	1,722
1994									
January	15,464	14,952	512	-2.2	-2.9	101	14,928	14,977	-49
February	15,621	15,039	582	1.0	0.6	70	14,990	15,020	-30
March	16,883	16,109	774	8.1	7.1	192	15,864	15,944	-80
April	17,167	16,129	1,038	1.7	0.1	264	15,966	15,645	321
May	17,167	16,642	525	-	3.2	-513	15,923	16,155	-232
June	18,300	17,036	1,264	6.6	2.4	739	16,775	16,416	359
July	18,649	16,513	2,136	1.9	-3.1	872	16,987	15,880	1,107
August	18,925	17,687	1,238	1.5	7.1	-898	17,251	16,913	338
September	19,070	17,590	1,480	0.8	-0.5	242	17,632	17,174	458
October	19,549	17,709	1,840	2.5	0.7	360	18,187	17,345	842
November	20,049	18,100	1,949	2.6	2.2	109	18,334	17,496	838
December	21,011	19,302	1,709	4.8	6.6	-240	19,114	18,364	750
1995									
January	21,603	19,703	1,900	2.8	2.1	191	19,079	18,651	428
February	21,349	19,256	2,093	-1.2	-2.3	193	18,958	18,277	681
March	20,440	18,688	1,752	-4.3	-2.9	-341	18,066	17,452	614
April	20,420	18,622	1,798	-0.1	-0.4	46	18,032	17,363	669
May	20,171	19,277	894	-1.2	3.5	-904	17,673	17,921	-248

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	102.3	97.5	104.9	-	-	-	1988
1.2	5.4	104.7	97.7	107.2	2.3	0.2	2.1	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.6	115.3	115.1	100.2	6.2	6.3	-0.1	1994
								1993
4.2	3.9	107.0	106.0	100.9	0.9	0.3	0.7	TI
1.5	2.7	108.0	107.2	100.7	0.9	1.1	-0.2	TII
1.9	1.7	109.2	109.3	99.9	1.1	2.0	-0.8	TIII
3.7	5.3	110.4	110.6	99.8	1.1	1.2	-0.1	TIV
								1994
-	0.3	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
6.3	5.0	114.5	115.1	99.5	2.7	2.8	-0.1	TII
6.6	3.6	116.4	116.1	100.3	1.7	0.9	0.8	TIII
7.3	6.5	118.7	117.0	101.5	2.0	0.8	1.2	TIV
								1995
0.8	2.2	123.3	120.3	102.5	3.9	2.8	1.1	TI
								1994
-0.4	-3.0	110.5	110.6	99.9	0.4	-0.2	0.5	Janvier
0.4	0.3	111.5	112.3	99.3	0.9	1.5	-0.6	Février
5.8	6.2	112.7	113.2	99.6	1.1	0.8	0.3	Mars
0.6	-1.9	113.7	114.8	99.0	0.9	1.4	-0.5	Avril
-0.3	3.3	114.1	115.0	99.2	0.4	0.2	0.2	Mai
5.4	1.6	115.7	115.6	100.1	1.4	0.5	0.9	Juin
1.3	-3.3	116.3	116.6	99.7	0.5	0.9	-0.3	Juillet
1.6	6.5	116.7	116.4	100.3	0.3	-0.2	0.5	Août
2.2	1.5	116.2	115.4	100.7	-0.4	-0.9	0.4	Septembre
3.1	1.0	116.6	115.5	101.0	0.3	0.1	0.3	Octobre
0.8	0.9	119.0	116.9	101.8	2.1	1.2	0.8	Novembre
4.3	5.0	120.6	118.4	101.9	1.3	1.3	0.1	Décembre
								1995
-0.2	1.6	122.9	119.8	102.6	1.9	1.2	0.7	Janvier
-0.6	-2.0	123.0	119.4	103.0	0.1	-0.3	0.4	Février
-4.7	-4.5	123.9	121.5	102.0	0.7	1.8	-1.0	Mars
-0.2	-0.5	123.0	120.2	102.3	-0.7	-1.1	0.3	Avril
-2.0	3.2	124.2	119.8	103.7	1.0	-0.3	1.3	Mai

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	21,510	20,950	-560	-2.6	85,016	108,597	23,581	27.7	19.0
Agricultural and Fishing products	1,471	1,536	65	4.4	6,664	7,781	1,117	16.8	11.7
Wheat	237	345	108	45.6	1,176	1,490	314	26.7	30.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,234	1,192	-42	-3.4	5,489	6,291	802	14.6	7.4
Live animals	130	114	-16	-12.3	494	601	107	21.7	-3.4
Fish and fish preparations	253	220	-33	-13.0	1,183	1,197	14	1.2	-17.0
Barley	56	37	-19	-33.9	207	177	-30	-14.5	5.7
Wheat flour	4	6	2	50.0	19	25	6	31.6	50.0
Other cereals unmilled	27	19	-8	-29.6	116	118	2	1.7	-20.8
Other cereal preparations	64	68	4	6.3	273	329	56	20.5	19.3
Meat and meat preparations	129	136	7	5.4	633	678	45	7.1	10.6
Alcoholic beverages	78	80	2	2.6	424	411	-13	-3.1	-10.1
Other food, feed, beverages and tobacco	316	307	-9	-2.8	1,320	1,559	239	18.1	20.9
Rapeseed	87	108	21	24.1	458	728	270	59.0	58.8
Other crude vegetable products	90	98	8	8.9	361	468	107	29.6	36.1
Energy Products	2,071	2,113	42	2.0	8,251	9,799	1,548	18.8	31.1
Crude Petroleum	863	940	77	8.9	2,485	3,978	1,493	60.1	75.7
Natural Gas	483	468	-15	-3.1	2,808	2,383	-425	-15.1	-14.8
Other Energy Products	724	706	-18	-2.5	2,958	3,438	480	16.2	33.7
Coal and other bituminous substances	219	236	17	7.8	790	959	169	21.4	140.8
Petroleum and coal products	385	360	-25	-6.5	1,586	1,937	351	22.1	12.9
Electricity	120	110	-10	-8.3	582	542	-40	-6.9	-0.9
Forestry Products	3,195	3,132	-63	-2.0	11,799	15,491	3,692	31.3	26.4
Lumber and Sawmill Products	1,172	1,098	-74	-6.3	5,512	5,883	371	6.7	-1.5
Other crude wood products	25	26	1	4.0	137	120	-17	-12.4	44.4
Lumber	917	874	-43	-4.7	4,506	4,663	157	3.5	-3.9
Other wood fabricated materials	231	199	-32	-13.9	869	1,099	230	26.5	5.9
Wood Pulp and Other Wood Products	895	878	-17	-1.9	2,289	4,250	1,961	85.7	65.3
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,127	1,156	29	2.6	3,999	5,358	1,359	34.0	38.8
Newsprint paper	738	753	15	2.0	2,706	3,440	734	27.1	35.2
Other paper and paperboard	389	403	14	3.6	1,293	1,918	625	48.3	46.5
Industrial Goods and Materials	4,022	3,818	-204	-5.1	14,733	20,289	5,556	37.7	30.3
Metal Ores	327	414	87	26.6	1,266	2,128	862	68.1	58.0
Iron ores, concentrates and scrap	84	123	39	46.4	498	574	76	15.3	11.8
Copper ores, concentrates and scrap	79	81	2	2.5	250	490	240	96.0	44.6
Nickel ores, concentrates and scrap	52	49	-3	-5.8	132	368	236	178.8	276.9
Zinc ores, concentrates and scrap	15	45	30	200.0	124	155	31	25.0	66.7
Other ores, concentrates and scrap	98	117	19	19.4	263	542	279	106.1	108.9
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,267	1,117	-150	-11.8	4,272	6,177	1,905	44.6	25.5
Inorganic chemicals	170	149	-21	-12.4	798	873	75	9.4	-10.8
Organic chemicals	307	240	-67	-21.8	792	1,451	659	83.2	61.1
Fertilizers and fertilizer materials	192	179	-13	-6.8	801	991	190	23.7	2.3
Synthetic rubber and plastics	483	438	-45	-9.3	1,389	2,271	882	63.5	47.0
Other chemical products	115	110	-5	-4.3	493	591	98	19.9	7.8

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
18,868	18,229	-639	-3.4	79,895	95,369	15,474	19.4	12.2	Total
1,187	1,225	38	3.2	5,898	6,297	399	6.8	2.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
149	218	69	46.3	1,060	953	-107	-10.1	-8.0	Blé
1,038	1,007	-31	-3.0	4,839	5,343	504	10.4	5.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
97	89	-8	-8.2	323	449	126	39.0	17.1	Animaux vivants
207	177	-30	-14.5	1,119	994	-125	-11.2	-24.7	Poisson et préparations de poisson
34	19	-15	-44.1	152	104	-48	-31.6	-29.6	Orge
3	4	1	33.3	18	19	1	5.6	-	Farine de blé
22	13	-9	-40.9	94	93	-1	-1.1	-35.0	Autres céréales, non moulues
42	43	1	2.4	197	219	22	11.2	2.4	Autres préparations céréalières
131	139	8	6.1	592	667	75	12.7	20.9	Viandes et préparations de viandes
68	68	-	-	340	337	-3	-0.9	-5.6	Boissons alcooliques
295	281	-14	-4.7	1,333	1,464	131	9.8	11.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
68	89	21	30.9	386	601	215	55.7	50.8	Graine de colza
72	85	13	18.1	285	395	110	38.6	54.5	Autres produits végétaux bruts
2,187	2,223	36	1.6	9,321	10,623	1,302	14.0	28.1	Produits énergétiques
657	725	68	10.4	2,740	3,190	450	16.4	48.3	Pétrole brut
818	813	-5	-0.6	3,375	3,977	602	17.8	19.0	Gaz naturel
713	684	-29	-4.1	3,206	3,456	250	7.8	21.3	Autres produits énergétiques
248	244	-4	-1.6	866	1,073	207	23.9	123.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
340	332	-8	-2.4	1,736	1,815	79	4.6	-0.6	Dérivés du pétrole et du charbon
126	109	-17	-13.5	605	568	-37	-6.1	-9.2	Electricité
2,129	2,046	-83	-3.9	9,703	10,406	703	7.2	0.9	Produits forestiers
746	693	-53	-7.1	3,363	3,690	327	9.7	-1.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
16	15	-1	-6.3	95	79	-16	-16.8	25.0	Autres matières en bois brutes
573	548	-25	-4.4	2,604	2,839	235	9.0	-1.1	Bois d'oeuvre
157	130	-27	-17.2	664	771	107	16.1	-4.4	Autres demi-produits en bois
532	520	-12	-2.3	2,270	2,637	367	16.2	6.6	Pâte de bois et autres produits du bois
850	833	-17	-2.0	4,071	4,080	9	0.2	-0.6	Papier journal, autres papiers et cartons
617	595	-22	-3.6	2,905	2,894	-11	-0.4	1.0	Papier journal
234	237	3	1.3	1,166	1,186	20	1.7	-4.8	Autre papier et carton
3,291	3,128	-163	-5.0	14,144	16,588	2,444	17.3	15.4	Biens industriels
275	365	90	32.7	1,176	1,778	602	51.2	54.7	Minerais métalliques
77	111	34	44.2	458	503	45	9.8	8.8	Minerais, concentrés et déchets de fer
40	41	1	2.5	195	269	74	37.9	-	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
51	48	-3	-5.9	133	358	225	169.2	300.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
10	37	27	270.0	102	109	7	6.9	60.9	Minerais, concentrés et déchets de zinc
97	129	32	33.0	288	538	250	86.8	118.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,039	905	-134	-12.9	4,106	5,009	903	22.0	10.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
188	165	-23	-12.2	916	940	24	2.6	-8.3	Produits chimiques inorganiques
231	174	-57	-24.7	670	1,047	377	56.3	37.0	Produits chimiques organiques
141	132	-9	-6.4	642	725	83	12.9	-0.8	Engrais et matières fertilisantes
397	355	-42	-10.6	1,482	1,864	382	25.8	18.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
82	79	-3	-3.7	397	433	36	9.1	-2.5	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Apr. 95	May 95	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 95/94
	Avr. 95	Mai 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,621	1,479	-142	-8.8	6,023	7,875	1,852	30.7
Primary iron and steel	42	32	-10	-23.8	129	190	61	47.3
Steel bars, rods, plates, sheets	218	168	-50	-22.9	929	1,025	96	10.3
Other iron and steel and alloys	95	112	17	17.9	481	552	71	14.8
Aluminum including alloys	554	518	-36	-6.5	1,720	2,608	888	51.6
Copper and alloys	196	206	10	5.1	470	968	498	106.0
Nickel and alloys	91	68	-23	-25.3	332	445	113	34.0
Precious metals and alloys	305	245	-60	-19.7	1,479	1,454	-25	-1.7
Zinc and alloys	73	81	8	11.0	309	371	62	20.1
Other non-ferrous metals and alloys	46	48	2	4.3	174	263	89	51.1
Other Industrial Goods and Materials	806	807	1	0.1	3,172	4,108	936	29.5
Asbestos unmanufactured	27	29	2	7.4	129	138	9	7.0
Other crude animal products	49	31	-18	-36.7	188	212	24	12.8
Other crude non-metallic minerals	69	83	14	20.3	226	345	119	52.7
Other crude materials, inedible	62	66	4	6.5	197	361	164	83.2
Metal fabricated basic products	217	213	-4	-1.8	896	1,099	203	22.7
Textile fabricated materials	129	116	-13	-10.1	519	614	95	18.3
Non-metallic mineral basic products	121	122	1	0.8	468	625	157	33.5
Other fabricated materials	131	148	17	13.0	549	714	165	30.1
Machinery and Equipment	4,106	4,102	-4	-0.1	16,511	20,897	4,386	26.6
Industrial and Agricultural Machinery	952	1,002	50	5.3	3,717	4,698	981	26.4
Industrial machinery	834	903	69	8.3	3,274	4,176	902	27.6
Agricultural machinery includ. tractors	118	100	-18	-15.3	443	521	78	17.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	816	786	-30	-3.7	3,157	4,214	1,057	33.5
Aircraft, engines, parts	502	447	-55	-11.0	1,857	2,551	694	37.4
Other transportation equipment	314	339	25	8.0	1,301	1,663	362	27.8
Other Machinery and Equipment	2,339	2,313	-26	-1.1	9,637	11,985	2,348	24.4
Television, telecommunication equipment	599	659	60	10.0	2,689	3,189	500	18.6
Office machines and equipment	646	602	-44	-6.8	2,307	3,344	1,037	45.0
Other equipment and tools	741	697	-44	-5.9	3,207	3,709	502	15.7
Other end products, inedible	353	356	3	0.8	1,433	1,743	310	21.6
Automotive Products	5,250	4,896	-354	-6.7	21,229	27,357	6,128	28.9
Passenger Autos and Chassis	3,084	2,790	-294	-9.5	10,534	15,987	5,453	51.8
Trucks and Other Motor Vehicles	1,018	957	-61	-6.0	4,774	5,390	616	12.9
Motor Vehicle Parts	1,149	1,148	-1	-0.1	5,920	5,981	61	1.0
Other Consumer Goods	560	527	-33	-5.9	2,267	2,743	476	21.0
Special Transactions Trade	835	825	-10	-1.2	3,561	4,240	679	19.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,187	1,087	-100	-8.4	6,581	5,738	-843	-12.8	-8.1	Métaux et alliages
21	14	-7	-33.3	75	94	19	25.3	-6.7	Fer et acier primaires
200	150	-50	-25.0	933	914	-19	-2.0	-18.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
72	89	17	23.6	416	432	16	3.8	9.9	Autres fer, acier et alliages
382	363	-19	-5.0	1,801	1,772	-29	-1.6	11.0	Aluminium, y compris alliages
93	98	5	5.4	349	453	104	29.8	28.9	Cuivre et alliages
47	36	-11	-23.4	234	229	-5	-2.1	-41.0	Nickel et alliages
297	256	-41	-13.8	1,473	1,455	-18	-1.2	48.0	Métaux précieux et alliages
50	56	6	12.0	239	249	10	4.2	14.3	Zinc et alliages
25	25	-	-	120	140	20	16.7	4.2	Autres métaux non ferreux et alliages
791	771	-20	-2.5	2,280	4,063	1,783	78.2	63.7	Autres biens industriels
23	24	1	4.3	111	117	6	5.4	4.3	Amiante, non ouvré
46	23	-23	-50.0	158	182	24	15.2	-14.8	Autres produits bruts d'origine animale
125	132	7	5.6	447	617	170	38.0	46.7	Autres minéraux non métalliques bruts
75	71	-4	-5.3	320	486	166	51.9	-2.7	Autres matières brutes, non comestibles
225	222	-3	-1.3	941	1,144	203	21.6	15.0	Ouvrages de base en métal
87	78	-9	-10.3	374	405	31	8.3	-1.3	Demi-produits en matières textiles
108	112	4	3.7	418	574	156	37.3	31.8	Produits minéraux non métalliques de base
102	111	9	8.8	451	538	87	19.3	18.1	Autres matières travaillées, non comestibles
4,495	4,420	-75	-1.7	17,569	22,973	5,404	30.8	21.6	Machines et équipement
715	747	32	4.5	2,907	3,517	610	21.0	25.5	Machines industrielles et agricoles
618	665	47	7.6	2,518	3,087	569	22.6	28.9	Machinerie industrielle
97	82	-15	-15.5	389	429	40	10.3	3.8	Machinerie agricole, y compris tracteurs
653	633	-20	-3.1	2,692	3,400	708	26.3	19.9	Avions et autres équipements de transport
381	340	-41	-10.8	1,471	1,959	488	33.2	21.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
272	293	21	7.7	1,221	1,442	221	18.1	19.1	Autre matériel de transport
3,127	3,039	-88	-2.8	11,970	16,056	4,086	34.1	21.0	Autres machines et équipements
543	596	53	9.8	2,362	2,874	512	21.7	22.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,699	1,584	-115	-6.8	5,739	8,771	3,032	52.8	27.1	Machines et matériel de bureau
587	549	-38	-6.5	2,619	2,932	313	12.0	3.2	Autre matériel et outils
298	309	11	3.7	1,250	1,478	228	18.2	25.1	Autres produits finis, non comestibles
4,402	4,052	-350	-8.0	18,047	22,572	4,525	25.1	5.3	Produits de l'automobile
2,565	2,272	-293	-11.4	8,730	13,041	4,311	49.4	10.8	Voitures particulières et chassis
801	739	-62	-7.7	3,807	4,168	361	9.5	0.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,035	1,041	6	0.6	5,510	5,363	-147	-2.7	-1.8	Pièces de véhicules automobiles
446	418	-28	-6.3	1,867	2,186	319	17.1	7.5	Autres biens de consommation
732	718	-14	-1.9	3,346	3,724	378	11.3	1.4	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
United States États-Unis	1994	886.2	1,440.7	1,789.1	2,404.7	2,751.6	4,710.0	345.7	192.4	14,520.3
	1995	834.3	1,720.9	2,165.0	2,987.4	3,299.3	5,136.4	417.5	223.7	16,784.4
Mexico Mexique	1994	19.9	4.2	4.5	12.3	6.1	13.5	1.2	--	61.5
	1995	2.5	7.6	5.1	14.0	14.3	18.1	0.7	--	62.5
Japan Japon	1994	141.8	36.6	318.6	94.1	19.3	7.5	11.5	--	629.3
	1995	175.5	148.3	428.2	228.3	44.6	3.0	7.9	0.5	1,036.4
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	9.3	-	63.2	32.8	65.1	8.2	9.8	0.3	188.5
	1995	19.4	--	87.5	35.2	87.7	6.9	10.3	0.2	247.2
France France	1994	10.8	--	35.7	35.9	36.6	1.4	6.2	0.3	126.9
	1995	9.0	0.7	46.4	40.8	31.6	0.9	5.3	1.0	135.8
United Kingdom Royaume-Uni	1994	24.9	2.9	81.5	69.2	54.6	3.5	10.5	1.9	248.8
	1995	12.0	9.5	76.8	136.3	92.3	0.7	8.0	0.5	336.1
Italy Italie	1994	8.2	5.8	44.0	22.6	15.4	0.1	2.5	--	98.6
	1995	13.5	3.4	84.6	37.4	10.6	0.2	1.6	--	151.4
Other EU Autres UE	1994	35.2	11.6	57.7	115.3	32.4	2.9	11.6	3.0	269.5
	1995	81.8	9.4	105.3	127.2	51.6	3.9	11.4	0.4	391.0
Total	1994	88.3	20.3	282.1	275.7	204.1	16.1	40.5	5.5	932.7
	1995	135.7	23.2	400.7	377.0	273.8	12.7	36.6	2.1	1,261.7
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	49.9	6.7	38.7	66.6	7.6	0.4	1.7	0.1	171.7
	1995	10.4	16.6	61.0	95.7	19.0	8.4	0.9	--	211.9
Hong Kong Hong Kong	1994	8.1	--	7.7	31.8	13.2	1.4	3.8	0.2	66.4
	1995	15.9	0.2	12.9	50.1	20.1	1.4	3.7	--	104.3
Taiwan Taiwan	1994	4.0	7.1	23.4	20.2	6.4	2.1	2.0	--	65.2
	1995	12.4	8.0	38.5	74.3	28.9	2.0	1.7	--	165.8
Singapore Singapour	1994	2.4	-	4.7	6.8	7.2	0.9	1.3	0.9	24.1
	1995	1.5	--	7.3	11.1	12.7	0.9	1.0	--	34.5
Total	1994	64.3	13.8	74.6	125.3	34.5	4.8	8.9	1.3	327.6
	1995	40.2	24.7	119.7	231.2	80.7	12.7	7.3	0.1	516.6
Other countries Autres pays	1994	182.1	14.2	131.3	232.5	241.7	54.1	30.4	6.1	892.3
	1995	376.8	47.7	219.9	276.2	222.5	37.6	33.0	5.6	1,219.3
Total	1994	1,382.6	1,529.8	2,600.1	3,144.6	3,257.2	4,806.0	438.3	205.3	17,363.9
	1995	1,565.0	1,972.5	3,338.6	4,114.1	3,935.2	5,220.6	503.0	232.0	20,881.0

Note

EU *European Union* (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE *Union européenne* (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC *Newly Industrialized Countries*
 PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
United States États-Unis	1994	3,776.0	7,479.0	8,360.1	11,160.4	12,772.2	20,696.0	1,612.1	873.5	66,729.2
	1995	3,777.2	8,581.4	10,342.5	14,845.1	16,016.0	26,347.3	2,008.1	1,074.5	82,992.1
Mexico Mexique	1994	137.5	14.0	31.0	73.0	62.9	68.0	5.7	0.3	392.3
	1995	161.1	33.9	30.6	54.3	81.7	93.8	3.1	0.5	458.9
Japan Japon	1994	689.8	486.9	1,455.5	421.9	132.4	42.0	51.3	0.5	3,280.2
	1995	903.5	551.5	2,001.7	1,002.7	215.1	32.8	42.9	0.9	4,751.0
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	46.4	0.1	298.6	159.9	235.4	30.9	33.5	2.0	806.9
	1995	89.1	0.1	468.3	167.2	364.7	43.2	51.3	1.4	1,185.5
France France	1994	76.3	—	127.5	110.7	168.7	5.8	32.2	2.1	523.2
	1995	57.4	3.7	192.0	159.7	217.1	6.9	31.0	2.7	670.6
United Kingdom Royaume-Uni	1994	95.6	15.7	339.1	511.0	290.0	15.6	39.7	7.1	1,313.6
	1995	103.6	27.0	365.2	540.7	405.2	8.0	40.3	8.0	1,498.0
Italy Italie	1994	43.5	9.6	211.4	86.4	62.2	1.0	10.1	0.7	424.8
	1995	62.2	23.6	352.3	147.7	103.4	3.0	7.8	0.2	700.2
Other EU Autres UE	1994	186.8	35.6	257.3	483.1	160.1	13.2	56.0	4.2	1,196.3
	1995	422.0	36.8	461.9	603.1	435.8	28.5	59.1	3.0	2,050.1
Total	1994	448.7	61.0	1,233.9	1,351.1	916.4	66.4	171.5	16.1	4,265.1
	1995	734.3	91.2	1,839.8	1,618.5	1,526.1	89.6	189.6	15.4	6,104.6
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	170.6	141.4	150.8	219.2	57.5	2.3	6.4	4.2	752.4
	1995	66.2	155.4	277.5	379.3	179.6	22.0	4.7	0.8	1,085.4
Hong Kong Hong Kong	1994	43.7	0.2	40.5	111.8	62.1	4.8	18.6	0.6	282.3
	1995	80.7	1.1	63.6	324.6	96.1	5.9	18.1	0.5	590.5
Taiwan Taiwan	1994	19.2	22.9	113.7	146.8	54.8	4.3	8.5	0.1	370.2
	1995	32.0	37.7	172.1	380.7	75.1	16.9	10.2	0.2	724.8
Singapore Singapour	1994	9.6	—	19.5	28.8	65.3	3.0	5.9	5.3	137.4
	1995	10.6	0.3	23.8	46.7	86.2	6.8	7.6	2.2	184.1
Total	1994	243.2	164.6	324.5	506.5	239.8	14.4	39.4	10.2	1,542.6
	1995	189.4	194.5	536.9	1,131.3	437.1	51.7	40.5	3.7	2,585.1
Other countries Autres pays	1994	869.4	93.5	577.6	1,335.3	1,345.9	232.8	146.7	39.4	4,640.5
	1995	1,445.4	135.3	961.8	1,742.2	1,320.8	249.5	154.0	28.1	6,037.1
Total	1994	6,164.5	8,298.9	11,982.7	14,848.0	15,469.6	21,119.7	2,026.7	939.9	80,850.0
	1995	7,211.0	9,587.9	15,713.3	20,394.1	19,596.8	26,864.7	2,438.1	1,123.1	102,929.0

Note

EU *European Union* (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE *Union européenne* (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC *Newly Industrialized Countries*
 PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.9	0.3	1.9	1.7	-10.5	Groenland
St Pierre-Miq.	2.4	0.3	10.0	5.9	-41.0	St-Pierre-Miq.
United States	14,520.4	16,784.4	66,729.2	82,992.1	24.4	États-Unis
Total	14,523.7	16,785.0	66,741.1	82,999.8	24.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	8.7	12.2	178.1	196.6	10.4	Autriche
Belgium	103.0	154.5	489.7	737.2	50.5	Belgique
Denmark	7.8	3.9	38.5	62.5	62.3	Danemark
Finland	8.2	7.2	37.8	48.0	27.0	Finlande
France	126.9	135.8	523.3	670.6	28.1	France
Germany	188.6	247.2	806.9	1,185.5	46.9	Allemagne
Gibraltar	--	--	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	6.5	7.9	31.5	37.2	18.1	Grèce
Iceland	0.5	0.5	2.0	6.2	210.0	Islande
Ireland	7.8	16.5	41.2	76.2	85.0	Irlande
Italy	98.7	151.5	424.9	700.3	64.8	Italie
Luxembourg	1.9	0.6	3.7	3.7	-	Luxembourg
Malta	1.0	0.3	2.0	2.0	-	Malte
Netherlands	106.0	115.0	423.0	532.5	25.9	Pays-Bas
Norway	4.1	4.0	187.4	291.6	55.6	Norvège
Portugal	5.2	4.4	38.8	26.3	-32.2	Portugal
Spain	31.4	42.3	129.9	214.3	65.0	Espagne
Sweden	15.2	26.6	78.2	115.6	47.8	Suède
Switzerland	21.2	44.7	366.8	236.1	-35.6	Suisse
United Kingdom	248.9	336.1	1,313.7	1,498.1	14.0	Royaume-Uni
Total	991.6	1,311.1	5,117.5	6,640.7	29.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	--	--	1.0	--	Albanie
Armenia	-	-	--	0.3	--	Arménie
Azerbaijan	-	--	-	0.3	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	--	0.7	0.2	-71.4	Bélarus
Bulgaria	0.1	0.6	2.6	2.2	-15.4	Bulgarie
Croatia	-	2.1	-	8.2	...	Croatie
Czech Republic	2.4	2.7	12.1	21.0	73.6	Tchèque, Rép
Estonia	0.5	0.7	0.9	2.7	200.0	Estonie
Former Yugoslavia	1.4	-	13.0	0.7	-94.6	Yougoslavie antér.
Georgia	-	--	-	--	...	Géorgie
Hungary	1.9	1.9	8.3	11.9	43.4	Hongrie
Kazakhstan	0.1	0.1	1.7	1.1	-35.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	0.2	0.2	0.3	50.0	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.1	0.5	1.2	140.0	Lettonie
Lithuania	--	0.2	0.5	1.0	100.0	Lithuanie
Macedonia	-	--	-	0.8	...	Macedoine
Moldova	--	0.4	0.1	0.6	500.0	Moldavie
Poland	3.2	11.1	15.9	35.3	122.0	Pologne
Romania	2.8	1.2	20.3	5.5	-72.9	Roumanie
Russia	9.1	9.9	69.3	58.5	-15.6	Russie
Slovakia	0.6	0.4	2.0	5.2	160.0	Slovaquie
Slovenia	-	7.8	-	12.2	...	Slovénie
Tajikistan	-	-	0.1	-	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.4	-	0.4	-	--	Turkménistan
Ukraine	0.3	2.9	2.8	10.8	285.7	Ukraine
Uzbekistan	0.4	-	0.4	0.3	-25.0	Ouzbékistan
Total	23.5	42.4	151.6	181.2	19.5	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	0.8	2.3	6.4	178.3	Bahreïn
Cyprus	1.9	1.2	4.3	7.6	76.7	Chypre
Egypt	5.7	2.1	24.0	25.9	7.9	Égypte
Ethiopia	1.4	0.4	9.5	1.4	-85.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	25.6	73.2	114.5	275.1	140.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	0.2	...	Irak
Israel	11.0	13.8	47.2	81.6	72.9	Israël
Jordan	0.9	0.3	6.9	5.2	-24.6	Jordanie
Kuwait	1.4	3.2	8.5	17.2	102.4	Koweït
Lebanon	3.9	4.5	8.8	12.4	40.9	Liban
Libyan Arab. Jam.	11.3	4.1	27.1	35.1	29.5	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.6	1.8	5.4	6.6	22.2	Oman (Muscat)
Qatar	0.2	0.9	2.7	5.1	88.9	Qatar
Saudi Arabia	54.7	16.0	242.7	194.0	-20.1	Arabie Saoudite
Somalia	1.5	0.1	7.2	0.7	-90.3	Somalie
Sudan	-	0.2	2.9	0.9	-69.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	0.6	3.4	4.4	29.4	Syrienne, Rép. ar
Turkey	3.7	18.7	65.1	68.5	5.2	Turquie
United Arab Emir.	4.3	9.1	31.0	55.1	77.7	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.4	1.0	2.6	160.0	Yémen
Total	129.5	151.2	614.6	805.8	31.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	30.8	107.8	89.3	237.1	165.5	Algérie
Angola	-	0.5	1.0	1.7	70.0	Angola
Benin	0.2	0.1	0.8	3.7	362.5	Bénin
Botswana	0.4	0.2	0.9	0.5	-44.4	Botswana
Burkina Faso	0.1	-	15.2	1.3	-91.4	Burkina Faso
Burundi	-	0.3	-	0.5	-	Burundi
Cameroon	1.6	0.2	3.9	2.1	-46.2	Cameroun
Cape Verde	0.1	-	0.1	-	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	0.7	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	-	0.1	-	0.4	-	Congo
Côte-d'Ivoire	0.2	0.7	3.0	5.4	80.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	0.3	0.4	33.3	Djibouti
Gabon	-	0.1	0.6	1.0	66.7	Gabon
Gambia	-	-	0.1	-	-	Gambie
Ghana	1.5	1.5	7.9	11.2	41.8	Ghana
Guinea	-	-	0.9	0.8	-11.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	0.1	-	Guinée-Bissau
Kenya	4.8	0.6	8.7	5.1	-41.4	Kenya
Lesotho	-	-	-	0.2	-	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	-	-	0.2	0.3	50.0	Madagascar
Malawi	-	-	0.1	0.7	600.0	Malawi
Mali	0.5	0.6	1.2	5.7	375.0	Mali
Mauritania	0.1	-	3.1	0.3	-90.3	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.8	0.6	1.5	150.0	Maurice
Morocco	7.6	10.7	28.3	61.5	117.3	Maroc
Mozambique	0.1	0.4	8.8	12.7	44.3	Mozambique
Namibia	0.1	0.6	0.1	2.2	...	Namibie
Niger	-	-	0.1	-	-100.0	Niger
Nigeria	0.9	1.0	6.2	11.6	87.1	Nigéria
Reunion	-	-	0.1	0.2	100.0	Réunion
Rwanda	-	1.2	0.3	2.4	700.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	3.2	3.3	3.1	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Seychelles	-	-	-	-	...	Seychelles
Sierra Leone	-	-	0.2	-	-	Sierra Leone
South Africa	9.7	15.4	78.9	133.9	69.7	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	0.1	-	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	0.1	-	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.2	0.7	0.9	5.0	455.6	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	0.1	0.2	0.3	50.0	Togo
Tunisia	3.3	13.7	7.4	35.9	385.1	Tunisie
Uganda	0.3	1.4	3.5	4.9	40.0	Ouganda
Zaire	0.4	0.6	1.9	29.0	...	Zaire
Zambia	1.4	0.5	3.7	1.1	-70.3	Zambie
Zimbabwe	0.3	1.4	2.6	4.6	76.9	Zimbabwe
Total	64.8	161.3	284.7	589.6	107.1	Total
						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	5.9	-	5.9	...	Afghanistan
Bangladesh	2.6	3.9	41.1	14.5	-64.7	Bangladesh
Bhutan	-	-	-	-	...	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.2	1.6	1.3	-18.8	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	3.9	0.3	-92.3	Cambodge
China, P. Rep.	177.2	242.5	694.2	1,030.7	48.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	66.4	104.3	282.4	590.6	109.1	Hong Kong
India	20.8	33.8	125.3	193.0	54.0	Inde
Indonesia	25.0	40.6	192.8	213.6	10.8	Indonésie
Japan	629.4	1,036.4	3,280.2	4,751.1	44.8	Japon
Korea, North	-	-	0.1	1.0	900.0	Corée du Nord
Korea, South	171.7	212.0	752.5	1,085.5	44.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macao	-	0.1	1.4	0.7	-50.0	Macao
Malaysia	21.6	36.3	83.9	164.9	96.5	Malaisie
Maldives	-	-	0.1	-	-100.0	Maldives
Myanmar	0.2	0.1	0.2	0.3	50.0	Myanmar
Nepal	-	-	3.1	0.4	-87.1	Népal
Pakistan	1.5	4.8	7.8	63.3	711.5	Pakistan
Philippines	12.4	20.4	56.6	111.1	96.3	Philippines
Singapore	24.2	34.5	137.4	184.2	34.1	Singapour
Sri Lanka	2.9	2.2	5.4	7.5	38.9	Sri Lanka
Taiwan	65.3	165.8	370.3	724.9	95.8	Taiwan
Thailand	35.3	38.7	156.6	195.8	25.0	Thaïlande
Vietnam	1.6	1.0	7.8	9.8	25.6	Viêt-Nam
Total	1,258.4	1,983.5	6,204.6	9,350.6	50.7	Total
						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	-	Samoa américaines
Australia	83.0	65.2	324.3	437.1	34.8	Australie
Fiji	-	0.1	0.4	0.9	125.0	Fidji
Fr. Polynesia	-	0.1	0.5	0.4	-20.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	0.7	0.6	-14.3	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
New Caledonia	0.1	-	0.2	0.4	100.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	15.5	9.6	50.1	69.0	37.7	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.3	0.1	0.7	1.5	114.3	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	-	-	Île Pitcairn
Tonga	-	-	-	-	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	-	-	-	-	Îles éloignées É.U.
Vanuatu	-	-	-	-	-	Vanuatu
Western Samoa	0.1	-	0.3	-	-	Samoa occidentale
Total	99.3	75.2	377.4	509.8	35.1	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	21.2	9.5	90.3	88.2	-2.3	Argentine
Bolivia	0.8	0.4	4.8	1.7	-64.6	Bolivie
Brazil	70.0	130.2	243.6	469.7	92.8	Brésil
Chile	15.4	24.9	71.7	122.8	71.3	Chili
Colombia	28.2	29.4	130.8	145.7	11.4	Colombie
Ecuador	1.9	9.3	31.3	32.6	4.2	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	0.2	0.2	2.5	3.6	44.0	Guyane
Paraguay	1.1	0.2	5.2	7.3	40.4	Paraguay
Peru	5.8	8.4	28.0	53.5	91.1	Pérou
Surinam	0.1	0.2	2.9	0.8	-72.4	Surinam
Uruguay	1.4	3.0	5.1	10.0	96.1	Uruguay
Venezuela	17.8	38.7	105.6	126.4	19.7	Venezuela
Total	163.8	254.6	721.7	1,062.3	47.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.2	0.3	2.4	2.4	-	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.2	1.4	6.1	6.5	6.6	Bahamas
Barbados	2.2	2.1	11.2	12.3	9.8	Barbade
Belize	0.1	0.4	3.1	1.8	-41.9	Belize
Bermuda	1.4	1.9	8.1	9.1	12.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	-	0.4	0.3	-25.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.2	0.4	1.4	8.2	485.7	Îles Cayman
Costa Rica	3.1	1.4	17.5	19.7	12.6	Costa Rica
Cuba	11.7	15.4	39.3	81.1	106.4	Cuba
Dominica	-	0.1	0.4	0.5	25.0	Dominique
Dominican Rep.	4.8	2.7	25.8	25.9	0.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.3	2.0	7.4	8.3	12.2	El Salvador
Grenada	0.2	0.1	0.9	1.4	55.6	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.2	1.5	1.1	-26.7	Guadeloupe
Guatemala	2.5	1.9	16.4	13.2	-19.5	Guatemala
Haiti	-	3.8	2.5	8.1	224.0	Haïti
Honduras	1.0	0.9	6.3	7.6	20.6	Honduras
Jamaica	5.2	4.4	33.8	33.9	0.3	Jamaïque
Martinique	0.2	1.4	4.2	3.0	-28.6	Martinique
Mexico	61.5	62.5	392.4	458.9	16.9	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	2.2	7.5	15.7	109.3	Antilles néerl.
Nicaragua	1.9	0.1	5.4	3.3	-38.9	Nicaragua
Panama	2.2	3.5	10.3	18.8	82.5	Panama
Saint Lucia	0.6	1.0	4.0	6.1	52.5	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.2	2.0	0.7	-65.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.2	1.2	1.4	16.7	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.4	5.9	25.1	39.4	57.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.2	0.2	0.3	50.0	Î. Turks Caicos
Total	109.3	116.7	636.8	789.1	23.9	Total
All Countries	17,363.9	20,881.0	80,850.0	102,929.0	27.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	34.6	1.6	45.7	62.5	6.1	—	—	1.6	152.2
Terre-Neuve	1995	12.0	11.0	53.4	42.9	0.4	0.1	—	—	119.9
Prince Edward Is.	1994	16.9	—	—	0.1	1.6	—	0.3	2.8	21.7
Î. Prince-Édouard	1995	14.6	—	0.3	0.4	1.8	—	0.5	3.2	20.8
Nova Scotia	1994	84.3	24.1	39.6	28.4	61.4	1.0	1.1	2.5	242.4
Nouvelle-Écosse	1995	61.6	12.3	61.8	26.0	76.1	0.8	1.8	0.2	240.5
New Brunswick	1994	64.0	96.0	139.8	48.8	14.1	1.2	1.0	3.0	367.9
Nouveau-Brunswick	1995	65.0	126.7	191.9	66.1	13.4	1.3	1.4	0.2	466.0
Quebec	1994	132.1	41.1	625.3	875.8	894.6	399.5	150.9	45.8	3,165.0
Québec	1995	159.4	72.9	762.2	1,154.3	1,160.4	442.2	168.3	18.4	3,938.1
Ontario	1994	304.1	86.9	436.0	1,480.2	1,940.7	4,335.5	243.2	105.4	8,932.0
Ontario	1995	338.7	58.2	569.2	1,857.8	2,272.4	4,702.6	284.0	194.2	10,277.0
Manitoba	1994	127.9	76.0	19.8	62.1	96.2	30.6	8.5	8.3	429.3
Manitoba	1995	140.5	91.8	32.3	81.9	106.0	29.8	9.3	6.3	498.0
Saskatchewan	1994	264.0	78.6	20.0	187.4	17.9	1.4	0.5	2.8	572.6
Saskatchewan	1995	355.1	137.4	38.4	148.1	22.0	2.1	0.5	—	703.7
Alberta	1994	248.9	999.7	113.8	205.8	106.5	7.7	10.3	17.1	1,709.9
Alberta	1995	282.9	1,301.3	196.0	403.6	120.3	8.1	7.8	5.9	2,326.0
British Columbia	1994	105.9	125.8	1,160.2	193.3	117.9	29.0	22.4	16.0	1,770.4
Colombie britann.	1995	134.9	161.1	1,433.0	332.9	162.3	33.5	29.3	3.5	2,290.5
Yukon/N.W.T.	1994	—	—	—	0.2	0.2	—	—	—	0.5
Yukon/T.N.-O.	1995	0.2	—	0.1	—	0.2	—	—	—	0.5
Total	1994	1,382.6	1,529.8	2,600.1	3,144.6	3,257.2	4,806.0	438.3	205.3	17,363.9
Total	1995	1,565.0	1,972.5	3,338.6	4,114.1	3,935.2	5,220.6	503.0	232.0	20,881.0
Re-Exports	1994	22.5	9.1	5.2	47.7	295.4	102.8	30.8	581.8	1,095.3
Réexportations	1995	21.1	85.0	5.9	64.1	314.8	180.8	40.8	651.1	1,363.7
Total Exports	1994	1,405.0	1,538.9	2,605.3	3,192.3	3,552.7	4,908.8	469.1	787.1	18,459.3
Exportations tot.	1995	1,586.1	2,057.6	3,344.5	4,178.3	4,250.0	5,401.4	543.8	883.1	22,244.7

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	86.1	148.4	208.7	133.2	16.8	0.1	0.1	7.5	600.9
Terre-Neuve	1995	72.3	125.3	233.9	136.1	10.9	0.2	0.1	5.3	584.1
Prince Edward Is.	1994	64.2	0.1	0.1	0.6	9.7	3.9	1.9	9.8	90.4
Î. Prince-Édouard	1995	59.4	-	1.1	1.4	14.4	-	2.6	16.6	95.4
Nova Scotia	1994	314.5	59.6	183.6	112.6	299.4	6.5	5.3	10.6	992.1
Nouvelle-Écosse	1995	287.8	37.4	273.5	136.2	359.5	5.1	7.4	8.6	1,115.5
New Brunswick	1994	228.8	476.7	640.2	172.1	46.3	3.6	5.1	12.7	1,585.5
Nouveau-Brunswick	1995	238.4	633.6	893.1	232.1	67.1	3.4	7.7	9.5	2,084.8
Quebec	1994	606.3	264.2	2,853.2	4,180.6	4,313.9	1,838.8	655.1	225.5	14,937.7
Québec	1995	642.7	351.8	3,719.6	5,630.8	5,443.9	2,198.6	837.6	166.9	18,991.8
Ontario	1994	1,464.9	466.2	2,034.8	7,178.0	9,271.4	18,945.7	1,175.5	487.8	41,024.3
Ontario	1995	1,612.0	306.8	2,704.9	9,409.8	11,769.5	24,186.4	1,349.5	756.5	52,095.3
Manitoba	1994	645.4	228.7	85.6	234.7	412.0	132.9	40.6	31.2	1,811.1
Manitoba	1995	694.0	303.0	146.6	344.9	483.7	209.0	46.1	32.4	2,259.7
Saskatchewan	1994	1,167.8	460.0	93.7	804.0	88.6	9.3	3.0	15.0	2,641.3
Saskatchewan	1995	1,563.0	698.0	181.4	1,044.6	112.6	12.9	3.4	11.5	3,627.2
Alberta	1994	1,126.5	5,300.4	452.4	1,070.3	470.9	39.7	34.1	70.5	8,564.8
Alberta	1995	1,453.4	6,360.9	797.6	1,840.1	613.8	46.3	39.4	60.6	11,212.0
British Columbia	1994	459.1	894.4	5,427.2	959.8	539.7	139.1	106.1	69.4	8,594.9
Colombie britann.	1995	587.7	771.1	6,761.3	1,617.4	721.0	202.8	144.5	55.4	10,861.2
Yukon/N.W.T.	1994	0.8	0.1	2.9	2.2	0.8	0.1	-	0.1	6.9
Yukon/T.N.-O.	1995	0.4	0.1	0.3	0.7	0.5	-	-	-	2.0
Total	1994	6,164.5	8,298.9	11,982.7	14,848.0	15,469.6	21,119.7	2,026.7	939.9	80,850.0
Total	1995	7,211.0	9,587.9	15,713.3	20,394.1	19,596.8	26,864.7	2,438.1	1,123.1	102,929.0
Re-Exports	1994	90.2	53.3	36.5	226.1	1,361.1	514.0	139.7	2,645.9	5,066.8
Réexportations	1995	113.0	302.2	26.1	318.0	1,637.8	769.5	195.2	3,124.5	6,486.3
Total Exports	1994	6,254.6	8,352.2	12,019.2	15,074.1	16,830.7	21,633.7	2,166.4	3,585.8	85,916.8
Exportations tot.	1995	7,324.0	9,890.0	15,739.3	20,712.1	21,234.6	27,634.2	2,633.4	4,247.7	109,415.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	18,536	19,356	820	4.4	78,377	95,550	17,173	21.9	17.1
Agricultural and Fishing Products	1,098	1,132	34	3.1	4,863	5,589	726	14.9	10.7
Fruits and Vegetables	338	314	-24	-7.1	1,448	1,644	196	13.5	4.3
Fresh fruits and berries	115	114	-1	-0.9	534	573	39	7.3	2.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	60	58	-2	-3.3	282	304	22	7.8	1.8
Fresh vegetables	103	81	-22	-21.4	352	472	120	34.1	9.5
Other vegetables and vegetable prep.	60	60	-	-	281	295	14	5.0	1.7
Other Agricultural and Fishing Products	760	817	57	7.5	3,452	3,965	513	14.9	13.2
Live animals	14	16	2	14.3	78	80	2	2.6	-
Meat and meat preparations	78	75	-3	-3.8	476	417	-59	-12.4	-27.2
Fish and marine animals	104	113	9	8.7	428	526	98	22.9	22.8
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	186	190	4	2.2	706	915	209	29.6	21.0
Dairy produce, eggs and honey	24	22	-2	-8.3	112	117	5	4.5	-
Corn (maize) shelled	16	15	-1	-6.3	52	73	21	40.4	-
Other cereals and cereal preparations	67	62	-5	-7.5	301	327	26	8.6	-
Sugar and sugar preparations	56	82	26	46.4	347	358	11	3.2	26.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	53	51	-2	-3.8	246	255	9	3.7	2.0
Beverages	77	104	27	35.1	349	447	98	28.1	38.7
Tobacco	5	8	3	60.0	26	35	9	34.6	33.3
Crude vegetable products	65	67	2	3.1	261	326	65	24.9	31.4
Cotton	15	13	-2	-13.3	36	68	32	88.9	85.7
Energy Products	527	995	468	88.8	2,696	3,685	989	36.7	86.0
Crude Petroleum	356	783	427	119.9	1,787	2,678	891	49.9	127.6
Other Energy Products	170	212	42	24.7	910	1,007	97	10.7	10.4
Coal and other related products	52	78	26	50.0	209	282	73	34.9	143.8
Petroleum and coal products	118	135	17	14.4	700	724	24	3.4	-15.6
Forestry Products	198	179	-19	-9.6	690	892	202	29.3	20.9
Forestry Products	198	179	-19	-9.6	690	892	202	29.3	20.9
Crude wood products	63	58	-5	-7.9	153	243	90	58.8	65.7
Wood fabricated materials	135	121	-14	-10.4	536	649	113	21.1	8.0
Industrial Goods and Materials	3,888	3,766	-122	-3.1	14,704	19,222	4,518	30.7	21.5
Metals and Metal Ores	1,029	1,028	-1	-0.1	3,512	5,093	1,581	45.0	39.1
Metals in ores, concentrates and scrap	262	260	-2	-0.8	875	1,314	439	50.2	52.0
Steel bars, rods, plates, sheets	240	224	-16	-6.7	850	1,206	356	41.9	17.3
Other iron and steel products	173	194	21	12.1	569	864	295	51.8	49.2
Precious metals including alloys	48	60	12	25.0	286	269	-17	-5.9	13.2
Other non-ferrous metals and alloys	306	289	-17	-5.6	932	1,440	508	54.5	49.0
Chemicals and Plastics	1,354	1,353	-1	-0.1	5,259	6,811	1,552	29.5	22.4
Organic chemicals	323	357	34	10.5	1,281	1,658	377	29.4	28.9
Plastic materials	478	457	-21	-4.4	1,686	2,364	678	40.2	27.3
Other chemicals and related prod.	554	539	-15	-2.7	2,292	2,789	497	21.7	14.9

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
17,274	18,019	745	4.3	77,211	89,570	12,359	16.0	12.3	Total
944	976	32	3.4	4,675	4,822	147	3.1	0.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
277	249	-28	-10.1	1,290	1,343	53	4.1	-6.0	Fruits et légumes
98	85	-13	-13.3	461	481	20	4.3	-9.6	Fruits frais et baies
45	46	1	2.2	235	236	1	0.4	-4.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
82	64	-18	-22.0	337	365	28	8.3	-9.9	Légumes frais
52	54	2	3.8	257	261	4	1.6	1.9	Autres légumes et prép. à base de légumes
667	727	60	9.0	3,385	3,479	94	2.8	3.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
13	19	6	46.2	75	80	5	6.7	26.7	Animaux vivants
88	86	-2	-2.3	552	459	-93	-16.8	-23.9	Viandes et préparations de viandes
98	103	5	5.1	414	495	81	19.6	24.1	Poisson et animaux marins
189	207	18	9.5	958	934	-24	-2.5	-1.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
24	25	1	4.2	105	128	23	21.9	19.0	Produits laitiers, oeufs et miel
13	12	-1	-7.7	37	59	22	59.5	9.1	Blé d'inde (maïs) égrené
55	50	-5	-9.1	251	266	15	6.0	-2.0	Autres céréales et préparations céréalières
27	49	22	81.5	246	214	-32	-13.0	14.0	Sucre et préparations à base de sucre
47	43	-4	-8.5	193	214	21	10.9	7.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
52	71	19	36.5	241	306	65	27.0	36.5	Boissons
4	7	3	75.0	16	28	12	75.0	133.3	Tabac
47	47	-	-	261	250	-11	-4.2	-13.0	Produits végétaux bruts
10	9	-1	-10.0	36	46	10	27.8	28.6	Coton
489	860	371	75.9	2,968	3,301	333	11.2	55.8	Produits énergétiques
343	675	332	96.8	1,978	2,433	455	23.0	94.0	Pétrole brut
146	185	39	26.7	991	869	-122	-12.3	-9.3	Autres produits énergétiques
51	81	30	58.8	220	267	47	21.4	131.4	Houille et autres produits connexes
94	104	10	10.6	770	602	-168	-21.8	-38.8	Dérivés du pétrole et du charbon
145	128	-17	-11.7	535	652	117	21.9	15.3	Produits forestiers
145	128	-17	-11.7	535	652	117	21.9	15.3	Produits forestiers
40	34	-6	-15.0	113	151	38	33.6	36.0	Matières en bois brutes
105	93	-12	-11.4	422	501	79	18.7	6.9	Demi-produits en bois
3,185	3,113	-72	-2.3	13,566	16,021	2,455	18.1	11.5	Biens industriels
810	829	19	2.3	3,213	4,103	890	27.7	25.4	Métaux et minerais métalliques
173	173	-	-	652	872	220	33.7	37.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
194	185	-9	-4.6	752	1,006	254	33.8	10.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
159	171	12	7.5	543	793	250	46.0	47.4	Autres produits de fer et d'acier
59	80	21	35.6	368	374	6	1.6	9.6	Métaux précieux, y compris alliages
225	219	-6	-2.7	898	1,059	161	17.9	23.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,106	1,133	27	2.4	4,919	5,721	802	16.3	11.8	Produits chimiques et plastiques
279	309	30	10.8	1,293	1,445	152	11.8	14.0	Produits chimiques organiques
406	392	-14	-3.4	1,647	2,034	387	23.5	13.6	Matières plastiques
421	431	10	2.4	1,979	2,242	263	13.3	8.6	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 95	May 95	Change/		Year to date/		YTD Change/		May 95/94
	Avr. 95	Mai 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Mai 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,504	1,385	-119	-7.9	5,933	7,318	1,385	23.3	10.3
Crude animal products	17	16	-1	-5.9	79	96	17	21.5	23.1
Wool and man-made fibres	29	27	-2	-6.9	98	135	37	37.8	28.6
Crude non-metallic minerals	97	95	-2	-2.1	272	464	192	70.6	58.3
Textile fabricated materials	306	282	-24	-7.8	1,219	1,487	268	22.0	9.3
Metal fabricated basic products	464	430	-34	-7.3	1,870	2,246	376	20.1	6.4
Rubber fabricated materials	62	57	-5	-8.1	260	315	55	21.2	3.6
Oils, fats, animal and vegetable	47	41	-6	-12.8	180	225	45	25.0	10.8
Non-metallic minerals	158	152	-6	-3.8	752	804	52	6.9	-1.3
Other fabricated materials	324	287	-37	-11.4	1,202	1,546	344	28.6	12.5
Machinery and Equipment	6,110	6,604	494	8.1	25,045	31,191	6,146	24.5	24.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,692	2,129	437	25.8	6,806	8,973	2,167	31.8	45.7
Engines, turbines and elec. motors	145	131	-14	-9.7	615	724	109	17.7	3.1
Drilling mining machinery	53	451	398	750.9	260	681	421	161.9	720.0
Excavating machinery	135	121	-14	-10.4	494	687	193	39.1	13.1
Metal working machinery	158	179	21	13.3	669	826	157	23.5	23.4
Other industrial machinery	984	1,030	46	4.7	3,875	4,954	1,079	27.8	21.5
Agricultural machinery incl. tractors	217	218	1	0.5	893	1,102	209	23.4	21.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	526	696	170	32.3	2,168	2,746	578	26.7	66.1
Aircraft, engines, parts	245	401	156	63.7	1,080	1,353	273	25.3	104.6
Other transportation equipment & parts	281	295	14	5.0	1,089	1,393	304	27.9	32.3
Office Machines and Equipment	997	1,002	5	0.5	4,408	5,205	797	18.1	6.1
Other Machinery and Equipment	2,895	2,776	-119	-4.1	11,663	14,267	2,604	22.3	11.0
Other commun. and related equipment	1,296	1,270	-26	-2.0	4,759	6,272	1,513	31.8	25.5
Other equipment and tools	1,599	1,507	-92	-5.8	6,904	7,995	1,091	15.8	1.2
Automotive Products	4,034	4,045	11	0.3	19,061	22,018	2,957	15.5	-0.3
Passenger Autos and Chassis	1,098	1,192	94	8.6	6,050	6,252	202	3.3	-2.1
Trucks and Other Motor Vehicles	548	578	30	5.5	2,409	3,006	597	24.8	10.3
Motor Vehicle Parts	2,388	2,275	-113	-4.7	10,602	12,759	2,157	20.3	-1.7
Other Consumer Goods	2,209	2,186	-23	-1.0	9,316	10,785	1,469	15.8	13.4
Apparel and Footwear	456	449	-7	-1.5	1,858	2,198	340	18.3	14.0
Apparel and apparel accessories	357	352	-5	-1.4	1,450	1,714	264	18.2	14.3
Footwear	99	98	-1	-1.0	408	484	76	18.6	14.0
Miscellaneous Consumer Goods	1,753	1,737	-16	-0.9	7,458	8,587	1,129	15.1	13.3
Television, radios, phonographs	137	135	-2	-1.5	471	666	195	41.4	36.4
Printed matter	249	244	-5	-2.0	1,072	1,227	155	14.5	8.9
Watches, sporting goods and toys	229	225	-4	-1.7	980	1,123	143	14.6	13.1
House furnishings	302	293	-9	-3.0	1,266	1,485	219	17.3	11.0
Photographic goods	175	172	-3	-1.7	767	832	65	8.5	11.0
Miscellaneous end products	661	667	6	0.9	2,901	3,254	353	12.2	12.9
Special Transactions Trade	473	449	-24	-5.1	2,000	2,167	167	8.4	7.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 95 Avr. 95	May 95 Mai 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 95/94 Mai 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,269	1,151	-118	-9.3	5,434	6,197	763	14.0	2.9	Autres produits industriels
16	12	-4	-25.0	127	112	-15	-11.8	-42.9	Produits bruts d'origine animale
23	23	-	-	99	115	16	16.2	15.0	Laine et fibres artificielles
74	66	-8	-10.8	243	350	107	44.0	26.9	Minéraux non métalliques bruts
304	267	-37	-12.2	1,172	1,450	278	23.7	9.9	Demi-produits en matières textiles
378	356	-22	-5.8	1,650	1,841	191	11.6	2.3	Demi-produits de base en métal
47	43	-4	-8.5	223	240	17	7.6	-6.5	Demi-produits en caoutchouc
42	34	-8	-19.0	163	192	29	17.8	13.3	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
120	124	4	3.3	654	639	-15	-2.3	-6.1	Minéraux non métalliques
265	226	-39	-14.7	1,104	1,258	154	13.9	-0.9	Autres matières travaillées non comest.
7,027	7,536	509	7.2	29,087	36,059	6,972	24.0	22.8	Machines et équipement
1,352	1,777	425	31.4	5,634	7,229	1,595	28.3	49.6	Machines industrielles et agricoles
116	106	-10	-8.6	511	577	66	12.9	2.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
44	430	386	877.3	230	620	390	169.6	795.8	Machines de forage et pour mines
102	92	-10	-9.8	383	517	134	35.0	12.2	Machines à creuser
117	136	19	16.2	522	614	92	17.6	24.8	Machines pour le travail des métaux
781	815	34	4.4	3,185	3,936	751	23.6	18.6	Autres machineries industrielles
192	199	7	3.6	803	965	162	20.2	25.2	Machines agricoles y compris les tracteurs
411	538	127	30.9	1,757	2,142	385	21.9	62.0	Avions et autres équipements de transport
175	288	113	64.6	796	963	167	21.0	108.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
236	250	14	5.9	962	1,178	216	22.5	28.9	Autre matériel de transport de pièces
2,897	2,912	15	0.5	12,285	15,068	2,783	22.7	11.3	Machines et matériel de bureau
2,367	2,308	-59	-2.5	9,410	11,620	2,210	23.5	15.2	Autres machines et équipements
1,049	1,053	4	0.4	3,574	5,016	1,442	40.3	40.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,318	1,256	-62	-4.7	5,836	6,603	767	13.1	0.3	Autre équipement et outils
3,343	3,318	-25	-0.7	16,788	18,410	1,622	9.7	-5.4	Produits de l'automobile
858	874	16	1.9	5,365	5,068	-297	-5.5	-16.9	Voitures particulières et châssis
430	455	25	5.8	1,995	2,328	333	16.7	6.6	Camions et autres véhicules moteurs
2,055	1,989	-66	-3.2	9,428	11,013	1,585	16.8	-1.8	Pièces de véhicules automobiles
1,699	1,671	-28	-1.6	7,621	8,273	652	8.6	6.6	Autres biens de consommation
323	310	-13	-4.0	1,361	1,513	152	11.2	7.6	Vêtements et chaussures
239	220	-19	-7.9	1,016	1,109	93	9.2	0.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
84	90	6	7.1	345	405	60	17.4	26.8	Chaussures
1,376	1,361	-15	-1.1	6,260	6,760	500	8.0	6.3	Biens de consommation divers
104	98	-6	-5.8	447	498	51	11.4	2.1	Téléviseurs, radios et phonographes
179	177	-2	-1.1	782	880	98	12.5	10.6	Imprimés
174	173	-1	-0.6	747	861	114	15.3	13.8	Montres, articles pour sports et jeux
255	247	-8	-3.1	1,139	1,247	108	9.5	5.6	Fournitures de maison
143	151	8	5.6	702	721	19	2.7	7.1	Articles photographiques
521	516	-5	-1.0	2,443	2,553	110	4.5	3.6	Divers produits finis, non comestibles
441	418	-23	-5.2	1,970	2,032	62	3.1	3.2	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
United States	1994	639.9	140.2	124.4	2,409.9	3,724.2	3,881.6	1,047.2	241.5	12,208.8
États-Unis	1995	702.5	177.7	155.7	2,863.7	4,360.0	3,937.6	1,155.5	225.2	13,577.9
Mexico	1994	31.5	11.8	0.2	18.0	90.4	278.5	20.0	0.7	451.1
Mexique	1995	34.9	-	0.1	34.4	112.8	260.6	23.7	0.8	467.2
Japan	1994	2.6	0.1	--	75.1	412.9	283.5	91.4	5.3	870.9
Japon	1995	3.4	0.3	--	87.1	548.6	348.9	108.9	6.8	1,104.1
EU / UE										
Germany	1994	10.9	0.9	0.8	113.4	162.6	79.6	33.2	4.6	406.0
Allemagne	1995	10.9	3.4	0.7	121.2	222.1	74.5	40.6	6.1	479.6
France	1994	29.6	16.9	--	54.4	90.1	8.0	35.0	2.6	236.5
France	1995	35.0	--	--	69.7	102.0	7.3	46.4	12.7	273.2
United Kingdom	1994	16.9	86.7	0.1	95.7	145.0	20.5	42.7	5.4	413.0
Royaume-Uni	1995	23.6	126.4	0.2	146.1	164.9	20.3	46.1	6.5	534.1
Italy	1994	16.4	7.3	1.3	62.0	65.0	5.8	35.6	1.7	195.0
Italie	1995	17.0	0.1	1.6	83.2	316.8	5.1	36.6	4.2	464.6
Other EU	1994	34.6	11.6	0.7	109.1	68.5	8.4	37.7	2.3	272.9
Autres UE	1995	38.2	11.8	1.7	167.6	174.2	43.3	76.6	10.2	523.7
Total	1994	108.4	123.3	2.8	434.6	531.2	122.3	184.2	16.7	1,523.6
	1995	124.7	141.8	4.2	587.9	980.0	150.5	246.4	39.8	2,275.4
NIC / PNI										
Korea, South	1994	1.9	--	--	27.2	102.4	30.3	41.3	0.9	204.0
Corée du Sud	1995	3.2	-	--	34.9	351.9	9.2	37.8	1.0	437.8
Hong Kong	1994	3.8	--	--	8.3	27.6	--	40.8	0.9	81.4
Hong Kong	1995	4.2	-	--	7.6	38.4	0.2	43.0	0.9	94.4
Taiwan	1994	2.1	--	0.9	38.3	114.4	6.7	50.6	2.3	215.3
Taiwan	1995	2.1	--	0.9	42.3	131.0	5.0	46.3	2.0	229.4
Singapore	1994	4.8	-	0.5	8.2	72.6	0.2	9.5	4.2	99.7
Singapour	1995	8.8	-	0.6	14.4	75.4	0.1	9.7	0.3	109.3
Total	1994	12.6	--	1.4	82.0	317.0	37.2	142.1	8.2	600.6
	1995	18.3	--	1.5	99.3	596.6	14.5	136.8	4.2	871.1
Other countries	1994	302.6	181.5	12.9	387.1	440.0	53.3	312.4	153.7	1,843.5
Autres pays	1995	339.6	484.8	12.9	501.9	460.6	18.4	420.8	200.1	2,439.1
Total	1994	1,097.5	456.8	141.8	3,406.8	5,515.6	4,656.5	1,797.4	426.2	17,498.7
	1995	1,223.4	804.6	174.4	4,174.3	7,058.7	4,730.5	2,092.2	476.9	20,735.0

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
United States	1994	2,701.2	497.1	626.9	10,981.6	16,888.6	16,852.4	4,916.3	1,159.2	54,623.4
États-Unis	1995	3,077.7	628.4	794.4	13,965.5	20,231.1	19,357.5	5,586.1	1,155.3	64,796.0
Mexico	1994	119.4	70.0	0.7	69.5	391.5	1,182.0	75.1	3.9	1,912.0
Mexique	1995	162.6	59.8	0.5	145.0	476.5	1,259.1	101.4	3.8	2,208.6
Japan	1994	13.9	0.8	0.1	387.8	2,035.1	1,650.1	465.3	27.3	4,580.4
Japon	1995	15.9	1.1	0.1	447.3	2,807.8	1,762.1	492.8	27.8	5,554.9
EU / UE										
Germany	1994	45.8	3.0	3.7	481.8	721.9	292.7	170.8	22.3	1,741.9
Allemagne	1995	49.2	7.7	3.9	532.9	995.0	321.6	198.8	25.5	2,134.4
France	1994	104.2	25.1	0.2	228.0	440.3	36.7	192.3	12.0	1,038.8
France	1995	128.6	9.3	0.5	323.6	445.9	29.5	216.3	26.3	1,179.8
United Kingdom	1994	84.8	571.8	0.4	413.1	618.4	82.1	222.2	26.6	2,019.3
Royaume-Uni	1995	90.9	714.7	0.6	530.3	749.9	82.0	240.3	33.4	2,442.0
Italy	1994	65.0	7.3	4.7	266.7	343.2	29.7	200.3	9.3	926.2
Italie	1995	70.3	0.6	7.9	363.9	704.9	34.6	234.4	15.2	1,431.7
Other EU	1994	152.7	64.2	3.1	436.0	305.1	19.0	189.7	7.1	1,176.8
Autres UE	1995	202.8	63.6	8.6	787.2	859.7	198.8	371.1	26.5	2,518.2
Total	1994	452.5	671.4	12.1	1,825.6	2,428.9	460.2	975.3	77.3	6,903.3
	1995	541.7	795.8	21.5	2,537.9	3,755.2	666.4	1,260.9	127.0	9,706.4
NIC / PNI										
Korea, South	1994	10.8	3.9	0.1	119.5	492.5	120.8	200.1	5.0	952.6
Corée du Sud	1995	12.9	3.9	—	165.2	877.2	78.7	171.9	6.3	1,316.1
Hong Kong	1994	18.7	—	0.1	32.8	135.7	0.3	250.2	5.1	442.9
Hong Kong	1995	15.9	—	0.3	31.2	180.0	1.2	267.9	5.0	501.3
Taiwan	1994	10.1	—	3.4	166.9	629.0	25.1	264.5	10.8	1,109.9
Taiwan	1995	9.3	—	3.7	197.3	693.2	28.1	247.1	11.2	1,189.9
Singapore	1994	19.1	-	2.3	37.8	345.6	0.7	36.3	5.3	447.0
Singapour	1995	33.9	-	1.4	34.1	417.4	0.8	36.5	1.9	526.1
Total	1994	58.8	3.9	5.9	357.0	1,602.8	147.0	751.1	26.2	2,952.6
	1995	72.0	3.9	5.4	427.8	2,167.8	108.8	723.3	24.3	3,533.4
Other countries	1994	1,339.8	1,182.5	52.2	1,500.8	2,087.7	197.9	1,703.6	660.5	8,725.0
Autres pays	1995	1,518.1	1,820.1	70.0	2,126.6	2,205.5	100.6	2,094.3	791.4	10,726.5
Total	1994	4,685.6	2,425.6	697.9	15,122.4	25,434.6	20,489.7	8,886.7	1,954.4	79,696.9
	1995	5,388.0	3,309.1	891.9	19,650.0	31,644.0	23,254.5	10,258.9	2,129.6	96,526.0

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	302.9	363.2	1,415.7	1,638.3	15.7	Canada
Greenland	0.1	0.5	0.5	0.8	60.0	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	0.1	0.1	—	St-Pierre-Miq.
United States	12,208.9	13,577.9	54,623.4	64,796.0	18.6	États-Unis
Total	12,511.9	13,941.7	56,039.8	66,435.1	18.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	34.3	48.7	156.5	224.6	43.5	Autriche
Belgium	45.5	59.5	208.2	292.9	40.7	Belgique
Denmark	25.0	29.1	110.6	148.6	34.4	Danemark
Finland	27.0	42.3	113.3	208.7	84.2	Finlande
France	236.6	273.2	1,038.8	1,179.9	13.6	France
Germany	406.1	479.6	1,742.0	2,134.5	22.5	Allemagne
Gibraltar	—	—	—	—	—	Gibraltar
Greece	4.8	5.9	20.2	28.0	38.6	Grèce
Iceland	2.4	5.5	15.4	22.3	44.8	Islande
Ireland	44.2	35.9	231.3	231.6	0.1	Irlande
Italy	195.0	464.6	926.2	1,431.8	54.6	Italie
Luxembourg	3.5	3.6	14.7	16.2	10.2	Luxembourg
Malta	4.8	4.1	17.4	13.7	-21.3	Malte
Netherlands	69.6	99.7	290.3	394.9	36.0	Pays-Bas
Norway	82.2	274.0	457.0	988.9	116.4	Norvège
Portugal	18.3	28.8	64.1	103.9	62.1	Portugal
Spain	62.1	52.8	237.6	292.2	23.0	Espagne
Sweden	92.1	117.3	399.6	576.6	44.3	Suède
Switzerland	62.6	89.1	295.7	365.9	23.7	Suisse
United Kingdom	413.0	534.1	2,019.4	2,442.0	20.9	Royaume-Uni
Total	1,828.9	2,648.1	8,358.2	11,097.2	32.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	—	—	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.1	0.7	2.9	314.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	3.3	16.2	12.5	27.9	123.2	Bulgarie
Croatia	—	1.4	—	6.0	—	Croatie
Czech Republic	5.5	8.0	16.1	30.6	90.1	Tchèque, Rép
Estonia	—	3.0	0.6	5.5	816.7	Estonie
Former Yugoslavia	9.9	—	27.8	0.1	-99.6	Yougoslavie antér.
Georgia	—	0.1	—	0.3	—	Géorgie
Hungary	4.4	4.3	19.1	18.9	-1.0	Hongrie
Kazakhstan	—	—	8.8	11.9	35.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	—	0.1	0.5	400.0	Kirghizistan
Latvia	—	0.1	0.1	4.5	—	Lettonie
Lithuania	0.2	1.9	2.0	3.0	50.0	Lithuanie
Macedonia	—	0.2	—	0.7	—	Macedoine
Moldova	0.1	—	0.4	5.5	—	Moldavie
Poland	7.2	13.9	29.0	49.5	70.7	Pologne
Romania	4.0	9.4	13.1	27.1	106.9	Roumanie
Russia	30.9	43.7	120.6	177.9	47.5	Russie
Slovakia	3.7	4.6	5.5	11.4	107.3	Slovaquie
Slovenia	—	5.0	—	20.9	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	1.6	0.5	4.8	6.5	35.4	Ukraine
Uzbekistan	—	—	—	0.1	—	Ouzbékistan
Total	70.9	112.5	261.3	412.9	58.0	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 / 94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.1	0.6	0.9	50.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.2	0.3	0.5	66.7	Chypre
Egypt	1.2	2.0	5.3	9.0	69.8	Égypte
Ethiopia	1.0	1.0	2.5	2.8	12.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.5	3.0	89.8	17.5	-80.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	-	-	Irak
Israel	12.6	17.2	69.8	99.4	42.4	Israël
Jordan	0.1	0.1	0.1	0.5	400.0	Jordanie
Kuwait	-	-	0.5	-	-	Koweït
Lebanon	0.3	0.5	1.2	1.9	58.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	-	-	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	-	-	-	0.1	...	Oman (Muscat)
Qatar	-	-	0.1	0.2	100.0	Qatar
Saudi Arabia	61.9	47.4	222.0	229.8	3.5	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	-	Somalie
Sudan	-	-	0.1	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	16.3	0.6	16.5	...	Syrienne, Rép. ar
Turkey	5.3	15.9	24.5	56.6	131.0	Turquie
United Arab Emir.	0.5	0.6	1.2	2.6	116.7	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	3.6	-	-	Yémen
Total	86.5	104.3	422.2	438.3	3.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	-	27.0	42.7	148.6	248.0	Algérie
Angola	-	-	-	-	...	Angola
Benin	-	-	-	-	...	Bénin
Botswana	-	-	-	0.1	-	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	-	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.3	...	Burundi
Cameroon	-	0.3	9.6	0.6	-93.8	Cameroon
Central Af. Rep.	0.1	-	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	0.1	-	Tchad
Comoros	-	-	0.6	-	-	Comores
Congo	-	-	-	0.9	-	Congo
Côte-d'Ivoire	2.2	2.5	11.1	12.4	11.7	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	-	-	-	-	...	Guinée équat.
Gabon	-	-	0.1	0.3	200.0	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	1.2	1.7	2.0	3.0	50.0	Ghana
Guinea	1.8	2.8	1.8	6.7	272.2	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	-	Guinée-Bissau
Kenya	1.8	2.5	6.6	9.4	42.4	Kenya
Lesotho	0.5	0.6	1.0	2.1	110.0	Lesotho
Liberia	-	0.1	-	0.3	-	Libéria
Madagascar	0.3	1.7	3.0	7.7	156.7	Madagascar
Malawi	0.3	0.1	1.0	0.6	-40.0	Malawi
Mali	0.4	0.5	1.2	3.4	183.3	Mali
Mauritania	-	-	0.2	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.8	1.7	2.7	7.6	181.5	Maurice
Morocco	1.1	2.5	13.8	14.1	2.2	Maroc
Mozambique	-	-	0.3	0.1	-66.7	Mozambique
Namibia	6.3	6.2	10.2	24.3	138.2	Namibie
Niger	0.2	5.7	5.3	8.2	54.7	Niger
Nigeria	26.4	59.0	253.1	217.5	-14.1	Nigéria
Reunion	-	0.1	-	0.1	...	Réunion
Rwanda	-	-	0.1	-	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	0.5	-	1.8	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	-	0.1	-	0.5	-	Sénégal
Seychelles	-	-	-	0.1	-	Seychelles

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
Sierra Leone	0.1	1.0	0.3	2.3	666.7	Sierra Leone
South Africa	32.1	31.8	98.2	145.3	48.0	Afrique du Sud
St-Helena	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.3	0.1	0.7	600.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.4	0.6	1.0	2.4	140.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.9	3.7	7.1	19.7	177.5	Togo
Tunisia	0.2	0.4	1.0	2.5	150.0	Tunisie
Uganda	0.4	0.6	1.2	3.5	191.7	Ouganda
Zaire	—	0.9	1.5	11.1	640.0	Zaire
Zambia	0.3	—	1.0	0.7	-30.0	Zambie
Zimbabwe	1.1	0.2	5.9	4.2	-28.8	Zimbabwe
Total	80.5	154.8	485.6	661.4	36.2	Total
<i>Other Asia</i>						<i>Autre pays d'Asie</i>
Afghanistan	—	—	—	0.2	—	Afghanistan
Bangladesh	3.6	4.3	33.1	48.4	46.2	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	—	Bhoutan
Brunei Darussalam	—	0.5	—	1.3	—	Brunei Darussalam
Cambodia	—	—	—	0.2	—	Cambodge
China, P. Rep.	277.8	373.2	1,336.3	1,786.7	33.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	81.5	94.4	443.0	501.3	13.2	Hong Kong
India	36.8	40.7	177.9	221.8	24.7	Inde
Indonesia	46.1	46.2	188.0	224.7	19.5	Indonésie
Japan	870.9	1,104.1	4,580.4	5,554.9	21.3	Japon
Korea, North	—	—	—	—	—	Corée du Nord
Korea, South	204.1	437.9	952.6	1,316.1	38.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.1	0.2	1.9	850.0	Laos, rép. dm p.
Macao	1.4	2.3	13.4	17.0	26.9	Macao
Malaysia	88.0	124.5	401.0	568.1	41.7	Malaisie
Maldives	0.1	—	0.1	—	—	Maldives
Myanmar	0.3	1.4	2.9	7.5	158.6	Myanmar
Nepal	0.6	0.5	1.9	2.4	26.3	Népal
Pakistan	12.3	17.5	79.7	97.8	22.7	Pakistan
Philippines	33.5	41.1	189.2	194.6	2.9	Philippines
Singapore	99.8	109.4	447.1	526.1	17.7	Singapour
Sri Lanka	4.3	5.6	26.0	32.7	25.8	Sri Lanka
Taiwan	215.3	229.5	1,109.9	1,189.9	7.2	Taiwan
Thailand	61.4	75.2	331.4	413.1	24.7	Thaïlande
Vietnam	3.4	6.6	11.8	24.7	109.3	Viêt-Nam
Total	2,041.2	2,715.0	10,325.8	12,731.4	23.3	Total
<i>Oceania</i>						<i>Océanie</i>
American Samoa	—	—	—	0.1	—	Samoa américaines
Australia	102.4	125.4	440.2	530.1	20.4	Australie
Cocos Islands	—	—	—	—	—	Îles des Cocos
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	1.0	0.3	13.6	13.7	0.7	Fidji
Fr. Polynesia	—	—	—	—	—	Polynésie fr.
Guam	0.1	—	0.1	0.2	100.0	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	—	—	—	0.1	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	47.9	30.0	172.6	133.4	-22.7	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	—	—	—	0.1	—	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.3	0.2	0.6	0.8	33.3	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	—	0.5	—	1.4	—	Île Pitcairn
Solomon Islands	—	—	—	—	—	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.2	0.1	0.6	500.0	Tokélaou
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	0.7	0.3	1.6	433.3	Îles éloigné É.U.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Vanuatu	-	-	-	0.4	...	Vanuatu
Western Samoa	-	-	-	-	-	Samoa occidentale
Total	152.0	157.3	627.7	682.7	8.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	10.9	14.5	52.1	68.8	32.1	Argentine
Bolivia	0.4	1.3	2.4	13.7	470.8	Bolivie
Brazil	74.6	101.2	339.7	414.6	22.0	Brésil
Chile	15.4	21.4	117.1	172.7	47.5	Chili
Colombia	16.2	29.1	94.5	202.8	114.6	Colombie
Ecuador	9.9	14.7	55.5	64.8	16.8	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	-	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	23.5	31.8	85.9	106.2	23.6	Guyane
Paraguay	-	0.2	0.2	1.9	850.0	Paraguay
Peru	11.5	4.0	22.0	25.4	15.5	Pérou
Surinam	-	-	0.2	0.2	-	Surinam
Uruguay	2.4	2.3	9.3	7.8	-16.1	Uruguay
Venezuela	34.5	97.8	144.1	276.8	92.1	Venezuela
Total	199.3	318.4	923.0	1,355.6	46.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	5.7	0.5	18.4	6.1	-66.8	Bahamas
Barbados	2.0	1.6	5.1	7.4	45.1	Barbade
Belize	10.4	9.3	10.5	9.9	-5.7	Belize
Bermuda	-	0.1	7.5	1.5	-80.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	-	-	-	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	-	0.2	0.1	0.4	300.0	Îles Cayman
Costa Rica	12.9	14.1	57.3	68.7	19.9	Costa Rica
Cuba	7.8	50.4	55.0	136.7	148.5	Cuba
Dominica	0.1	-	0.2	0.2	-	Dominique
Dominican Rep.	4.4	5.4	15.8	22.7	43.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.0	4.1	11.6	23.7	104.3	El Salvador
Grenada	-	0.1	0.1	0.3	200.0	Grenade
Guadeloupe	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Guadeloupe
Guatemala	5.3	9.4	24.6	44.2	79.7	Guatemala
Haiti	-	0.2	-	1.0	-	Haïti
Honduras	4.7	7.8	19.1	27.0	41.4	Honduras
Jamaica	18.8	7.5	96.1	120.6	25.5	Jamaïque
Martinique	-	-	-	-	-	Martinique
Mexico	451.2	467.3	1,912.1	2,208.6	15.5	Mexique
Montserrat	-	-	-	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	-	2.8	8.3	196.4	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	2.0	3.4	5.4	58.8	Nicaragua
Panama	0.5	1.6	5.0	10.6	112.0	Panama
Saint Lucia	-	0.2	0.1	0.4	300.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.3	0.2	1.1	450.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	-	-	-	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	1.1	0.7	8.0	6.1	-23.8	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	-	-	-	-	Î. Turks Caicos
Total	527.5	582.9	2,253.2	2,711.3	20.3	Total
All Countries	17,498.7	20,735.0	79,696.9	96,526.0	21.1	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
Newfoundland	1994	7.1	--	1.8	2.0	8.0	8.2	0.6	0.5	28.2
Terre-Neuve	1995	11.7	42.1	--	16.8	468.1	5.8	1.0	0.5	546.1
Prince Edward Is.	1994	0.2	--	-	0.2	3.6	1.6	0.1	0.1	5.7
Î. Prince-Édouard	1995	0.2	-	--	0.2	1.3	2.5	0.1	0.1	4.4
Nova Scotia	1994	23.7	56.6	0.2	28.7	52.3	103.5	5.4	2.5	273.0
Nouvelle-Écosse	1995	38.2	144.5	0.8	55.7	63.4	112.4	6.6	4.6	426.3
New Brunswick	1994	37.7	78.1	3.7	46.8	61.4	17.4	8.8	4.1	257.9
Nouveau-Brunswick	1995	37.1	159.7	3.8	53.4	49.2	21.1	8.1	3.9	336.3
Quebec	1994	187.7	219.3	30.6	703.0	919.2	247.7	323.1	83.9	2,714.5
Québec	1995	221.3	298.7	42.9	877.0	1,139.8	204.7	377.9	110.4	3,272.7
Ontario	1994	542.8	80.5	60.8	2,073.8	3,482.0	3,753.1	1,152.4	244.0	11,389.3
Ontario	1995	618.3	133.0	67.8	2,542.2	4,041.7	3,749.9	1,335.2	259.5	12,747.6
Manitoba	1994	34.3	3.1	5.5	108.0	197.6	68.3	52.9	15.2	484.9
Manitoba	1995	43.7	2.7	3.2	121.2	217.1	79.4	58.1	15.3	540.6
Saskatchewan	1994	14.0	1.6	1.7	88.5	99.7	50.8	8.9	4.9	270.0
Saskatchewan	1995	15.5	2.8	2.3	82.4	101.8	41.9	30.0	4.7	281.4
Alberta	1994	54.2	2.3	2.9	126.3	248.5	90.9	44.4	31.5	601.0
Alberta	1995	49.9	5.5	3.3	146.2	248.4	108.0	47.3	36.3	644.9
British Columbia	1994	196.0	14.8	34.8	229.4	442.8	315.0	200.8	39.4	1,472.9
Colombie britann.	1995	187.5	15.0	50.2	279.3	727.6	404.6	228.0	41.4	1,933.4
Yukon/N.W.T.	1994	--	0.6	-	0.1	0.4	-	--	0.2	1.3
Yukon/T.N.-O.	1995	--	0.5	--	--	0.4	--	0.1	0.2	1.3
Total	1994	1,097.5	456.8	141.8	3,406.8	5,515.6	4,656.5	1,797.4	426.2	17,498.7
	1995	1,223.4	804.6	174.4	4,174.3	7,058.7	4,730.5	2,092.2	476.9	20,735.0

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
Newfoundland	1994	23.9	138.6	1.9	14.4	35.7	27.1	4.2	2.4	248.2
Terre-Neuve	1995	40.9	238.2	--	31.7	532.9	24.4	3.9	2.4	874.5
Prince Edward Is.	1994	0.4	--	--	1.7	6.5	6.9	0.6	0.2	16.3
Î. Prince-Édouard	1995	0.6	--	0.1	1.0	4.2	6.7	0.4	1.0	14.1
Nova Scotia	1994	90.6	309.7	2.1	113.1	189.1	415.8	32.6	17.0	1,170.0
Nouvelle-Écosse	1995	132.9	547.1	3.6	194.0	279.0	522.1	72.6	13.2	1,764.5
New Brunswick	1994	151.2	545.9	22.5	192.9	199.6	77.6	42.4	22.0	1,254.4
Nouveau-Brunswick	1995	164.0	670.8	26.2	258.5	211.2	72.5	38.5	16.7	1,458.3
Quebec	1994	787.0	1,062.1	184.2	3,043.7	4,294.1	1,035.2	1,733.8	385.6	12,525.6
Québec	1995	932.0	1,327.0	261.3	3,970.3	5,616.6	1,080.8	1,983.9	439.6	15,611.6
Ontario	1994	2,381.3	265.5	278.6	9,265.3	16,044.3	16,286.9	5,645.5	1,117.4	51,284.7
Ontario	1995	2,741.7	385.2	350.2	12,082.9	19,395.5	18,641.3	6,512.6	1,217.4	61,327.0
Manitoba	1994	152.7	12.9	23.2	471.8	868.9	306.1	233.4	65.8	2,134.9
Manitoba	1995	194.1	15.6	19.7	614.4	1,058.4	349.8	283.1	69.6	2,604.8
Saskatchewan	1994	62.5	7.6	8.7	375.5	433.1	229.9	38.9	23.2	1,179.4
Saskatchewan	1995	70.5	12.4	10.6	453.7	546.7	248.5	63.4	22.4	1,428.2
Alberta	1994	207.4	10.4	17.9	581.0	1,092.1	388.8	199.2	124.0	2,620.8
Alberta	1995	238.5	12.6	15.0	706.4	1,281.1	455.4	207.3	139.3	3,055.7
British Columbia	1994	828.6	71.7	158.9	1,062.8	2,269.9	1,715.2	955.7	196.6	7,259.6
Colombie britann.	1995	872.7	97.9	205.1	1,337.0	2,716.5	1,852.9	1,092.8	203.7	8,378.4
Yukon/N.W.T.	1994	0.1	1.1	--	0.1	1.3	0.1	0.2	0.2	3.1
Yukon/T.N.-O.	1995	0.1	2.3	--	0.1	1.8	0.1	0.3	4.3	9.0
Total	1994	4,685.6	2,425.6	697.9	15,122.4	25,434.6	20,489.7	8,886.7	1,954.4	79,696.9
	1995	5,388.0	3,309.1	891.9	19,650.0	31,644.0	23,254.5	10,258.9	2,129.6	96,526.0

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title
Exports by Country, <i>Quarterly</i> , <i>Bilingual</i>
Exports by Commodity, <i>Monthly</i> , <i>Bilingual</i>
Imports by Country, <i>Quarterly</i> , <i>Bilingual</i>
Imports by Commodity, <i>Monthly</i> , <i>Bilingual</i>
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual</i> , <i>Bilingual</i>
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual</i> , <i>Bilingual</i>
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Exportations par pays, <i>Trimestriel</i> , <i>Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel</i> , <i>Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel</i> , <i>Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel</i> , <i>Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel</i> , <i>Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel</i> , <i>Bilingue</i>	65-203
Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors serie</i>	65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. **Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. **Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. **Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. **Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (*For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001*).

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (*Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue*).

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. **Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. **Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:**

METHOD OF PAYMENT:



Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6
(please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue
Number

Title

**Date of
Issue**
or
Indicate an
"S" for
subscriptions

Annual Subscription
or Book Price

Canada

United
States
US\$

Other
Countries
US\$

Quantity

Total
\$

► **Note:** Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

➤ GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs,

L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.



Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

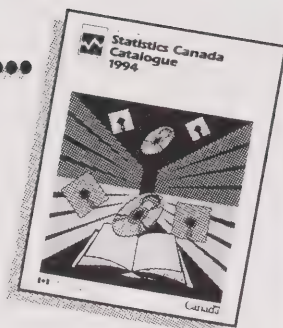
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section – so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:
(613) 951-1584

Call toll-free:
1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

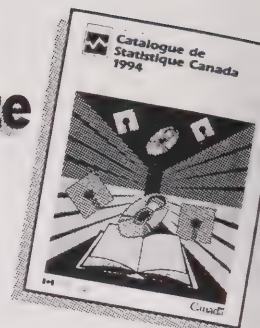
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :
1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





Catalogue 65-001 Monthly

Canadian International Merchandise Trade

June 1995

Catalogue 65-001 Mensuel

Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and Client Services Section,
International Trade Division,
Facsimile Number (1-613-951-0117)

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section du marketing et des services à la clientèle,
Division du commerce international,
Numéro du télécopieur (1-613-951-0117)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

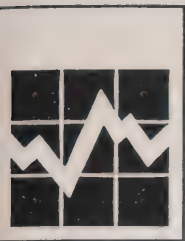
Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

June 1995

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1995

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 49, No. 6

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Août 1995

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 49, n° 6

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Canadian exports ended the second quarter of 1995 on a somewhat positive note, advancing nearly one percent in June to \$20.57 billion. In the wake of a four-month lull, exports gained on the strength of pulp, wheat, and industrial goods, as declines from the auto sector began to ease. While shipments advanced to the US and Japan, they fell to non-OECD countries and the EU. Exports to other OECD countries were up sharply.

Imports were off 2.1% in June (to \$18.71 billion), largely because of renewed weakness for automotive products. Demand also weakened for machinery and energy products, after growing exceptionally in May. Imports from the US, Japan, and non-OECD countries fell the sharpest, outweighing gains from the EU.

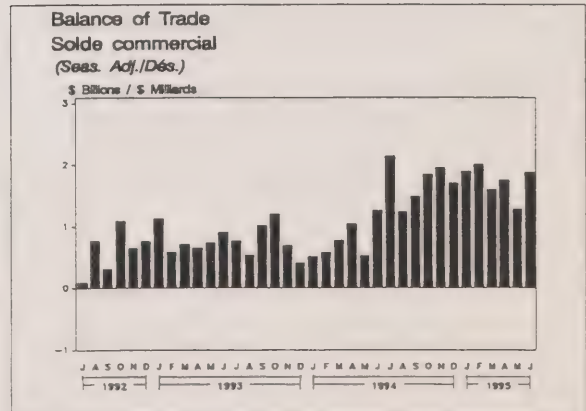
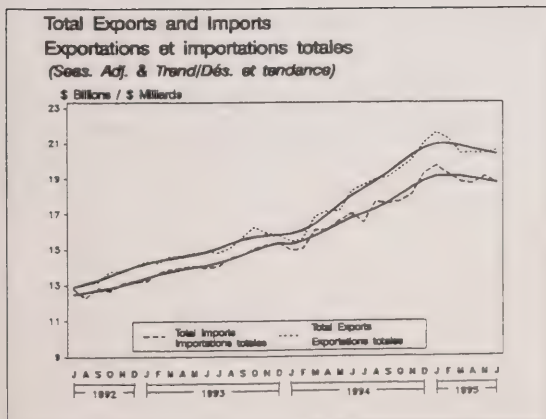
With exports up, and imports returning to lower levels, June's merchandise trade surplus advanced to \$1.87 billion from \$1.28 billion. While surpluses with the US and Japan continued to grow, deficits remained with all other trading partners.

Faits saillants

Les exportations canadiennes clôturent le deuxième trimestre de 1995 sur une note assez favorable. Elles augmentent en effet de presque 1% en juin pour atteindre \$20,57 milliards. Après une pause de quatre mois, les exportations progressent en raison de la fermeté de la pâte de bois, du blé et des biens industriels, alors que les reculs observés dans le secteur de l'automobile commencent à s'effacer. Alors que les livraisons vers les États-Unis et le Japon ont été en hausse, elles ont été par contre en baisse vers les pays hors OCDE et de l'UE. Les exportations vers les autres pays de L'OCDE ont été légèrement en hausse.

Les importations diminuent de 2,1% en juin pour tomber à \$18,71 milliards, principalement en raison de la faiblesse des produits automobiles. La demande de machines et de produits énergétiques se replie elle aussi, après une croissance exceptionnelle en mai. Ce sont les importations en provenance des États-Unis, du Japon et des pays hors OCDE qui baissent le plus, ce qui compense la hausse observée pour l'UE.

Compte tenu de la hausse des exportations et d'une nouvelle baisse des importations, l'excédent du commerce de marchandises en juin augmente, passant de \$1,28 milliard à \$1,87 milliard. Les excédents avec les États-Unis et le Japon continuent de croître, mais le commerce avec tous les autres partenaires commerciaux reste déficitaire.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1995, the overall merchandise trade surplus of \$5.5 billion contrasted with a current account deficit of \$4.0 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

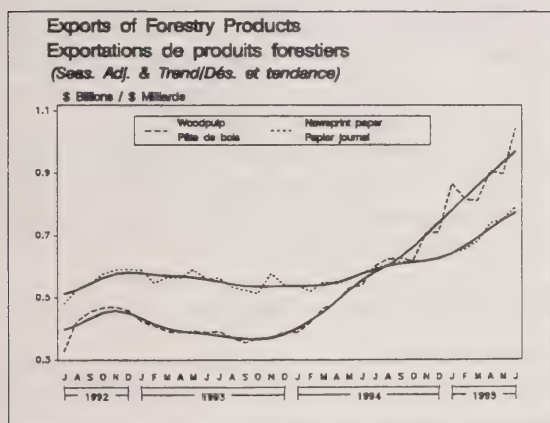
Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de 5,5 milliards enregistré au premier trimestre de 1995 contrastait avec le déficit du compte courant de \$4,0 milliards.

The month in trade

Pulp, paper, and industrial goods re-vive exports in June

Forestry products led the export roster in June, growing 4.3% over May. The bulk of the increase was in pulp shipments (+6.2%), which grew in price and volume as demand swelled in Japan and the EU. Producers of newsprint and other paper exported 2.3% more in June; their shipments have advanced continuously over the last 14 months, with export-prices soaring 43%. Tempering overall gains in forestry exports were lower lumber shipments, dampened for the last six months by slack US housing starts. These exports were curtailed further in June by shutdowns for maintenance at some mills.

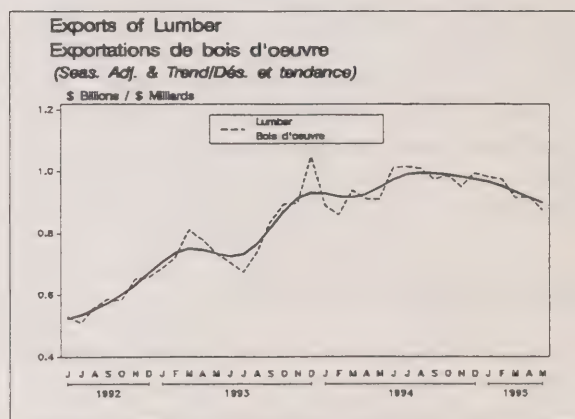


Strong wheat shipments have helped agricultural exports grow 10.5% since March. Low worldwide stocks of wheat have put upward pressure on prices in recent months, and increased the demand for Canadian wheat correspondingly; exports of wheat in June advanced 12.8%. Shipments to non-OECD countries grew the most.

Résultats du mois

Reprise des exportations en juin à cause de la pâte de bois, du papier et des biens industriels

Les exportations en juin sont dominées par les produits forestiers, avec une augmentation de 4,3% par rapport à mai. La plus grande partie de cette dernière s'explique par les expéditions de pâte de bois (+16,2%), qui progressent tant en prix qu'en volume en raison de la poussée de la demande au Japon et pour l'UE. Les exportations des producteurs de papier journal et autres papiers augmentent de 2,3% en juin. Au cours des quatorze derniers mois, leurs expéditions se sont accrues de façon continue, tandis que les prix à l'exportation bondissaient de 43%. La progression générale des exportations de produits forestiers est freinée par la baisse des expéditions de bois d'œuvre, qui subissent le contrecoup de la lenteur des mises en chantier de logements aux États-Unis. Ces exportations se sont trouvées réduites davantage en juin par la fermeture de plusieurs usines pour entretien.



La vigueur des expéditions de blé explique en partie la croissance de 10,5% des exportations depuis mars. Le niveau bas des stocks mondiaux de blé a exercé une pression à la hausse sur les prix au cours des derniers mois et s'est traduit par une augmentation correspondante de la demande de blé canadien, dont les exportations s'accroissent de 12,8% en juin. Ce sont les expéditions à destination des pays hors OCDE qui croissent le plus.

Industrial goods and materials contributed significantly to the resurgence of exports in June, advancing by 1.7%. Shipments of copper ores from western Canada grew sizably, reflecting rising demand from Europe and Japan. Exports of chemicals, plastics, steel products, and nickel, all advanced, reflecting a small recovery in US industrial output.

Consumer exports advanced 6.7%, as retail sales in the US moved ahead for a second straight month. Consumer goods have been trending upward for more than three years, unfettered by the recent slump in other exports.

With the exception of an increase in the volatile aircraft component, machinery exports were flat in June. Although growth for machinery has waned since February, second quarter exports stand 19% above their level in 1994.

Exports of passenger cars (-4.2%) continue to dampen Canada's trade picture, with US vehicle sales still in a slump. Reduced car exports reflected production cutbacks and lower manufacturers shipments in June. The rate at which overall automotive exports have been falling, however, has slowed considerably in recent months, moving from -4.4% in March to -0.7% in June.

Import decline widespread

Following a brief reprieve in May, Canada's imports were once again hamstrung by widespread weakness in the automotive sector. Demand for parts declined by 6.7%, reflecting reduced domestic assembly rates, while car and truck imports fell 7.6% and 3.0% respectively. Light vehicle imports since June of 1994 have declined 5.9%, while sales over the same period dropped by 9.3%.

La remontée des exportations en juin s'explique dans une large mesure par celles de biens industriels, qui gagnent 1,7%. Les expéditions de minerais de cuivre de l'Ouest du Canada augmentent de façon appréciable, ce qui rend compte de la hausse de la demande en Europe et au Japon. Les exportations de produits chimiques, de matières plastiques, de produits en acier et de nickel sont toutes en progression, compte tenu d'un léger redressement de la production industrielle aux États-Unis.

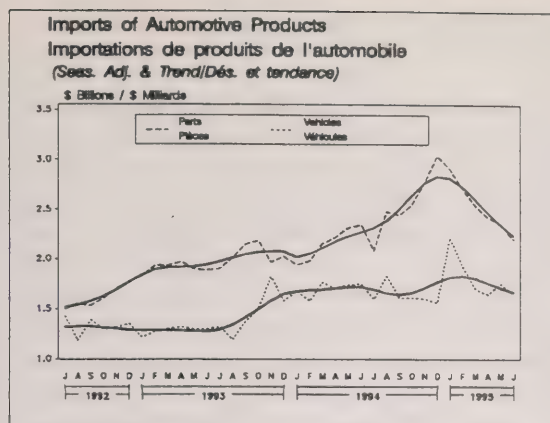
Les exportations de biens de consommation augmentent de 6,7%, les ventes au détail aux États-Unis progressant pour le deuxième mois d'affilée. Les biens de consommation suivent une tendance ascendante depuis plus de trois ans maintenant, et n'ont pas été touchés par le repli récent des autres exportations.

À l'exception d'une augmentation de la composante irrégulière des avions, les exportations de machines sont stables en juin. La croissance des exportations de machines a cessé depuis février, mais leur niveau au deuxième trimestre de 1995 dépasse de 19% celui de 1994.

Les exportations de voitures continuent de peser sur les résultats du commerce du Canada et baissent de (-4,2%). Les ventes de véhicules aux États-Unis sont toujours en plein marasme. La réduction des exportations de voitures rend compte d'une baisse de la production et d'un repli des expéditions des fabricants en juin. Toutefois, le taux de diminution du total des exportations automobiles s'est considérablement réduit au cours des derniers mois, passant de -4,4% en mars à -0,7% en juin.

Baisse générale des importations

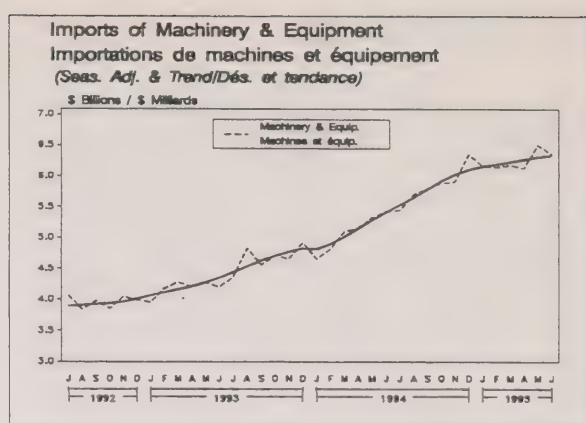
Après un bref répit en mai, les importations du Canada sont de nouveau frappées par la faiblesse générale du secteur de l'automobile. La demande de pièces diminue de 6,7% reflétant ainsi une baisse de la cadence au Canada tandis que les importations de voitures et de camions chutent respectivement de 7,6% et de 3,0%. Les importations de véhicules légers se sont repliées de 5.9% depuis juin 1984, alors que leur vente ont diminué de 9.3% durant la même période.



Machinery and equipment imports fell 2.3%, as the demand for drilling machinery returned to normal following a one-time purchase of equipment for use at Hibernia in May. Partially buoying the machinery and equipment sector in June were increased imports of high-valued jet aircraft as well as office machines.

Imports of energy products fell 25.4% in June, reflecting lower demand for crude oil relative to the previous month. Imports of coal and refined petroleum products were also down.

Providing some offsetting upward movements to the import picture in June were widespread gains in consumer goods (+2.6%) and agricultural products (+1.1%). While the trend in consumer imports has increased steadily since early 1994, growth in agricultural products has flattened in recent months.



Les importations de machines et équipement se replient de 2,3%. Le retour à la normale de la demande de machines de forage fait suite à un achat unique de matériel destiné au projet Hibernia en mai. Le secteur des machines et du matériel se trouve soutenu par la progression des importations de coûteux avions à réaction et de machines de bureau.

Les importations de produits énergétiques diminuent de 25,4% en juin, ce qui rend compte de la baisse de la demande de pétrole brut par rapport à mai. Les importations de charbon et de dérivés du pétrole sont elles aussi en recul.

Le bilan des importations en juin se trouve relevé par des hausses générales pour les biens de consommation (+2,6%) et les produits de l'agriculture (+1,1%). Si la tendance des importations de biens de consommation s'est accrue de façon continue depuis le début de 1994, la croissance des produits de l'agriculture s'est stabilisée au cours des derniers mois.

Price movements

After a 0.5% decline in May, the export price index on a customs basis resumed its upward trend, rising by 1.8% in June. The increase in the index resulted from higher prices registered for automotive products (3.4%), industrial goods and material (3.2%), forestry products (2.0%), agricultural and fishing products (0.8%), and machinery and equipment (0.6%). The index for Other consumer goods remained unchanged from last month's level at 125.7. The only downward influence came from prices for energy products which fell by 1.7% as a result of a 7.3% decline in the price of crude petroleum.

After two consecutive months of decline, the price index for total imports reversed its downward trend to register a 0.8% increase in June. The increase in the index came from higher prices registered for energy products (1.5%), Other consumer goods (1.1%), machinery and equipment (1.0%), industrial goods and material (1.0%), and automotive products (0.8%). Offsetting these declines were lower prices registered for forestry products down by 1.2%, and for agricultural and fishing products down by 0.1% due to a 0.9% decline in the price of fruits and vegetables.

Mouvements des prix

Après une baisse de 0,5% en mai, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a repris sa tendance à la hausse et progresse de 1,8% en juin. Cette croissance de l'indice est reliée à la hausse des prix des produits de l'automobile (3,4%), des biens industriels (3,2%), des produits forestiers (2,0%), des produits de l'agriculture et de la pêche (0,8%) et des machines et équipement (0,6%). L'indice des prix pour les biens de consommation divers est demeuré inchangé par rapport à son niveau du mois dernier de 125,7. Le seul mouvement à la baisse a été celui des prix des produits énergétiques qui ont reculé de 1,7% en juin en raison d'une baisse des prix du pétrole brut de 7,3%.

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,8% en juin. Cette progression de l'indice est attribuable à la hausse des prix des produits énergétiques (1,5%), des biens de consommation divers (1,1%), des machines et équipement (1,0%), des biens industriels (1,0%) et des produits de l'automobile (0,8%). Ces hausses ont été quelque peu atténuées par la baisse des prix des produits forestiers (-1,2%) ainsi que celle des produits de l'agriculture et de la pêche, en baisse de 0,1% suite à une baisse des prix des fruits et légumes de 0,9%.

Revisions / Révisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments.

Revised data for January 1991 to May 1995 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Les données du commerce de marchandises sont révisées de façon continue pour chaque mois de l'année en cours. Parmi les raisons à l'origine de ces révisions, il faut citer la réception tardive des documents d'importation et d'exportation, les renseignements erronés que peuvent contenir les documents douaniers, le remplacement des données estimées par les chiffres réels, les changements de classification de certaines marchandises à partir de renseignements plus à jour, et la mise à jour de l'ajustement saisonnier.

On peut obtenir les données révisées pour la période allant de janvier 1991 à mai 1995 en consultant les matrices correspondantes de CANSIM.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	May 95 Mai 95	June 95 Juin 95	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 95/94 Juin 95/94	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	16,419	16,618	199	1.2	82,377	100,343	17,966	21.8	12.0	États-Unis
Japan	985	1,058	73	7.4	4,376	5,713	1,337	30.6	10.8	Japon
EU	1,144	1,060	-84	-7.3	5,302	7,220	1,918	36.2	19.6	UE
Other OECD	207	244	37	17.9	1,652	1,826	174	10.5	-19.2	Autres OCDE
Other countries	1,626	1,593	-33	-2.0	6,895	9,503	2,608	37.8	20.2	Autres pays
Total	20,381	20,573	192	0.9	100,601	124,606	24,005	23.9	12.4	Total
Imports from:										Importations de:
United States	13,692	13,319	-373	-2.7	71,087	84,225	13,138	18.5	6.0	États-Unis
Japan	733	675	-58	-7.9	4,184	4,719	535	12.8	-13.6	Japon
EU	2,045	2,211	166	8.1	7,653	10,599	2,946	38.5	67.4	UE
Other OECD	760	765	5	0.7	2,798	4,313	1,515	54.1	25.0	Autres OCDE
Other countries	1,872	1,734	-138	-7.4	10,184	10,378	194	1.9	-1.3	Autres pays
Total	19,102	18,705	-397	-2.1	95,906	114,234	18,328	19.1	9.8	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,727	3,299	572	...	11,290	16,118	4,828	...	...	États-Unis
Japan	252	383	131	...	192	994	802	...	...	Japon
EU	-901	-1,151	-250	...	-2,351	-3,379	-1,028	...	...	UE
Other OECD	-553	-521	32	...	-1,146	-2,487	-1,341	...	...	Autres OCDE
Other countries	-246	-141	105	...	-3,289	-875	2,414	...	...	Autres pays
Total	1,279	1,868	589	...	4,695	10,372	5,677	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

Exports / Exportations								
	1995 June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	22,631	22,284	21,658	23,202	20,888	21,496	225,862	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-929	-693	-972	-1,030	-746	-1,074	-8,008	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-405	-432	-426	-430	-402	-448	-4,865	Fret à la frontière É-U
Other freight	-205	-222	-228	-291	-209	-219	-1,367	Autre fret
Discounts	-100	-114	-116	-94	-60	-67	-1,003	Rabais
Other valuation	-50	-67	-64	-61	-66	-56	-421	Autre évaluation
Timing	23	131	123	60	45	-190	319	Périodes
Residency	-17	-4	-62	-39	61	-12	-592	Résidence
Coverage	-170	19	-193	-171	-110	-77	-74	Couverture
Balance of Payments Basis	21,701	21,590	20,685	22,171	20,142	20,421	217,854	Base de la balance des paiements

Imports / Importations								
	1995 June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1994 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	19,797	20,829	18,482	21,036	18,125	18,561	202,559	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	19	-138	17	-68	105	-108	248	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-56	-57	-46	-48	-42	-47	-513	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-8	-157	-6	-175	18	-120	-186	Périodes
Residency	-10	-17	-24	68	41	-25	-285	Résidence
Coverage	96	95	96	88	89	86	1,235	Couverture
Balance of Payments Basis	19,816	20,689	18,499	20,968	18,230	18,452	202,807	Base de la balance des paiements

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

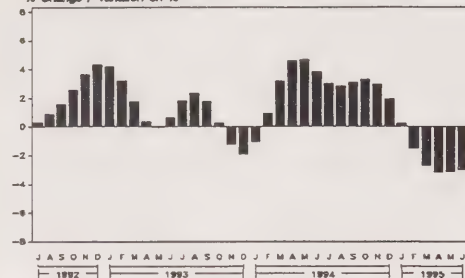
Tendance des exportations par groupe de marchandise

Automotive Products

Produits de l'automobile

% of 1994 Exports / % des exportations en 1994: 25.8%

% Change / Variation en %



Machinery and Equipment

Machinerie et équipement

% of 1994 Exports / % des exportations en 1994: 19.0%

% Change / Variation en %

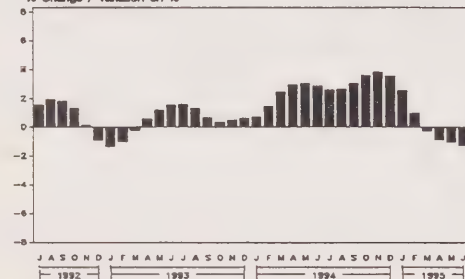


Industrial Goods

Biens industriels

% of 1994 Exports / % des exportations en 1994: 17.4%

% Change / Variation en %

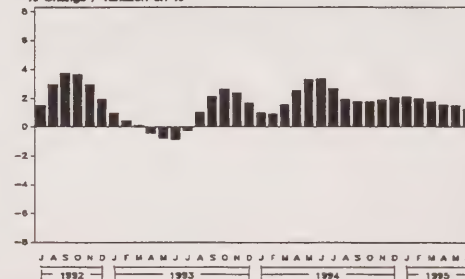


Forestry Products

Produits Forestiers

% of 1994 Exports / % des exportations en 1994: 13.8%

% Change / Variation en %

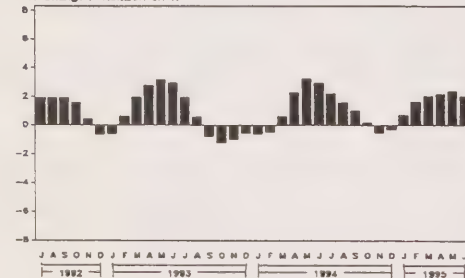


Energy Products

Produits énergétiques

% of 1994 Exports / % des exportations en 1994: 9.5%

% Change / Variation en %



Agricultural and Fishing Products

Produits de l'agriculture et de la pêche

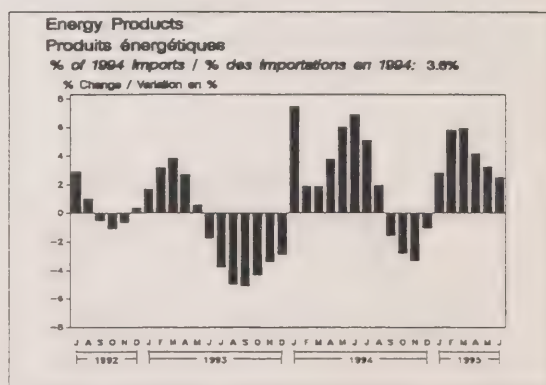
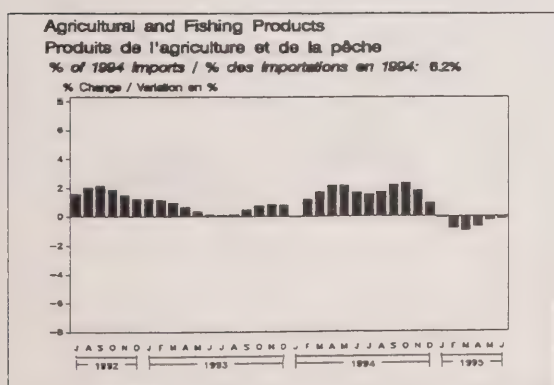
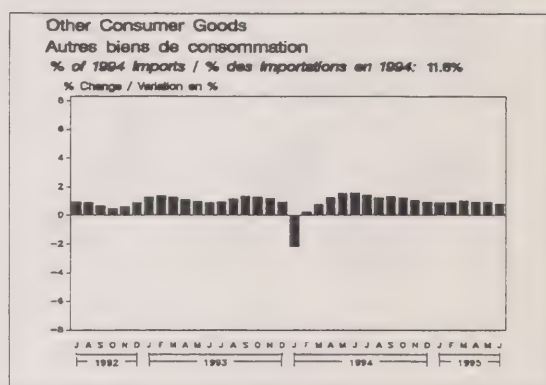
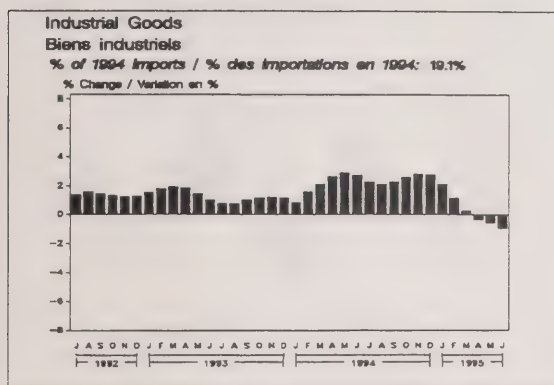
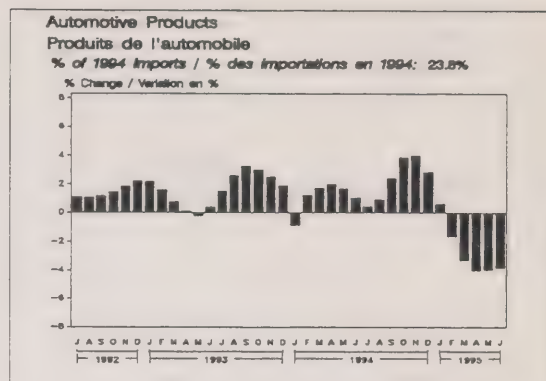
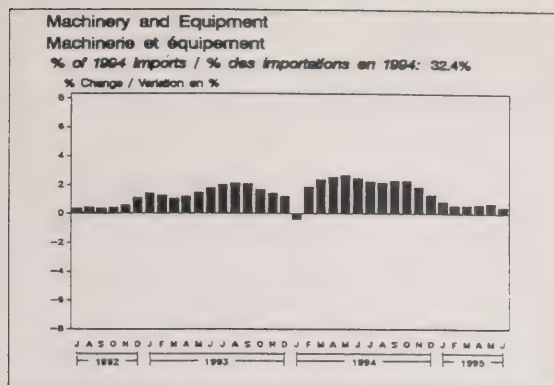
% of 1994 Exports / % des exportations en 1994: 7.8%

% Change / Variation en %



Six groupings accounted for 93.3% of Exports in 1994 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.
Les six groupes représentent 93.3% des exportations en 1994 * Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

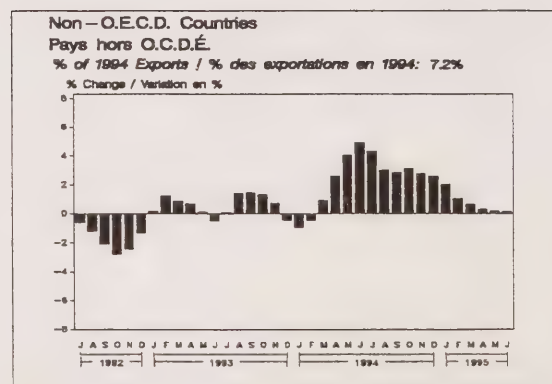
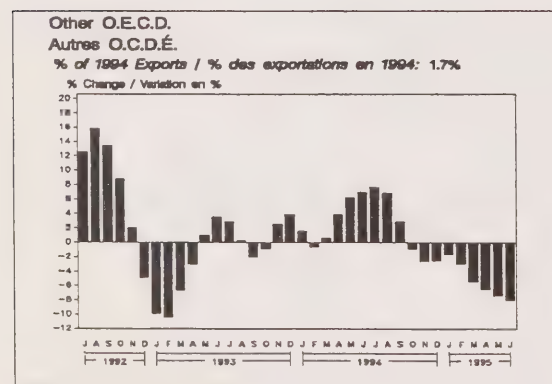
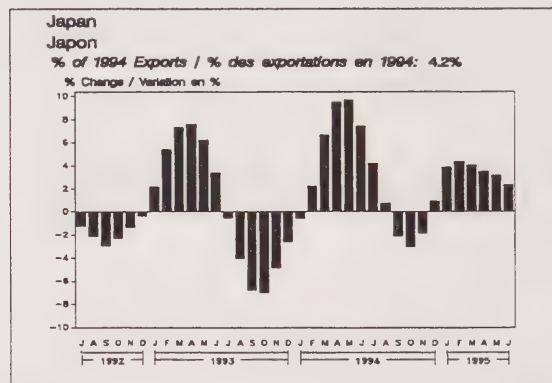
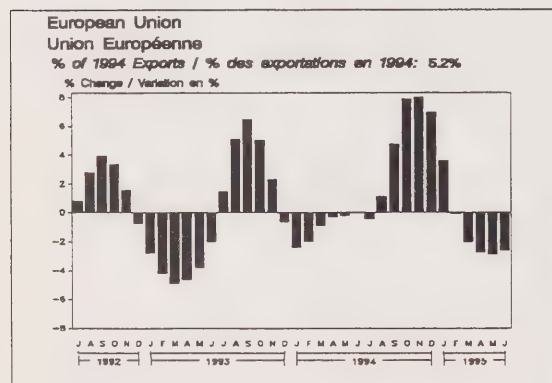
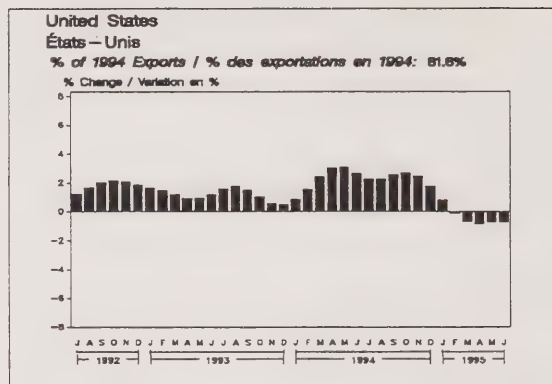
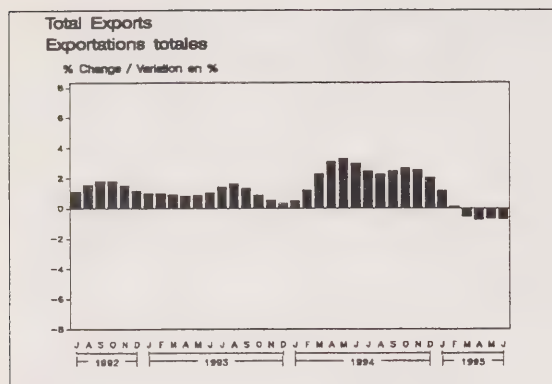
Import Trends by Commodity Groupings Tendance des importations par groupe des marchandise



Six groupings accounted for 96.7% of Imports in 1994 * Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.
Les six groupes représentent 96.7% des importations en 1994 *Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Export Trends by Principal Trading Areas

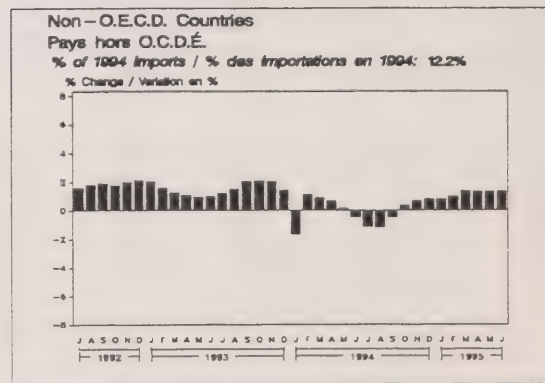
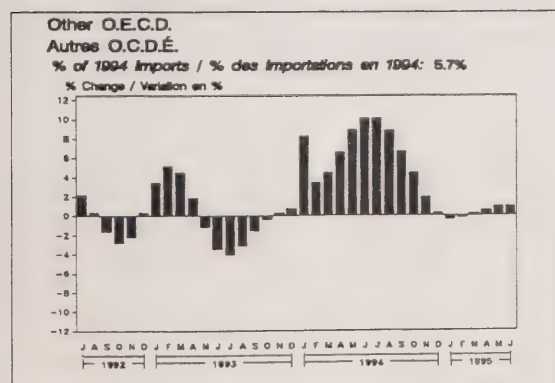
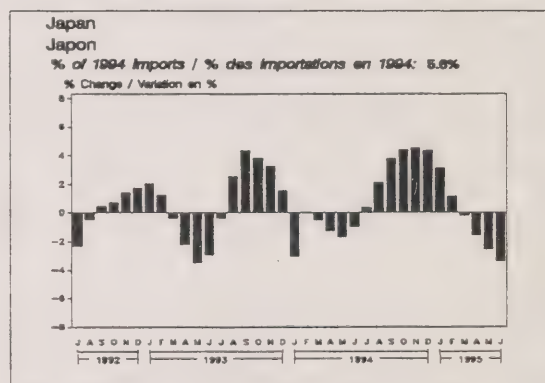
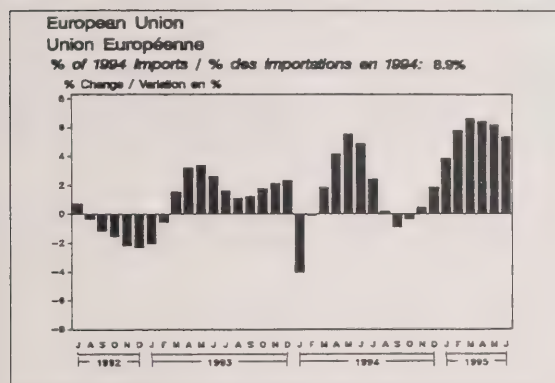
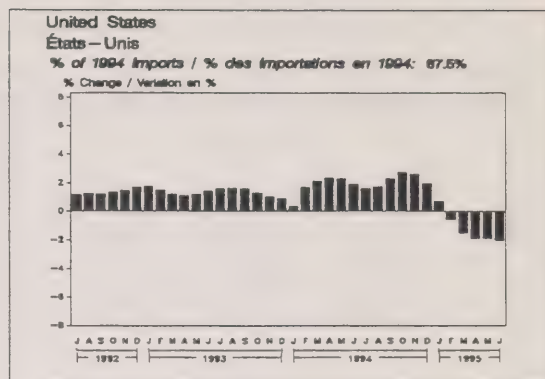
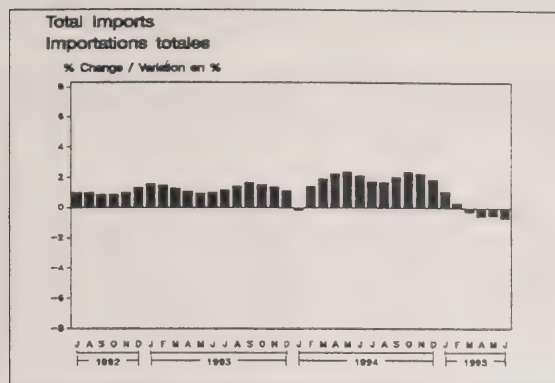
Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1988	137,780	128,862	8,918	-	-	-	136,247	133,877	2,370
1989	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,859	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,854	202,807	15,047	20.2	18.0	5,724	201,951	197,329	4,622
1993									
QI	43,226	40,804	2,422	3.9	4.4	-80	42,698	41,634	1,064
QII	44,365	42,076	2,289	2.6	3.1	-133	43,356	42,777	579
QIII	45,639	43,328	2,311	2.9	3.0	22	44,173	43,487	686
QIV	48,021	45,720	2,301	5.2	5.5	-10	45,789	45,806	-17
1994									
QI	47,967	46,100	1,867	-0.1	0.8	-434	45,782	45,941	-159
QII	52,634	49,806	2,828	9.7	8.0	961	48,665	48,216	449
QIII	56,644	51,791	4,853	7.6	4.0	2,025	51,870	49,967	1,903
QIV	60,609	55,111	5,498	7.0	6.4	645	55,634	53,205	2,429
1995									
QI	63,225	57,748	5,477	4.3	4.8	-21	56,145	54,433	1,712
QII	61,381	56,485	4,896	-2.9	-2.2	-581	54,230	53,191	1,039
1994									
January	15,464	14,952	512	-2.2	-2.9	101	14,928	14,977	-49
February	15,621	15,039	582	1.0	0.6	70	14,990	15,020	-30
March	16,883	16,109	774	8.1	7.1	192	15,864	15,944	-80
April	17,167	16,129	1,038	1.7	0.1	264	15,966	15,645	321
May	17,167	16,642	525	-	3.2	-513	15,923	16,155	-232
June	18,300	17,036	1,264	6.6	2.4	739	16,775	16,416	359
July	18,649	16,513	2,136	1.9	-3.1	872	16,987	15,880	1,107
August	18,925	17,687	1,238	1.5	7.1	-898	17,251	16,913	338
September	19,070	17,590	1,480	0.8	-0.5	242	17,632	17,174	458
October	19,549	17,709	1,840	2.5	0.7	360	18,187	17,345	842
November	20,049	18,100	1,949	2.6	2.2	109	18,334	17,496	838
December	21,011	19,302	1,709	4.8	6.6	-240	19,114	18,364	750
1995									
January	21,590	19,706	1,884	2.8	2.1	175	19,096	18,576	520
February	21,224	19,228	1,996	-1.7	-2.4	112	18,897	18,240	657
March	20,410	18,814	1,596	-3.8	-2.2	-400	18,152	17,618	534
April	20,427	18,678	1,749	0.1	-0.7	153	18,070	17,561	509
May	20,381	19,102	1,279	-0.2	2.3	-470	18,151	18,083	68
June	20,573	18,705	1,868	0.9	-2.1	589	18,009	17,547	462

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	102.3	97.5	104.9	-	-	-	1988
1.2	5.4	104.7	97.7	107.2	2.3	0.2	2.1	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.6	115.3	115.1	100.2	6.2	6.3	-0.1	1994
								1993
4.2	3.9	107.0	106.0	100.9	0.9	0.3	0.7	TI
1.5	2.7	108.0	107.2	100.7	0.9	1.1	-0.2	TII
1.9	1.7	109.2	109.3	99.9	1.1	2.0	-0.8	THI
3.7	5.3	110.4	110.6	99.8	1.1	1.2	-0.1	TIV
								1994
-	0.3	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
6.3	5.0	114.5	115.1	99.5	2.7	2.8	-0.1	TII
6.6	3.6	116.4	116.1	100.3	1.7	0.9	0.8	THI
7.3	6.5	118.7	117.0	101.5	2.0	0.8	1.2	TIV
								1995
0.9	2.3	123.2	120.4	102.3	3.8	2.9	0.9	TI
-3.4	-2.3	123.4	120.3	102.6	0.2	-0.1	0.2	TII
								1994
-0.4	-3.0	110.5	110.6	99.9	0.4	-0.2	0.5	Janvier
0.4	0.3	111.5	112.3	99.3	0.9	1.5	-0.6	Février
5.8	6.2	112.7	113.2	99.6	1.1	0.8	0.3	Mars
0.6	-1.9	113.7	114.8	99.0	0.9	1.4	-0.5	Avril
-0.3	3.3	114.1	115.0	99.2	0.4	0.2	0.2	Mai
5.4	1.6	115.7	115.6	100.1	1.4	0.5	0.9	Juin
1.3	-3.3	116.3	116.6	99.7	0.5	0.9	-0.3	Juillet
1.6	6.5	116.7	116.4	100.3	0.3	-0.2	0.5	Août
2.2	1.5	116.2	115.4	100.7	-0.4	-0.9	0.4	Septembre
3.1	1.0	116.6	115.5	101.0	0.3	0.1	0.3	Octobre
0.8	0.9	119.0	116.9	101.8	2.1	1.2	0.8	Novembre
4.3	5.0	120.6	118.4	101.9	1.3	1.3	0.1	Décembre
								1995
-0.1	1.2	122.8	119.7	102.6	1.8	1.1	0.7	Janvier
-1.0	-1.8	122.9	120.1	102.3	0.1	0.3	-0.3	Février
-3.9	-3.4	123.8	121.5	101.9	0.7	1.2	-0.4	Mars
-0.5	-0.3	123.1	120.5	102.2	-0.6	-0.8	0.3	Avril
0.4	3.0	123.2	119.7	102.9	0.1	-0.7	0.7	Mai
-0.8	-3.0	124.0	120.8	102.6	0.6	0.9	-0.3	Juin

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 95	June 95	Change/		Year to date/		YTD Change/		June 95/94
	Mai 95	Jun 95	Variation		Total cumulatif		l'année précédente		Jun 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	21,181	21,444	263	1.2	104,136	129,913	25,777	24.8	12.1
Agricultural and Fishing products	1,552	1,586	34	2.2	8,372	9,412	1,040	12.4	-7.1
Wheat	345	389	44	12.8	1,468	1,934	466	31.7	33.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,206	1,196	-10	-0.8	6,904	7,478	574	8.3	-15.5
Live animals	116	129	13	11.2	614	730	116	18.9	7.5
Fish and fish preparations	223	215	-8	-3.6	1,459	1,391	-68	-4.7	-22.1
Barley	37	46	9	24.3	262	223	-39	-14.9	-16.4
Wheat flour	6	4	-2	-33.3	22	29	7	31.8	33.3
Other cereals unmilled	20	33	13	65.0	141	155	14	9.9	26.9
Other cereal preparations	67	63	-4	-6.0	330	390	60	18.2	10.5
Meat and meat preparations	135	131	-4	-3.0	761	809	48	6.3	2.3
Alcoholic beverages	81	78	-3	-3.7	517	488	-29	-5.6	-15.2
Other food, feed, beverages and tobacco	319	321	2	0.6	1,607	1,892	285	17.7	11.8
Rapeseed	108	96	-12	-11.1	724	824	100	13.8	-63.9
Other crude vegetable products	95	81	-14	-14.7	465	546	81	17.4	-22.9
Energy Products	2,120	2,119	-1	-	10,008	11,863	1,855	18.5	20.6
Crude Petroleum	940	1,001	61	6.5	3,081	4,968	1,887	61.2	68.2
Natural Gas	466	468	2	0.4	3,348	2,801	-547	-16.3	-13.3
Other Energy Products	714	650	-64	-9.0	3,579	4,094	515	14.4	4.7
Coal and other bituminous substances	236	161	-75	-31.8	976	1,121	145	14.9	-13.4
Petroleum and coal products	367	376	9	2.5	1,897	2,317	420	22.1	20.9
Electricity	112	113	1	0.9	706	657	-49	-6.9	-8.9
Forestry Products	3,174	3,311	137	4.3	14,420	18,850	4,430	30.7	26.4
Lumber and Sawmill Products	1,126	1,092	-34	-3.0	6,736	6,962	226	3.4	-10.8
Other crude wood products	27	22	-5	-18.5	161	144	-17	-10.6	-8.3
Lumber	892	857	-35	-3.9	5,517	5,506	-11	-0.2	-15.2
Other wood fabricated materials	206	212	6	2.9	1,058	1,312	254	24.0	12.2
Wood Pulp and Other Wood Products	896	1,041	145	16.2	2,828	5,331	2,503	88.5	93.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,152	1,179	27	2.3	4,856	6,557	1,701	35.0	37.6
Newsprint paper	752	788	36	4.8	3,284	4,250	966	29.4	36.3
Other paper and paperboard	400	390	-10	-2.5	1,573	2,308	735	46.7	39.3
Industrial Goods and Materials	3,849	3,913	64	1.7	18,064	24,078	6,014	33.3	17.5
Metal Ores	397	421	24	6.0	1,644	2,536	892	54.3	11.4
Iron ores, concentrates and scrap	113	101	-12	-10.6	606	666	60	9.9	-6.5
Copper ores, concentrates and scrap	81	157	76	93.8	350	647	297	84.9	57.0
Nickel ores, concentrates and scrap	52	46	-6	-11.5	198	414	216	109.1	-30.3
Zinc ores, concentrates and scrap	39	28	-11	-28.2	150	184	34	22.7	3.7
Other ores, concentrates and scrap	113	89	-24	-21.2	339	626	287	84.7	17.1
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,159	1,206	47	4.1	5,255	7,386	2,131	40.6	22.7
Inorganic chemicals	158	185	27	17.1	954	1,064	110	11.5	17.8
Organic chemicals	258	261	3	1.2	975	1,707	732	75.1	42.6
Fertilizers and fertilizer materials	181	166	-15	-8.3	1,030	1,150	120	11.7	-27.5
Synthetic rubber and plastics	446	462	16	3.6	1,700	2,737	1,037	61.0	48.1
Other chemical products	115	131	16	13.9	594	728	134	22.6	28.4

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 95 Mai 95	June 95 Juin 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 95/94 Juin 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
18,688	18,590	-98	-0.5	97,334	114,306	16,972	17.4	6.6	Total
1,241	1,259	18	1.5	7,372	7,621	249	3.4	-14.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
218	252	34	15.6	1,310	1,240	-70	-5.3	0.4	Blé
1,023	1,007	-16	-1.6	6,062	6,381	319	5.3	-17.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
91	99	8	8.8	402	547	145	36.1	25.3	Animaux vivants
175	173	-2	-1.1	1,362	1,183	-179	-13.1	-29.1	Poisson et préparations de poisson
19	24	5	26.3	192	127	-65	-33.9	-40.0	Orge
5	4	-1	-20.0	20	24	4	20.0	33.3	Farine de blé
14	26	12	85.7	116	123	7	6.0	18.2	Autres céréales, non moulues
44	41	-3	-6.8	239	259	20	8.4	-2.4	Autres préparations céréalières
137	131	-6	-4.4	717	797	80	11.2	4.8	Viandes et préparations de viandes
70	63	-7	-10.0	418	400	-18	-4.3	-18.2	Boissons alcooliques
300	303	3	1.0	1,602	1,786	184	11.5	12.6	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
89	75	-14	-15.7	615	676	61	9.9	-67.2	Graine de colza
79	69	-10	-12.7	379	457	78	20.6	-26.6	Autres produits végétaux bruts
2,225	2,262	37	1.7	11,204	12,796	1,592	14.2	20.1	Produits énergétiques
712	818	106	14.9	3,240	3,955	715	22.1	63.3	Pétrole brut
796	775	-21	-2.6	4,076	4,678	602	14.8	10.6	Gaz naturel
717	669	-48	-6.7	3,887	4,162	275	7.1	-1.8	Autres produits énergétiques
242	180	-62	-25.6	1,100	1,251	151	13.7	-23.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
353	371	18	5.1	2,060	2,212	152	7.4	14.5	Dérivés du pétrole et du charbon
122	118	-4	-3.3	727	700	-27	-3.7	-3.3	Electricité
2,091	2,138	47	2.2	11,775	12,607	832	7.1	3.2	Produits forestiers
724	717	-7	-1.0	4,094	4,423	329	8.0	-1.9	Bois d'oeuvre et produits connexes
15	17	2	13.3	114	97	-17	-14.9	-10.5	Autres matières en bois brutes
571	558	-13	-2.3	3,174	3,412	238	7.5	-2.1	Bois d'oeuvre
137	142	5	3.6	806	914	108	13.4	-	Autres demi-produits en bois
540	596	56	10.4	2,751	3,266	515	18.7	23.9	Pâte de bois et autres produits du bois
827	825	-2	-0.2	4,930	4,919	-11	-0.2	-4.1	Papier journal, autres papiers et cartons
592	599	7	1.2	3,512	3,507	-5	-0.1	-1.3	Papier journal
235	227	-8	-3.4	1,419	1,412	-7	-0.5	-10.3	Autre papier et carton
3,172	3,126	-46	-1.5	17,203	19,626	2,423	14.1	2.2	Biens industriels
366	324	-42	-11.5	1,529	2,108	579	37.9	-8.0	Minerais métalliques
102	88	-14	-13.7	556	584	28	5.0	-10.2	Minerais, concentrés et déchets de fer
41	72	31	75.6	270	342	72	26.7	-5.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
52	45	-7	-13.5	200	404	204	102.0	-32.8	Minerais, concentrés et déchets de nickel
32	27	-5	-15.6	127	140	13	10.2	12.5	Minerais, concentrés et déchets de zinc
138	91	-47	-34.1	376	639	263	69.9	3.4	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
940	952	12	1.3	4,972	5,958	986	19.8	10.1	Produits chimiques, plastiques et engrais
166	189	23	13.9	1,088	1,119	31	2.8	9.9	Produits chimiques inorganiques
197	193	-4	-2.0	808	1,247	439	54.3	39.9	Produits chimiques organiques
133	108	-25	-18.8	805	827	22	2.7	-33.7	Engrais et matières fertilisantes
362	374	12	3.3	1,793	2,241	448	25.0	20.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
82	88	6	7.3	479	523	44	9.2	7.3	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 95 Mai 95	June 95 Juin 95	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 95/94 Juin 95/94
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,484	1,484	-	-	7,295	9,233	1,938	26.6	16.7
Primary iron and steel	37	43	6	16.2	156	234	78	50.0	59.3
Steel bars, rods, plates, sheets	169	183	14	8.3	1,095	1,187	92	8.4	10.2
Other iron and steel and alloys	113	126	13	11.5	581	684	103	17.7	26.0
Aluminum including alloys	516	499	-17	-3.3	2,119	3,094	975	46.0	24.8
Copper and alloys	206	206	-	-	598	1,176	578	96.7	60.9
Nickel and alloys	73	82	9	12.3	382	530	148	38.7	67.3
Precious metals and alloys	245	227	-18	-7.3	1,777	1,577	-200	-11.3	-23.8
Zinc and alloys	77	74	-3	-3.9	373	443	70	18.8	15.6
Other non-ferrous metals and alloys	48	45	-3	-6.3	213	309	96	45.1	15.4
Other Industrial Goods and Materials	808	802	-6	-0.7	3,870	4,923	1,053	27.2	14.7
Asbestos unmanufactured	28	27	-1	-3.6	156	164	8	5.1	3.8
Other crude animal products	33	37	4	12.1	224	249	25	11.2	2.8
Other crude non-metallic minerals	80	76	-4	-5.0	280	424	144	51.4	38.2
Other crude materials, inedible	66	51	-15	-22.7	246	414	168	68.3	4.1
Metal fabricated basic products	215	218	3	1.4	1,085	1,319	234	21.6	15.3
Textile fabricated materials	117	125	8	6.8	628	739	111	17.7	14.7
Non-metallic mineral basic products	120	116	-4	-3.3	569	736	167	29.3	14.9
Other fabricated materials	149	154	5	3.4	682	878	196	28.7	15.8
Machinery and Equipment	4,124	4,120	-4	-0.1	20,028	25,049	5,021	25.1	17.1
Industrial and Agricultural Machinery	993	973	-20	-2.0	4,529	5,691	1,162	25.7	19.8
Industrial machinery	891	871	-20	-2.2	4,000	5,067	1,067	26.7	20.1
Agricultural machinery includ. tractors	101	102	1	1.0	529	624	95	18.0	17.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	795	821	26	3.3	3,803	5,045	1,242	32.7	27.3
Aircraft, engines, parts	462	490	28	6.1	2,215	3,053	838	37.8	36.9
Other transportation equipment	333	331	-2	-0.6	1,588	1,992	404	25.4	14.9
Other Machinery and Equipment	2,336	2,326	-10	-0.4	11,697	14,314	2,617	22.4	12.9
Television, telecommunication equipment	651	654	3	0.5	3,258	3,856	598	18.4	14.9
Office machines and equipment	615	620	5	0.8	2,803	3,949	1,146	40.9	25.0
Other equipment and tools	712	695	-17	-2.4	3,906	4,395	489	12.5	-0.6
Other end products, inedible	359	358	-1	-0.3	1,730	2,115	385	22.3	20.9
Automotive Products	4,995	4,959	-36	-0.7	26,164	32,223	6,059	23.2	0.5
Passenger Autos and Chassis	2,844	2,725	-119	-4.2	13,288	18,569	5,281	39.7	-1.0
Trucks and Other Motor Vehicles	990	1,048	58	5.9	5,792	6,461	669	11.6	2.9
Motor Vehicle Parts	1,161	1,187	26	2.2	7,085	7,193	108	1.5	2.0
Other Consumer Goods	535	571	36	6.7	2,753	3,318	565	20.5	17.5
Special Transactions Trade	834	864	30	3.6	4,329	5,120	791	18.3	12.5

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 95 Mai 95	June 95 Juin 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		June 95/94 Juin 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,092	1,084	-8	-0.7	6,751	6,710	-41	-0.6	-2.4	Métaux et alliages
18	20	2	11.1	91	116	25	27.5	25.0	Fer et acier primaires
150	164	14	9.3	1,094	1,059	-35	-3.2	1.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
90	102	12	13.3	499	539	40	8.0	22.9	Autres fer, acier et alliages
363	357	-6	-1.7	2,170	2,126	-44	-2.0	-3.3	Aluminium, y compris alliages
97	98	1	1.0	428	551	123	28.7	24.1	Cuivre et alliages
39	46	7	17.9	264	276	12	4.5	53.3	Nickel et alliages
255	223	-32	-12.5	1,771	1,580	-191	-10.8	-25.2	Métaux précieux et alliages
53	51	-2	-3.8	288	300	12	4.2	4.1	Zinc et alliages
25	22	-3	-12.0	145	162	17	11.7	-12.0	Autres métaux non ferreux et alliages
775	767	-8	-1.0	3,952	4,850	898	22.7	0.1	Autres biens industriels
23	23	-	-	134	139	5	3.7	4.5	Amiante, non ouvré
23	26	3	13.0	187	206	19	10.2	-10.3	Autres produits bruts d'origine animale
131	120	-11	-8.4	552	746	194	35.1	14.3	Autres minéraux non métalliques bruts
73	64	-9	-12.3	409	555	146	35.7	-27.3	Autres matières brutes, non comestibles
224	227	3	1.3	1,140	1,373	233	20.4	14.1	Ouvrages de base en métal
79	85	6	7.6	454	490	36	7.9	4.9	Demi-produits en matières textiles
110	105	-5	-4.5	511	674	163	31.9	12.9	Produits minéraux non métalliques de base
114	117	3	2.6	564	666	102	18.1	3.5	Autres matières travaillées, non comestibles
4,569	4,539	-30	-0.7	21,308	27,857	6,549	30.7	21.4	Machines et équipement
743	728	-15	-2.0	3,537	4,264	727	20.6	15.4	Machines industrielles et agricoles
659	643	-16	-2.4	3,074	3,750	676	22.0	15.6	Machinerie industrielle
84	84	-	-	464	514	50	10.8	12.0	Machinerie agricole, y compris tracteurs
639	650	11	1.7	3,242	4,049	807	24.9	18.2	Avions et autres équipements de transport
353	372	19	5.4	1,752	2,341	589	33.6	32.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
287	278	-9	-3.1	1,490	1,707	217	14.6	3.3	Autre matériel de transport
3,186	3,161	-25	-0.8	14,529	19,545	5,016	34.5	23.5	Autres machines et équipements
597	594	-3	-0.5	2,868	3,495	627	21.9	17.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,722	1,726	4	0.2	6,978	10,806	3,828	54.9	39.3	Machines et matériel de bureau
558	542	-16	-2.9	3,186	3,458	272	8.5	-4.6	Autre matériel et outils
309	299	-10	-3.2	1,497	1,786	289	19.3	21.1	Autres produits finis, non comestibles
4,229	4,063	-166	-3.9	22,167	26,648	4,481	20.2	-1.4	Produits de l'automobile
2,392	2,171	-221	-9.2	10,979	15,161	4,182	38.1	-3.5	Voitures particulières et chassis
785	824	39	5.0	4,604	5,035	431	9.4	3.3	Camions et autres véhicules moteurs
1,052	1,067	15	1.4	6,584	6,451	-133	-2.0	-0.7	Pièces de véhicules automobiles
425	454	29	6.8	2,258	2,645	387	17.1	16.4	Autres biens de consommation
736	749	13	1.8	4,046	4,505	459	11.3	7.0	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
United States États-Unis	1994	846.2	1,482.1	1,840.8	2,379.9	2,818.6	5,520.6	364.2	196.2	15,448.5
	1995	852.0	1,789.7	2,044.3	2,889.7	3,363.1	5,292.4	440.9	224.8	16,896.7
Mexico Mexique	1994	44.6	2.3	7.8	10.5	15.7	11.6	2.8	—	95.3
	1995	23.6	5.1	6.8	6.6	36.7	13.2	0.7	-	92.6
Japan Japon	1994	431.5	105.1	343.7	123.1	29.6	8.5	9.2	1.0	1,051.5
	1995	288.1	50.8	508.3	169.2	44.8	6.1	10.1	0.1	1,077.4
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	32.1	—	76.4	55.8	65.4	8.6	11.3	0.7	250.3
	1995	11.3	-	122.5	19.6	59.4	8.6	11.0	—	232.3
France France	1994	37.5	—	25.1	21.9	29.9	1.6	6.9	0.4	123.3
	1995	11.5	6.8	45.5	21.1	31.3	0.9	6.5	8.8	132.3
United Kingdom Royaume-Uni	1994	26.9	2.4	75.9	141.9	74.5	4.1	7.4	0.7	333.7
	1995	21.9	5.1	86.1	98.6	62.0	1.6	8.0	0.5	283.8
Italy Italie	1994	7.7	6.1	49.4	21.5	10.8	0.3	2.1	0.1	97.9
	1995	12.7	7.3	79.6	33.8	33.5	0.3	1.4	—	168.6
Other EU Autres UE	1994	115.8	12.0	60.4	111.2	49.7	3.5	12.6	5.2	370.4
	1995	74.5	8.2	118.2	128.4	58.1	5.4	13.8	1.2	407.8
Total	1994	220.0	20.6	287.1	352.4	230.2	18.1	40.3	7.1	1,175.8
	1995	131.8	27.5	451.9	301.5	244.3	16.8	40.7	10.5	1,225.0
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	51.9	34.1	49.5	41.9	11.1	0.4	1.2	0.2	190.4
	1995	16.0	51.9	91.6	69.9	11.8	7.7	0.9	—	249.8
Hong Kong Hong Kong	1994	11.6	—	9.1	40.1	43.2	0.6	5.9	0.3	110.8
	1995	14.6	0.1	15.3	55.7	22.2	0.9	5.7	-	114.5
Taiwan Taiwan	1994	4.1	0.1	33.3	35.4	27.8	2.2	1.7	—	104.5
	1995	4.2	2.2	40.6	43.9	50.9	5.5	1.4	-	148.6
Singapore Singapour	1994	1.6	—	2.8	4.0	12.2	0.6	2.2	0.1	23.5
	1995	2.5	-	6.3	6.9	11.9	0.3	1.0	2.4	31.3
Total	1994	69.2	34.2	94.7	121.5	94.3	3.8	11.0	0.6	429.4
	1995	37.3	54.2	153.7	176.4	96.8	14.4	9.0	2.4	544.3
Other countries Autres pays	1994	322.4	14.9	146.0	389.4	344.4	53.8	32.7	3.4	1,306.9
	1995	488.0	9.3	245.8	337.9	244.5	41.0	32.5	4.5	1,403.5
Total	1994	1,933.9	1,659.1	2,720.1	3,376.7	3,532.9	5,616.3	460.2	208.3	19,507.6
	1995	1,820.8	1,936.6	3,410.7	3,881.3	4,030.2	5,383.9	533.9	242.3	21,239.7

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équi- pement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
United States États-Unis	1994	4,622.2	8,961.1	10,200.9	13,540.3	15,590.8	26,216.6	1,976.3	1,069.7	82,177.7
	1995	4,630.8	10,327.8	12,388.5	17,738.7	19,381.7	31,642.0	2,448.3	1,299.6	99,857.4
Mexico Mexique	1994	182.1	16.3	38.8	83.5	78.6	79.7	8.5	0.3	487.7
	1995	185.1	39.0	37.3	61.1	118.6	107.0	3.7	0.5	552.3
Japan Japon	1994	1,121.3	591.9	1,799.1	545.0	162.0	50.5	60.5	1.5	4,331.8
	1995	1,196.5	602.3	2,529.7	1,154.3	260.3	38.9	53.1	1.0	5,836.1
EU / UE										
Germany Allemagne	1994	78.5	0.1	375.0	215.8	300.8	39.4	44.8	2.7	1,057.2
	1995	101.8	0.1	583.1	189.9	432.8	52.8	63.4	1.5	1,425.4
France France	1994	113.8	—	152.6	132.6	198.6	7.4	39.0	2.5	646.6
	1995	73.2	10.5	240.1	181.5	251.6	8.4	38.6	11.5	815.4
United Kingdom Royaume-Uni	1994	122.5	18.0	415.0	652.9	364.4	19.7	47.1	7.8	1,647.3
	1995	129.1	32.2	456.2	644.1	471.4	10.0	49.2	10.0	1,802.1
Italy Italie	1994	51.2	15.7	260.8	107.9	73.0	1.3	12.2	0.8	522.8
	1995	75.1	30.9	432.7	182.0	137.6	3.3	9.3	0.3	871.0
Other EU Autres UE	1994	302.6	47.7	317.7	594.4	209.8	16.7	68.6	9.4	1,566.7
	1995	498.7	45.1	585.0	746.4	500.1	35.1	73.8	4.2	2,488.4
Total	1994	668.6	81.5	1,521.1	1,703.5	1,146.6	84.5	211.8	23.2	5,440.9
	1995	878.0	118.8	2,297.1	1,943.9	1,793.4	109.6	234.4	27.4	7,402.5
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1994	222.5	175.6	200.3	261.0	68.6	2.8	7.7	4.4	942.8
	1995	82.2	207.3	369.3	449.2	191.4	29.7	5.5	0.8	1,335.5
Hong Kong Hong Kong	1994	55.3	0.3	49.6	151.9	105.3	5.4	24.4	0.9	393.2
	1995	95.8	1.2	79.1	380.6	135.6	6.8	23.8	0.5	723.5
Taiwan Taiwan	1994	23.3	22.9	147.0	182.2	82.6	6.5	10.2	0.1	474.8
	1995	36.2	39.9	213.0	424.9	126.0	22.4	11.7	0.2	874.2
Singapore Singapour	1994	11.3	—	22.3	32.8	77.5	3.6	8.0	5.4	160.9
	1995	13.1	0.3	30.1	53.6	99.0	7.7	8.7	4.6	217.1
Total	1994	312.4	198.8	419.2	627.9	334.1	18.3	50.3	10.8	1,971.9
	1995	227.4	248.7	691.5	1,308.4	552.1	66.6	49.7	6.1	3,150.5
Other countries Autres pays	1994	1,191.8	108.3	723.7	1,724.6	1,690.3	286.6	179.5	42.8	5,947.5
	1995	1,971.5	148.7	1,216.1	2,003.4	1,602.3	314.1	189.1	33.1	7,478.3
Total	1994	8,098.4	9,958.0	14,702.8	18,224.8	19,002.5	26,736.0	2,486.9	1,148.3	100,357.7
	1995	9,089.2	11,485.4	19,160.2	24,209.9	23,708.4	32,278.1	2,978.4	1,367.8	124,277.4

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.5	0.2	2.4	1.9	-20.8	Groenland
St Pierre-Miq.	2.3	0.4	12.3	10.3	-16.3	St-Pierre-Miq.
United States	15,448.6	16,896.8	82,177.8	99,857.4	21.5	États-Unis
Total	15,451.3	16,897.4	82,192.4	99,869.6	21.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	11.8	16.7	189.9	213.8	12.6	Autriche
Belgium	139.8	157.4	629.5	903.8	43.6	Belgique
Denmark	4.4	3.6	43.0	66.9	55.6	Danemark
Finland	10.8	27.0	48.7	76.1	56.3	Finlande
France	123.3	132.4	646.6	815.4	26.1	France
Germany	250.3	232.4	1,057.2	1,425.4	34.8	Allemagne
Gibraltar	—	—	0.1	0.1	—	Gibraltar
Greece	8.2	8.9	39.7	46.6	17.4	Grèce
Iceland	0.6	0.2	2.6	6.4	146.2	Islande
Ireland	14.0	13.3	55.2	90.9	64.7	Irlande
Italy	98.0	168.6	522.8	871.1	66.6	Italie
Luxembourg	0.6	0.4	4.3	4.0	-7.0	Luxembourg
Malta	0.2	0.2	2.1	2.2	4.8	Malte
Netherlands	151.7	117.0	574.7	661.5	15.1	Pays-Bas
Norway	105.0	18.1	292.4	310.2	6.1	Norvège
Portugal	2.2	6.9	41.0	33.6	-18.0	Portugal
Spain	49.5	39.8	179.4	255.8	42.6	Espagne
Sweden	12.9	16.9	91.1	135.5	48.7	Suède
Switzerland	40.9	24.1	407.7	176.5	-56.7	Suisse
United Kingdom	333.7	283.9	1,647.4	1,802.2	9.4	Royaume-Uni
Total	1,358.0	1,267.5	6,475.5	7,898.0	22.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	0.3	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	0.3	—	Azerbaïdjan
Belarus	—	—	0.7	0.2	-71.4	Bélarus
Bulgaria	0.4	0.3	3.0	2.7	-10.0	Bulgarie
Croatia	—	1.3	—	9.5	—	Croatie
Czech Republic	8.2	4.9	20.3	27.8	36.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.4	1.1	3.2	190.9	Estonie
Former Yugoslavia	1.2	—	14.2	0.7	-95.1	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	—	—	Géorgie
Hungary	2.0	2.3	10.3	15.4	49.5	Hongrie
Kazakhstan	0.3	0.1	2.0	1.2	-40.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	2.5	0.2	2.9	—	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.3	0.6	1.8	200.0	Lettonie
Lithuania	0.1	0.2	0.5	1.1	120.0	Lithuanie
Macedonia	—	0.1	—	0.9	—	Macedoine
Moldova	—	—	0.1	0.6	500.0	Moldavie
Poland	9.0	4.4	24.9	40.8	63.9	Pologne
Romania	1.4	0.6	21.7	6.2	-71.4	Roumanie
Russia	19.1	12.6	88.4	74.1	-16.2	Russie
Slovakia	1.0	1.1	3.0	7.2	140.0	Slovaquie
Slovenia	—	0.6	—	12.9	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	0.1	—	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	0.4	—	—	Turkménistan
Ukraine	0.3	5.1	3.1	16.2	422.6	Ukraine
Uzbekistan	0.4	—	0.8	0.3	-62.5	Ouzbékistan
Total	43.7	37.0	195.4	227.4	16.4	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.3	0.3	3.5	6.8	94.3	Bahreïn
Cyprus	3.2	2.7	7.5	10.4	38.7	Chypre
Egypt	13.7	20.0	37.7	45.9	21.8	Égypte
Ethiopia	0.3	1.0	9.8	7.6	-22.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	39.3	9.6	153.8	293.7	91.0	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	0.2	...	Irak
Israel	16.0	12.2	63.2	94.7	49.8	Israël
Jordan	1.0	0.3	7.9	5.5	-30.4	Jordanie
Kuwait	5.2	8.4	13.7	25.6	86.9	Koweït
Lebanon	1.8	3.5	10.7	16.3	52.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	4.1	10.4	31.2	45.5	45.8	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.5	3.9	6.0	10.9	81.7	Oman (Muscat)
Qatar	0.2	1.4	2.9	7.1	144.8	Qatar
Saudi Arabia	47.5	18.9	290.3	233.4	-19.6	Arabie Saoudite
Somalia	0.3	-	7.5	0.8	-89.3	Somalie
Sudan	0.1	0.2	3.0	1.1	-63.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.0	0.3	5.4	4.7	-13.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	9.6	12.1	74.7	81.3	8.8	Turquie
United Arab Emir.	8.9	25.8	40.0	81.9	104.8	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.1	1.3	2.7	107.7	Yémen
Total	155.3	131.0	769.9	976.0	26.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	68.9	114.1	158.2	351.3	122.1	Algérie
Angola	2.1	0.3	3.1	2.0	-35.5	Angola
Benin	0.2	0.1	1.1	3.9	254.5	Bénin
Botswana	0.3	3.0	1.2	3.5	191.7	Botswana
Br. Indian O. Ter	-	0.1	-	0.1	...	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.1	15.4	1.4	-90.9	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	-	0.6	-	Burundi
Cameroon	1.6	0.9	5.5	2.9	-47.3	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.1	-	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	0.1	-	Rép. Centrafr.
Chad	-	-	-	0.8	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	0.2	0.1	0.2	0.5	150.0	Congo
Côte-d'Ivoire	0.5	0.8	3.6	6.3	75.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	1.0	0.3	1.5	400.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	0.1	-	0.1	...	Guinée équat.
Gabon	0.2	0.3	0.8	1.3	62.5	Gabon
Gambia	-	-	0.1	-	-	Gambie
Ghana	1.5	1.9	9.5	15.1	58.9	Ghana
Guinea	0.2	0.4	1.1	1.2	9.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	0.1	-	Guinée-Bissau
Kenya	1.0	0.6	9.7	5.9	-39.2	Kenya
Lesotho	-	-	0.1	0.2	100.0	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	-	-	0.2	0.3	50.0	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	0.2	0.8	300.0	Malawi
Mali	0.3	0.2	1.5	5.9	293.3	Mali
Mauritania	1.3	-	4.4	0.3	-93.2	Mauritanie
Mauritius	0.7	0.3	1.3	1.9	46.2	Maurice
Morocco	2.4	7.7	30.7	69.4	126.1	Maroc
Mozambique	0.1	0.4	8.8	13.1	48.9	Mozambique
Namibia	-	-	0.1	2.2	...	Namibie
Niger	0.5	-	0.6	-	-100.0	Niger
Nigeria	1.4	3.6	7.6	15.3	101.3	Nigéria
Reunion	-	-	0.1	0.2	100.0	Réunion
Rwanda	-	0.5	0.3	2.9	866.7	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	2.2	3.6	5.4	7.3	35.2	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	...	Seychelles
Sierra Leone	0.3	-	0.5	-	-	Sierra Leone
South Africa	29.9	23.0	108.8	158.1	45.3	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	0.1	-	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	0.1	-	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.6	4.1	1.6	9.1	468.8	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.3	-	0.5	0.3	-40.0	Togo
Tunisia	3.1	28.1	10.5	71.3	579.0	Tunisie
Uganda	0.8	1.0	4.3	5.9	37.2	Ouganda
Zaire	0.5	0.6	2.4	29.6	...	Zaire
Zambia	0.3	0.8	3.9	1.9	-51.3	Zambie
Zimbabwe	0.6	1.0	3.3	5.6	69.7	Zimbabwe
Total	122.5	199.2	407.2	800.2	96.5	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	-	5.9	...	Afghanistan
Bangladesh	1.1	1.7	42.2	16.2	-61.6	Bangladesh
Bhutan	-	-	-	-	...	Bhoutan
Brunei Darussalam	-	-	1.6	1.3	-18.8	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	3.9	0.3	-92.3	Cambodge
China, P. Rep.	255.0	387.1	949.2	1,431.6	50.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	110.8	114.5	393.2	723.5	84.0	Hong Kong
India	19.0	14.0	144.3	207.8	44.0	Inde
Indonesia	28.9	59.0	221.6	276.8	24.9	Indonésie
Japan	1,051.6	1,077.4	4,331.8	5,836.2	34.7	Japon
Korea, North	-	-	0.1	1.0	900.0	Corée du Nord
Korea, South	190.4	249.9	942.9	1,335.6	41.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macau	0.9	0.5	2.3	1.2	-47.8	Macao
Malaysia	34.1	53.9	117.9	219.0	85.8	Malaisie
Maldives	-	-	0.2	-	-100.0	Maldives
Myanmar	-	0.3	0.2	0.6	200.0	Myanmar
Nepal	0.1	-	3.2	0.4	-87.5	Népal
Pakistan	3.9	8.4	11.6	71.8	519.0	Pakistan
Philippines	28.0	31.7	84.6	143.1	69.1	Philippines
Singapore	23.6	31.3	161.0	217.1	34.8	Singapour
Sri Lanka	1.2	1.8	6.5	9.3	43.1	Sri Lanka
Taiwan	104.6	148.7	474.9	874.3	84.1	Taiwan
Thailand	32.1	49.0	188.7	249.4	32.2	Thaïlande
Vietnam	1.4	3.4	9.3	13.3	43.0	Viêt-Nam
Total	1,886.7	2,232.5	8,091.3	11,635.9	43.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	-	Samoa américaines
Australia	82.2	69.6	406.5	521.5	28.3	Australie
Fiji	0.1	-	0.5	0.9	80.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.6	0.5	-16.7	Polynésie fr.
Guam	0.6	-	1.3	0.6	-53.8	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
New Caledonia	-	0.2	0.3	0.6	100.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	11.9	16.0	62.1	86.7	39.6	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	0.4	0.8	1.9	137.5	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	-	-	Île Pitcairn
Tonga	0.1	-	0.1	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	-	0.1	-	-	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	-	-	Vanuatu

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Western Samoa	-	-	0.3	-	-	Samoa occidentale
Total	95.3	86.5	472.7	612.7	29.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	14.6	15.8	104.9	104.3	-0.6	Argentine
Bolivia	0.3	0.6	5.1	2.3	-54.9	Bolivie
Brazil	106.2	104.7	349.8	574.7	64.3	Brésil
Chile	29.5	24.6	101.2	147.8	46.0	Chili
Colombia	38.0	26.2	168.8	172.1	2.0	Colombie
Ecuador	9.1	4.5	40.3	37.1	-7.9	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	0.3	0.4	2.9	4.1	41.4	Guyane
Paraguay	1.1	1.3	6.3	8.6	36.5	Paraguay
Peru	7.4	5.7	35.4	59.2	67.2	Pérou
Surinam	0.1	0.1	3.0	0.9	-70.0	Surinam
Uruguay	0.7	2.7	5.8	12.8	120.7	Uruguay
Venezuela	43.2	44.5	148.9	174.6	17.3	Venezuela
Total	250.7	231.2	972.3	1,298.5	33.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	0.1	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.3	2.7	2.7	-	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.1	1.3	7.1	7.9	11.3	Bahamas
Barbados	2.9	2.2	14.1	14.6	3.5	Barbade
Belize	0.1	0.4	3.3	2.2	-33.3	Belize
Bermuda	1.6	2.4	9.7	11.5	18.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.4	0.4	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.3	1.8	8.4	366.7	Îles Cayman
Costa Rica	2.0	4.7	19.6	24.4	24.5	Costa Rica
Cuba	13.9	13.8	53.2	102.7	93.0	Cuba
Dominica	0.2	0.1	0.6	0.6	-	Dominique
Dominican Rep.	5.6	5.1	31.4	31.5	0.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	3.0	8.9	12.0	34.8	El Salvador
Grenada	0.3	0.1	1.2	1.5	25.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.6	1.6	1.6	-	Guadeloupe
Guatemala	2.0	8.6	18.3	21.9	19.7	Guatemala
Haiti	0.4	2.4	2.9	10.6	265.5	Haiti
Honduras	0.5	1.1	6.8	8.9	30.9	Honduras
Jamaica	4.3	6.0	38.1	40.8	7.1	Jamaïque
Martinique	0.2	0.3	4.4	3.2	-27.3	Martinique
Mexico	95.4	92.6	487.7	552.4	13.3	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	0.9	2.5	8.4	18.2	116.7	Antilles néerl.
Nicaragua	0.9	0.3	6.3	3.6	-42.9	Nicaragua
Panama	1.4	2.4	11.8	21.8	84.7	Panama
Saint Lucia	0.7	0.9	4.7	7.0	48.9	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.1	2.4	0.8	-66.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.1	1.4	1.5	7.1	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.5	5.7	31.6	45.6	44.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	0.1	0.2	0.5	150.0	Î. Turks Caicos
Total	144.1	157.5	780.9	959.1	22.8	Total
All Countries	19,507.6	21,239.7	100,357.7	124,277.4	23.8	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	44.2	5.2	45.9	55.2	0.3	--	--	2.1	153.0
Terre-Neuve	1995	16.6	9.2	45.2	54.2	0.7	0.1	--	-	126.0
Prince Edward Is.	1994	24.4	-	0.1	0.1	2.7	-	0.3	2.0	29.5
Î. Prince-Édouard	1995	16.5	-	0.2	0.4	1.9	-	0.6	3.6	23.2
Nova Scotia	1994	106.6	15.1	39.0	24.7	66.1	1.2	1.1	2.1	256.0
Nouvelle-Écosse	1995	74.8	0.4	66.9	34.1	75.5	0.6	1.3	2.5	256.0
New Brunswick	1994	128.8	118.0	142.5	37.5	10.8	0.5	0.6	2.7	441.3
Nouveau-Brunswick	1995	99.0	117.9	191.7	24.3	14.1	0.5	1.5	2.6	451.6
Quebec	1994	167.2	48.0	596.9	973.6	894.0	448.7	148.6	44.4	3,321.4
Québec	1995	159.2	70.5	785.2	1,016.3	1,037.1	446.0	174.2	15.6	3,704.0
Ontario	1994	310.0	89.9	466.5	1,576.8	2,201.1	5,090.1	263.9	108.6	10,106.8
Ontario	1995	318.1	69.0	559.4	1,797.9	2,510.1	4,850.2	304.6	196.1	10,605.5
Manitoba	1994	207.4	38.3	23.3	46.0	84.2	27.2	8.7	10.7	445.7
Manitoba	1995	158.7	66.4	27.4	75.5	100.0	30.8	10.9	13.4	483.1
Saskatchewan	1994	438.3	131.9	27.2	181.6	19.8	1.9	0.6	2.8	803.9
Saskatchewan	1995	481.9	187.3	36.7	174.6	17.0	3.2	1.0	0.1	901.8
Alberta	1994	356.9	1,092.8	94.7	226.0	93.2	15.0	10.6	19.4	1,908.7
Alberta	1995	342.5	1,324.5	179.4	348.0	118.9	8.1	7.9	3.6	2,332.9
British Columbia	1994	150.2	119.8	1,284.1	254.2	160.6	31.7	25.8	13.5	2,039.8
Colombie britann.	1995	153.5	91.3	1,518.7	346.0	154.0	44.5	31.8	4.9	2,344.7
Yukon/N.W.T.	1994	-	0.4	--	1.0	--	-	-	--	1.4
Yukon/T.N.-O.	1995	--	--	--	10.0	1.0	--	--	-	11.0
Total	1994	1,933.9	1,659.1	2,720.1	3,376.7	3,532.9	5,616.3	460.2	208.3	19,507.6
Total	1995	1,820.8	1,936.6	3,410.7	3,881.3	4,030.2	5,383.9	533.9	242.3	21,239.7
Re-Exports	1994	23.6	0.5	32.4	39.1	288.0	104.1	34.8	603.9	1,126.4
Réexportations	1995	14.7	87.3	3.3	63.9	374.1	130.9	41.9	674.7	1,390.9
Total Exports	1994	1,957.5	1,659.6	2,752.5	3,415.8	3,820.9	5,720.4	495.0	812.2	20,634.0
Exportations tot.	1995	1,835.5	2,024.0	3,414.0	3,945.2	4,404.4	5,514.8	575.8	917.1	22,630.6

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1994	130.3	153.6	254.7	188.4	17.1	0.1	0.1	9.6	754.0
Terre-Neuve	1995	89.2	134.5	281.4	191.4	11.8	0.3	0.1	5.3	713.9
Prince Edward Is.	1994	88.6	0.1	0.2	0.7	12.4	3.9	2.2	11.7	119.9
Î. Prince-Édouard	1995	77.8	-	1.3	1.8	16.3	-	3.2	20.2	120.5
Nova Scotia	1994	421.2	74.6	222.6	137.3	365.5	7.6	6.4	12.8	1,248.0
Nouvelle-Écosse	1995	363.5	41.7	341.0	170.4	437.1	5.8	8.9	11.0	1,379.5
New Brunswick	1994	357.6	594.7	782.7	209.6	57.1	4.1	5.7	15.4	2,026.8
Nouveau-Brunswick	1995	337.5	751.5	1,085.6	256.5	81.4	3.8	9.2	12.0	2,537.5
Quebec	1994	773.5	312.2	3,450.2	5,154.2	5,207.9	2,287.5	803.8	269.9	18,259.1
Québec	1995	803.4	422.3	4,512.0	6,668.3	6,510.6	2,645.4	1,014.9	182.5	22,759.5
Ontario	1994	1,774.9	556.0	2,501.3	8,754.9	11,472.5	24,035.8	1,439.3	596.4	51,131.2
Ontario	1995	1,939.6	376.1	3,269.8	11,117.7	14,318.3	29,062.3	1,657.0	952.3	62,693.2
Manitoba	1994	852.7	267.0	108.9	280.7	496.3	160.1	49.3	41.9	2,256.8
Manitoba	1995	859.4	369.4	174.4	420.6	588.8	241.8	57.0	45.8	2,757.2
Saskatchewan	1994	1,606.1	591.9	120.9	985.6	108.3	11.2	3.5	17.7	3,445.2
Saskatchewan	1995	2,068.6	885.3	218.1	1,218.4	130.0	16.1	4.3	11.5	4,552.3
Alberta	1994	1,483.4	6,393.2	547.1	1,296.3	564.1	54.8	44.7	89.9	10,473.5
Alberta	1995	1,807.9	7,642.0	991.3	2,190.8	736.5	55.1	47.3	65.4	13,536.4
British Columbia	1994	609.3	1,014.2	6,711.3	1,214.0	700.3	170.8	131.9	82.9	10,634.7
Colombie britann.	1995	741.9	862.4	8,285.1	1,963.4	876.2	247.6	176.2	61.7	13,214.5
Yukon/N.W.T.	1994	0.8	0.4	2.9	3.2	0.8	0.1	-	0.1	8.3
Yukon/T.N.-O.	1995	0.4	0.1	0.3	10.7	1.4	0.1	-	-	13.0
Total	1994	8,098.4	9,958.0	14,702.8	18,224.8	19,002.5	26,736.0	2,486.9	1,148.3	100,357.7
Total	1995	9,089.2	11,485.4	19,160.2	24,209.9	23,708.4	32,278.1	2,978.4	1,367.8	124,277.4
Re-Exports										
Réexportations										
	1994	113.8	53.8	68.9	265.2	1,649.1	618.1	174.5	3,249.8	6,193.2
	1995	127.9	389.5	29.9	382.6	2,014.0	907.3	239.9	3,800.9	7,891.9
Total Exports	1994	8,212.2	10,011.8	14,771.7	18,490.0	20,651.6	27,354.1	2,661.4	4,398.1	106,550.8
Exportations tot.	1995	9,217.1	11,874.9	19,190.1	24,592.5	25,722.4	33,185.4	3,218.2	5,168.7	132,169.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 95	June 95	Change/		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		June 95/94
	Mai 95	Jun 95	Variation		1994 1995		l'année précédente		Jun 95/94
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%
Total	19,326	18,620	-706	-3.7	95,372	114,295	18,923	19.8	9.6
Agricultural and Fishing Products	1,134	1,146	12	1.1	5,909	6,739	830	14.0	9.6
Fruits and Vegetables	320	332	12	3.8	1,761	1,978	217	12.3	6.1
Fresh fruits and berries	115	120	5	4.3	648	695	47	7.3	5.3
Dried fruits, fruits and fruit prep.	59	65	6	10.2	342	371	29	8.5	8.3
Fresh vegetables	86	90	4	4.7	430	560	130	30.2	15.4
Other vegetables and vegetable prep.	60	57	-3	-5.0	341	352	11	3.2	-6.6
Other Agricultural and Fishing Products	814	814	-	-	4,185	4,780	595	14.2	11.1
Live animals	16	14	-2	-12.5	94	94	-	-	-17.6
Meat and meat preparations	78	83	5	6.4	552	506	-46	-8.3	9.2
Fish and marine animals	112	111	-1	-0.9	526	638	112	21.3	12.1
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	191	187	-4	-2.1	877	1,098	221	25.2	10.0
Dairy produce, eggs and honey	22	24	2	9.1	134	142	8	6.0	9.1
Corn (maize) shelled	15	20	5	33.3	68	94	26	38.2	25.0
Other cereals and cereal preparations	63	63	-	-	365	390	25	6.8	-1.6
Sugar and sugar preparations	79	82	3	3.8	425	441	16	3.8	3.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	52	52	-	-	298	308	10	3.4	-
Beverages	96	83	-13	-13.5	417	525	108	25.9	22.1
Tobacco	8	5	-3	-37.5	31	41	10	32.3	-
Crude vegetable products	68	73	5	7.4	315	402	87	27.6	35.2
Cotton	14	14	-	-	46	82	36	78.3	40.0
Energy Products	965	720	-245	-25.4	3,346	4,408	1,062	31.7	10.8
Crude Petroleum	764	543	-221	-28.9	2,241	3,231	990	44.2	19.6
Other Energy Products	201	177	-24	-11.9	1,105	1,177	72	6.5	-9.7
Coal and other related products	67	49	-18	-26.9	252	323	71	28.2	14.0
Petroleum and coal products	134	128	-6	-4.5	853	853	-	-	-16.3
Forestry Products	179	175	-4	-2.2	842	1,062	220	26.1	15.1
Forestry Products	179	175	-4	-2.2	842	1,062	220	26.1	15.1
Crude wood products	57	58	1	1.8	187	300	113	60.4	70.6
Wood fabricated materials	123	118	-5	-4.1	655	762	107	16.3	-
Industrial Goods and Materials	3,786	3,703	-83	-2.2	17,963	22,899	4,936	27.5	13.6
Metals and Metal Ores	1,014	917	-97	-9.6	4,300	5,994	1,694	39.4	16.4
Metals in ores, concentrates and scrap	255	218	-37	-14.5	1,049	1,519	470	44.8	25.3
Steel bars, rods, plates, sheets	226	215	-11	-4.9	1,058	1,433	375	35.4	3.4
Other iron and steel products	186	172	-14	-7.5	706	1,028	322	45.6	25.5
Precious metals including alloys	61	49	-12	-19.7	337	318	-19	-5.6	-3.9
Other non-ferrous metals and alloys	286	263	-23	-8.0	1,150	1,697	547	47.6	20.6
Chemicals and Plastics	1,358	1,365	7	0.5	6,457	8,174	1,717	26.6	14.0
Organic chemicals	344	319	-25	-7.3	1,565	1,970	405	25.9	12.3
Plastic materials	461	461	-	-	2,061	2,817	756	36.7	22.9
Other chemicals and related prod.	552	585	33	6.0	2,831	3,387	556	19.6	8.5

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 95 Mai 95	June 95 Juin 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1994 1995		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 95/94 Juin 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
18,266	17,462	-804	-4.4	93,581	107,542	13,961	14.9	6.7	Total
967	978	11	1.1	5,656	5,747	91	1.6	-0.3	Produits de l'agriculture et de la pêche
252	264	12	4.8	1,567	1,608	41	2.6	-4.3	Fruits et légumes
88	100	12	13.6	558	588	30	5.4	2.0	Fruits frais et baies
46	49	3	6.5	286	286	-	-	-3.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
65	69	4	6.2	409	427	18	4.4	-4.2	Légumes frais
53	47	-6	-11.3	312	307	-5	-1.6	-14.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
715	713	-2	-0.3	4,089	4,139	50	1.2	1.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
18	15	-3	-16.7	91	95	4	4.4	-11.8	Animaux vivants
79	85	6	7.6	636	497	-139	-21.9	1.2	Viandes et préparations de viandes
100	104	4	4.0	508	598	90	17.7	9.5	Poisson et animaux marins
211	198	-13	-6.2	1,181	1,131	-50	-4.2	-10.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
26	26	-	-	125	155	30	24.0	30.0	Produits laitiers, oeufs et miel
12	16	4	33.3	48	75	27	56.3	45.5	Blé d'inde (maïs) égrené
51	52	1	2.0	304	318	14	4.6	-3.7	Autres céréales et préparations céréalières
46	48	2	4.3	299	261	-38	-12.7	-7.7	Sucre et préparations à base de sucre
43	42	-1	-2.3	232	256	24	10.3	7.7	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
65	55	-10	-15.4	289	356	67	23.2	17.0	Boissons
7	3	-4	-57.1	19	32	13	68.4	-	Tabac
47	60	13	27.7	312	312	-	-	17.6	Produits végétaux bruts
9	9	-	-	46	55	9	19.6	-10.0	Coton
830	610	-220	-26.5	3,587	3,878	291	8.1	-1.5	Produits énergétiques
657	449	-208	-31.7	2,404	2,855	451	18.8	5.4	Pétrole brut
173	161	-12	-6.9	1,183	1,023	-160	-13.5	-16.6	Autres produits énergétiques
69	51	-18	-26.1	268	309	41	15.3	8.5	Houille et autres produits connexes
103	110	7	6.8	916	714	-202	-22.1	-24.1	Dérivés du pétrole et du charbon
130	129	-1	-0.8	647	781	134	20.7	16.2	Produits forestiers
130	129	-1	-0.8	647	781	134	20.7	16.2	Produits forestiers
33	36	3	9.1	136	187	51	37.5	56.5	Matières en bois brutes
97	93	-4	-4.1	511	594	83	16.2	5.7	Demi-produits en bois
3,131	3,033	-98	-3.1	16,484	18,999	2,515	15.3	3.9	Biens industriels
816	746	-70	-8.6	3,894	4,840	946	24.3	9.7	Métaux et minerais métalliques
170	150	-20	-11.8	780	1,021	241	30.9	17.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
190	170	-20	-10.5	928	1,184	256	27.6	-3.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
162	162	-	-	664	948	284	42.8	35.0	Autres produits de fer et d'acier
75	69	-6	-8.0	430	438	8	1.9	9.5	Métaux précieux, y compris alliages
219	195	-24	-11.0	1,092	1,248	156	14.3	0.5	Autres métaux non ferreux et alliages
1,136	1,131	-5	-0.4	6,023	6,823	800	13.3	2.4	Produits chimiques et plastiques
299	278	-21	-7.0	1,569	1,716	147	9.4	0.4	Produits chimiques organiques
397	390	-7	-1.8	2,009	2,404	395	19.7	7.7	Matières plastiques
440	463	23	5.2	2,444	2,703	259	10.6	-0.4	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 95	June 95	Change/		Year to date/		YTD Change/		June 95/94
	Mai 95	Jun 95	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Jun 95/94
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,415	1,421	6	0.4	7,206	8,731	1,525	21.2	11.6
Crude animal products	17	19	2	11.8	97	115	18	18.6	5.6
Wool and man-made fibres	27	26	-1	-3.7	120	159	39	32.5	18.2
Crude non-metallic minerals	97	101	4	4.1	334	566	232	69.5	62.9
Textile fabricated materials	289	289	-	-	1,478	1,772	294	19.9	12.0
Metal fabricated basic products	437	424	-13	-3.0	2,277	2,670	393	17.3	4.2
Rubber fabricated materials	58	58	-	-	316	372	56	17.7	3.6
Oils, fats, animal and vegetable	43	47	4	9.3	218	271	53	24.3	23.7
Non-metallic minerals	155	160	5	3.2	906	965	59	6.5	3.9
Other fabricated materials	292	298	6	2.1	1,461	1,841	380	26.0	15.1
Machinery and Equipment	6,509	6,361	-148	-2.3	30,475	37,507	7,032	23.1	17.1
Industrial and Agricultural Machinery	2,022	1,837	-185	-9.1	8,286	10,730	2,444	29.5	24.1
Engines, turbines and elec. motors	136	256	120	88.2	729	1,000	271	37.2	124.6
Drilling mining machinery	346	47	-299	-86.4	313	632	319	101.9	-11.3
Excavating machinery	125	125	-	-	606	806	200	33.0	11.6
Metal working machinery	175	186	11	6.3	801	1,016	215	26.8	40.9
Other industrial machinery	1,022	1,001	-21	-2.1	4,746	5,956	1,210	25.5	14.9
Agricultural machinery incl. tractors	219	221	2	0.9	1,091	1,320	229	21.0	11.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	667	699	32	4.8	2,666	3,475	809	30.3	40.4
Aircraft, engines, parts	376	409	33	8.8	1,357	1,794	437	32.2	47.7
Other transportation equipment & parts	291	290	-1	-0.3	1,310	1,681	371	28.3	31.2
Office Machines and Equipment	1,015	1,038	23	2.3	5,351	6,246	895	16.7	10.1
Other Machinery and Equipment	2,805	2,788	-17	-0.6	14,171	17,055	2,884	20.4	11.1
Other commun. and related equipment	1,273	1,254	-19	-1.5	5,762	7,523	1,761	30.6	25.0
Other equipment and tools	1,531	1,534	3	0.2	8,409	9,532	1,123	13.4	1.9
Automotive Products	4,106	3,843	-263	-6.4	23,157	26,012	2,855	12.3	-6.2
Passenger Autos and Chassis	1,177	1,087	-90	-7.6	7,251	7,331	80	1.1	-9.6
Trucks and Other Motor Vehicles	576	559	-17	-3.0	2,958	3,558	600	20.3	1.8
Motor Vehicle Parts	2,353	2,196	-157	-6.7	12,947	15,123	2,176	16.8	-6.4
Other Consumer Goods	2,189	2,245	56	2.6	11,276	13,025	1,749	15.5	14.6
Apparel and Footwear	445	443	-2	-0.4	2,242	2,629	387	17.3	15.4
Apparel and apparel accessories	348	346	-2	-0.6	1,750	2,048	298	17.0	15.3
Footwear	98	97	-1	-1.0	493	581	88	17.8	15.5
Miscellaneous Consumer Goods	1,744	1,801	57	3.3	9,033	10,397	1,364	15.1	14.3
Television, radios, phonographs	132	118	-14	-10.6	577	782	205	35.5	11.3
Printed matter	246	248	2	0.8	1,293	1,473	180	13.9	12.2
Watches, sporting goods and toys	227	230	3	1.3	1,194	1,350	156	13.1	8.0
House furnishings	295	296	1	0.3	1,538	1,781	243	15.8	8.8
Photographic goods	171	173	2	1.2	931	1,006	75	8.1	5.5
Miscellaneous end products	672	737	65	9.7	3,500	4,005	505	14.4	23.0
Special Transactions Trade	457	427	-30	-6.6	2,404	2,643	239	9.9	5.7

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 95 Mai 95	June 95 Juin 95	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		June 95/94 Juin 95/94	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,179	1,156	-23	-2.0	6,567	7,336	769	11.7	1.9	Autres produits industriels
14	15	1	7.1	147	127	-20	-13.6	-25.0	Produits bruts d'origine animale
23	22	-1	-4.3	120	136	16	13.3	4.8	Laine et fibres artificielles
67	66	-1	-1.5	298	415	117	39.3	20.0	Minéraux non métalliques bruts
274	273	-1	-0.4	1,419	1,719	300	21.1	10.5	Demi-produits en matières textiles
362	346	-16	-4.4	1,998	2,179	181	9.1	-0.3	Demi-produits de base en métal
44	42	-2	-4.5	269	280	11	4.1	-10.6	Demi-produits en caoutchouc
36	37	1	2.8	195	228	33	16.9	12.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
129	119	-10	-7.8	789	760	-29	-3.7	-11.9	Minéraux non métalliques
230	236	6	2.6	1,333	1,492	159	11.9	3.1	Autres matières travaillées non comest.
7,698	7,452	-246	-3.2	35,344	44,086	8,742	24.7	19.1	Machines et équipement
1,674	1,454	-220	-13.1	6,832	8,553	1,721	25.2	21.4	Machines industrielles et agricoles
110	198	88	80.0	605	787	182	30.1	110.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
330	39	-291	-88.2	276	566	290	105.1	-15.2	Machines de forage et pour mines
94	94	-	-	469	601	132	28.1	9.3	Machines à creuser
133	137	4	3.0	620	750	130	21.0	38.4	Machines pour le travail des métaux
815	792	-23	-2.8	3,887	4,706	819	21.1	12.8	Autres machineries industrielles
192	193	1	0.5	975	1,143	168	17.2	11.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
517	538	21	4.1	2,153	2,695	542	25.2	35.9	Avions et autres équipements de transport
270	295	25	9.3	1,000	1,279	279	27.9	44.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
246	244	-2	-0.8	1,153	1,417	264	22.9	27.1	Autre matériel de transport de pièces
3,173	3,213	40	1.3	14,913	19,006	4,093	27.4	22.3	Machines et matériel de bureau
2,334	2,247	-87	-3.7	11,446	13,831	2,385	20.8	10.4	Autres machines et équipements
1,061	975	-86	-8.1	4,347	5,981	1,634	37.6	26.1	Autre équipement et matériel de télécom.
1,273	1,272	-1	-0.1	7,098	7,850	752	10.6	0.8	Autre équipement et outils
3,377	3,137	-240	-7.1	20,285	21,570	1,285	6.3	-10.3	Produits de l'automobile
866	815	-51	-5.9	6,379	5,873	-506	-7.9	-19.5	Voitures particulières et chassis
453	427	-26	-5.7	2,437	2,740	303	12.4	-3.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,058	1,895	-163	-7.9	11,469	12,957	1,488	13.0	-7.2	Pièces de véhicules automobiles
1,701	1,724	23	1.4	9,219	9,996	777	8.4	7.9	Autres biens de consommation
314	306	-8	-2.5	1,641	1,822	181	11.0	9.3	Vêtements et chaussures
223	223	-	-	1,226	1,330	104	8.5	6.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
91	83	-8	-8.8	415	492	77	18.6	18.6	Chaussures
1,387	1,417	30	2.2	7,579	8,174	595	7.9	7.5	Biens de consommation divers
97	89	-8	-8.2	552	586	34	6.2	-14.4	Téléviseurs, radios et phonographes
177	177	-	-	940	1,046	106	11.3	12.7	Imprimés
174	173	-1	-0.6	908	1,027	119	13.1	7.5	Montres, articles pour sports et jeux
250	250	-	-	1,376	1,493	117	8.5	5.0	Fournitures de maison
150	148	-2	-1.3	852	865	13	1.5	-1.3	Articles photographiques
538	581	43	8.0	2,951	3,157	206	7.0	14.4	Divers produits finis, non comestibles
432	400	-32	-7.4	2,359	2,487	128	5.4	2.8	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équi- pement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
United States	1994	674.9	195.1	136.1	2,465.3	3,958.6	3,719.8	1,093.0	250.9	12,493.6
États-Unis	1995	713.0	178.3	152.2	2,804.6	4,133.7	3,477.7	1,155.4	234.2	12,849.0
Mexico	1994	19.0	—	0.3	19.4	94.9	287.3	19.3	0.9	441.2
Mexique	1995	31.8	15.4	0.3	33.8	110.3	271.6	25.2	1.0	489.3
Japan	1994	3.3	0.2	—	92.9	447.4	355.8	114.7	5.5	1,019.6
Japon	1995	3.5	0.2	—	85.8	588.7	270.0	108.0	6.1	1,062.2
EU / UE										
Germany	1994	9.9	0.9	0.9	90.0	161.9	54.6	37.8	5.2	361.3
Allemagne	1995	12.1	1.2	1.4	107.4	237.6	51.5	32.0	5.3	448.5
France	1994	27.9	7.4	0.1	55.2	70.2	7.9	40.8	2.7	212.2
France	1995	35.9	0.1	0.1	70.7	388.2	10.0	48.1	2.5	555.5
United Kingdom	1994	19.2	166.7	0.1	102.0	135.4	18.5	46.3	5.6	493.8
Royaume-Uni	1995	16.7	100.1	0.5	80.5	138.8	14.9	46.1	6.8	404.5
Italy	1994	16.0	7.5	1.7	69.8	74.6	4.3	43.7	2.7	220.2
Italie	1995	19.4	1.6	2.1	81.2	282.3	6.2	54.4	2.4	449.4
Other EU	1994	33.0	5.2	1.0	96.9	68.8	6.0	42.7	1.4	254.9
Autres UE	1995	35.7	11.7	1.5	135.7	148.8	54.2	79.1	2.9	469.6
Total	1994	106.0	187.7	3.8	414.0	511.0	91.3	211.4	17.6	1,542.7
	1995	119.8	114.6	5.7	475.5	1,195.7	136.9	259.8	19.8	2,327.8
NIC / PNI										
Korea, South	1994	3.1	1.8	—	26.7	103.3	28.3	50.5	1.1	214.8
Corée du Sud	1995	2.6	1.8	—	32.0	140.6	6.2	201.2	1.8	386.1
Hong Kong	1994	3.3	—	—	9.4	25.8	0.1	60.4	1.1	100.0
Hong Kong	1995	3.7	-	—	8.1	38.2	0.1	64.5	0.9	115.4
Taiwan	1994	3.4	-	0.7	38.0	110.1	7.0	57.0	2.7	218.8
Taiwan	1995	2.2	—	0.8	37.2	122.8	4.5	47.3	2.5	217.2
Singapore	1994	5.0	-	0.5	1.9	76.9	—	10.4	0.4	95.0
Singapour	1995	6.9	-	0.1	4.0	75.3	0.1	8.8	0.3	95.4
Total	1994	14.8	1.8	1.3	76.0	316.1	35.4	178.3	5.3	628.9
	1995	15.3	1.8	0.9	81.2	376.9	10.9	321.7	5.5	814.3
Other countries	1994	290.9	290.5	14.9	388.3	466.8	90.6	389.9	143.0	2,074.8
Autres pays	1995	328.2	437.1	12.6	426.1	419.0	20.4	426.3	184.5	2,254.1
Total	1994	1,108.8	675.3	156.4	3,455.9	5,794.7	4,580.2	2,006.6	423.1	18,201.0
	1995	1,211.6	747.4	171.7	3,906.9	6,824.2	4,187.6	2,296.4	451.2	19,797.0

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
United States	1994	3,376.0	692.3	763.0	13,446.9	20,847.2	20,572.2	6,009.3	1,410.1	67,117.1
États-Unis	1995	3,791.8	809.2	947.1	16,808.5	24,436.1	23,064.8	6,750.2	1,470.3	78,078.0
Mexico	1994	138.3	70.0	1.0	89.0	486.4	1,469.3	94.4	4.8	2,353.2
Mexique	1995	194.4	75.2	0.7	178.9	596.1	1,575.0	128.5	4.8	2,753.6
Japan	1994	17.3	0.9	0.1	480.7	2,482.5	2,005.9	580.0	32.8	5,600.1
Japon	1995	19.4	1.3	0.2	534.0	3,399.8	2,037.3	600.9	33.9	6,626.7
EU / UE										
Germany	1994	55.7	3.9	4.6	571.8	883.8	347.4	208.6	27.5	2,103.3
Allemagne	1995	61.3	8.8	5.3	640.3	1,232.9	374.6	230.9	30.5	2,584.6
France	1994	132.1	32.5	0.4	283.2	510.5	44.6	233.1	14.7	1,251.0
France	1995	164.5	9.4	0.5	394.3	833.7	39.8	265.1	27.9	1,735.2
United Kingdom	1994	104.0	738.5	0.5	515.2	753.7	100.5	268.5	32.2	2,513.1
Royaume-Uni	1995	107.7	826.1	1.2	612.2	890.0	99.1	286.2	39.4	2,861.8
Italy	1994	81.0	14.8	6.3	336.5	417.9	34.1	244.0	12.0	1,146.5
Italie	1995	89.9	2.2	10.0	445.1	987.3	42.9	288.9	15.5	1,881.6
Other EU	1994	185.7	69.4	4.1	532.9	373.9	24.9	232.4	8.5	1,431.8
Autres UE	1995	238.5	75.4	10.2	923.2	1,006.8	253.0	450.3	24.3	2,981.6
Total	1994	558.5	859.1	15.9	2,239.6	2,939.9	551.5	1,186.7	94.9	8,445.9
	1995	662.0	921.8	27.2	3,015.1	4,950.7	809.2	1,521.3	137.6	12,044.9
NIC / PNI										
Korea, South	1994	13.9	5.6	0.1	146.3	595.7	149.1	250.6	6.1	1,167.4
Corée du Sud	1995	15.5	5.7	—	197.2	1,017.9	84.9	373.2	8.1	1,702.5
Hong Kong	1994	22.1	—	0.2	42.1	161.5	0.4	310.6	6.2	543.0
Hong Kong	1995	19.6	—	0.3	39.3	217.8	1.3	332.4	5.9	616.4
Taiwan	1994	13.5	—	4.2	204.9	739.1	32.1	321.5	13.5	1,328.8
Taiwan	1995	11.5	—	4.5	234.5	816.6	32.7	294.3	13.7	1,407.7
Singapore	1994	24.1	-	2.8	39.6	422.5	0.8	46.7	5.7	542.1
Singapour	1995	40.8	-	1.5	38.1	492.8	1.0	45.3	2.2	621.6
Total	1994	73.6	5.7	7.2	433.0	1,918.9	182.4	929.4	31.4	3,581.5
	1995	87.3	5.7	6.4	509.0	2,545.0	119.9	1,045.2	29.9	4,348.4
Other countries	1994	1,630.7	1,473.0	67.1	1,889.1	2,554.5	288.5	2,093.5	803.4	10,799.9
Autres pays	1995	1,846.4	2,268.1	82.7	2,554.7	2,619.1	123.4	2,522.5	962.0	12,978.7
Total	1994	5,794.4	3,101.0	854.4	18,578.3	31,229.3	25,069.9	10,893.2	2,377.5	97,897.9
	1995	6,601.3	4,081.2	1,064.2	23,600.2	38,546.8	27,729.7	12,568.6	2,638.6	116,830.5

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	315.0	311.3	1,730.7	1,936.3	11.9	Canada
Greenland	0.2	0.2	0.7	0.9	28.6	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	0.1	0.1	—	St-Pierre-Miq.
United States	12,493.7	12,849.1	67,117.1	78,078.1	16.3	États-Unis
Total	12,808.9	13,160.5	68,848.7	80,015.3	16.2	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	39.6	40.7	196.1	265.7	35.5	Autriche
Belgium	57.7	73.8	265.9	365.9	37.6	Belgique
Denmark	28.5	25.1	139.2	173.7	24.8	Danemark
Finland	27.7	30.3	141.0	239.0	69.5	Finlande
France	212.3	555.6	1,251.1	1,735.2	38.7	France
Germany	361.4	448.6	2,103.3	2,584.6	22.9	Allemagne
Gibraltar	—	—	—	—	—	Gibraltar
Greece	4.9	5.3	25.0	33.3	33.2	Grèce
Iceland	6.2	6.2	21.5	28.5	32.6	Islande
Ireland	38.9	40.1	270.2	269.4	-0.3	Irlande
Italy	220.3	449.5	1,146.5	1,881.7	64.1	Italie
Luxembourg	2.2	2.5	16.9	18.7	10.7	Luxembourg
Malta	2.8	4.9	20.2	18.6	-7.9	Malte
Netherlands	57.5	70.5	347.8	461.1	32.6	Pays-Bas
Norway	168.0	166.1	625.0	1,155.0	84.8	Norvège
Portugal	19.4	14.7	83.5	118.7	42.2	Portugal
Spain	45.8	59.8	283.4	352.7	24.5	Espagne
Sweden	113.1	106.8	512.7	683.5	33.3	Suède
Switzerland	65.7	89.3	361.4	456.2	26.2	Suisse
United Kingdom	493.8	404.5	2,513.2	2,861.8	13.9	Royaume-Uni
Total	1,965.7	2,594.3	10,323.9	13,703.3	32.7	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	1.0	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	0.1	—	Azerbaïdjan
Belarus	0.4	0.5	1.1	3.4	209.1	Bélarus
Bosnia*herzegovina	—	—	—	—	...	Bosnie*herzégovine
Bulgaria	2.5	2.4	15.0	30.3	102.0	Bulgarie
Croatia	—	0.8	—	7.0	...	Croatie
Czech Republic	7.7	5.3	23.8	35.9	50.8	Tchèque, Rép
Estonia	—	2.7	0.6	8.1	...	Estonie
Former Yugoslavia	5.7	—	33.5	0.2	-99.4	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	—	0.1	0.3	200.0	Géorgie
Hungary	3.3	4.8	22.3	23.7	6.3	Hongrie
Kazakhstan	6.3	—	15.1	11.9	-21.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	—	0.2	0.5	150.0	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.1	0.2	4.5	...	Lettonie
Lithuania	0.5	4.0	2.5	7.0	180.0	Lithuanie
Macedonia	—	0.3	—	1.0	...	Macedoine
Moldova	0.1	0.5	0.5	5.9	...	Moldavie
Poland	5.4	9.8	34.4	59.4	72.7	Pologne
Romania	13.7	4.9	26.8	32.1	19.8	Roumanie
Russia	35.6	68.0	156.2	240.7	54.1	Russie
Slovakia	1.5	4.9	7.0	16.2	131.4	Slovaquie
Slovenia	—	5.3	—	26.2	...	Slovénie
Tajikistan	2.7	—	2.7	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	2.0	0.7	6.8	7.2	5.9	Ukraine
Uzbekistan	7.6	—	7.6	0.1	-98.7	Ouzbékistan
Total	95.1	115.0	356.4	522.8	46.7	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
Middle East					%	Moyen-Orient
Bahrain	0.1	—	0.7	0.9	28.6	Bahreïn
Cyprus	—	0.1	0.4	0.5	25.0	Chypre
Egypt	1.0	1.5	6.3	10.5	66.7	Égypte
Ethiopia	1.1	0.9	3.6	3.7	2.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.6	2.6	93.3	20.0	-78.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	—	—	—	—	—	Irak
Israel	14.2	18.0	84.0	117.4	39.8	Israël
Jordan	0.1	0.1	0.2	0.6	200.0	Jordanie
Kuwait	0.3	—	0.8	—	—	Koweït
Lebanon	0.2	0.4	1.5	2.4	60.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	—	—	—	—	—	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	—	0.3	—	0.4	—	Oman (Muscat)
Qatar	—	—	0.1	0.2	100.0	Qatar
Saudi Arabia	38.8	93.0	260.7	322.8	23.8	Arabie Saoudite
Somalia	—	—	—	—	—	Somalie
Sudan	0.4	—	0.4	0.1	-75.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	—	0.1	0.6	16.6	...	Syrienne, Rép. ar
Turkey	6.4	9.6	30.9	66.2	114.2	Turquie
United Arab Emir.	0.3	0.2	1.4	2.8	100.0	Émir. arabes unis
Yemen	—	—	3.6	—	—	Yémen
Total	66.4	126.9	488.6	565.2	15.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	23.3	25.9	66.0	174.5	164.4	Algérie
Angola	—	—	—	—	...	Angola
Benin	—	—	—	—	...	Bénin
Botswana	—	—	—	0.1	—	Botswana
Bouvet Island	—	—	—	—	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	—	—	—	0.1	—	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	—	—	—	—	—	Burkina Faso
Burundi	—	—	—	0.3	...	Burundi
Cameroon	—	—	9.6	0.6	-93.8	Cameroun
Central Af. Rep.	0.1	—	0.2	0.1	-50.0	Rép Centrafr.
Chad	—	—	—	0.1	—	Tchad
Comoros	—	—	0.6	—	—	Comores
Congo	—	—	—	0.9	—	Congo
Côte-d'Ivoire	4.6	3.4	15.7	15.8	0.6	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	—	—	—	—	...	Guinée équat.
Gabon	—	—	0.1	0.3	200.0	Gabon
Gambia	—	—	—	—	—	Gambie
Ghana	1.1	0.3	3.1	3.3	6.5	Ghana
Guinea	1.9	—	3.7	6.7	81.1	Guinée
Guinea-Bissau	—	—	—	—	—	Guinée-Bissau
Kenya	0.7	1.3	7.4	10.7	44.6	Kenya
Lesotho	0.5	0.9	1.6	3.0	87.5	Lesotho
Liberia	—	—	—	0.3	—	Libéria
Madagascar	2.1	0.3	5.1	8.0	56.9	Madagascar
Malawi	0.1	0.4	1.1	1.1	—	Malawi
Mali	0.5	1.1	1.7	4.5	164.7	Mali
Mauritania	—	—	0.2	—	—	Mauritanie
Mauritius	1.3	2.4	4.0	10.0	150.0	Maurice
Morocco	1.1	2.2	14.9	16.3	9.4	Maroc
Mozambique	—	—	0.3	0.2	-33.3	Mozambique
Namibia	4.1	4.1	14.3	28.4	98.6	Namibie
Niger	0.2	0.2	5.6	8.4	50.0	Niger
Nigeria	51.8	114.1	304.9	331.6	8.8	Nigéria
Reunion	—	—	—	0.1	...	Réunion
Rwanda	—	—	0.1	—	—	Rwanda
Sao Tome Prn.	0.5	—	2.3	—	—	Sao Tomé Prn.
Senegal	—	0.1	0.1	0.6	500.0	Sénégal
Seychelles	—	0.4	—	0.5	—	Seychelles

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 /94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sierra Leone	0.3	0.1	0.5	2.4	380.0	Sierra Leone
South Africa	27.5	56.3	125.8	201.6	60.3	Afrique du Sud
St-Helena	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	—	0.2	0.7	250.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	0.1	0.4	1.1	2.8	154.5	Tanzanie, Rép. un.
Togo	3.5	1.7	10.6	21.4	101.9	Togo
Tunisia	0.4	0.3	1.3	2.8	115.4	Tunisie
Uganda	0.3	0.4	1.4	3.9	178.6	Ouganda
Zaire	—	—	1.5	11.2	646.7	Zaire
Zambia	—	0.9	1.0	1.6	60.0	Zambie
Zimbabwe	11.9	0.8	17.8	5.0	-71.9	Zimbabwe
Total	138.3	218.3	623.8	879.7	41.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.2	—	0.2	0.2	—	Afghanistan
Bangladesh	4.7	7.0	37.8	55.4	46.6	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	—	Bhoutan
Brunei Darussalam	—	0.5	—	1.8	—	Brunei Darussalam
Cambodia	—	—	—	0.2	—	Cambodge
China, P. Rep.	311.0	374.7	1,647.3	2,161.7	31.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	100.0	115.5	543.0	616.5	13.5	Hong Kong
India	33.0	44.9	210.9	266.8	26.5	Inde
Indonesia	39.6	59.6	227.6	284.0	24.8	Indonésie
Japan	1,019.7	1,062.3	5,600.1	6,626.8	18.3	Japon
Korea, North	—	—	—	—	—	Corée du Nord
Korea, South	214.9	386.2	1,167.5	1,702.5	45.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.1	0.2	2.0	900.0	Laos, rép. dm p.
Macao	2.3	4.0	15.7	21.0	33.8	Macao
Malaysia	93.7	114.9	494.6	683.1	38.1	Malaisie
Maldives	0.1	—	0.2	—	—	Maldives
Myanmar	1.4	0.9	4.2	8.5	102.4	Myanmar
Nepal	0.4	0.3	2.3	2.7	17.4	Népal
Pakistan	13.5	15.6	93.2	113.4	21.7	Pakistan
Philippines	42.5	43.8	231.7	238.5	2.9	Philippines
Singapore	95.1	95.5	542.1	621.6	14.7	Singapour
Sri Lanka	4.2	5.9	30.1	38.6	28.2	Sri Lanka
Taiwan	218.9	217.2	1,328.8	1,407.8	5.9	Taiwan
Thailand	71.2	77.3	402.6	490.9	21.9	Thaïlande
Vietnam	2.8	5.3	14.6	30.0	105.5	Viêt-Nam
Total	2,269.1	2,631.4	12,594.9	15,374.0	22.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	0.1	—	Samoa américaines
Australia	92.5	117.0	532.6	647.2	21.5	Australie
Cocos Islands	—	—	—	—	—	Îles des Cocos
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	1.5	0.7	15.1	14.4	-4.6	Fidji
Fr. Polynesia	—	—	—	—	—	Polynésie fr.
Guam	—	0.4	0.1	0.5	400.0	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	0.1	—	0.1	0.1	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	31.8	30.6	204.4	164.1	-19.7	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	—	—	—	0.1	—	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.1	0.7	0.9	28.6	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.1	0.7	0.1	2.1	—	Île Pitcairn
Solomon Islands	—	—	—	—	—	Îles Salomon
Tokelau	—	—	0.2	0.6	200.0	Tokélaou
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1994	1995	1994	1995	95 / 94	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
U.S. Outlying Is.	0.1	0.2	0.4	1.8	350.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	0.4	...	Vanuatu
Western Samoa	-	-	-	-	-	Samoa occidentale
Total	126.2	149.7	753.9	832.5	10.4	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	12.8	13.7	64.9	82.5	27.1	Argentine
Bolivia	1.2	1.1	3.6	14.8	311.1	Bolivie
Brazil	100.0	85.9	439.7	503.6	14.5	Brésil
Chile	11.5	17.2	128.6	189.8	47.6	Chili
Colombia	16.4	22.3	110.9	225.1	103.0	Colombie
Ecuador	7.7	9.5	63.1	74.3	17.7	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	-	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	14.2	17.1	100.0	123.3	23.3	Guyane
Paraguay	0.1	0.2	0.3	2.2	633.3	Paraguay
Peru	6.6	16.2	28.7	41.5	44.6	Pérou
Surinam	-	-	0.2	0.2	-	Surinam
Uruguay	1.4	1.7	10.7	9.5	-11.2	Uruguay
Venezuela	41.7	52.3	185.8	340.2	83.1	Venezuela
Total	213.5	237.1	1,136.5	1,607.0	41.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	-	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	-	-	0.1	0.2	100.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.2	0.3	20.6	6.4	-68.9	Bahamas
Barbados	1.7	1.3	6.8	8.8	29.4	Barbade
Belize	0.2	-	10.7	10.0	-6.5	Belize
Bermuda	-	0.9	7.5	2.3	-69.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	-	-	-	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Îles Cayman
Costa Rica	12.8	12.9	70.1	81.6	16.4	Costa Rica
Cuba	27.3	10.6	82.3	147.4	79.1	Cuba
Dominica	-	-	0.3	0.2	-33.3	Dominique
Dominican Rep.	5.0	5.6	20.7	28.3	36.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.6	3.3	14.3	27.0	88.8	El Salvador
Grenada	-	-	0.1	0.3	200.0	Grenade
Guadeloupe	-	-	0.1	0.2	100.0	Guadeloupe
Guatemala	8.0	6.3	32.6	50.5	54.9	Guatemala
Haiti	-	0.1	-	1.1	-	Haiti
Honduras	3.6	4.2	22.7	31.1	37.0	Honduras
Jamaica	9.8	22.1	105.9	142.7	34.7	Jamaïque
Martinique	-	-	0.1	0.1	-	Martinique
Mexico	441.2	489.4	2,353.3	2,753.6	17.0	Mexique
Montserrat	-	-	-	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	-	-	2.9	8.3	186.2	Antilles néerl.
Nicaragua	1.5	1.9	4.9	7.2	46.9	Nicaragua
Panama	0.8	3.3	5.8	13.9	139.7	Panama
Saint Lucia	0.1	0.1	0.1	0.5	400.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.2	0.5	1.3	160.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	-	-	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.6	1.0	8.6	7.1	-17.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	-	0.1	-	-	Î. Turks Caicos
Total	517.9	563.8	2,771.2	3,330.7	20.2	Total
All Countries	18,201.0	19,797.0	97,897.9	116,830.5	19.3	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
Newfoundland	1994	8.4	--	0.1	6.7	5.3	5.2	0.7	0.5	26.8
Terre-Neuve	1995	7.5	--	-	11.1	188.9	6.5	155.8	0.6	370.4
Prince Edward Is.	1994	0.1	--	--	0.1	3.0	1.5	0.2	0.1	5.0
Î. Prince-Édouard	1995	0.1	-	--	0.2	2.4	1.5	0.2	--	4.4
Nova Scotia	1994	25.9	44.6	0.6	20.4	54.7	88.8	3.6	2.2	240.8
Nouvelle-Écosse	1995	42.0	205.0	0.5	15.2	76.1	95.7	6.5	4.4	445.4
New Brunswick	1994	30.2	167.1	5.0	39.5	43.5	15.2	11.6	4.1	316.3
Nouveau-Brunswick	1995	38.4	170.5	4.8	73.3	47.7	16.9	8.4	4.6	364.5
Quebec	1994	190.0	308.9	33.5	719.5	1,006.1	222.1	380.5	85.7	2,946.4
Québec	1995	221.2	223.4	40.2	807.8	1,385.2	164.2	406.4	95.4	3,343.9
Ontario	1994	568.6	127.1	69.6	2,150.1	3,610.7	3,724.6	1,272.5	242.2	11,765.5
Ontario	1995	601.6	113.9	65.2	2,419.4	4,001.1	3,407.2	1,365.4	248.1	12,222.0
Manitoba	1994	33.2	3.4	5.1	97.5	192.3	70.1	52.0	13.8	467.3
Manitoba	1995	41.2	2.9	3.6	120.9	217.8	80.3	59.8	13.4	539.9
Saskatchewan	1994	12.1	1.6	1.6	64.3	110.7	39.0	8.3	4.7	242.3
Saskatchewan	1995	15.3	1.5	1.7	73.1	112.1	37.0	9.9	8.0	258.7
Alberta	1994	53.2	2.5	3.4	112.2	221.2	66.8	45.0	24.1	528.5
Alberta	1995	55.3	2.0	2.3	117.4	265.4	68.4	47.5	37.1	595.5
British Columbia	1994	186.0	19.6	37.4	245.5	547.0	346.7	232.2	45.4	1,659.7
Colombie britann.	1995	188.5	27.6	53.4	268.5	527.2	308.4	236.5	39.5	1,649.5
Yukon/N.W.T.	1994	1.1	0.5	-	--	0.2	--	--	0.5	2.3
Yukon/T.N.-O.	1995	0.5	0.6	-	0.1	0.3	1.4	--	0.1	3.0
Total	1994	1,108.8	675.3	156.4	3,455.9	5,794.7	4,580.2	2,006.6	423.1	18,201.0
	1995	1,211.6	747.4	171.7	3,906.9	6,824.2	4,187.6	2,296.4	451.2	19,797.0

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
Newfoundland	1994	32.3	138.6	2.0	21.1	41.0	32.3	4.9	2.8	275.0
Terre-Neuve	1995	48.5	238.2	—	42.8	721.9	30.8	159.7	3.0	1,244.9
Prince Edward Is.	1994	0.5	—	0.1	1.8	9.4	8.4	0.8	0.3	21.3
Î. Prince-Édouard	1995	0.7	—	0.1	1.2	6.6	8.2	0.6	1.1	18.5
Nova Scotia	1994	116.5	354.3	2.7	133.5	243.8	504.7	36.2	19.1	1,410.8
Nouvelle-Écosse	1995	175.0	752.2	4.1	209.8	355.9	617.8	79.0	17.8	2,211.5
New Brunswick	1994	181.5	713.0	27.6	232.5	243.2	92.8	54.1	26.1	1,570.7
Nouveau-Brunswick	1995	202.4	841.2	31.1	332.0	259.1	89.4	46.8	21.4	1,823.4
Quebec	1994	977.0	1,371.1	217.7	3,763.2	5,300.2	1,257.3	2,114.3	471.3	15,472.0
Québec	1995	1,153.3	1,550.4	301.6	4,779.0	7,003.2	1,245.2	2,391.1	519.3	18,943.1
Ontario	1994	2,949.9	392.6	348.2	11,415.4	19,655.1	20,011.5	6,918.0	1,359.5	63,050.2
Ontario	1995	3,344.3	500.7	415.8	14,543.5	23,479.3	22,335.5	7,888.6	1,532.9	74,040.6
Manitoba	1994	185.9	16.3	28.3	569.3	1,061.2	376.2	285.4	79.6	2,602.1
Manitoba	1995	235.3	18.5	23.4	735.4	1,275.2	430.1	343.0	84.1	3,145.1
Saskatchewan	1994	74.5	9.2	10.3	439.8	543.8	269.0	47.2	27.9	1,421.7
Saskatchewan	1995	85.8	13.9	12.3	526.8	658.9	285.4	74.6	31.4	1,689.1
Alberta	1994	260.6	12.9	21.3	693.3	1,313.3	455.6	244.2	148.1	3,149.3
Alberta	1995	293.8	36.9	17.3	823.9	1,546.7	523.8	254.9	177.7	3,675.0
British Columbia	1994	1,014.5	91.4	196.3	1,308.3	2,816.9	2,061.9	1,187.9	242.0	8,919.3
Colombie britann.	1995	1,061.7	126.2	258.5	1,605.7	3,237.7	2,161.7	1,329.8	244.5	10,026.0
Yukon/N.W.T.	1994	1.2	1.6	—	0.1	1.5	0.1	0.3	0.7	5.5
Yukon/T.N.-O.	1995	0.6	3.1	—	0.2	2.4	1.5	0.3	5.4	13.4
Total	1994	5,794.4	3,101.0	854.4	18,578.3	31,229.3	25,069.9	10,893.2	2,377.5	97,897.9
	1995	6,601.3	4,081.2	1,064.2	23,600.2	38,546.8	27,729.7	12,568.6	2,638.6	116,830.5

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country, *Quarterly*,
Bilingual

Exports by Commodity, *Monthly*,
Bilingual

Imports by Country, *Quarterly*,
Bilingual

Imports by Commodity, *Monthly*,
Bilingual

Exports, Merchandise Trade, *Annual*,
Bilingual

Imports, Merchandise Trade, *Annual*,
Bilingual

Trade Patterns: Canada - United States
The Manufacturing Industries 1981 - 1991
Occasional

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays, *Trimestriel*,
Bilingue

Exportations par marchandise, *Mensuel*,
Bilingue

Importations par pays, *Trimestriel*,
Bilingue

Importations par marchandise, *Mensuel*,
Bilingue

Exportations, commerce de marchandise,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandise,
Annuel, Bilingue

Évolution du commerce: Canada - États-Unis
Les industries manufacturières 1981 - 1991
Hors serie

Catalogue

65-003

65-004

65-006

65-007

65-202

65-203

65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. *(For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001).*

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. *(Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue).*

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. **Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. **Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

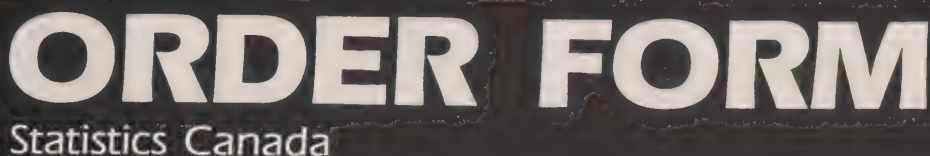
Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6



Statistics Canada

METHOD OF PAYMENT:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number	
---	--

(Please enclose)

Authorized Signature

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

<p>► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p>	<p>SUBTOTAL</p>	
<p>► GST Registration # R121491807</p>	<p>DISCOUNT (if applicable)</p>	
<p>► Cheque or money order should be made payable to the <i>Receiver General for Canada – Publications.</i></p>	<p>GST (7%) (Canadian clients only)</p>	
	<p>GRAND TOTAL</p>	

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veillez vous assurer de remplir le bon au complet.

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

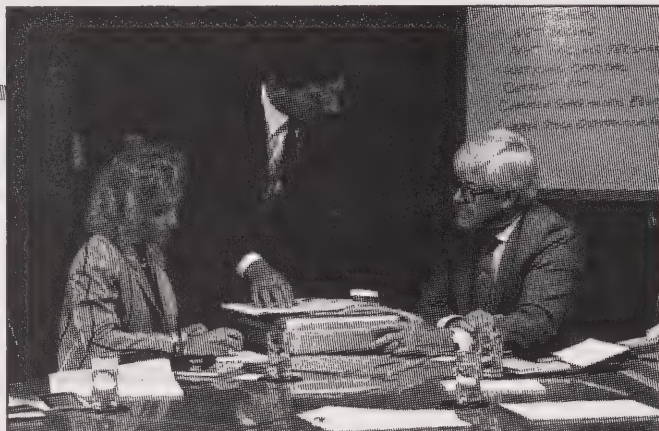
...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

**Hire our
team of
researchers for
\$56 a year**

**Notre équipe de
chercheurs est à
votre service pour
56 \$ par année**



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

